بالمراجات



شيوەنامە نگارش مقالە

نشریه علمی– پژوهشی «مرمت و معماری ایران»

 ۱. موضوعات مقالهها در زمینههای مختلف مرمت شامل روش های گوناگون حفاظت و مرمت آشیا و بناهای تاریخی، تزئینات وابسته به معماری، مبانی نظری مرمت، تاریخ مرمت، مطالعات فن شناختی و آسیب شناسی آثار، اشیا و ابنیه تاریخی و معماری ایران دربردارنده مباحث نظری معماری، تاریخ، فلسفه، آموزش، مطالعات بین رشتهای، نقد و طراحی محیط و فن ساخت، معماری منظر و سایر موضوعات مرتبط با عنوان نشریه است.

۲. مقالههای ارسالی نباید قبلاً در نشریهای دیگر یا مجموعه مقالات همایشها چاپ شده و یا همزمان برای مجله دیگری ارسال شده باشند.

٣. مقالهها بايد به زبان فارسي و با رعايت اصول و آيين نگارش اين زبان باشند.

۴. تأیید نهایی مقالات برای چاپ در نشریه، پس از تأیید داوران، با هیأت تحریریه نشریه است.

۵. مسئولیت مطالب مطرح شده در مقاله بهعهده نویسنده یا نویسندگان است.

۶. مجله در پذیرش، ردّ یا ویرایش محتوای مقالهها آزاد است. مقالههای دریافتی بازگردانده نخواهند شد.

۷. استفاده از مقالههای چاپ شده در این مجله، با ذکر منبع بلامانع میباشد.

۸. مقالهها باید حاصل کار پژوهشی نویسنده یا نویسندگان (Research Papers) باشند.

۹. مجله از پذیرش ترجمه، گزارش و یادداشت علمی معذور است.

۱۰. جهت ارسال مقاله به سامانه الكترونيكي نشريه به آدرس http://mmi.aui.ac.ir مراجعه و نسبت به ثبت مقاله اقدام فرماييد.

۱۱. ارسال نامه درخواست چاپ و تأییدیه استاد راهنما- نویسنده همکار، همراه مقاله الزامی ^است (قابل دانلود از صفحه ارسال مقاله در سامانه نشریه).

۱۲. مقالهها باید ساختار علمی- پژوهشی داشته و بهترتیب دارای بخشهای زیر باشند:

– **مشخصات نویسنده/ نویسندگان**: این صفحه باید بدون شماره، شامل عنوان کامل مقاله (عنوان مقاله باید کاملاً گویا و بیانگر محتوای مقاله باشد)، نام و نام خانوادگی نویسنده/ نویسندگان، همراه رتبه علمی، نام مؤسسه یا محل اشتغال، نشانی، شماره تماس و پست الکترونیکی باشد.

- چ**کیده فارسی**: حداقل ۲۵۰ و حداکثر ۳۰۰ کلمه، با ذکر عنوان مقاله و کلیدواژگان (سه تا پنج کلمه) در یک صفحه جداگانه تنظیم گردد. چکیده باید بهتنهایی بیان کننده تمام مقاله و شامل طرح و بیان پرسش پژوهش، اهداف و روش پژوهش، مهمترین یافتهها و نتیجه گیری باشد. - مقدمه: شامل طرح موضوع (بیان پرسش یا فرضیه، هدف یا اهداف پژوهش، ضرورت یا اهمیت پژوهش) باشد.

– پیشینه تحقیق

– روش تحقيق

- متن مقاله: شامل مبانی نظری، مطالعات و بررسیها، یافتهها و نتیجه گیری تحقیق باشد.

- نتیجه تحقیق: باید به گونهای منطقی و مستدل (همراه با جمعبندی موارد طرح شده) و شامل پاسخ به سؤال تحقیق در قالب ارائه یافتههای تحقیق باشد.

- **سپاسگزاری**: قدردانی از همکاری و راهنمایی کسانی که در تدوین مقاله نقش داشتهاند (در صورت تمایل).

- پ**ینوشتها**: شامل برابرنهادهای لاتین و توضیحات ضروری درباره اصطلاحات و مطالب مقاله است که باید بهترتیب با شماره در متن و بهصورت پینوشت در انتهای مقاله درج گردد.

- م**نابع و مآخذ**: بهترتیب حروف الفبا برحسب نامخانوادگی نویسنده مرتب گردد (فارسی و لاتین).

- بخش انگلیسی: دو صفحه است که در پایان مقاله پس از منابع می آید و شامل مشخصات نویسندگان و ترجمه کاملی از چکیده فارسی است. ۱۳. متن مقاله: در حداکثر ۱۵ صفحه یک رو (با تمام اطلاعات: عکس، متن، نقشه و تصاویر)، در هر صفحه ۳۲ سطر، با قلم B-Nazanin اندازه ۱۲ وTimes New Roman اندازه ۱۱ تنظیم گردد.

۱۴. کلیه صفحات بهجز صفحه مشخصات نویسنده/نویسندگان باید بهترتیب شمارهگذاری شده باشند.

۱۵. حداقل تعداد ضروری تصویر، نمودار و جدول در مقاله حائز اهمیت است که باید با کیفیت مناسب (تصاویر با دقت god dpi و با فرمت jpg)، ذکر منبع و تعیین محل مناسب باشد.

- عنوان **جدول** بالا سمت راست و مأخذ آن در زیر، سمت چپ آورده شود؛ عنوان **تصویر**، پایین سمت راست و مأخذ، زیر عنوان درج گردد. ۱۶. شی**وه تنظیم منابع (فارسی و لاتین):**

• در متن مقاله: (نام خانوادگی نویسنده، سال انتشار: صفحه)

در فهرست منابع پایان مقاله:

- کتاب: نام خانوادگی نویسنده، نام نویسنده (سال انتشار). **عنوان کتاب**. جلد. نام مترجم یا مصحح، محل انتشار: نام ناشر.

- مقاله: نام خانوادگی نویسنده، نام نویسنده (سال انتشار). عنوان مقاله. **عنوان مجله**. دوره یا سال (شماره مجله در سال مورد نظر)، شماره صفحههای مقاله در مجله.

- سند اینترنتی: نام خانوادگی نویسنده، نام نویسنده (تاریخ). عنوان سند. *آدرس اینترنتی* بهطور کامل. بازیابی شده در تاریخ. در منابع لاتین به جای نام نویسنده، به ترتیب حرف اول نام و نام میانی نویسنده آورده میشود.

١٧. مقالات فاقد شرايط مذكور، از فرآيند بررسي خارج خواهند شد.

۱۸. جهت آگاهی بیشتر برای تنظیم مقاله، به شیوهنگارش مشروح که از سامانه الکترونیکی نشریه قابل دریافت است، مراجعه کنید.

داوران و همکاران این شماره:

دکتر رضا ابوئی دکتر حسین احمدی دکتر سید محمدامین امامی دکتر احمد امین پور دکتر ناصر براتی میندس داریوش حیدری مهندس داریوش حیدری مهندس امید عودباشی دکتر افسانه ناظری دکتر محمدرضا نیلفروشان مهندس رضا وحیدزاده دکتر غلامرضا وطن خواه دکتر نیما ولی بیگ

مقالات مندرج لزوماً دیدگاه نشریه مرمت و معماری ایران نیست و مسئولیت مقالات برعهده نویسندگان محترم است.استفاده از مطالب و کلیه تصویرهای نشریه با ذکر منبع، بلامانع است.

نشریه «مرمت آثار و بافتهای تاریخی، فرهنگی» که براساس مجوز شماره ۸۹/۳/۱۱/۸۹۳۵۹ مورخ ۸۹/۱۱/۱۸ از کمیسیون بررسی نشریات علمی کشور، وزارت علوم تحقیقات و فناوری دارای درجه علمی- پژوهشی است، از شماره پنجم (همین شماره) بنا به مجوز شماره ۲/۱۸/۵۲۷۰۸ مورخ ۱۳۹۲/۴/۱۷ به نشریه علمی- پژوهشی «مرمت و معماری ایران» تغییرنام یافت.

پروانه انتشار این نشریه از سوی اداره کل مطبوعات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، طی مجوز شماره ۹۱/۱۹۵۰ مورخ ۹۱/۷/۹ صادر گردیده است.

این نشریه در پایـگاه استنادی علـوم کشورهـای اسلامی (ISC) بهنشانی www.ricest.ac.ir، پایگاه اطلاعاتی علمی جهاد دانشگاهی بهنشانی gwww.SID.ir و بانک اطلاعات نشریات کشور به آدرس www.magiran.com نمایه می شود. دوفصلنامه علمی-پژوهشی مرمت و معماری ایران سال سوم، شماره پنجم، بهار و تابستان ۱۳۹۲

صاحب امتیاز: دانشگاه هنر اصفهان مدیر مسئول: فرهنگ مظفر سردبیر: اصغرمحمد مرادی

هيأت تحريريه بهترتيب حروف الفبا:

حسين احمدى استادیار دانشگاه هنر اصفهان محمدرضا بمانيان دانشیار دانشگاه تربیت مدرس بهنام پدرام استادیار دانشگاه هنر اصفهان اکبر حاج ابراهیم زرگر استاد دانشگاه شهید بهشتی محمد خزائي دانشیاردانشگاه تربیت مدرس ابوالقاسم دادور دانشیار دانشگاه الزهرا (س) ابوالفضل سمنانى دانشیار دانشگاه شهرکرد مسعود صلواتي نياسري استاد دانشگاه کاشان حسن طلايي مغانجوقي استاد دانشگاه تهران سید امیر مهرداد محمد حجازی دانشیار دانشگاه اصفهان اصغر محمد مرادى استاد دانشگاه علم و صنعت فرهنگ مظفر دانشیار دانشگاه هنر اصفهان عبدالحميد نقرهكار دانشیار دانشگاه علم و صنعت

مدیر داخلی: نادر شایگانفر **مدیر اجرایی:** کریم نصرالهی

طراح سرلوحه: حمید فرهمند بروجنی طراح جلد: افسانه ناظری گرافیست: سام آزرم ویراستار ادبی فارسی: بهاره عباسی عبدلی ویراستار ادبی انگلیسی: احسان گلاحمر صفحه آرا: سمیه فارغ قیمت: ۲۰۰۰۰ ریال

با يشتيباني



نشانی: اصفهان، چهارباغ پائین، بین چهارراه تختی و میدان شهدا، کوچه پردیس(۳۱)، پلاک۱۷، کد پستی: ۸۱۴۸۶–۸۱۴۸۶ حوزه معاونت پژوهشی دانشگاه هنر اصفهان، دفتر نشریه «مرمت و معماری ایران». تلفن: ۴۴۶۰۳۵۸ - ۲۱۱۱۴۴۶۰۳۸۸ نمابر: ۴۴۶۰۹۰۹ - ۲۱۱۱

http://mmi.aui.ac.ir



فهرست

بررسی گوناگونی شیوههای اجرای ارایههای گچی قالبی	
بناهای تاریخی شهر یزد در دوره قاجار، با تکیه بر مطالعه	
موردی تزئینات محراب شبستان شاهزاده در مسجد جامع	
كبير	
حسام اصلانی، أصفه میرنیام، مجید علومی	

باماندهی و احیای مادیهای	■ تدوین راهکارهایی برای س
۱۵	بافت قدیم شهر اصفهان
	صديقه كلانتري، محمود محمدي

- بازنگری در مفهوم کاربندی بر مبنای هندسه نظری، عملی
 و نقش ساختمانی.....
 مهدی رئیسی، محمدرضا بمانیان، فرهاد تهرانی
- بررسی روند کربناتیزاسیون مجدد و شکل گیری کلسیت ثانویه
 در سفالهای باستانی براساس مطالعات پترو گرافیک......۵۵
 سید محمدامین امامی، سمیه نوغانی
- آسیب شناسی کتیبهٔ معرق سنگ و کاشی خدای خانه مسجد عتیق شیراز......<۶۹
 حسین احمدی، عباس عابد اصفهانی، مریم اکبری فرد
- پژوهشی در ملاتهای آهکی تاریخی (ساروج) نمونه موردی :حمام شاهزادهها در اصفهان................ داریوش حیدری، حامدیونسی، غلامرضا وطنخواه
- تحلیل کمّی مقاله های مرمت در نشریه های ترویجی تخصصی
 کشور از ۱۳۸۰ تا ۱۳۹۰.....
 فرهنگ مظفر، فریال احمدی، علی اسدپور
 - 🔳 چکیدہ انگلیسی مقالات

دریافت مقاله: ۱۳۹۱/۰۳/۲۱ پذیرش مقاله:۱۳۹۱/۰۹/۰۶

١

بررسیی گوناگونی شیسوههای اجرای آرایههای گچسی قالبی بناهای تاریخی در دوره قاجار شهر یزد، با تکیه بر مطالعه موردی تزئینات محراب شبستان شاهزاده در مسجد جامع کبیر

حسام اصلانی* آصفه میرنیام** مجید علومی***

چکیدہ

گچبری، از قدیمی ترین شیوه های تزئین معماری ایرانی است. در میان شهرهای داعیه دار شکوفایی هنرِ گچبریِ ایرانی، شهر یزد پیشینه ای برجسته دارد. در ادوار تاریخی این شهر، دوره قاجار، پررونق ترین عصر به کارگیری گچ در تزئینات معماری آن است. بین شیوه های متفاوت آفرینش این هنر، اجرای نقوش با ضخامت بسیار اندک، در نمایی بسیار ظریف و هنرمندانه، روش معمول و متداول این دوره بوده است. شواه دی همچون به چشم نیام دن ردّ ابزار گچبری، وجود طرحهای تکرار شونده کوچک، اندازه یکسان نقوش بدون کمترین تفاوت و تغییر و اجرای گچبری با ضخامت بسیار کم، اجرای این تزئینات را به وسیلهٔ ابزار گچبری و برش و کنده کاری لایه گچ، منتفی می کند. آنچه در بررسی اولیه به ذهن می رسد، استفاده از نوعی قالب در اجرای این تزئینات است. از سوی دیگر، به نظر می رسد تزئینات یاد شده در موارد متعدد باوجود شباهت های به ظاهر بسیار، با شیوه ای متفاوت اجراش دیگر، به نظر می رسد تزئینات یاد شده در موارد متعدد باوجود

ازینرو، هدف اصلی این پژوهش، شناسایی تفاوتها و گوناگونی روشهای به کاررفته برای اجرای این نمونه از گچبریها در شهر یزد، دوره قاجار، است. برای شناخت بیشتر روشهای اجرای این شیوه تزئینی، برای نمونه، تزئینات محراب شبستان شاهزاده در مسجد جامع کبیر یزد مطالعه شد. جهت به دست آوردن نتیجهٔ مطلوب، از روشهای آزمایشگاهی و دستگاهی استفاده شد. همزمان، تعداد بسیاری از مقالات و منابع مکتوب که غیر مستقیم به این شیوه تزئینی اشاره کرده اند نیز، بررسی شدند.

مشاهدات بصری و میکروسکوپی از مقاطع سطحی و عرضی نمونههای تزئینی، شناسایی عناصر تشکیلدهندهٔ لایههای گچ و بررسی حضور مواد آلی و معدنی احتمالی در ترکیب با گچ، بررسی ساختار بلوری ترکیبات، رفتارانباشتگی و واپاشیدگی آنها و اندازه و ریختشناسی کریستالها، ازجمله نتایج کاربرد دو شیوهٔ جداگانه اجرای آرایههای گچی قالبی با قالب پیش ساخته، با به کارگیری گچ زنده در اجرای تزئینات حاشیه تاقنمای محراب و روش قالب مهری با استفاده از گچ نیم کشته برای اجرای تزئینات لچکی تاقنمای محراب است.

ضمن اینکه، بهکارگیری دو فنّ با ظاهر بسیارمشابه، همزمان در بخشهای نزدیکبههم در یک اثر تاریخی، هرچند گوناگونی فنون کار را با مصالح گچ در دوره قاجار نشانمیدهد لیکن سببشدهاست تا در بررسیهای اولیه، تفاوتهای این دو شیوه نادیدهگرفتهشوند.

کلیدواژگان: دوره قاجار، یزد، آرایههای گچی قالبی، مسجد جامع، محراب شبستان شاهزاده.

^{*} استادیار، دانشکده مرمت، دانشگاه هنر اصفهان.

^{**}دانشجوی دکتری رشته مرمت آثار تاریخی، دانشکده مرمت، دانشگاه هنر اصفهان(نویسنده مسئول). asefeh.mirniam@yahoo.com *** کارشناسارشد رشته مرمت آثار تاریخی، دانشکده مرمت، دانشگاه هنر تهران.



مقدمه

گچ، از قدیمی ترین مصالح ساختمانی شناخته شده است. (Malta at els, 2007: 126) به سبب ویژگی های ممتاز این ماده، متناسب بودن آن با شرایط اقلیمی و دسترسی آسان کاربران از دوران پیش از تاریخ، در آثار معماری ایران به کار رفته است (ملک شهمیرزادی، ۱۳۸۷: ۱۶؛ فریه، (Alizadeh, 2003: 154- 157) و ۱۴۴- ۱۴۸۱). موارد بهره گیری از گچ در ایران باستان به ویژه در نمونه هایی چون آثار عیلامی هفت تپه خوزستان (نگهبان، ۱۳۷۲ : پا)، سطوح رنگین تپه باباجان (فریه، ۱۳۷۴: ۱۷)، آثار یافت شده از تپه گوران (مکی نژاد، ۱۳۸۷: ۱۳۳۱) و نمونه های برجای مانده از دوران هخامنشی (پرادا و همکاران، ۱۳۸۳: ۱۲۵۹: نگهبان، ۲۹۲۲: ۱۳۷۲و (Schmidt, 1939: 53) علاوه بر محافظت از دیوارها و اجزای معماری دربرابر شرایط محیطی، از جنبه تزئینی نیز قابل بررسیاند.

دوران اشکانی و ساسانی، بهعنوان عصرتکامل و روشمندشدن تزئینات گچی در آرایش معماری پیش از اسلام، شناخته شده است. دورانی که تا قرن های متمادی بر زینت کاری بناهای اسلامی نیز تأثیر گذار بود(اصلانی و همکاران، ۱۳۸۹: ۸۱). شهر یزد، یکی از کهنترین شهرهای ایرانی با سابقه در به کار گیری تزئینات گچی، در آرایههای معماری است. از میان ادوار تاریخی آن، دوره قاجار، پررونق ترین عصر به کارگیری گچ در تزئینات معماری این شهر است. کمتر بنایی از این دوره برجای مانده که از شیوه های گوناگون تزئینات گچی، بهرهمند نشدهباشد (افشار،۱۳۷۱: ۲۳۲). بین شیوههای متفاوت اجرایی این هنر، روشی که بسیار معمول و متداول بوده، اجرای نقوش با ضخامت بسیار اندک و با طرحهای تکرارشونده، در نمایی بسیار ظریف و هنرمندانه است. شواهدی همچون عدم مشاهده رد ابزار گچبری، وجود طرحهای تکرارشوندهٔ کوچک، اندازه یکسان نقوش بدون کمترین تفاوت و تغییر و اجرای گچبری با ضخامت بسیار کم (حدود یک تا دو میلی متر)، اجرای این تزئینات را به وسیلهٔ ابزار گچبری و برش و کندهکاری لایه گچ، منتفیمیکند. آنچه در بررسی اولیه بهنظرمیرسد، استفاده از نوعی قالب در اجرای این تزئینات است اما این مسئله که قالب پیشساخته یا مُهری باشد، مشخص نیست. بهدلیل محدودبودن منابع گچ در منطقهٔ یزد و تکیه بر نمونههای گچبری باقیمانده از دورههای متفاوت، به کار گیری شیوه گچبری قالبی با روشهای متفاوت قالب درجا، پیشساخته و مهری که امکان اجرای گچبری را با ضخامت اندک و صرفهجویی در مصرف مصالح بهدنبال دارد، یکی از روشهای موردتوجه در

این منطقه بودهاست. برخی از پژوهشگران، پیشینهٔ کاربرد این فنون در ایران را مربوط به دوره پارتی(شراتو،۱۳۷۶) ۳۶۰) و برخی نیز مربوط به دوره ساسانی میدانند(مکی نژاد،۱۳۸۷) ۱۷۹۹:

براساس مدارک موجود در هزارههای پیش از میلاد، مُهرها در مبادلات تجاری و دادوستدها، استفادهمی شده است (جدی، ۱۳۸۷ ۲۴:). شاید، همین تأثیر بصری حاصل از مُهر کردن لوحههای گلی بوده که بعدها کاربرد مهر را در تزئینات معماری با جلوهای ویژه، به نمایش گذاشته است.

قدیمی ترین نمونه این شیوه در شهر یزد مربوط به بقعه دوازده امام، قرن چهارم هجری است(میرنیام،۱۳۸۸: ۵۱). این شیوه، در تزئینات گچی بقعه دوازده امام، بهصورت آرایهٔ معماری جداگانه از دیگر فنون به کار نرفتهاست بلکه تنها در چند مورد اندک، روی بخشهایی از تزئینات گچی برجسته، اثر قالب مُهرى نيز ديدهمى شود. در بناهاى اندک باقیمانده تا دوره آلمظفر، نمونه ویژهای از تزئینات گچی قالبي مشاهدهنمي شود ليكن اين شيوه بهصورت شيوه قالبي درجا، یکی از فنون منحصر بهفرد گچبری بهکاررفته در بناهای این دوره است(الوندیان،۱۳۸۵: ۶۲). تزئینات گچی ضلعهای شمالی مدرسه رکنیه و گچبریهای ایوان و گنبدخانهٔ مدرسه شمسیه نیز به همین شیوه اجراشده اند (همان:۶۵). نمونه گچبریهای یادشده در سدههای تاریخی بعد از دوره آل مظفر، با اهمیت یافتن کاشی کاری، از رونق افتاد. در بناهای دوره تیموری یزد، تنها در مواردی چون بقعه ستی فاطمه و گنبد مصلای عتیق، قطاربندیهای ارزشمند با قالبهای مقرنس گچی، اجراشدهاست(حمزوی، ۱۳۸۸: ۹۸).

در دوران صفوی، شهر یزد در مقایسه با شهرهای دیگر ایران همچون اصفهان، شیراز، کرمان و تبریز، گستردگی چندانی نیافتهبود به گونهای که، بناهای اندکی از این دوره برجای مانده است (خادمزاده،۱۳۸۶: ۱۸). تزئینات این بناها، بیشتر به صورت اندوده های گچ و قاب بندی ها و کاربندی های ساده اجراشدهاند و نمونه مشخصی از هنر گچبری قالبی در آنها دیده نمی شود. این هنر در عهد قاجار، باردیگر مورد توجه قرارمی گیرد. تزئینات گچی محراب شبستان شاهزاده در مسجد جامع کبیر یزد، از موارد قابل تأمل گچبری قالبی شهر یزد در این دوران است.

بنابر آنچه گفتهشد هدف مقاله حاضر، شناخت روشهای متفاوت اجرایی این شیوه تزئینی با تکیه بر نمونههای محراب یادشده است. در بررسیهای صورت گرفته، مشاهدات دقیق دستگاهی و مطالعات آزمایشگاهی انجامشده روی نمونههای تاریخی، برای دستیابی به نتایج دقیق راهگشا بودهاست.

روش تحقيق

پژوهش حاضر برای شناخت فنون اجرای گچبریهای قالبی در تزئینات گچی شهر یزد در دوره قاجار با تکیه بر مطالعه موردی محراب شبستان شاهزاده مسجد جامع یزد، از آثار این دوره، رویکردهای مختلف پژوهشی را با استفاده از منابع شفاهی و مکتوب، مطالعات میدانی، بررسیهای آزمایشگاهی و مشاهدات دقیق دستگاهی، برگزیده است. هرچند دقت در واقعیت ملموس تزئینات گچی بناهای یادشده، در افزایش دانش و دریافت پژوهشگران از شیوهها و فنون گچبریهای محراب و آگاهی از تفاوتها و تمایزات شیوههای گوناگون اجرایی تزئینات در بخشهای مختلف راهگشاست لیکن، جهت ارائه تصویری دقیق و جامع از فن اجرای تزئینات، نمونههای اصلی تزئینات محراب شبستان

برای بررسی مقاطع عرضی و سطح نمونهها از میکروسکوپ نوری و لوپ دیجیتال، جهت شناسایی عناصر تشکیل دهنده از روش (EDS)^۱، برای شناسایی ماده معدنی در ترکیب با گچ از روش(XRD)^۲، برای شناسایی مواد آلی احتمالی ترکیب شده باگچ، روش شیمی تر و (FTIR)^۲ و جهت بررسی ساختار بلوری ترکیبات روش دستگاهی (SEM)[†] به کار گرفته شد. هم زمان، تعداد بسیاری از مقالات و منابع مکتوب که به طور ضمنی به موضوعات مشابه، اشاره نموده اند نیز بررسی شدند. ازین رو جامعه مورد مطالعه در این بحث، گستره ای از متون تاریخی و علمی را در کنار پژوه ش های تخصصی فن شناسی آثار دربرمی گیرد که دو گروه از مهم ترین آنها عبار تند از:

- کتابها و مقالههای پژوهشگرانی که بهنوعی به مستندسازی تاریخ هنر و معماری یزد پرداختهاند.
- پایاننامههای کارشناسی و کارشناسی ارشد، بهویژه در بایگانی دانشگاه هنر اصفهان، درباره شناخت شیوههای اجرایی هنر گچبری شهر یزد.

در ادامه کار با تحلیل نتایج بهدست آمده، شیوههای فنی اجرای تزئینات نیز شناساییشدند.

پیشینه تحقیق

عبدالحسین آیتی، در کتاب "تاریخ یزد"(۱۳۱۷)، از بناهایی از شهر یزد در دوره قاجار ناممیبرد که با شیوههای گوناگون تزئینی همچون گچبری مزینشدهاند. *ایرج افشار* نیز در منابع بسیاری، بهشرح دورههای تاریخی یزد و بناهای ساخته شده آن در زمانهای مختلف و تزئینات بناها، ازجمله اینکه بنایی تزئینات گچبری داشته یا نه،

پرداخته است(یادگارهای یزد،۱۳۴۸؛ جامع جعفری،۱۳۵۳؛ الماثروالاثر،۱۳۶۳ و یزدنامه،۱۳۷۱). هرچند مواردی از این دست، به شناخت نمونههایی که تزئینات گچی دارند، کمک میکنند اما اطلاعاتی درباره روش اجرای تزئینات در اختیار پژوهشگران نمی گذارند.

بااینحال، برخی از پژوهشهای انجامشده در این زمینه، بهقرار زیر است:

- الهه الوندیان (۱۳۸۵)، فنشناسی تزئینات گچی منحصر بهفرد بقعه سیدرکن الدین یزد، از آثار دوره ایلخانی را بررسی کرده و بحث گستردهای را درباره شیوه اجرای بخشی از تزئینات گچی این بنا بهروش قالبیِ درجا، ارائهدادهاست.
- فائزه اصفهانى پور (١٣٨٤)، فن اجراى تزئينات گچى قالبى
 درجا را در بناى سيد شمس الدين، مطالعه كرده است.
- یاسر حمزوی (۱۳۸۸)، در زمینه فنشناسی تزئینات گچی قالبی پیشساخته در بنای ستی فاطمه تحقیق کردهاست.

بااین همه، درباره تزئینات گچی قالبی یزد در دوره قاجار، پژوهشی مدون و مکتوب نگاشتهنشدهاست.

آرایههای گچی قالبی در تزئینات معماری قاجاری شهر یزد

در بررسی گچبریهای قاجاری یزد، شیوهای دیده میشود که بخش عظیمی از آرایههای گچی به این شیوه اجراشدهاند. کمتر خانهای از این عهد، چه اشرافی و معروف و چه ناشناس، باقی ماندهاست که دست کم، درون تالار و یا اطراف تاقچههای اتاق مهمانخانهٔ آن، این گونه با آرایههای گچی مزیننشدهباشد(تصویرهای ۴–۱). ویژ گیهای مشتر ک این شیوه در بناهای متفاوت، به شرح زیر است:

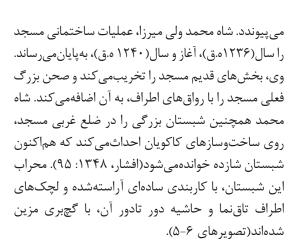
- اختلاف سطح لایه گچ بستر رویه نسبت به سطح بستر زیرین در بیشرین حالت، ضخامتی نزدیک به ۳ میلیمتر دارد آن گونه که، تزئینات با ضخامت بسیار کم بهاجرا درآمدهاند.
- رد ابزار گچبری هنگام برش لایه گچ رویه و پرداخت سطحی روی آن، مشاهدهنمی شود.
- اتصال لایه گچ رویه با زمینه کار در بیشتر موارد، استحکام خوبی دارد.
- تزئینات با طرحهای تکرارشونده کوچک اجرا شدهاند.
- اندازه نقوش یکسان بوده و بدون کمترین تفاوت و تغییر به جرا در آمده اند.

٣

 محل اجرای گچبریها، بیشتر در حاشیه قابهای گچبری برجسته، حدفاصل طرحهای آینه کاری و گچبری برجسته، دور تاقها و تاقچهها و در مواردی اندک همچون گچبریهای خانه مودت و تیمچه تهرانیها، برای پوشش و تزئین سطوح وسیع دیوارها و سقف به کار رفته است. آنچه در بررسی اولیه به ذهن می رسد این است که این نوع از گچبریها، به شیوهٔ قالبی با قالب پیش ساخته و یا قالب مهری اجراشدهاند. در ادامه، برای شناسایی دقیق شیوه اجرای گچبریهای یادشده، گچبریهای محراب شبستان شازده مسجد جامع کبیر یزد، مطالعه شد.

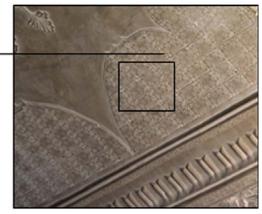
تزئينات گچى محراب شبستان شاهزاده

بی تردید مسجد جامع کبیر یزد، یکی از شاهکارهای کم نظیر معماری مساجد ایران به شمارمی ود که در دوره های مختلف، دست خوش تغییر و تحولات بسیار گردیده است. در دوره قاجاریه، تخریب و نوسازی گسترده ای در مجموعه مسجد جامع، رخمی دهد که سبب دگر گونی و تغییر چهره آن می شود. این اقدامات، هم زمان با فرمانروایی شاه محمد ولی میرزا در یزد و سلطنت فتحعلی شاه قاجار، به وقوع



مشاهدات بصری و برنامهریزی برای مطالعه

دقت و نگاه موشکافانه در واقعیت ملموس تزئینات گچی یادشده برای افزایش آگاهی درباره تفاوتها و تمایزات شیوههای مختلف اجرای تزئینات، نخستین گام این پژوهش بودهاست. در بررسیهای اولیه، چنین بهنظرمیرسد که شیوه اجرای تزئینات گچبری محراب شبستان شازده در حاشیه دورتادور تاقنمای محراب، با تزئینات بخش لچکی متفاوت است. گچبریهای حاشیه تاقنمای محراب، حدود



صویر ۱. بخشی از گچبریهای سقف اتاق پنجدری خانهٔ مودت(نگارندگان).



تصویر ۳. گچبریهای ازاره تالار بزرگ خانه آشفته(نگارندگان).



تصویر ۴. گچبری درحد فاصل محل اجرای تزئینات آئینه کاری خانه امام جمعه(نگارندگان).

۳ میلی متر با سطح بستر اختلاف سطح دارند. این امر، سبب شده تا استحکام مناسب آنها برابر سایش های مکانیکی، از تخریب لایه بستر تزئینی هنگام تمیزکاریهای مداوم محراب، جلوگیریکند. درحالیکه گچبریهای لچکیهای دو طرف تاقنمای محراب شبستان شاهزاده، با اختلاف سطحی نزدیک به ۱ میلیمتر از لایه بستر، اجراشدهاند که باعثشده این تزئینات، استحکام کمتری در برابر سایشهای مكانيكى داشتەباشند بەگونەاىكە، قسمتھاى بسيارى از سطح نقوش مخدوش گردیدهاست (این مطلب شاید بهدلیل نوع عمل آوری متفاوت گچ در هریک از موارد نیز باشد). در بخشهایی از تزئینات لچکی محراب شازده، تداخل نقوش در یکدیگر دیدهمی شود و بهنظرمی رسد، نقوش با سرعت بیشتری نسبت به گچبریهای حاشیه، اجرا شدهباشند. از طرفی، میزان ترک و ریختگی لایه گچ در حد فاصل نقوش واگیرهای گچبریهای حاشیه تاقنمایِ محراب، بیشتر از دیگر نواحی است حال آنکه، این حالت در گچبری های لچکی محراب دیدهنمی شود. برای دریافت اطلاعات ویژه با درصد خطای کمتر از لایههای گچبری، روشهای آزمایشگاهی و دستگاهی به کاربر دهشد.



تصویر ۵. گچبری لچکی طاقنمای محراب شبستان شاهزاده (نگارندگان).

تصویر ۸. گچبری حاشیه اطراف طاق

نمای محراب شبستان شازده با بزرگ

نمایی ۲۰۰ برابر (نگارندگان).



تصویر ۲. بررسی سطح نمونه گچ بری برجسته بااستفاده از لوپ دیجیتال با بزرگنمایی ۲۰۰برابر(رد ابزار برش در تصویر کاملاً مشهود است)،(نگارندگان).

درنهایت، نمونههایی از تزئینات حاشیه تاق نمای محراب شبستان شازده و تزئینات لچکی محراب فراهم شد. برای بررسی بیشتر در مورد شیوه اجرای تزئینات، ابتدا سطح و مقطع عرضی نمونهها با لوپ دیجیتال، مطالعه شد.

تهیه تصویرهای میکروسکوپی از سطح و مقطع عرضی نمونهها

برای آگاهی از حضور رد ابزار برش، تراش و مواردی از این قبیل که سادهترین تمایز روشهای گچبری تراش و قالبی است؛ نمونهها با لوپ آزمایشگاهی دیجیتال با بزرگنمایی ۲۰۰ برابر بررسی شدند. در هیچیک از نمونهها، رد ابزار گچبری جهت برش یا تراش لایههای گچ که به فتیلهشدن و لول خوردن لایه گچ رویه بهواسطه حرکت ابزار منتهی می شود، مانند آنچه در روش گچبری برجسته و تراش مشاهدهمی شود (تصویر ۷)، دیدهنشد. اما لبههای طرح، نشانگر حالتی است که می تواند ناشی از درگیری گچ و قالب هنگام جداشدن گچ درون قالب از لبههای قالب باشد (تصویر ۸).

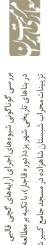
این حالت در گچبری لچکی تاقنمای محراب، کمتر مشخص است(تصویر ۹). این بررسی، فرضیه ارائهشده در مورد اجرای گچبری بهشیوه قالبی را تقویتمی کند. چنانچه گچبری بهشیوه



تصویر ۶. گچبری حاشیه طاقنمای محراب شبستان شاهزاده (نگارندگان).



تصویر ۹. گچبری حاشیه اطراف طاق نمای محراب بیاقخان با بزرگ نمایی ۲۰۰ برابر (نگارندگان).



لعه موردی ر شهر یزد

۶

قالبی اجراشدهباشد، هنگام ریختن گچ دوغابی درون قالب، بهدلیل خارجشدن هوای محبوسشده در فضای گود آن، حفرههایی ریز در سطح و عمق نمونه ایجادمیشود. البته، ممکن است طی عملیات تکمیلی اثر یا به سبب تمیزکاری ناشیانه سطح، این حفرهها از سطح تزئینات ناپدیدشوند ازاینرو، برای اطمینان از وجود چنین عوارضی، از عمق نشانمی دهد که سطوح گچبری در نمونههای میکروسکوپی نشانمی دو طرف تاقنمای محراب شبستان شازده، انها دیدهنمی شود. اما در نمونههای بررسی شده از گچبری حاشیه تاقنمای محراب، در سطح گچبری حفرههای کوچکی، آشکارا، قابل مشاهدهاست(تصویر).

تهیه تصویرهای میکروسکوپی از مقطع عرضی نمونهها برای آگاهی از تعداد لایههای گچبری

تصویرهای تهیهشده، نشاندهنده قرارگیری تنها یک لایه گچ تزئینی روی سطح بستر گچ و خاک در تزئینات لچکی محراب و قرارگیری دو لایه بسترگچی، روی بستر گچ و خاک در تزئینات حاشیه تاقنمای محراب است. در روش اجرای گچبری بهشیوه قالبی پیشساخته، لازماست که گچ قالبگیریشده، با مقداری ملاط گچ به سطح بستر متصل شود. بنابراین، حضور دو لایه گچ در این گونه لایهنگاری تزئیناتی الزامی است لیکن درمورد گچبری با قالب مهری، با اجرای یک لایه گچ نازک بر سطح بستر زیرین نیز می توان تزئینات گچی را ایجادکرد زیرا، گچبری مهری تنها با مهرشدن لایه گچ شکل می یابد(تصویرهای ۱۳–۱۲).

نتایج بهدستآمده از بررسیهای میکروسکوپی سطح نمونه گچبری حاشیه محراب، به اطلاعات پژوهش درباره شیوه اجرای گچبری قالبی پیشساخته بسیار نزدیک است. از سوی دیگر، نتایج حاصل از بررسیهای میکروسکوپی مقطع عرضی نمونه لچکی محراب که نشاندهنده تنها یک



تصویر ۱۰. سطح نمونه گچبریهای تصویر ۱۱. سطح گچبری لچکی طاق حاشیه طاقنمای محراب شبستان نمای محراب شبستان شازده با شازده با بزرگنمایی ۲۰۰ برابر بزرگنمایی ۲۰۰ برابر(نگارندگان). (نگارندگان).

لایه گچ بستر تزئینی است؛ امکان اجرای این تزئینات را با روشی چون گچبری با قالب مهری، تقویتمیکند. برای آگاهی از شیوهٔ اجرای این گچبریها، آشنایی مختصر با انواع روشهای قالبی مورد بحث راهگشاست.

تزئينات گچى قالبى بەروش پيشساختە

در این روش، دوغاب گچ زنده^۵ را درون قالبهای توگود ریخته و پس از صافکردن سطح آن، منتظرمی شوند تا گیرش گچ درون قالب کامل شود. سپس، قطعات ایجاد شده را بیرون آورده و با خمیر گچ مخلوط با یک ماده چسباننده، به محل موردنظر می چسبانند. بدین تر تیب، چندین قطعه از یک نقش به دست می آید که می توان با نصب کردن آنها در کنار هم، به نقش دلخواه رسید (مکی نژاد. ۱۳۸۷ : ۱۷۹)، (تصویر ۱۴). در این روش، بهترین انتخاب جهت عمل آوری گچ، گچ زنده است چراکه، گیرایش سریع و استحکام مناسبی دارد. چنانچه از گچ کشته ²استفاده گردد به دلیل دیر گیر بودن آن، گیرش ترض مخامت بسیار کم لایه گچ، قطعهٔ آماده شده استحکام لازم و مناسب را برای اجرا ندارد (تصویر ۱۵).

تزئینات گچی با قالب مُهری

در این شیوه که بهاختصار، تزئینات مهری نامیدهمی شود؛ روی سطح بستر (گچ یاگچ و خاک)، لایه ای ناز ک از گچ کشیدهمی شود و پس از گیرش اندک گچ، قالب چوبی، سفالی و یا قالب صلب دیگری را به صورت مهر روی آن قرارداده و پس از اعمال اندکی فشار، برمی دارند. با این عمل، نقش به گونه برجسته و یا فرورفته روی سطح مورد نظر شکل می گیرد. در برخی موارد، ممکن است ابزارهای گچبری مانند بوم خوار، فردنگی، دمبر و مواردی از این قبیل، خود نقش یک قالب مهری را ایفاکنند. شیوه مهری، این امکان را فراهم می آورد یک میلی متر) اجراکرد. چنانچه، با تمهیدی از سرعت گیرش گچ کاسته شود، اجرای این شیوه گچبری راحت تر صورت خواهد گرفت(اعظمی، ۱۳۹۰، مصاحبه حضوری).

برای آگاهی از مواد و شیوهٔ به کار گرفته شده در عمل آوری بهینه لایه های تزئینی محراب، بررسی های بیشتری اتخاذ گردید.

شناسایی عناصر تشکیلدهنده لایه تزئینی محراب

برای شناسایی عناصر تشکیلدهنده نمونهها، از روش آنالیز عنصری (EDAX) استفادهشد. در بررسی نمونهها، سه عنصر کلسیم، سولفور و اکسیژن، حدود ۹۵٪ مواد را تشکیل میدهند. در مواردی هم، درصد بسیار اندکی از

آهن، آلومینیوم و سیلیکات به صورت ناخالصی در ترکیب با گچ مشخصشدهاند(جدولهای ۲–۱).

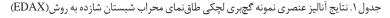
بررسی ساختار بلوری گچبری ها بااستفاده از میکروسکوپ الكتروني

بەكارگىرى مىكروسكوپ الكترونى مىتواند أگاھى پژوهشگر را از شکل کریستالها و همچنین رفتارانباشتگی و واپاشیدگی آنها و اندازه و ریختشناسی بلورها، ارتقابخشد. برایناساس، میتوان مواد احتمالی ترکیب شده با گچ و همچنین روش اتخاذی ویژه را برای عملآوری گچ در فرايند كريستاليزاسيون تخمينزد. «مواد افزوده اعم از آلي و معدنی نقش مهمی را در فرایندهای تبلور ایفامی کنند. آنها، خواص سطحي كريستالها را كه منجر به هستهزايي و رشد بلوری می شوند دگرگون کرده که در نتیجه شکل کریستال و همچنین رفتارانباشتگی و واپاشیدگی آنها را . (Moisset, 1985:20) تغيير مي دهد.» (Moisset, 1985:20)

افزودن مقدار کمی مواد شیمیایی به همیهیدرات سولفات کلسیم»، هنگام ترکیب آن با آب برای ایجاد خواص جدید در گچ رایج بودهاست. «بسیاری از تکنیکهای ساخت نیازمند ترفندهای کریستالیزاسیون هستند تا بتوانند بر روی ساختمان، اندازه و ریختشناسی بلورها کنترل داشته باشند.» (Ibid:23)

اگرچه، افزودنی های شیمیایی ممکن است به عنوان عامل کندگیر کننده، تند کنندهٔ گیرش، سخت کننده، نرم کننده یا برای پفکی کردن و حجمدادن اضافه شوند(middendorf,1995:23) ليكن، مواد چسبندهٔ آلی مانند صمغ عربی، كتيرا، سريشم، سریش و مواد معدنی ای همچون خاک، آهک، خاکستر (یا ذغال)، از مهم ترین افزودنی های سنتی به گچ در معماری و تزئینات است. ریختشناسی بلورهای سولفات کلسیمدی هیدرات، به شرایط شکل گیری و حضور و نوع ماده شیمیایی افزوده، وابستگی بسیار دارد. «چنانچه ماده آلی به گچ اضافهشود، فرم بلورهای گچ را کاملاً تغییرداده و اثری از زوایای تیز و بلورهای سوزنی شکل باقی نمی گذارد چراکه، مواد آلی ساختار آمورف بی شکل دارد... چنانچه ماده معدنی در ترکیب با گچ به کاررفتهباشد نشست بلورهای ماده معدنی بین کریستالهای گچ قابل شناسایی است»(Ibid).

ازاینرو، برای بررسی دقیقتر لایههای گچ، آگاهی از حضور بلورهای مادهٔ کندگیرکننده سرعت گیرش بین بلورهای گچ و مطالعه ریختشناسی و وضعیت استقرار کریستالهای گچ، از میکروسکوپ الکترونی استفادهشد. تصاوير ميكروسكوپ الكتروني SEM از نمونهٔ تزئينات گچی محراب، برای مقایسه با نمونه های تصاویر گچ زنده (تصویر ۱۴)، گچ کشته (تصویر ۱۵) و گچ نیم کشته^۷ (تصویر ۱۶) (هریک بدون مواد افزوده) و همچنین نمونه گچ دارای



Element	Series	unn. C	norm. C	Atom. C
Oxygen	K series	13.40	19.06	30.08
Aluminium	K series	0.00	0.00	4.08
Silicon	K series	0.00	0.00	4.02
Sulfur	K series	19.36	27.53	28.17
Calcium	K series	25.70	36.56	29.93
Iron	K series	0.03	0.05	2.83

(نگارندگان)

جدول۲. نتایج آنالیز عنصری نمونه گچبریهای حاشیه اطراف طاقنمای شبستان شازده به روش (EDAX)

Element	Series [wt%]	unn. C [wt%]	norm. C [at%]	Atom. C
		10 (1	10.15	
Oxygen	K series	12.61	18.15	34.67
Aluminium	K series	0.00	0.00	3.00
Silicon	K series	0.00	0.00	0.00
Sulfur	K series	22.37	32.21	30.70
Calcium	K series	30.67	44.16	30.67
Iron	K series	0.20	0.28	0.96



محراب شازده با بزر گنمایی ۱۸ برابر (نگارندگان).



تصویر ۱۳. مقطع عرضی نمونه گچبری حاشیه طاق نمای محراب شازده با بزرگ نمایی ۱۸ برابر(در تصویر لایه گچ واسط بین لایه تزئینی و بستر گچ و خاک کاملاً پیداست) (نگارندگان).

٧

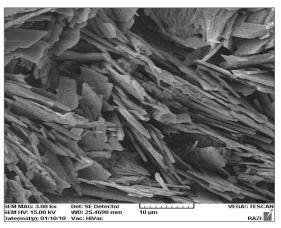


کتیرا(بهعنوان یک ماده آلی افزودنی به گچ) (تصویر ۱۷) و نمونه گچ ترکیبشده با خاک(بهعنوان ماده معدنی افزوده شده به گچ) (تصویر ۱۸) برای مقایسه با نمونه تزئینات گچی(تصویر ۱۹ تا ۲۲) تهیه شد.

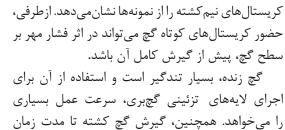
در تصویرهای SEM، مادهٔ افزودنی آلی یا معدنی که فرم بلورها را تغییردهد یا بین بلورهای گچ قرار گیرد، آشکار نیست. در واقع، تصاویر SEM نمونه گچبریهای برجسته اصلی به تصاویر SEM گچ بدون حضور مواد افزوده نزدیک تر است.

برای اطمینانیافتن از نبود مواد آلی و معدنی ترکیبشده با گچ در ادامه، نمونههای گچبری محراب با روشهای آزمایشگاهی نیز بررسی خواهدشد.

در بررسی تصاویر SEM گچبری لچکیهای تاقنمای محراب، کریستالهای گچ به صورت ترکیبی از لایههای کریستالی مسطح-موازی و کریستالهای کوتاه گچ همراه کریستالهای بلند و درهم تنیده مشاهدهمی شود. این ساختار، شباهتها و تفاوتهایی با هر دو ساختار گچ زنده و کشته دارد. مقایسه این تصویرها با تصویر SEM از قطعه گچ

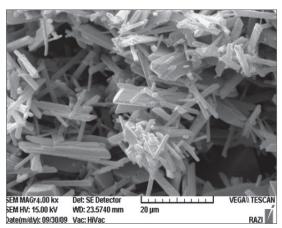


تصویر SEM .۱۴ نمونه گچ زنده بدون مواد افزوده با بزرگنمایی ۴۰۰۰ برابر، گچ اصفهان، مش ۲۰۰ (نگارندگان).

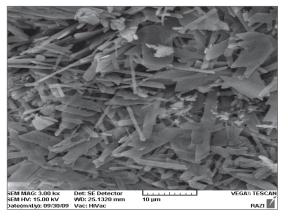


نیم کشته نمونه سازی شده (تصویر ۱۶)، درواقع، حالتی از

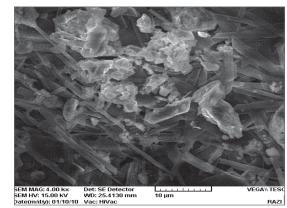
ابرای لایدهای ترتیبی توپری، شرعت عمل بسیاری را میخواهد. همچنین، گیرش گچ کشته تا مدت زمان زیادی کامل نمی شود و استحکام لازم را برای اجرای برخی از لایههای گچ تزیینی از گچ نیم کشته استفاده می شود که گیرش آن به سرعت گچ زنده نیست و به کندی گچ کشته هم اتفاق نمی افتد. قابلیت اجرای عملیات تزیین لایه های گچ روی بستر گچ نیم کشته راحت تر از گچ زنده است و استحکام بیشتری هم نسبت به گچ کشته دارد. گچ نیم کشته، یک اصطلاح فنی روشن به اندازه دو اصطلاح گچ کشته و زنده، نیست. برای عمل آوری این نمونه گچ، پس از ورزدادن خمیر گچ و تهیه گچ کشته، مقداری پودر گچ با خمیر گچ



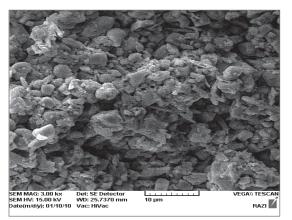
تصویرSEM . ۱۵ نمونه گچ کشته بدون مواد افزوده با بزرگنمایی SEM . ۱۵ برای ای ای ۲۰۰۰ (نگارندگان).



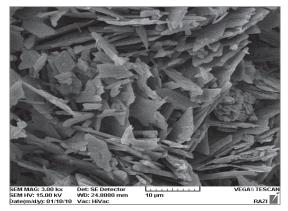
تصویر۱۶. SEM نمونه گچ نیمکشته، با بزرگنمایی ۳۰۰۰ برابر، گچ اصفهان، مش ۲۰۰(نگارندگان).



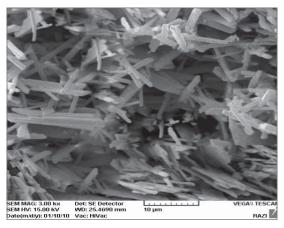
تصویر۱۷. SEM نمونه گچ دارای کتیرا با بزرگنمایی۳۰۰۰ برابر (نگارندگان).



تصویر ۱۸. SEM از نمونه گچ و خاک با بزرگنمایی ۴۰۰۰ برابر (نگارندگان).

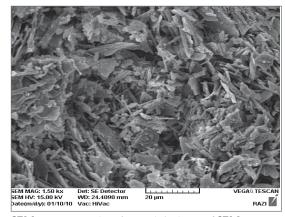


تصویر ۲۰. SEM گچبریهای لچکی محراب شازده با بزر گنمایی ۳۰۰۰ برابر (نگارندگان).

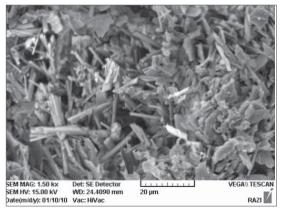


تصویر ۲۲. SEM گچبریهای اطراف طاق نمای محراب شازده با بزرگنمایی ۳۰۰۰ برابر(نگارندگان).

کشته مخلوطمی شود که بدون ورزدادن اضافی، خمیر گچ استفادهمی شود. بنابراین، تصویرهای میکروسکوپی این نمونه گچ بیانگر حضور کریستال های سوزنی و تیز گچ زنده، کنار کریستال های کوتاه و شکسته شدهٔ گچ کشته است که در اثر ورزدادن خمیر گچ، به شکل صفحات موازی و کوتاه روی



تصویر ۱۹. SEM گچبریهای لچکی محراب شازده تصویر ۲۰. SEM گچبریهای لچکی محراب شازده (نگارندگان).



تصویر ۲۱. SEM گچبری های اطراف طاق نمای محراب شازده با بزر گنمایی ۱۵۰۰ برابر(نگارندگان).

يكديگر قرار گرفتهاند.

تصاویر SEM از نمونهٔ تزئینات گچی حاشیه تاقنمای محراب به فرم کریستالهای بلند و درهمتنیده و بلورهای منوکلینیک⁶و سوزنی گچ زنده، نزدیک تر است. این شباهت، فرضیههای ما را در اجرای تزئینات بهروش گچبری قالبی درجا، تقویت میکند. همان طور که ازنظر گذشت، در اجرای تزئینات گچی قالبی درجا، از گچ زنده استفادهمی شود تا هم سرعت خشک شدن قطعات گچی مناسب باشد و هم اینکه، قطعه گچی پس از گیرش بهراحتی از قالب جداگردد و از استحکام کافی نیز جهت اجرا برخوردارباشد.

آگاهی از حضور مواد معدنی ترکیبشده با گچ

برای شناسایی مواد معدنی احتمالی در ترکیب با گچ نمونهها، از روش XRD بهره گیری شد. نتایج آنالیز XRD در نمونهها، گچ را با درصد خلوص بالا در دو فاز ژیپس و آنهیدرات نشان می دهد (جدول های ۴-۳).

مقدار زیاد آنهیدرات در نمونههای تاریخی عوامل متعددی دارد(Lawrence,1967:18). در نمونههای مورد بررسی، علت حضور این فاز را میتوان مربوط به واکنش تبدیل جدول ٣ . نتايج آزمايش XRD نمونه گچ تزئينات حاشيه محراب شازده

Compound Name	Formula	PDF Number	Concentration (%W/W)
Anhydrite, syn	$CaSO_4$	37-1496	35.3
Gypsum	$CaSO_4 \cdot 2H_2O$	06-0046	64.7
(نگارندگان)			

جدول ۴. نتایج آزمایش XRD نمونه گچ تزئینات لچکی محراب شازده

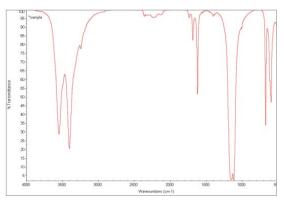
Compound Name	Formula	PDF Number	Concentration (%W/W)
Anhydrite, syn	$CaSO_4$	37-1496	68.7
Gypsum	$CaSO_4 \cdot 2H_2O$	06-0046	31.3
(نگارندگان)			

ژیپس به آنهیدرات در دماهای بالا دانست که باتوجه به اقلیم گرم و خشک منطقه، طبیعی است.

البته، این امکان نیز وجوددارد که بخشی از این فاز مربوط به زمان تولید گچ در کوره باشد(کورسن،۶۴۱: ۱۳۵۶). هرچند، تولید آن هیدرات در کوره قابل توجیه است اما، تبدیلنشدن آن به فاز ژیپس با دو مولکول آب، در جریان عمل آوری خمیر گچ با درنظر گرفتن آبدوستبودن گچ آنهیدرات، جای تأمل دارد. میزان بسیار اندک آلومینیوم و سیلیکات در نمونههای محراب بیاق خان (باتوجه به نتایج آنالیز عنصری EDAX)میتواند به سبب مقداری ناخالصی در ترکیب با گچ باشد.

آگاهی از حضور مواد آلی افزودنی به گچ

نمونههای مورد مطالعه از نظر حضور یا عدم حضور ماده آلی، با استفاده از روش شیمی تر بررسی شد. برای شناسایی ماده افزودنی آلی، با جوشاندن و صاف کردن هر یک از نمونهها در چند مرحله، ماده آلی احتمالی استخراج شد. با انجام تست نقطهای نین هیدرین، عدم وجود افزودنی پروتئینی و با انجام تست نقطهای مولیش، عدم وجود افزودنی کربوهیدرات در نمونهها به اثبات رسید. البته، نتایج این روش

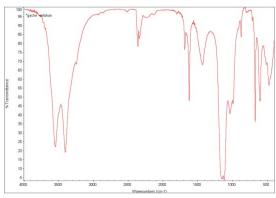


تصویر ۲۳. طیف FTIR از نمونه گچ محراب شازده(نگارندگان)

تحت تأثیر فاکتورهایی چون میزان کم مواد آلی و انعاکاسات نور تابیده شده از لوپ هنگام بررسی، ممکن است کاملاً دقیق نباشد. ازاینرو، برای دریافت نتیجه نزدیک تر به واقعیت، از روش طیف سنجی مادون قرمز همراه کاربرد سل محلول نیز استفاده شد. نتایج طیف سنجی FTIR از نمونه گچبری ها، با طیف گچ ترکیب شده با سریش، سریشم، کتیرا و نشاسته و همچنین با طیف گچ عاری از مواد افزودنی مقایسه شد. نتایج طیف سنجی، طیفی مشابه به طیف گچ بدون ماده افزودنی را نشان می دهد. (تصویرهای ۲۴–۲۲)

بررسی لایه بستر دوم در تزئینات حاشیه تاقنمای محراب

همان طورکه پیش از این گذشت، تزئینات حاشیه تاقنمای محراب با دو لایه بستر گچی روی لایه گچ و خاک، اجراگردیدهاست. بهنظر میرسد لایه دوم، تمهیدی برای اتصال لایه بستر تزئینی بر سطح لایه گچ و خاک باشد. ازینرو، برای تصمیم گیری بهتر درباره شیوهٔ اجرای تزئینات، این لایه نیز بررسیشد. نتایج آزمایشات XRD و KDX و ترکیب ویژهای بهجز سولفات کلسیم در فاز ژیپس و آن هیدرات را نشان نمی هد ولی منطقی است که در ترکیب این

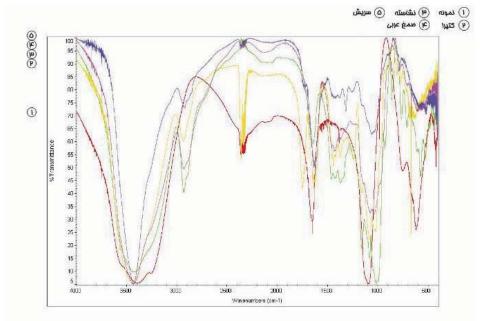


تصویر ۲۴. طیف FTIR از نمونه گچ بدون مواد افزوده(نگارندگان)



است، مقایسهشد. (تصویر ۲۵)

نوار جذبی ^۱-۲۶۰۰ ۲۶۰۰ ۲۶۰۰ ^۱، ^۱-۳۰۰۰ ۲۰۰۰، ^۱، ۲۸۰۰ ۱۶۵۰ ۲۰۰ ۲۰۰۰، ^۱-۱۴۸۰ ۲۰۰۰، ^۱-۹۰۰۰ که بهترتیب مربوط به پیوندهای H-O کششی، H-C کششی، H-O خمشی، H-Cخمشی و O-C کششی هستند، نشانگر آن است که چسب مذکور از نوع چسبهای گیاهی پلیساکاریدها بودهاست. مطابقت آن با طیف جذبی نمونههای معلوم کتیرا، سریش، نشاسته و صمغ عربی هم حاکی از آن است که این چسب بهاحتمال سریش بودهاست. لایه، نوعی ماده چسباننده به کار رفته باشد. برای شناسایی ماده چسباننده بنابر مفروضات ذهنی، ابتدا از شناساگر a-نفتول برای شناسایی مواد آلی گیاهی در ترکیب با گچ، استفاده شد. ایجاد هاله بنفشرنگ در لوله آزمایش، فرضیه کاربرد مواد آلی گیاهی(حاوی کربوهیدرات) را در نمونه تقویت بخشید. سپس، برای شناسایی دقیق تر نمونه، طیف جذبی مادون قرمز نمونه فراهم و با طیف شاهد مواد آلی گیاهی(کتیرا، سریش، نشاسته ، صمغ عربی)که استفاده از آنها در ادوار تاریخی تزئینات معماری ایرانی قابل پی گیری



تصویر ۲۵ . طیف مادون قرمز از نمونهٔ استخراجشده و نمونههای معلوم کتیرا، سریش، نشاسته ، صمغ عربی(نگارندگان).

نتيجهگيرى

تحلیل دستاوردهای بهدست آمده از مشاهدات دستگاهی و مطالعات آزمایشگاهی نمونهها

بررسیهای انجامشده روی این نوع از تزئینات محراب شبستان شاهزاده در مسجد جامع کبیر یزد، کاربرد هر دو روش؛ قالبی پیش ساخته و قالب مهری را نشان میدهد.

مشاهدات بصری اولیه تزئینات گچی قسمت حاشیه تاقنمای محراب، نشانگر ضخامتی در حد ۳ میلی متر لایه گچبری، نقشهای واگیرهای و تکرارشونده، عدم کمترین تغییر در اندازهٔ نقوش، سطح صاف و یک دست تزئینات، استحکام مناسب دربرابر سایش ریختگی و ترکهای سطوح گچ تزئینی در محل اتمام هر واگیره است. ضمن اینکه، لایه ای از گچ زیر لایه بستر تزئینی کاملاً مشهود است که می تواند لایه واسط چسباننده تزئینات گچی و یا بستری برای هموارکردن سطح لایه گچ و خاک باشد.

در ادامهٔ بررسیها با مشاهدات میکروسکوپی از لایه سطحی نمونهها، ندیدن ردّ ابزار گچبری، مشاهده حفرههای ریز سطحی که میتوانند ناشی از خارجشدن هوای محبوسشده در قالب باشند و دیدن حالتی که ناشی از اثر چسبیدن لایه گچ به قالب باشد، فرضیه قالبی بودن تزئینات را پررنگ میکند.

مشاهدهٔ ساختار بلوری نمونهها با تهیه تصویرهای SEM بلورهای سوزنی و منوکلینیک، گچ زنده را بدون

11

تغییرات ناشی از حضور ماده آلی یا معدنی نشانمیدهد. همچنین، به کارگیری روشهای XRD و FTIR، ترکیب ویژهای از خمیر گچ با ماده معدنی یا آلی را مشخصنمی کند.

بنابراین، نتایج آزمایشها و بررسیها نیز بیانگر به کارگیری گچ بدون ترکیب با مواد کندکننده سرعت گیرش گچ است که بهترین انتخاب در اجرای تزئینات قالبی است.

بررسی لایه بستر دوم در این تزئینات، بیانگر کاربرد نوعی مادهٔ چسباننده از گونه چسبهای گیاهی پلیساکاریدها در خمیر گچ است که مطابقت آن با طیف جذبی نمونههای معلوم کتیرا، سریش، نشاسته و صمغ عربی، احتمال استفاده از سریش را نشانمیدهد. کاربرد ماده چسبانندهای مانند سریش در نمونههای تاریخی تزئینات گچی، یا برای کندگیرکردن گچ جهت اجرای ویژه لایه گچ و یا برای فراهمآوری نوعی خمیر گچی جهت اتصال قطعات قالبگیریشده روی بستر است. در نمونه یادشده، کندگیرکردن لایه گچ بستر توجیهی ندارد ازینرو، بهنظرمیرسد این لایه برای فراهمآوری شرایط اتصال لایه گچ تزئینی قالبگیریشده به بستر گچ و خاکباشد.

بنابر نتایج بهدست آمده از مطالعات انجام شده، روش اجرای گچبری های حاشیه اطراف تاق نمای محراب شبستان شازده به شیوه قالبی پیش ساخته نزدیک تر است. لازم به یاد آوری است، هرچند این دو روش گچبری در بررسی هایی همچون مشاهدات میکروسکوپی از لایه سطحی بستر تزئینی، قرار گیری دو لایه گچ روی بستر زیرین (گچوخاک)، به کار گیری گچ زنده در اجرای لایه گچ تزئینی و مواردی مانند ترکیبات لایه گچ می توانند شبیه هم باشند اما، مهم ترین وجه تمایز آن دو، وجود لایه ای واسط بین قطعات و سطح آستر در نمونه های پیش ساخته است که کار چسباندن تزئینات قالبی را انجام می دهد. در صورتی که، این لایه در شیوه های مهری و درجا وجودندارد. ازین رو، گچبری های یاد شده نمی توانسته به روش قالبی درجا اجرا شده باشد.

نتایج به دست آمده از بررسی تزئینات گچی در قسمت لچکی تاق نمای محراب نیز بیانگر اجرای تزئینات به روش قالب مهری است. مشاهدات بصری اولیه، نشان دهندهٔ ضخامت حدود یک میلی متری لایه گچبری، نقوش واگیرهای و تکرارشونده، نبود کمترین تغییر در اندازه نقوش، سطح صاف و یک دست تزئینات، استحکام اندک در برابر سایش، عدم ریختگی تزئینات گچبری و مخدوش شدن برخی از طرحها است که گمان می رود ناشی از قرار گیری لبه مهرها روی یکدیگر^۹ و ضخامت اندک گچی باشد که در حد فاصل نقوش واگیرهای قابل لمس است. این حالت می تواند بر اثر کوبیده شدن مهر روی گچی که هنوز گیرش آن کامل نشده در حد فاصل محل کوبیدن مهرها ایجاد شود، باشد.

مشاهدات میکروسکوپی از لایه سطحی بستر تزئینی ردّ ابزار گچبری را برای تراش، برش و یا پرداخت لایه گچ نشاننمیدهد. در این بخش از تزئینات محراب، حفرههای ریزِ سطحی(برخلاف نمونههای گچبری حاشیه تاقنما) دیده نمیشود، تنها میتوان حالتی از درگیری و چسبایش لایه گچ را با قالب پیگیریکرد.

مشاهدات میکروسکوپی از مقطع عرضی نمونهها، حضور لایهٔ گچ و خاک بستر زیرین و لایه گچ بستر تزئینی را، بدون وجود لایه خمیر گچی چسباننده که در بخش حاشیه تاقنما به کار رفتهبود، نشانمیدهد.

بررسی ساختار بلوری نمونه با تهیه تصویرهای SEM، نشاندهندهٔ ترکیب ماده آلی یا معدنیای که سبب تغییر در خواص کریستاله شدن بلورهای گچ باشد، نیست. در تصویرهای تهیه شده، بلورهای سوزنی گچ تیز کنار صفحات پهن و موازی کریستالهای گچ به خوبی قابل دیدن است. این تصاویر به تصویر بلورهای گچ نیم کشته تهیه شده بسیار نزدیک است. درواقع، شیوهٔ عمل آوری گچ نیم کشته، سبب حضور بلورهای گچ زنده و کشته در کنار یکدیگر است. مشاهده کریستالهای کوتاه گچ نیز میتواند دراثر فشار مهر بر سطح گچ، حاصل شده باشد. هرچند، اجرای تزئینات با قالب مهری نیازمند کاهش سرعت گیرش گچ است لیکن بررسی نمونه ها با روشهای XDD و FTIR، ترکیب ویژه ای از خمیر گچ با ماده معدنی یا آلی را درجهت کندگیر کردن گچ نشان می دهد. چنانچه پذیرفته شود که نتایج آزمایشگاهی به دست آمده درست است، میتوان نتیجه گرفت که تنها گزینش



برای کاهش سرعت گیرش گچ، استفاده از گچ نیم کشته است. ازین طریق، میتوان در مدت زمان مناسب، بهراحتی سطح وسیعی از لایه گچ را با استفاده از قالب مهری منقوش کرد. سرعت گیرش گچ نیم کشته از گچ زنده کمتر است لذا قابلیت اجرای عملیات تزیین لایههای گچ روی بستر گچ نیم کشته راحت ر از گچ زنده است. از سوی دیگر، استحکام آن از گچ کشته بیشتر است و سهولت در اجرا و دوام تزئینات گچبری را نیز درپیدارد. درپایان لازم به یادآوری است که دوره قاجار در شهر یزد، پررونق ترین عصر به کارگیری تزئینات گچی در آراستن بناها است. تلاش هنرمندان این دوره، در گوناگونی فنون کار با مصالح گچ، پس از سالهای متمادی از اواخر دوره صفوی و طی دورههای زند و افشار که شهر یزد دچار رکود هنری بوده، قابل تحسین است. همین تنوع سبب شده که حتی در یک بنای واحد هم به کار گیری دو فن با نمودی بسیار مشابه، همزمان در بخشهای نزدیک بههم دیده شود.

پىنوشت

- 1- Energy dispersive X- ray Spectroscopy
- 2- X Ray Diffraction
- 3- Fourier Transform Infared Spectroscopy
- 4- Scanning electron microscope-Energy dispersive

۵- هنگامی که هیدراته شدن، گیرایش و سخت شدن گچ تنها در تماس آب و در دمای محیط، بدون اعمال فشار یا ورزدادن صورت گیرد سولفات کلسیم دی هیدرات، با بلورهای سوزنی و در هم آمیخته شکل می گیرد که به سرعت سخت شده و فرم می گیرد. این گچ، در اصطلاح استاد کاران به گچ زنده معروف است. برای ساخت خمیر گچ زنده مناسب، گچ به مقدار ویژه ای آب نیازدارد. این مقدار آب، به اندازه ای است که راحتی و سهولت عمل را هنگام کار کردن با خمیر گچ تولیدشده، برای هنرمند گچکار فراهم می سازد (میرنیام، ۱۳۸۸ ۱۹ ۶- برای تهیه گچ کشته، آب بیشتری نسبت به گچ تیز استفاده می شود و در آغاز روند گیرش، خمیر گچ را آنقدر ورزمی دهند تا از گیرش گچ جلوگیری کنند. ورزدادن خمیر گچ و نشکیل کریستال های سوزنی گچ می شود و کریستال ها را به صورت صفحه ای روی یکدیگر قرار می دهد. فرآیند گیرش گچ و تشکیل کریستال های ژیپس گرمازا است. در مراحل تهیه گچ کشته طی زمان ورزدادن، مقداری آب به خمیر گچ جهت راحتی عملیات ورزدادن، مرتباً به آن افزوده می شود. این کار تا زمانی ادامه می یاد در حال ورزدادن تقریباً سرد شود. در این حالت، فرآیند تشکیل کریستال های ژیپس پر مازا است. در مراحل تهده تا گر در حال ورزدادن تقریباً سرد شود. در این حالت، فرآیند تشکیل کریستال های ژیپس پر مازا است. در مراحل ته یه گچ کشته طی زمان در در در در این حالت، فرآیند تشکیل کریستال های ژیپس پر مازا است. در مراحل ته حالت یا گر در دان روزدادن مقداری آب به خمیر گو جهت راحتی عملیات ورزدادن، مرتباً به آن افزوده می شود. این کار تا زمانی ادامه می یاب در در ای در در این حالت، فرآیند تشکیل کریستال های ژیپس پایانیافته است و خمیر گچ حالتی پلاستیک وار در دادن مقدار کی شرک ی می در این حالت، فرآیند تشکیل کریستال مای ژیپس می شود. این کار تا زمانی ادامه می هر در در در در ای در در این حالت، فر آیند کی می آب به می رود می در این حالت، فر آیند تشکیل کر می آب می شود. می شود (ه می می در مای می در می می در و در می در در ای در در در در در می رود. در می تر در می شود (ه م

۲- برای تهیه خمیر گچ نیم کشته ابتدا خمیر گچ کشته آمادهمی و سپس، مقداری آب به خمیر گچ کشته اضافه می شود و تقریباً یک سوم خمیر گچ کشته پودر گچ به خمیر افزودهمی شود و بدون ورزدادن خمیر گچ، پودر گچ و خمیر باهم مخلوط می شوند. گیرش این نوع گچ نه به سرعت گچ زنده و نه به کندی گچ کشته اتفاق می افتد. قابلیت اجرای عملیات تزیین لایه های گچ روی بستر گچ نیم کشته راحت تر از گچ زنده است و استحکام بیشتری هم نسبت به گچ کشته دارد (اعظمی، ۱۳۹۰، مصاحبه حضوری).

٨- منشور منوکلینیک قاعدهای لوزی مایل نسبت به سطح افقی دارد که دارای یک مرکز تقارن ناشی از برخورد یک محور تقارن
 عمود بر دو سطح تقارن است. فرمهای عمومی آن بهشکلهای ۲۰۱۶ و ۲۰۰۶ و ۲۰۰۶ قابل بررسی است(کورسن ۲۵۵٬۰۱۰ ۹۰).
 ۹- از آنجایی که این شیوه برای تسریع عملیات تزئین صورت می گیرد، این اتفاق طبیعی است که دراثر بی دقتی، لبهٔ مهرها روی یکدیگر باشد.

منابع

- آيتي، عبدالحسين(١٣١٧). تاريخ يزد، يزد: بينا.
- اصلانی، حسام؛ امامی، امین و صالحی کاخکی، احمد(۱۳۸۹). فناوری معرق های گچی تخمه گذاری در تزئینات معماری
 دوره صفویه، پژوهش های تاریخی، سال دوم(۲)، شماره(۱).
 - اعتمادالسلطنه، محمدحسنخان(۱۳۶۳)، المآثر و الاثر، به کوشش ایرج افشار، تهران: اساطیر.
 - افشار، ایرج(۱۳۷۱). یزدنامه، ج۱، تهران: فرهنگ ایران زمین.
 - _____ (۱۳۴۸). یادگارهای یزد، ج۱، تهران: انجمن آثار ملی.

۱۳

- الوندیان، الهه (۱۳۸۵). فن شناسی تزئینات گچی منحصر به فرد بقعه سیدر کن الدین در یزد، پایان نامه کار شناسی ار شد،
 دانشگاه هنر اصفهان، دانشکده حفاظت و مرمت.
- پرادا، ایدت؛ رابرت، دای سون و ویلکینسون، چارلز(۱۳۸۳). **هنر ایران باستان،** ترجمه یوسف مجیدزاده، چاپ دوم، تهران: دانشگاه تهران.
 - جدی، محمدجواد(۱۳۸۷). **مهر و حکاکی در ایران،** تهران: سوره مهر.
 - حسین شیرازی، فضلالله(۱۲۷۹). **تذکره خاوری**، به کوشش میرهاشم محدث، تهران: زنگان.
- حمزوی، یاسر(۱۳۸۸). **تزئینات گچی دوره تیموری شهر یزد**، پایان نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه هنر اصفهان، دانشکده حفاظت و مرمت.
 - خادمزاده، محمدحسن(۱۳۸۶). **محلات تاریخی شهر یزد**، یزد: انتشارات سبحان نور و پایگاه میراث فرهنگی.
 - شراتو، امبرتو و ارنست گروبه. ۱۳۷۶، **تاریخ هنر ایران،** یعقوب آژند، انتشارات مولی
 - طربنائینی، محمد جعفربنمحمدحسین(۱۳۵۳). **جامع جعفری،** به کوشش ایرج افشار، تهران: انجمن آثار ملی.
 - طاهری، عبدالغفور(۱۳۷۱). **تذکره جلالی**، به کوشش ایرج افشار، تهران: فرهنگ ایران زمین.
 - فریه، ر.دبلیو(۱۳۷۴). هنرهای ایران، ترجمه پرویز مرزبان، تهران: فرزان روز.
- کریمی، امیرحسین(۱۳۸۵). **فنشناسی تزئینات گلی استان یزد باتکیه بر تزئینات گلی خانه برونی میبد**، پایاننامه کارشناسی ارشد، دانشگاه هنر اصفهان، دانشکده حفاظت و مرمت.
 - کورسن،کارل(۱۳۵۶). **اصول کانیشناسی**، ترجمه فرزانه رستمی، ج۲، تهران: دانشگاه آزاد آبادگان.
 - مسرت، حسین(۱۳۷۶). یزد یادگار تاریخ، یزد: بی نا.
 - مکینژاد، مهدی(۱۳۸۷). تاریخ هنر ایران در دوره اسلامی: تزئینات معماری، تهران: سمت.
- ملک شهمیرزادی، صادق(۱۳۸۷). **باستانشناسی تا هزاره دوم ق. م؛ اطلس تاریخ ایران،** چاپ سوم، تهران: سازمان نقشهبرداری کشور.
- میرنیام، آصفه(۱۳۸۸). کاربرد گچ در تزئینات معماری شهر یزد در دوره قاجار با تکیه بر نمونه موردی خانه شیخ الاسلام. پایان نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه هنر اصفهان، دانشکده حفاظت و مرمت..
 - نگهبان، عزتالله (۱۳۷۲). گزارش حفاریهای هفت تپه دشت خوزستان، تهران: سازمان میراث فرهنگی کشور.
 - اعظمی، رضا(۱۳۹۰)، مصاحبه حضوری.
- Alizadeh, A. (2003). Excavations at the Prehistoric Mound of ChoghaBonut Khuzestan, Iran, seasons 1976/77, 1977/78 and 1996, Chicago: The Oriental Institute of Chicago Publications, p154.
- Lawrence A, Hardie(1967). The Gypsum-Anhydrite Equilibrium at One Atmosphere Pressure, The American Mineralogist, vol 52, p18.
- Malta da Silveria, P.Veiga, M. de Brito, J. (2007). Gypsum coating in ancient buildings, Construction and Building Materials, 21: 126-131.
- Mass, J.I. (1999). Instrumental Methods of Analysis Applied to the Conservation of Ancient and Historic Glass, in book Conservation of Glass and Ceramics : Research, Practice and Training , James Publication.
- Middendorf. B.Budelmann. H, 1995 in: Proceedings of the Fifth Euroseminar on Microscopy Applied to Building Materials, Leuven, Belgium, vol. 40, September 1 4e15.p 23.Moisset .J.1985. Phosphogypsum as a raw material in the manufacturing of plaster.vol II, FIPR publication.
- Schmidt, E. (1939). The Treasury of Persepolis, Chicago: The Oriental Institute of Chicago, No. 21,p 53.



۱۵

دریافت مقاله:۱۳۹۰/۱۰/۰۵ پذیرش مقاله:۱۳۹۱/۰۹/۰۶

تدوین راهکارهایی برای ساماندهی و احیای مادیهای بافت قدیم شهر اصفهان*

صديقه كلانترى **محمود محمدى ***

چکیدہ

یکی از ویژگیهای منحصربهفرد بافت شهری اصفهان مادیها است. شبکه مادیها در اصفهان، بخشی از هویت این شهر بهشمارمیرود. در گذشتههای نهچندان دور، مادیها به سبب کارآییشان در امور کشاورزی، جمعآوری آبهای سطحی و آبادانی شهر از اهمیت ویژهای برخورداربودهاند و یکی از جلوههای زیبا و دلانگیز شهر اصفهان محسوب می شدهاند. لیکن توسعه های شهری اخیر و افزایش تراکم فعالیت ها، ساختارها و عناصر کالبدی در محدوده شهر و ازبین رفتن باغها و مزرعه های شهری موجب گردید تا این عنصر هویت بخش بافت شهری اصفهان به دست فراموشی سپرده شود و از میان برود.

ازینرو، تلاش نگارندگان در این نوشتار برآن است تا افزونبر بازگوکردن ارزش و اهمیت چنین عنصری، راهکارهایی نیز، برای حفظ و ساماندهی مادیهای بافت قدیم اصفهان تدوینکند. برای رسیدن به این هدف، پژوهش حاضر درصدد پاسخگویی به این پرسشها است که ساماندهی مادیها با چه عواملی در ارتباط هستند و این مهم، چه تأثیری بر وضعیت محلههایی که مادیها از آنها میگذرند، خواهدگذاشت.

بنابر ماهیت کاربردی این پژوهش، روش تحقیق تحلیلی به کار گرفته شده است. دراین راستا، برای گردآوری اطلاعات افزونبر مطالعات کتابخانهای و بررسی نقشهها، برداشتهای میدانی نیز، انجام گرفتهاست. همچنین، برای تحلیل اطلاعات از تکنیک سوات بهره گیریشده است.

نتیجه بهدستآمده از این مقاله، نشانگر آن است که مادیها دارای ویژگیها و امتیازاتی هستند که با برنامهریزی صحیح و هدفمند درباره آنها، میتوان به نتایج مثبت و مطلوبی در خصوص آنها دستیافت. تحقق این مهم، هم منطبق با اصول فضایی- کالبدی شهرسازی سنتی ایرانی است که بافت قدیم اصفهان براساس آن شکل گرفته و هم، هماهنگ و هم جهت با اصول شهرسازی نوین و پایداری که در آن توجه و احترام به انسان، نیازها و ارزشهای فرهنگی- اجتماعی او، از اهمیت بسیاری برخوردار است.

کلیدواژگان: شهرسازی اصفهان، ساماندهی، بافت قدیم، مادی.

^{*}این مقاله، برگرفته از پایاننامه کارشناسیارشد صدیقه کلانتری باعنوان "برنامهریزی فضایی-کالبدی مادیهای بافت قدیم اصفهان بهعنوان شبکه معابر پیاده شهری(نمونه موردی: منطقه یک شهرداری اصفهان)" بهراهنمایی محمود محمدی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکز است.

^{**} کارشناسارشد، رشته شهرسازی، دانشکده هنر و معماری، دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکز(نویسنده مسئول). s.kalantari_uni@yahoo.com *** استادیار، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه هنر اصفهان.

مقدمه

اصفهان یکی از شهرها و مراکز مهم تاریخی، فرهنگی، هنری، گردشگری و علمیای است که توانها و ویژگیهای منحصربهفرد بسیاری برای توسعه و اعتلای کیفی دارد و طبیعتا، از این ویژگیهای مهم میبایست درجهت بهبود کیفیت زندگی شهری ساکنان بهرهبرداری شود. متأسفانه، با روند صنعتی شدن اصفهان، حضور مظاهر شهری جدید و استفاده روزافزون از خودروهای سواری برای جابهجایی و تردد، بسیاری از این ویژگیها در حال ازبین فتن است. در این میان، یکی از ویژگیهای ممتاز بافت شهری اصفهان که در کمتر شهری نمونه آن قابل مشاهده است، وجود کانالها و مسیرهای انسانساخت انتقال آب است. در اصفهان این مسیرها، مادی ٔ خواندهمی شود. مادیهای اصفهان که آب رودخانه زایندهرود را در سراسر جلگه و از جمله بافت شهری آن عبور میدهند، بخش مهمی از ساختار کالبدی - فضایی بافت شهری اصفهان هستند. گستردگی عبور مادی ها میان بافت های شهری متراکم اصفهان، دست کم از دو جنبه بسیار مهم مرتبط با هم، واجد ارزش و توجه ویژه است؛ نخست اینکه، مادیها همچون فضای تنفس شهر عمل می کنند آن گونه که، هوای مطلوب را به درون بافت آن تزریقمی کنند. این موضوع، در عصر حاضر که آلودگی هوا به یک بحران تبدیل شده است، اهمیت بسیاری دارد. دوم اینکه، باتوجهبه فضا و محیط بسیار مطلوب مادیها و گستردگی آنها در سطح شهر از نظر حرکت و جابهجایی مردم بویژه رفت و آمد پیاده مردم، بسیار مهم و ارزشمند است. ازاینرو، توجه به احیا و ساماندهی محیط و فضای مادىها كه موضوع اصلى اين پژوهش هم است تنها اين قابلیت مهم بافت شهری را از تخریب و نابودی و همچنین تعرض اتومبيل و حركت سواره مصون و محافظت نمى كند. بلکه، با احیا و ساماندهی محیط و فضای مادیها می توان از ویژگیهای مثبت و مطلوب فضایی-کالبدی و طبیعی آن که مطابق با حرکت و رفت و آمدهای پیاده شهری است، برای گسترش و افزایش رفت و آمدهای پیاده شهری و کنترل روند روبهرشد سفرهای سواره استفاده کرد.

از آنجاکه مادیها عنصری زمینهای (ساختاری)، تاریخی و زیست محیطی (طبیعی) در بافت شهر اصفهان به شمار می روند، توجه به احیا و ساماندهی آنها تأثیر بسزایی در بهبود کیفی شهر اصفهان خواهدداشت. مادی ها به دو گونه در ساختار شهر اصفهان تأثیر گذارند: یکی در محور چهار باغ که به گونه ای کاملاً طراحی شده، فضای شهری هندس خطی را در 'شهر

یدیدآوردهاند و دیگری، در سایر معابر مانند کوچهها که بهصورت مارپیچ طی طریق کرده و از شهر بیرون فتهاند (اهری، ۱۳۸۰). این ویژگی ممتاز در کنار ویژگی همیشه سبز مادیها، فضای پردرخت، سایه، طراوت و خنکی، آن هم در اقلیم گرم و خشک اصفهان این فکر را به شدت قوت می بخشد که از این فرصت بیشترین بهره گرفته شود. از دیدگاه تاریخی، اصفهان از هستههای اولیه زیستیای تشکیل شده که یهودیه و یا بهعبارتی جویباره، بزرگترین و درواقع، اصلی ترین هسته اصلی توسعه شهری آن بودهاست. بنابر گفته مورخان، این واژه به معنای سرزمین جوی روان و یا جایگاه جوی روان است(شفقی، ۱۳۸۱: ۴۰۴). بی اعتنایی نسبت به سرنوشت مادىها و بەبيان ديگر، تهىساختن اين شهر از وجە تسميه آن، منجربه ازدستدادن هویت این شهر می شود. اصفهان بهسبب ویژگیهای خاص، بهعنوان یک شهر تاریخی پرسابقه و صاحبامتیاز شناختهشدهاست. در این رابطه، آنچه معمولاً ازقلمافتاده و کمتر سخنی از آن بهمیان می آید، همانا بافت تاریخی و شبکه مادیهاست. بافتی که تمامی این ویژگیها و ارزشها را در دل خود دارد، از آنها حفاظت کرده و به آنها حیات و معنی و مفهوم بخشیدهاست. اهمیت مادیها را از دیدگاه طبیعی و زیستمحیطی این گونه میتوان بیان کرد که با بالارفتن صعودی قیمت زمینها، تأمین فضای سبز شهر روزبهروز مشکلتر میشود. ازینرو، یکی از راهحلهایی که برای تأمین فضای سبز شهر پیشنهادمی شود، استفاده از پتانسیل بالقوه و بالفعل مادیها است چراکه مادیها همان گونه که در طول چند ده کیلومتری خود در دل شهر، میان کوچه و خیابان و محله راه خود را طی کنند، یک حاشیه ممتد فضای سبز را نیز به همراه دارند. برای احیای دوباره این مادیها به سرمایه گذاری چندانی نیاز نیست بلكه، عملا مىبايست رفع تجاوز از حريمها صورت گيرد. همچنین، زمینهای مزروعی وسیعی که زمانی از غرب تا شمال و سپس شرق شهر گسترده شده بودند اکنون، تعداد کمی از آنها باقیمانده و هرآن از سوی توسعههای شهری تهدیدمی شوند. این فضاها که به شایستگی، ریه های شهر اصفهان خوانده شدهاند درواقع، حفاظ طبيعي شهر دربرابر هجوم بادهای گرم کویری و پیامدهای آنها بوده است که آبیاری این زمینها تنها با مادیهای جاری در شهر صورت يذيرفته است. ضمن اينكه، اين شبكه سبب تأمين امنيت شهر دربرابر خطرات و سوانح طبیعی است. درواقع، مادیها از عناصر و تجهیزات اساسی شهر در مقابل خطر سیل و دفع

آبهای سطحی است که از این بابت جزء جدانشدنی شهر

بهشمارمیروند و بهعنوان شبکه زهکش آن عملمیکنند.

تدوین راهکارهایی برای ساماندهی و احیای امادی های بافت قدیم شهر اصفهان

۱۶

بنابراین، هدف اصلی مقاله حاضر بنابر آنچه گفتهشد، تدوین راهکارهایی برای احیا و ساماندهی شبکه مادیهای شهر اصفهان است که جهت دستیابی به این هدف میبایست اهداف فرعی دیگری نیز ارائهشود:

- حفظ و ماندگاری مادیها بهعنوان عناصر شاخص و منحصربهفرد بافت قدیم اصفهان.
- گسترش حرکتهای پیاده شهری و تشویق و ترغیب
 شهروندان به انجام هرچه بیشتر سفرهای محلی و
 بینمحلی بهصورت پیاده.
- تقویت شبکه معابر پیاده شهری با بهره گیری از قابلیتها و توانهای محیطی بافت قدیم اصفهان همچون امتداد گذرها، مادیها و راستههای تاریخی.
- ایجاد فضاهای شهری مطلوب باکیفیت و ارزش بالا به واسطه حضور چنین عنصری در بافت مرکزی شهر.

برای سازماندهی فرایند مطالعه پژوهش حاضر، هدفمندی هرچه بیشتر و پرهیز از مطالعات پراکنده، تدوین راهنماهایی در قالب پرسش و یا فرضیههای تحقیق، امری ضروری و مهم بهنظرمی رسد. در مطالعه حاضر با توجه به نوع کار، پرسشهای زیر بهعنوان راهنمای اصلی تحقیق، هدایت کننده موضوع بالا است:

- چگونه احیا و ساماندهی شبکه مادیها میتوانند
 در وضعیت محلههایی که مادیها از آنها میگذرند،
 تأثیر گذار باشند.
- چگونه خدمات و کاربریهای مستقر در مسیر مادیها میتوانند نقش مؤثر و مطلوبی را در احیا و سرزندگی این محورها و محلهها داشتهباشند.

نقطه تمرکز مقاله پیشرو ازلحاظ حدود مکانی، منطقه یک شهر اصفهان بهعنوان یکی از مناطق بافت قدیمی و مرکزی شهر است. از لحاظ موضوعی نیز، بهصورت عام تمامی مادیهای شهر اصفهان و به گونه خاص، ساماندهی مادیهای منطقه یک را دربرمی گیرد.

پيشينه تحقيق

در ارتباط با پیشینه موضوع تحقیق حاضر، مهندسین مشاور ارگانیک (۱۳۵۵) در قالب "طرح جزئیات شهرسازی مادی نیاصرم" الگویی را در حد کفسازی و محوطهسازی در یک قطعه از مادی نیاصرم در فاصله خیابانهای دکتر بهشتی و چهارباغ طراحی کردند. قنواتی(۱۳۷۶) در طرح پژوهشی مادیهای اصفهان" به معرفی کلی مادیهای شهر اصفهان پرداختهاند. جعفری(۱۳۷۲) در پایاننامه کارشناسیارشد خود باعنوان "ارتقای نقش یک عنصر شهری گذر مادی بهعنوان محور پیاده شهری"، مادی فدن را بهعنوان محور

پیاده مطالعه و بررسی کردهاست. خسروی(۱۳۷۸) نیز، در پایاننامه کارشناسیارشد خود "مادیهای اصفهان بهمثابه مسیرها و فضاهای باز شهری" طراحی شهری بخشی از مادی را انجامدادهاست. قرمچاهی(۱۳۸۳) هم در پایاننامه كارشناسى ارشد خويش، "ساماندهى مادى نايج و طراحى مركز خدمات ناحيه اى "مادى نايج را همچون حلقه اتصال تخت فولاد و محوطههای مسکونی آن بررسی کردهاست. *عمرانی*(۱۳۸۴)، در "هویت شهری اصفهان" ضمن بررسی ویژگیهای تاریخی اصفهان به مادیها هم اشارهمی نماید. بیشتر مطالعهها در زمینه مادیها از دیدگاه جغرافیایی(هیدرولوژی، آبرسانی و پوشش گیاهی) بوده و یا اینکه، ساماندهی مادیها به صورت بررسی هایی تک محوری و مقطعی انجام شده است. از این رو درنظر گرفتن مادیها بهطور یک پارچه و شبکهای بهم پیوسته که بتوانند در بهبود کیفی ساختار محلههای اصفهان نقش مؤثری داشتهباشند، موضوعی است که از جنبه های نوآورانه این پژوهش هم بهشمارمیرود.

روش تحقيق

این پژوهش از دیدگاه هدف، جزء پژوهشهای کاربردی و از نظر روش، در شمار پژوهشهای تحلیلی است. جمع آوری اطلاعات مورد نیاز هم با روشهای مطالعات کتابخانهای (اسناد و طرحهای فرادست مصوب) و برداشتهای میدانی مرحله بررسی و تحلیل فرایند پژوهش، تلاش برآن بوده تا از گزارههای اصولی هم پیوند با موضوع پژوهش بهره گرفته شود. چراکه هم پیوندی اصول و موضوع پژوهش بهره گرفته شود. روشمندساختن ساختار عملیاتی پژوهش فراهم می آورد. موضوع آنها برنامه ریزی فضایی –کالبدی است. به دنبال آنها، متغیرهایی از برنامه ریزی فضایی –کالبدی ای را ارزیابی می کند که با موضوع فضاهای بیرونی و همگانی با تأکید بر شریانها و شبکه ها پیوند می یابند.

از آنجاکه، شریانها و شبکههای عمومی مبنای مطالعههای موردی مادیها هستند، در این پژوهش تلاش شده تا اصولی بررسی شوند که به مادیها بهعنوان شریانهای آب کناری توجهمی کنند. درادامه، بنابر اصول مطرح شده و برای تدوین راهکارهایی بهمنظور احیا و ساماندهی مادیهای بافت قدیم اصفهان، سعی شده است تا چارچوبی نظری برای انجام مطالعهای عملی تدوین شود. تکنیک و ابزار تحلیل اطلاعات هم سنگ با این زمینه نیز، نظام موردکاوی را فراهم می آورند که بیشتر با روش های برنامه ریزی شهری و تحلیل ساختار فضایی-کالبدی خواهدبود. همچنین، بنابر اقتضا از تکنیک سوات^۲ نیز بهرهگرفته شدهاست.

مبانی نظری پژوهش

درباره تردد و جابهجایی در سالهای اخیر، دو نظریه مهم مبتنی بر تردد وسایل نقلیه موتوری و برنامهریزی جهت گیری شده برای انسان، مورد توجه بوده است. یکی موضوع اتومبیلمحور ؓبودن شهرها و دیگری پیادهمحور ٔ که در برنامهریزی شهرها اساس قرار گرفتهاند. در رویکرد اتومبیل محور، اتومبیل مقیاس خود را بر طراحی شهری تحمیل کرده و برای رفت و آمد و توقفش، خواهان فضای بیشتری است. بنا براین، انسان پیاده در یک فضای پیادهروی محدود و باریک که دائما هم باریکتر می شود، منزوی می گردد. در این نظام، عملکرد ترافیک، تحرک جریان، جریان، ایمنی برای ترافیک و هزینه، ارزش بهشمارمیرود. در این رویکرد، اتومبیل معیار برنامهریزی است و بهدنبال وابستگی افراد و اقتصاد به اتومبيل، اثرات منفى ديگرى همچون: ازدحام، تصادفات، آلودگیهای محیط زیست و درنهایت ویرانی شهرها را درپیدارد(معینی، ۱۳۸۵: ۱۱). از طرف دیگر، رویکرد ییادهمحور اساس خود را بر مقیاس انسانی گذاشته است. در این شهرسازی، عابر پیاده بهعنوان مهمترین شرکتکننده در تردد، از بیشترین سهم برخوداراست (کنف لاخر، ۱۳۸۱: ۱۷). بنابراین، اهمیت پیادهروی و گسترش پیادهراهها بهمثابه یکی از مهمترین روشهای جابهجایی در نظام حمل و نقل مشروعیت داشته و قانونمند است. در چنین رویکردی، انسان و اکوسیستم به عنوان معیار، مطرحمی شوند و براساس آنها، تقسیم منطقی سطوح و فضاها صورتمی گیرد. حمایت از ترددهای سازگاری چون تردد پیاده و دوچرخه هدف است که بهدنبال آن، حفظ و نگهداری بافتهای ثابت و انعطاف يذير با حداقل وابستكي به اتومبيل تأمين مي شود. همچنین، اصطلاح منطقه بدون ترافیک^۵ درمورد طیف وسیعی از فضاهای شهری نظیر پار کها و میدانهای عمومی به کارمی رود. بااینکه، به تازگی این اصطلاح برای تعریف یک مفهوم خاص تر به کار گرفته می شود و بیانگر سطوح شهری ای است که بهدلیل تاریخی، معماری خاص و یا بازرگانی، ورود اتومبیل به آنها ممنوعشده و اولویت به پیاده و حمل و نقل عمومی دادهشدهاست(Barmbilla, 1977: 8).

اگرچه هریک از این روشها دارای محاسن و معایبی است و بهطور یقین، هیچکدام از این دیدگاهها نمی توانند به گونه مطلق بهاجرادرآیند لیکن رویکرد جهانی بیشتر به دنبال انسانی کردن شهرها برای پایداری است(معینی، ۱۳۸۵: ۱۰).

انواع راهها در شهرهای سنتی ایران، دارای اصول و ارزشهایی هستند که با به کارگیری و توجه به آنها، می توان در طراحی مسیرهای پیاده مناسب به راهحلها و ایدههایی بر گرفته از ارزشهای کهن دستیافت. دراینراستا، شبکه مادیهای بافت قدیم اصفهان، این توان و قابلیت را دارند تا بهعنوان بخش مهمی از تار و پود استخوانبندی شهر اصفهان، در افزایش تمایل به حرکتهای پیاده شهری و کاهش تردد بهرهبرداری قرارگیرند. بنابر هدف پژوهش حاضر، وضعیت مادیها و مزایا و معایب رویکردهای بالا، می توان گفت که مسیر و محیط مادیها و بهویژه با مقیاس محلی مطابقتدارد. در اینباره، نخست به الگوها و روشهای ساختاری، کالبدی و فضاییای که ارتباط بیشتری با موضوع و هدف تحقیق دراینباره، نحست به الگوها و روشهای ساختاری، کالبدی

برنامهریزی فضایی-کالبدی، چارچوب خود را برمبنای توزیع فضایی عناصر،² عملکردها،^۷ فعالیتها^۸ و همچنین اهداف^۹ در سطح مناطق شهری قراردادهاست. توزیع فضایی عناصر با اموری از قبیل ساختمان ها، پار کها، جنگل ها، جادهها و ... ارتباطدارد. توزيع فضايي عملكردها با سرويسها و خدماتي كه ازسوی دولت محلی در اختیار شهروندان قرارمی گیرد، مرتبط است. توزيع فضايي فعاليتها هم در شهر با اقدامات كنترلي و برنامه گذاری دولت محلی که اقدامات مرتبط شهروندان را محدود و معین می کند، مرتبط است. عامترین فرم برنامه ریزی كالبدى، توزيع اهداف است كه بر توزيع عناصر، عملكردها و فعالیتها احاطهدارد(کاتانایز، ۱۳۸۷). بهطور کلی، زندگی اجتماعی انسانها در شهرها طیف وسیعی از فعالیتها، اعمال و اقدامات را دربرمی گیرد که برای تأمین نیازهای عملکردی زندگی اجتماعی جوامع شهری صورتمی پذیرد. لیکن هریک از نیازها و فعالیتهای اجتماعی انسان برای تأمین و انجام، به محیطها و چهار چوبهای کالبدی- فضایی خاص و مشخصی نیازدارد که بیرون از آن چهارچوبها، امکان تحقق کامل و مناسب را ندارد. ازاینروی، از دیدگاه برنامەرىزى فضايى-كالبدى براى پاسخگويى بە نيازھاى اجتماعی انسان برحسب ضرورت، شهرها و سکونت گاههای زیستی میباید به بخشها و تقسیمهای کالبدی، از سطح واحد مسكونى تا منطقه، تقسيم شوند. با محور قرار گرفتن مقياس انساني، اين سلسله مراتب تقسيمات كالبدى شهرى لازماست با عوامل دامنه نوسان خانوار، شعاع دسترسی، عنصر شاخص، عناصر توزیعی و نوع رفت و آمد بررسی شوند (حبیبی و مسائلی، ۱۳۷۸: ۷). محلهها، یکی از بخشهایی است

که نتیجه تقسیم بندی بالا است. یکی از کار کردهای اصلی نظام محلهها و واحدهای همسایگی، چگونگی دسترسی آنها برای تأمین خدمات رفاهی ساکنین آنها است. درواقع، خدمات به گونهای ارائه شوند که برای دسترسی به آنها سفرهای پیاده در اولویت قرار گیرند. چیرا^۱ در مطالعات و بررسیهای خود، بالابردن کیفیت زندگی همسایگی در بافتهای شهری و سازگاری بین عملکرد ترافیکی خیابانهای محلهها و عملکردهای اجتماعی محیطهای زندگی شهری، اصول برنامهریزی و طراحی خود را برمبنای نحوه دسترسی که خدمات و امکانات قرارداده است. وی براین باور است که خدمات رسانی در جوامع همسایگی و محلهها به صورت یک چرخه عمل می کنند. ازین رو، بهتراست امکانات در یک مسیری از جریان ترافیک اصلی به گونه ای قرار گیرند که دسترسی عابر پیاده و سواره ها به آنها به آسانی امکان پذیر

باشد تا باعث تشویق استفاده کننده ها از امکانات گردد. وجود چنین مرکز فیزیکی ای در واحدهای همسایگی و محله ها سبب گسترش تحرک و ارتقای روابط به وسیله ساکنان آنها می شود(242 Chiera, 1969). *نلسن* نیز، چهار نوع دامنه دسترسی پیاده به خدمات را پیشنهادمی کند. این چهار دامنه بهترتیب: دامنه پیاده درجه یک، مسافتی که افراد از محل توقف اتومبیل خود تا در ورودی مقصد، پیاده طیمی کنند(۷۰۰ فوت)، دامنه پیاده درجه دو که محدوده یک واحد همسایگی نقل همگانی قرارمی گیرد(۵ دقیقه پیاده روی)، دامنه پیاده درجه سه، دسترسی به خدمات کامل تری نظیر مرکز تجاری و خرده فروشی (۱۰۰۰ فوت) و دامنه درجه چهار، فاصله میان خانه تا دبستان واحد همسایگی(۲/۱ مایل) هستند (نلسن به نقل از عزیزی، ۱۳۸۲: ۸۷).

جدول۱. جمعبندی نظریات مربوط به موضوع تحقیق.

رویکرد	نظريەپرداز	الگو
توزیع فضایی عناصر، عملکردها، فعالیتها و اهداف در سطح مناطق شهری	کاتانایز کاتانایز	برنامەرىزى فضايى - كالبدى
تقسیم شهر به ردههای واحد مسکونی، گروه مسکونی، واحد همسایگی، محله، برزن، ناحیه و منطقه و درنظرگرفتن معیارهای دامنه نوسان خانوار، شعاع دسترسی، عنصر شاخص و عناصر توزیعی برای هر رده برای پاسخگویی به نیازهای اجتماعی انسان حسب ضرورت شهرها.		تقسيمات كالبدى شهر
چرخه دسترسی به خدمات برمبنای دو نوع سفر پیاده و سواره، بادرنظرگرفتن عامل مسافت و قرارگیری مراکز فیزیکی خدماتی در مسیری از جریان ترافیک اصلی در واحدهای همسایگی و محلات.	چيرا	دامنه دسترسی به خدمات
تقسیم محله به چهار دامنه دسترسی پیاده به خدمات شهری از ۷۰۰ فوت تا ۱/۲ مایل.	نلسن	
تنوع و ترکیب کاربریهای زمین در حریم مسیرهای محلی.		کاربری زمین
تفکیک ترافیک وسایل نقلیه در نواحی زیستمسکونی به دو دسته کلی؛ ترافیک داخلی و ترافیک عبوری.	بوكانان	اصلاح و بهسازی معابر، ترافیک در شهر
آرامسازی ترافیک در محیطهای مسکونی، بهطوری که بیشترین ترافیک آن ترافیک داخلی باشد.	ونرف	آرامسازی و اصلاح ترافیک خیابانهای مسکونی
تأثیر حرکت وسایل نقلیه سواره بر عملکرد معنایی و ارتباطات اجتماعی خیابانهای محلات شهری.	اپليارد	خیابانهای قابل زیست
مقایسه الگوی ارتباطات در شهرهای طبیعی و ارگانیک با شهرهای مصنوع و طراحیشده.	الكساندر	مفاهیم ساختار نیمهشبکه و درختی
الگوی سیستم ارتباطی خیابان ازنظر نحوه اتصال و پیوند با بافت محلی اطراف.	شوماخر	مفاهیم سلسهمراتب درختی، شبکه و مفهومی
فرایند ارتباطی فضاها و محلهای مسکونی براساس چهار جزء ارتباطی: مبداء، مقصد، مسیر و وسیله ارتباطی درزمینه جابهجایی و حرکتهای محلی.		روش ارتباطات مكاني
تجزیه و تحلیل نکتههای ظریف و مهم از فضاهای شهری که نقش تسهیلکننده و یا محدودکننده بر حرکت و رامرفتن مردم در فضاهای شهری دارند.	گل	خصوصیات فضایی- کالبدی مسیر حرکت پیادہھا
(نگارندگان)		

دو فصلنامه علمی- پژوهشی مرمت و معماری ایران سال سوم، شطره پنجم، بهار و تابستان ۱۳۹۲

۲.

از آنجاکه مادی ها، شبکه معابر پیاده شهری محیط محله ها به شمار می روند، در خصوص شکل، ساختار و ریخت کلی ارتباطات کالبدی آنها، میتوان از تحقیقاتی که درباره شبکه خیابانها صورت گرفته به عنوان الگو استفاده کرد و نتایج کاربردی آن را به موضوع مربوط، تعميمداد. در زمينه بالابردن كيفيت زندگی همسایگی در بافتهای شهری، تلاش *بوکانان*^{۱۱} برای سازگاری بین عملکرد ترافیکی خیابانهای محلهها و عملکردهای اجتماعی محیطهای زندگی شهری، قابل اشاره است. منطقهبندی زیستمحیطی بافتهای شهری، از مفاهیم اساسی این رویکرد است که برای ایجاد محیطهای مسکونی ایمن از خطرات ترافیک، محلههای نواحی مختلف شهرها ازنظر ترافیک منطقهبندی میشوند. ایجاد محیطها و نواحی زیستمسکونی در شهرها بهدور از تأثیرات منفی ترافیک، از مهمترین اهداف این منطقهبندی است. در این مطالعه، ترافیک وسایل نقلیه در نواحی زیستمسکونی به دو دسته کلی؛ ترافیک داخلی و ترافیک عبوری تفکیکشدند. ترافیک داخلی، نەتنھا مشکلی برای زندگی نواحی مسکونی بهوجودنمی آورد بلکه، جزء لازم و ضروری عملکرد آنها بهشمارمی رود. در مقابل، در ترافیک عبوری مبداء و مقصد سفرها بیرون از ناحیه مسکونی قراردارد و فقط از خیابانهای محله برای عبور از آن استفادهمی شود. در این گونه ترافیک، ایجاد سروصدا، آلودگی هوا و خطر تصادفات، بیشترین آسیب را به محیطهای زیست زندگی شهری واردمی آورند. از مهم ترین اقدامات بوکانان برای حفظ محیطهای مسکونی، حذف ترافیک عبوری محلهها ازطریق طرحهای کالبدی و اصلاح شبکه خیابان ها با استفاده از موانع فیزیکی بود(,Buchanan .(1963: 130

مفهوم ونرف در هلند برای آرام سازی ترافیک محیطهای مسکونی شهری به کار گرفته شده است. این مفهوم، به معنای ناحیه مسکونی ای است که بیشترین ترافیک آن ترافیک درون همان ناحیه جای گرفته است. فلسفه طراحی ونرف به وجود آوردن کلیتی (گشتالت) است که خیابان را متعلق به ساکنین می سازد. ضمن اینکه، تأکید بر جنبه های عملی به ساکنین می سازد. ضمن اینکه، تأکید بر جنبه های عملی در ایجاد خیابان های مطلوب است (کنف لاخر، ۱۳۸۱: ۱۱۱). در ایجاد خیابان های مطلوب است (کنف لاخر، ۱۳۸۱: ۱۱۱). نقلیه سواره را بر عملکرد معنایی و ارتباطات اجتماعی نقلیه سواره را بر عملکرد معنایی و ارتباطات اجتماعی روابط اجتماعی مردم در خیابان های شهری بررسی می کند. وی، براساس دو منبع اطلاعاتی مشاهده و مصاحبه با مردم،

تأثیر شدت ترافیک بر پنج عامل: ۱. خطر ترافیک، ۲. فشارهای محیطی همچون سروصدا و آلودگیها، ۳. همسایگی و ملاقات همسایگان، ۴. خلوت و حس قلمرو و ۵. آگاهی محیطی را در سه نوع خیابان با ترافیک کم، متوسط و زیاد مورد بررسی و آزمون قرارداد. اگرچه، این سه گونه خیابان ازنظر شدت ترافیک متفاوتند لیکن بهلحاظ اقتصادی و اجتماعی بهنسبت همگن بودند(Appleyard, 1989: 15-28). *الکساندر ^۳'* نیز الگوی ارتباطات در شهرهای طبیعی و ارگانیک و شهرهای مصنوع وطراحي شده را با همديگر مقايسه كرده و مفاهيم نیمه شبکه و ساختار درختی را برای مشخص کردن شکل فیزیکی آنها به کار گرفتهاست. مسأله اساسی وی، دستیابی به شكل صحيح شهر بود. بنابر ديدگاه الكساندر، سازمان فضايي شهرهای طراحی شده به ساختار درختی شباهت دارند که فعالیتهای اساسی زندگی جامعه شهری به گونه مصنوعی و غیرطبیعی در آنها پخش شدهاند. این سازمانها، دربرابر سازمان فضایی شهرهای ارگانیک و طبیعی دارای ساختار نیمهشبکه بوده که واجد ارزشهای بسیار هستند. ساختار نيمه شبكه يك مدل مفهومي همراه مشخصات باارزش است که الگویی طبیعی را برای رسیدن به شکل صحیح شهر و طراحی شهرها فراهممیسازد. ارتباطات و کنشهای متقابل، مفهوم کلیدی الگوی نیمهشبکه نزد الکساندر است و از آن به عنوان مفهوم شکل خوب شهر یادمی کند. در مقابل، الكوى درختى برمحدودكردن كنشهاى متقابل ميان عناصر و فعالیتها تأکیددارد که از آن باعنوان فرم بد شهرها سخنمی گویند(الکساندر، ۱۳۹۰: ۳۴–۲۳). شوماخر، ۱۰ در تحلیل خود از فضاهای شهری علاوهبر نقش محله بهعنوان یک مکان، نقش ارتباطی آن را نیز، بررسی کردهاست. محلهها با روشها و راههای گوناگونی به یکدیگر متصل می شوند. شكل و نحوه اتصال و ارتباط محلهها به يكديگر، تأثير تشدیدکننده و یا بازدارنده در پیوند محله با بافت محلی اطراف أنها دارد. دراینباره، وی سه شکل و الگوی سیستم ارتباطی خیابانها را ازنظر نحوه اتصال و پیوند با بافت محلى اطراف ارزيابي كردهاست. اين سه شكل عبارتند از: نظام سلسله مراتب درختی، سلسله مراتب شبکه و سلسله مراتب مفهومي. وي در تجزيه و تحليل خود از اين سه الگو و نظام سلسله مراتبی و اتصال شبکه، براین باور است که درسلسله مراتب درختی انتخاب مسیر حرکت و دسترسی محدود است، در سلسله مراتب شبکه انتخاب مسیر حرکت و دسترسی، گسترده و وسیع است و در سلسله مراتب مفهومی، خیابان همچون بخش مهم و سازنده محیط زیست مكان هاى شهرى مطرح است(Schumacher, 1978: 147).

از دیگر عواملی که بر فعالیتها و رفتارهای پیاده مردم در مسیر و محیط مادیها تأثیر زیادی دارد و عامل انسجامدهنده شبکه مادیها بهعنوان معابر پیاده و محیطهای محلههای شهری تأکید بسیاری بر آنها می شود، ویژگی ها و خصوصیات فضایی-کالبدی حریم مادیها است. راهرفتن و قدمزدن، اولین و مهم ترین شکل حضور مردم در محور مادیها است که معمولاً با فعالیت هایی مانند: نشستن، ایستادن، صحبت کردن، شنیدن و دیدن همراه است. شرایط و کیفیت محیط و فضای مادیها، تأثیری مهم در پیادهروی و فعالیتهای وابسته به آن و درنهایت، حضور مردم در فضاهای شهری دارد. *گل*،^{۱۵} با تجزیه و تحلیل راهرفتن مردم در فضاهای شهری به نکتههای مهمی که نقش تسهیل کننده و یا محدودکننده بر حرکت و راهرفتن مردم در فضاهای شهری دارند، تأکیدمی کند. در کل، وی در مطالعات شهری تعدادی از ویژگیها و خصوصیات فضایی – کالبدی محورهای شهری را که تأثیر بسیاری در نقش جمع کنندگی و تجمع مردم در محورها و معابر شهری دارند، ناممیبرد. ویژگیهایی همچون: جمع کنندگی در بر ابر پراکندگی، انسجام دربرابر انزوا و جدایی، جلب کردن درمقابل دفع کردن و گشودگی دربرابر بستهبودن از مهم ترین خصوصیات فضایی - کالبدی محورها و معابر شهری است که نقش مهمی در تماسها، ارتباطات و فعالیتهای مردم در فضاهای شهري برعهدهدارند(Gehl, 1987:13).

در ساختار فضایی- کالبدی شهر اصفهان، مادیها عناصری چندبعدی و چندوجهی هستند که عوامل بسیاری بر نقش و عملکرد آنها در نظام شهری تأثیر دارند و از طرف دیگر خود نیز، تأثیربسزایی در کیفیت محیطهای شهری دارند که از آنها عبورمیکنند. بنابر عوامل فضایی، کالبدی و اجتماعی

که در کیفیت مادیها دخالت دارند، بررسی و تبیین کیفیت مادیها برحسب کلیه عوامل، نهتنها به دلیل گستردگی و تنوع بسیار دادهها و اطلاعات مورد نیاز مقدور نیست بلکه، خطر سطحینگری و کلی گویی را هم به دنبال خواهدداشت. ازین رو، طبقه بندی کردن نکته های مهم تاحدی می تواند پژوهش را از این خطر دورنگاه دارد. بدین منظور، مرحله شناخت و بررسی مادی ها در قالب چهار نظام مطالعاتی: بدین گونه که اصول بالا بر پایه چهار نظام یادشده و مرتبط با موضوع، دسته بندی شده و به عنوان چارچوب نظری این پژوهش، مبنای مطالعات، شناخت و ارزیابی مادی ها، در راستای هدف تحقیق قرار داده شده اند (جدول ۲).

تحلیل و انطباق مادیها با الگوهای مرتبط

محلىبودن مقياس عملكردى مادىها

با نگاهی کلی بر نقشه شهر اصفهان، به خوبی نقش مادی ها در ساختار کالبدی و سازمان فضایی شهر از طریق تفاوتها و تمایزات روشنی که به لحاظ توزیع فضایی، تعداد و اندازه عناصر و عملکردهای مختلف شهری بین نواحی و محلات مختلف شهر بویژه محلههای قدیمی که مادی ها در آنها جریان دارند و سایر محلات خصوصاً محلههای جدیدی که مشاهدهمی شود. این گونه به نظر می رسد که در ناحیه ها و محلههایی که مادی ها در آنها جریان دارند نه تنها، مادی ها و شبکه وابسته به آنها توانسته اند با ایجاد یک ساختار و استخوان بندی مطلوب ار تباط و پیوندی اصولی و نظام مند را میان عناصر داخلی محله ایجاد کنند بلکه، پیوند مناسبی

چگونگی انطباق الگو با مسیر مادی	الگو	نظام
بررسی توزیع فضایی عناصر و فعالیتها در حریم مادیها	برنامەریزی فضایی – کالبدی	رد
قرار گیری مادیها در مقیاس محلی و استفاده از شاخصهای رده محله و واحدهای همسایگی	تقسيمات كالبدى شهر	كالبدى
تقسیم حریم مادی به سه دامنه دسترسی با دامنه نوسان شعاع دسترسی۱۰۰ تا ۴۰۰ متر	دامنه دسترسی به خدمات	عملکر دی
چگونگی پراکنش فعالیتها و عناصر خدماتی در دو مقیاس شهری و محلی در حریم مادیها	کاربری زمین	دى
ترکیب حرکت سواره و پیاده در حریم مادی با استفاده از ضوابط خاص	آرامسازی و اصلاح ترافیک خیابانهای مسکونی	- Curr
بررسی خاصیت الگوی ارتباطی ارگانیک مادیها	مفاهیم ساختار نیمهشبکه و درختی	۔ دستر سے
چگونگی ارتباط شبکه مادیها با بافت پیرامونی	مفاهیم سلسهمراتب درختی، شبکه و مفهومی	,
چگونگی جزئیات واقع در مسیر مادیها	خصوصیات فضایی- کالبدی مسیر حرکت پیادہھا	بصر ی

سیر مادیها	با م	الگوها	تطبيق	۲.	جدول
------------	------	--------	-------	----	------

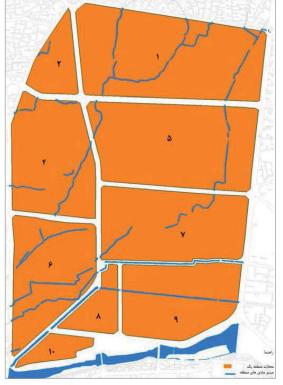
(نگارندگان)

را نیز با ساختار و استخوانبندی اصلی شهر برقرارکنند. درمقابل، محلههای دیگر که مادیها در آنها جریان ندارند، نواحی و محلههایی تکافتاده هستند که نهتنها در ایجاد ارتباط و پیوند اصولی و نظاممند بین عناصر داخلی خود ناتواناند بلکه، از ایجاد پیوند با ساختار و استخوانبندی اصلی شهر نیز بازماندهاند(تصویر ۱).

حریمبندی و شعاع دسترسی به گذر مادی

بهلحاظ محلیبودن مقیاس مادیهای بافت قدیم اصفهان، برای مطالعه و تحلیل دقیق مادیهای موجود در (منطقه یک)، محدودههایی فرضی براساس سطوح محلی و سلسله مراتب پائین تر از آن بهعنوان سطوحی از تقسیمات کالبدی شهری مرتبط با موضوع ایجادشد. ضمن اینکه، برای هریک از مادیها سه محدوده بهتر تیب زیر تعیین شده است (تصویر ۲).

محدوده اول، در مقیاس کوچه یا گروه مسکونی با دامنه نوسان شعاع دسترسی(۱۵۰–۱۰۰) متر است که محدودهای شامل دسترسی مستقیم و بیواسطه به حریم مادی است. محدوده دوم، محدودهای در مقیاس کوی یا واحد همسایگی با دامنه نوسان شعاع دسترسی(۲۵۰–۱۵۰) متر است که دسترسی به آن، ازطریق یک رابط به حریم مادی انجاممی شود. محدوده سوم، محدودهای در مقیاس محله با عنصر شاخص مدرسه ابتدایی و مسجد با دامنه نوسان شعاع دسترسی



تصویر ۱. محلهبندی منطقه یک و موقعیت مادیها(نگارندگان).

پیاده(۴۰۰-۳۰۰) متر است که دسترسی نسبت به حریم محور مادی با دو تا سه رابط صورتمی پذیرد.

شبکه مادیها در (منطقه یک)، ۱۶٫۵ کیلومتر طول دارد که همراه محدودههای فرضی سه گانه تعیین شده برای هر مادی، درمجموع حدود ۵۵۰ هکتار است که یعنی حدود ۷۰ درصد مساحت منطقه را دربرمی گیرند.

توزيع عناصر و عملكردها

پس از تعیین محدودههای فرضی براساس مقیاس محلی، موقعیت عناصر و عملکردها نسبت به حریمهای فرضی سه گانه مشخصشد. براین مبنا، مادیهای شهر اصفهان بهعنوان شریانهای آبکناری محلی، این قابلیت را دارند که همانند گذشته با جریانیافتن در بافت کالبدی محلههای شهر اصفهان موجبات انسجام و پیوستگی محلهها را فراهم کنند. همچنین، در طول مسیر خود و گشایشهای فضایی موجود در فاصلههایی از مسیر، با ارائه خدمات رفاهی در مقیاس محلی به سرزندگی و ایجاد جنبوجوش فضای شهری یاری سانند. اکنون، مهمترین شکل سکونت انسان در شهر به گونه زندگی محلهای است. از آنجایی که وضعیت مادیها یکی از مهمترین عوامل تأثیر گذار در کیفیت زندگی محلهای از محلههای شهر اصفهان است که مادیها از آنها می گذرند؛ شاید بتوان ایجاد سازگاری بین عملکردهای



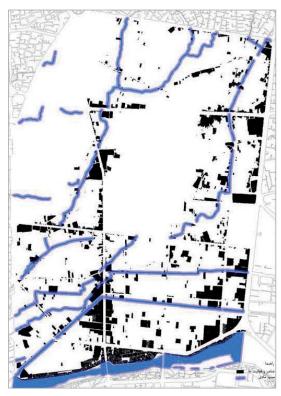
تصویر۲. شعاع دسترسی به گذر مادیها(نگارندگان).

متضاد و متفاوت مادیها را بهعنوان خیابانهای محلهای شهر اصفهان یکی از اساسی ترین مسائل شهرسازی این شهر بهشمارآورد(تصویر۳).

شبکهای بودن و ار تباط با پیرامون

جدای از تأثیر مهم عوامل کالبدی همچون تنوع کاربریها، عناصر و عملکردها، شکل و ریخت کالبدی مادی، تعداد و تراکم جمعیتی در تبیین نقش مادیها در ساختار محلهها، نحوه اتصال و ارتباط مادی با بافت محلی اطراف نیز اهمیتی برابر با عوامل یادشده دارد. درحالی که محیط مادیها فضای مناسبی را برای انجام فعالیتها و عملکردهای مختلف فراهم می آورند، به عنوان حلقه ای ارتباطی، در محیط اطراف هم عملکرددارند. درواقع، عملکردهای مادی را از دو جهت می توان بررسی کرد؛ نقش مادی به عنوان مکانی برای فعالیتهای مختلف و دیگری نقش مادی به عنوان حلقه ای از زنجیره ارتباطات شهری.

نقش ارتباطی و پیونددهنده مادیها نهتنها، بهعنوان حلقه ارتباطی سیستم ارتباطات شهری مهم است بلکه، در فعالیتها و عملکردهای مادیها بهعنوان مکان نیز بسیار تعیین کننده است. برخی مادیها، بهدلیل موقعیت و نحوه استقرار آنها در سیستم شهر، شرایط و موقعیت بهتر و مناسبتری را برای فعالیتهای اجتماعی و عملکردهای

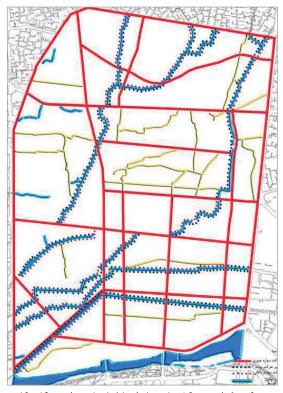


نصویر ۳. پراکنش عناصر و عملکردها نسبت به گذر مادیها(نگارندگان).

شهری فراهم می کنند. لازمه اینکه یک مادی همچون یک عامل ارتباطی در ساختار فضایی شهر ایفای نقش نماید، اتصال و پیوند آن با دیگر معابر و تشکیل شبکه بهم پیوسته ای از گذرهای شهر اصفهان است. بنا براین، یکی از مهم ترین ویژگی مادی های شهر اصفهان، شبکه ای بودن آنهاست که از اتصال و پیوند تعداد زیادی مادی شکل می گیرد (تصویر ۴).

ارگانیکبودن شبکه مادیها

در بررسی علل وجودی شهر اصفهان، مواهب طبیعی از مهم ترین عواملی هستند که در شکل گیری این شهر مؤثر واقع شدهاند. موقعیت خاص و ارز شمند رودخانه زاینده رود و راسته مادی های منشعب از آن و گسترده شدن در بافت شهری همراه دیگر عناصر تاریخی، نوعی بافت ارگانیک را در مرکز شهر به وجود آوردهاند. هرچند خیابان های متعددی در شهر و بافت تاریخی اصفهان ایجاد شده اند لیکن یا الگوی شطرنجی دارند که این قسم بیشتر در متن بافت اصلی احداث و در توسعه های بعدی مبنای طراحی و تفکیک زمین بوده و یا به صورت حلقوی است که در شبکه ارتباطی نقش کمربندی را بر عهده دارند. با این وصف، هیچیک از معابر یاد شده نمی توانند جاذبه و امتیازات ویژه یک معبر شهری را به دست آورند چراکه، هیچ کدام نمی توانند نقش میان بر را



تصوير ۴. شبکهای بودن گذر مادی ها و ارتباط با معابر پيرامون (نگارندگان).

74

ییاده شهری و درواقع، فقدان خصوصیت بارز میان بر در بافت شبکه ارتباطات شهری، بار سنگینی برعهده شبکه ترافیک سواره گذاردهمی شود.

این مسئله از این نظر که در وسعت بافت پیچیده تاریخی، شبكه ارتباطات اصولا نمىتوانند به آسانى گسترشيافته و عرضهای متنابهی را بپذیرند، مهم است. یکی از مهمترین امتیازاتی که مادیها و مسیر آنها نسبت به سایر گذرها در وسعت شهر از آن برخوردار هستند، این است که بیشتر قسمتهای این شبکه، شهر را به گونه میان بر درجهت جنوبغربى- شمال شرقى قطعمى كنند. درواقع، نسبت مادیها به خیابانهای شرقی-غربی و شمالی-جنوبی شهر نسبت وتر به اضلاع مثلث قائم الزاویه است. ازین رو، بهره گیری از این ویژگی خاص پیشنهادمی شود. این موقعیت ممتاز مادیها، سببمی شود که همواره حرکت درطی مسیر و فاصله مبداء و مقصدهای خاص، کمترین طول مسیر و وقت ۱٫ بخواهد.

نقش اجتماعي مادىها

نقشها و عملکرد مادیها در شهر اصفهان، به دو دسته عمده قابل طبقهبندی است. یکی، عملکردی که می توان آنرا ابزاری نامید و دیگری، عملکرد معنایی است. عملکرد ابزاری، محلی برای گذر و حرکت آب در شهر است و عملکرد معنایی، به محیط و فضای شهری بهعنوان محلی برای کنش ها و ارتباطات مردم می نگرد. این عملکرد، فعالیت هایی مانند: ارتباطات متقابل اجتماعي، گذران اوقات فراغت، تفريح، گفتگو و صحبت کردن را دربرمی گیرد. اگرچه، وجود هردو عملكرد براى ايجاد محيطى مطلوب ضرورى است لیکن درمجموع ایجاد و شکل و الگوی فضایی-کالبدی که دربر گیرنده عملکردهای ابزاری و معنایی به گونه توأمان باشد، بهسادگی امکان پذیر نیست. گل در تجزبه و تحلیل خود، به ویژگیها و خصوصیات فضایی-کالبدی مسیر توجهمی کند. وی، از چهار ویژگی جمع کنندگی، انسجام، جلب کنندگی و گشودهبودن ناممیبرد که تأثیر بسیاری در نقش اجتماعی

 <u>)</u> -	 		ی بر	-1 -	0-9	•	J
 -1.1	 	<u>م</u> ام	. ادم			٣	1

گذرها و میزان حضور مردم در فضاهای شهری دارند. مادىها را مىتوان بەمثابە معبرى قلمدادكرد كە زندگى در دو جانب آن جاری است. جریان دوجانبه زندگی در ساختمان های دو طرف سبب می شود که نقش فضایی - کالبدی حریم مادیها اهمیتیابند. در این بخش، برای مادیها هم می توان تعبیر گل را درباره زندگی بین ساختمانها به کار گرفت. بدین منظور، قسمتی از مادی فدن در ارتباط با ویژگیهای بالا، الگو قرار داده شد(تصویرهای۸–۵).

شناخت و تحلیل وضع موجود مادی ها در محدوده طرح

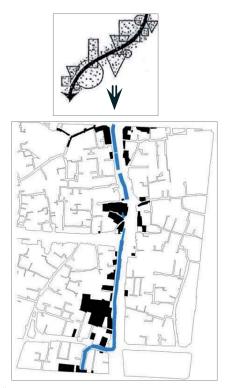
سنجش وضعیت، مرحلهای است که در قالب بررسی وضع موجود و تحلیل امکانات و محدودیتها، سنگ بنای لازم را برای هدایت روند توسعه آینده فراهممی کند. ازینرو در این بخش، برای ارائه راهحلی عملی بهمنظور ساماندهی شبکه مادیها، وضعیت موجود مادیهای محدوده طرح بررسی و در قالب جدول سوات، تحلیل می شود. مشخصات مادی های محدوده مورد مطالعه در جدول زیر آورده شده است (جدول ۳)، (تصویرهای ۱۰– ۹).

بررسی عناصر و فعالیتهای موجود در حریم مادیها نشانمىدهد كه باتوجهبه مقياس محلهاىبودن مادىها و حريم آنها بعد از كاربري مسكوني كه بهطور معمول بالاترين کاربری را دارند، کاربری آموزشی در ردههای دبستان، راهنمایی و دبیرستان و کاربری مذهبی نیز که در حریم مادیها قرار گرفتهاند، بهتر تیب بیشترین تعداد را دارند و از عناصر شاخص در مقیاس محلی هستند که سبب بیشترین تردد اجتماعی میشوند. افزونبر وجود و کثرت چنین فعالیتهایی، می بایست به استقرار برخی فعالیتهای ناساز گار همچون تعمیر گاهها و کار گاهها نیز، اشار منمود که وضعیتی نابسامان و آشفته را ایجاد کردهاند. مهم ترین مسألهای که در مقیاس محله وجوددارد و مطلوب است که در امتدا مسیر مادیها قرار گیرند، نبود مراکز محلهای است. به گونهای که، هم نیاز ساکنان را برآوردهسازند و هم مکانهای توقفی برای حضور عابران پیادهباشد.

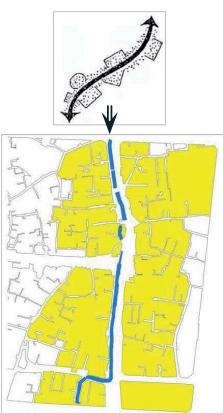
نقطه شروع و پایان در محدوده طرح	جهت	طول	نام	شماره
بزرگراه خیام-خیابان چهارباغ عباسی	شرقى- غربى	۲,۵	نياصرم	١
بزرگراه خیام-خیابان چهارباغ عباسی	شرقى- غربى	۲,۶	فرشادى	۲
بزرگراه خیام-خیابان فروغی	شرقی- غربی و شمالی-جنوبی	۵	فدن	٣
خيابان صارميه-خيابان فروغي	شمالی-جنوبی	۴,۱	تيران	۴
بزرگراه خیام-خیابان صارمیه	شرقى-غربى	١	جوبشاه	۵

جدول ٣. مشخصات مادى هاى محدوده منطقه ١ اصفهان.

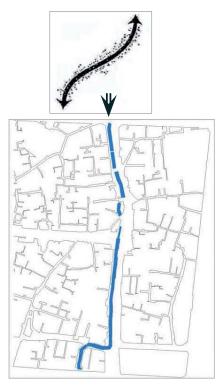
(نگارندگان)



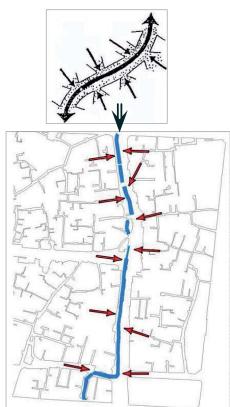
تصویر۵. ویژگی انسجام فضایی مادیها دربرابر انزوا و جدایی آنها که ازطریق استقرار عناصر خدماتی مقیاس محلی و گاه بین محلی و از عوامل مهم حضور مردم در مسیر مادیها است(نگارندگان).



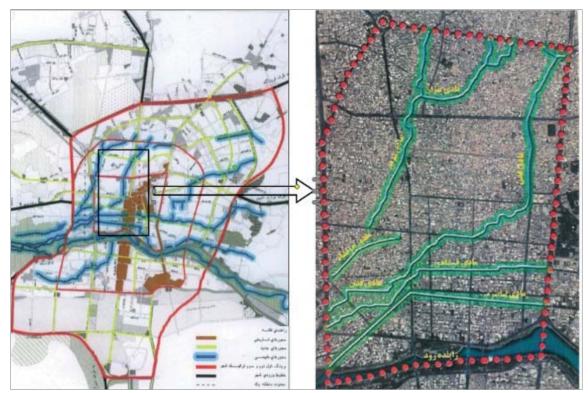
تصویر ۷. ویژگی گشودهبودن فضای مادیها، دربرابر بستهبودن آنها ازطریق حریم متغیر و متنوع در طول مسیر که بستر مهمی برای ایجاد فضای شهری در امتداد مسیر مادی است(نگارندگان).



تصویر ۶. ویژگی جمع کنندگی مادیها دربرابر پراکندگی آنها که از طریق پیوستگی مسیر مادی و استقرار در بافت یکپارچه مسکونی و محلی حاصل شده است. (نگارندگان).



تصویر ۸. ویژگی جلب کنندگی مادیها، دربرابر دفع کردن که ازطریق ورودیها و گشودگیهای دسترسی محلی، افزایش نفوذپذیری مسیر مادی و حرکتهای محلی را همراهدارد(نگارندگان).



تصویر ۹. موقعیت مادیها در محدوده طرح (نگارندگان).

از دیدگاه سیما و منظرشهری، مسیر مادیها ضمنداشتن طراوت، زیبایی و سرسبزی بالقوه خود و همچنین وجود برخی عناصر باارزش، دارای وضعیتی نیستند که مشوق و انگیزهای برای افزایش حرکتهای پیاده باشند. مسیرها تجهیزاتی ندارند که تمایل عابران پیاده را برانگیزانند. دراین مورد، می توان با الگوگرفتن از فعالیتها و اقداماتی که در حاشیه رودخانه زایندهرود انجام گرفته و تکرار آنها منطبق با شرایط مادیها، وضعیت را به گونهای سامانداد که هم ارزش مادیها را بیش از پیش نمایان و هم موجبات تحقق پیادهمداری را فراهمساخت.

در قالب نظام حرکت و دسترسی، مهمترین مسألهای که ارتباط مستقیم با مادیها و حرکتهای پیاده است، نحوه برخورد و مواجهه مادیها با مسیرهای حرکت سواره است. افزونبر برخوردها و تقاطعهای بسیار سواره با مسیر مادیها و چندتکهشدن آنها در مقاطع مختلف، مسیر پیرامون مادیها نیز، از حرکت سواره در امان نیست. آن گونه که، تردد سواره و بی توجهی بسیار به حرکت عابران پیاده در این مسیرها دیدهمی شود. در حال حاضر، مسیر مادیها برای حرکتهای پیاده درنظر گرفته نشدهاست لیکن حرکت پیاده بهطور برنامهریزینشده در کنار تردد بیشتر سواره انجام می شود. بجز محدوده دچار چنین وضعیتی هستند.

تصویر ۱۰. اصفهان، موقعیت بافت تاریخی و مادیها در محدوده طرح (نگارندگان).

برای تحلیل و تشخیص وضعیت کنونی محدوده مورد مطالعه و دستیابی به هدفها و راهکارهای ساماندهی، از روش سوات استفاده شده است. در این روش، نقاط قوت و ضعف (عوامل درونی) و فرصتها و تهدیدات (عوامل بیرونی) مادی ها بر اساس چهار نظام (کالبدی، دسترسی، عملکردی و فضایی) که اهداف نیز بر پایه آنها تعریف شده اند، تحلیل می شوند. درادامه، تحلیل متقابل این شاخص ها در چارچوب ماتریس سوات، هدایتگر پژوهش به سوی تدوین و تشخیص مقدماتی راهکارهای برنامه ریزی و ساماندهی در راستای اهداف آن است. محتوای جدول زیر با بهره گیری از اطلاعات به هنگام و شناخت عمیق در فرایند مطالعه است (جدول ۴).

هدف کلان پژوهش حاضر، از عنوان آن نوشتار بر گرفته شده و محققشدن آن بهدنبال دستیابی به اهداف فرعی است؛ مهمترین معیارهای تدوین این اهداف نظامهای کالبدی، دسترسی، عملکردی و بصری است. که مطالعات و تجزیه تحلیل وضعیت موجود نیز برمبنای آنها صورت گرفتهاست (جدول ۵) و با درنظر گرفتن موضوع و محدوده مورد مطالعه به اهداف این تحقیق پرداخته میشود.

برمبنای اهداف کلان و اهداف خرد که نخست به آنها اشارهشد، در این بخش راهکارهای کلی(کلان) و عملیاتی(خرد) دستیابی به اهداف ارائهمی شود(جدول ۶).

مادیهای منطقه یک.	محدوده پيرامون مسير م	ل محدودیتها و امکانات موجود در	جدول۴. بررسی
-------------------	-----------------------	--------------------------------	--------------

تهديدات	فرصتها	نقاط ضعف	نقاط قوت	نظام
- ساخت و سازهای بی رویه و بلند مرتبه در پلاکهای بر مادیها و حریم گل انداز مادیها - مشخص نبودن حریم مادیها و عدم اجرای قانون از سوی ارگانهای زیربط در اعمال این حریم - سرازیر کردن نخاله های ساختمانی و زبالهها به درون مادیهای خشکه و پرشدن و تبدیل آنها به معبر به مرور زمان	- امکان عقب نشینی و آزاد سازی حریم مادی - امکان احیای مسیر مادی ها و عناصر شاخص پیرامون آنها پلی ار تباط دهنده میان محلات جدیدو بافت قدیم - آزادسازی مسیر مادی ها و یا تبدیل و تغییر اجزائی که آبخور آنها زیر ساختوساز رفته است.	 گسستارتباطیوفضاییمادیها و محلات پیرامون آنها در اثر احداث خیابانها تبدیل مسیر مادیها به کوچه و خیابانهای فاقد ارزش فضایی عدم شناسایی دقیق و تخصصی منطقه شبکه مادیها در سطح منطقه نامناسب بودن بدنه سازی مادیها که اکثرا بتنی و یا سنگی با هدف تبدیل آنها به معبر سواره میباشد 	 سابقه تاریخی چند صد ساله از زمان شکل گیری شهر تاکنون وجود برخی بناها و فضاهای ارزشمند در حریم مادیها بالا بودن نسبت سطوح مسکونی در حریم مستقیم اکثر مادیها و وجود زندگی شبانه استقرار در مرکز ثقل جغرافیایی و عملکردی شهر 	کالبدی
 همجواری با شریانهای شلوغ پرترافیکی مثل خیابان کاشانی، شمس آبادی و احداث خیابان های جدید بدون توجه به مسیر مادیها و قطع شدن چندینباره آنها مثل خیابان میرداماد انطباق مسیر سواره رو بر حریم مادیها 	 امکان ایجاد مسیرهای پیاده، فعال و با ارزش فضایی امکان کاستن تردد سواره به درون بافت قدیم اصفهان تشویق افراد به حرکت پیاده و ایجاد انگیزهای مطلوب توسط مادیها امکان طراحی و برنامهریزی به منظور حرکت دوچرخه 	 دسترسی سریع و آسان سواره رو به پلاکهای بر مادی سهم بالای ترافیک عبوری بدون هیچگونه محدودیتی نابسامانی و ناآسودگی حرکت پیاده و تداخل آن با سواره 	 وجود مسیرهای کاملا پیاده در قسمتهای محدودی از مادی نیاصرم و فرشادی نزدیکی به دو محور اصلی استخوانبندی ساختار اصفهان: محور تاریخی چهارباغ و محور طبیعی زاینده رود 	دسترسى
 ممانمعت نکردن از استقرار فعالیت های کارگاهی و و محلات یکپارچه نبودن مدیریت شهری و ناهماهنگی در مدیریت و کنترل مادیها توجه خاص به برخی مادیها نظیرنیاصرم و فرشادی بلحاظ موقعیت و نادیده گرفتن برخی دیگر 	 امکان جذب فعالیت های جهانگردی، پذیرایی و فرهنگی جهانگردی، پذیرایی و فرهنگی امکان کسب درآمد بیشتر از فعالیتهای تجاری و خدماتی پیرامون مسیر مادیها ایجاد مکانی جاذب برای سرمایه گذاریهای تجاری – فرهنگی استفاده از زمینهای باز و بایر جهت خدمات مورد نیاز محلی امکان ارتقای فرهنگی و وجود مادیها ایجاد ضوابط تشویقی و محدود کناده و مدود یدادون مادیها 	 کمبود خدمات و کاربریهای محلهای و ادغام با سطوح بالاتر از رونق افتادن فعالیتها در شب که از سرزندگی محیط میکاهد وجود برخی فعالیت های مزاحموناهماهنگوآلودگیهای حاصل از فعالیت آنها مثل تعمیر گاهها و اغتشاش موجود بین کاربریها و فعالیتها 	 شمول بر محورها و کانونهای عملکردی مهم شهر اصفهان واقع شدن در منطقهای با تنوع عملکردی و سلسله مراتبی محورها، گسترهها و کانونهای موجود 	عملكردى
 جدولسازی های غیر فنی و مغایر با حیات طبیعی درختان که منجر به نابودی اشجار کنار مادیها می شود. بیتوجهی به طرح ساماندهی پیادهراهها در مسیر پیرامون مادیها 	 امکان ایجاد فضاهای شهری مطلوب با کیفیت و ارزش بالا منحصر بفردی در بافت امکان تدوین ظوابط خاص به منظور نماسازی بناهای در حریم مستقیم مادی ها در خور شان مادیها 	 روند اضمحلال هویت و عملکرد مادی ها در اثر بی توجهی به آنها در مرور زمان کمبود و نامناسب بودن اثاثیه و مبلمان شهری اغتشاش در سیمای بصری و منظر پیرامون مسیر مادی ها وجود ساختمان های ناهماهنگ وجود ساختمان های ناهماهنگ نام مصالح خط آسمان و نامناسب بودن مصالح کف و بدنه مسیر طرفین مادی ها 	 پتانسیل بالای فضای سبز موجود در بدنه مادیها منظر بسیار جالب متنوع و مطلوب بواسطه حضور پر پیچ و خم مادیها میان بافت محلات 	سازمان فضایی و سیمای بصری
اختلافات مالی بین سازمان آب و شهرداریها که موجب توقف حرکت آب در مادیها شده و امکان ایجاد آنواع آلودگیها و نابودی فضای سبز را بدنبال دارد (نگا.ندگان)	 آبیاری زمین های مزروعی شهر اصفهان از طریق جریان یافتن مادی ها و خروج آن ها از شهر امکان استفاده از حریم مادی ها برای تامین کاهش فضای سبز شهری 	- ضعیف بودن امکانات حمل زباله و نظافت زیست محیطی، لایروبی - زندگی جانواران موذی در آبهای راکد - خشک شدن بعضی از مادیها	 تزریق هوای مطلوب به درون بافت و کاهش دهنده آلودگی هوا به عنوان فضایی تنفسی ایمن بودن منطقه در برابر سیل سبز بودن مسیر مادی ها بواسطه درختان موجود در حریم آنها 	زيستمحيطى

۲۷

(نگارندگان)

جدول۵. مهمترین معیارهای تدوین اهداف پژوهش.

معيار	نظام
تأکید بر حفظ مادیها، راستهها و گذرهای تاریخی	كالبدى
تقویت شبکه معابر پیاده و افزایش انگیزههای پیادهروی	دسترسى
استقرار فعالیتهای سازگار و ارائه خدمات در مقیاس محلی	عملكردى
ايجاد فضاهاى شهرى مطلوب	بصرى

(نگارندگان)

جدول ۶. ارائه اهداف و راهکارهای دستیابی به اهداف.

راھكارھاي عملياتي	راهکارهای کلی	اهداف
 رفع اختلافات بین سازمانهای آب منطقهای و شهرداری منطقه یک، از طریق دستورالعمل های ویژه بمنظور جریان مداوم آب در مادیها. طراحی و برنامهریزی صحیح خیابان کشیهای جدید بطوری که همانند گذشته مسیر مادی ها را قطع ننمایند. بدنهسازی صحیح مادیها و در صورت لزوم تعمیر آنها با مصالح مناسب. بدنهسازی صحیح مادیها و در صورت لزوم تعمیر آنها با مصالح مناسب. جدولسازی فنی مجاور مادیها بطوری که با حیات طبیعی درختان کنار مادی مغایرت نداشته باشد. جلوه نمایی بصری رد گذر مادیها در محل قطع شدن و گذر آنها از زیر خیابانها به منظور حفظ خاطرهانگیزی و هویت تاریخی. حفظ اسامی مادی ها و نصب تابلوهای معرفی کامل به همراه تاریخچه عملکردی آنها در فواصل مناسب به منظور حفظ هویت تاریخی این عنصر. 	 برقراری جریان مستمر عنصر آب در مادیها حفظ پیوستگی حرکت مادی ها در طی مسیر احیاء هویت کالبدی و عملکردی مادیها بازشناسی ارزش طبیعی – تاریخی مادیها 	حفظ و ماندگاری مادیها بهعنوان عناصر شاخص و منحصر بهفرد بافت قدیم اصفهان
 جلوگیری از حرکت عبوری سوارهها به منظور تامین ایمنی از طریق هدایت این نوع حرکت به خیابانهای مجاور از طریق در نظر گرفتن تمهیدات ترافیکی صحیح. مشخص نمودن ابتدا و انتهای شروع مسیر مادی به عنوان نقاط معنی دار و تعریف قلمرو حرکت پیادهها. بهره گیری از اثاثیه و مبلمان شهری مناسب در طول مسیر. نهر به منظور ایجاد سرزندگی و نهری دهمه اوقات. تجهیز معماری جدارههای محور پیرامون مادیها (خوانایی کنجها و نبشها، برجستگی در نویایی در همه اوقات. ایجاد خوانایی و وضوح و پدید آمدن کشش و جذابیت در عین حرکت در مقیاس مطلوب. منظ و ایجادسایه روشن) حفظ بهداشت محیط از طریق جمعآوری زبالهها و جلوگیری از ریختن آنها به درون مادی ها و لایروبی به موقع مادیها به منظور جلوگیری از ریختن آنها به درون مادی تقویت نقش وسایل حمل و نقل عمومی در ابتدا و انتهای مسیر مادیها. دانه خدمات مور دنیاز در طول مسیر ایجاد خوانایی و وضوح و پدید آمدن کشش و جذابیت در عین حرکت در مقیاس مطلوب. دفظ بهداشت محیط از طریق جمعآوری زبالهها و جلوگیری از ریختن آنها به درون مادی دون فعالیتهای مراحم در ایت از رشد جانوران. دون فعالیتهای مزاحم (کارگاههای صنعتی و تعمیرگاهها) و خلق فضاهای در خور حرکت پیاده. دین فیز مراحم میزادم (کارگاههای صنعتی و تعمیرگاهها) و خلق فضاهای در خور حرکت پیاده. ارائه خدمات مورد نیاز در طول مسیر ارائه خدمات مور دنیاز در طول مسیر ارائه خدمات مورد نیاز در طول مسیر استور کاربریهای اوقات فراغت. 	 فراهم کردن بستر مناسب حرکت روان. ایجاد ایمنی، آسایش فیزیکی و آرامش روانی افراد پیاده. استفاده از خاصیت میانبر بودن مسیر مادیها در بافت مرکزی شهر اصفهان. ارتقاء سطح کیفی فضای محیطی مادی ها و ایجاد محیطی مادی ها و ایجاد دسترسی مناسب به خدمات دسترسی مناسب به خدمات دسترسی مناسب به خدمات ییادهروی. 	گسترش پیادەروى و تشویق و ترغیب شهروندان به انجام هرچه بیشتر سفرهای محلی و بین محلی بەصورت پیادہ

۲۸

راهکارهای عملیاتی	راهکارهای کلی	اهداف
 ایجاد قابلیت دسترسی از نقاط مختلف به مسیر پیاده. تقویت محور پیاده به عنوان اتصال نقاط کانونی پیرامون. ایجاد قابلیت دسترسی به گرهها و مسیرهای اصلی پیرامون. به حداقل رساندن تقاطع پیاده و سواره. مناسبسازی تقاطعهای سواره با محور پیاده. تعیین سلسله مراتب دسترسی. تقویت انشعابات و کوچههای متصل به مسیر مادی جهت ایجاد فضاهای زنده و پویا. اتصال و پیوستگی مادیها با گذرهای تاریخی. تجهیز و فعال نمودن گرهها و تقاطعهای مهم با عملکردهای محله ای و میازمون. تبدیل مسیر مادی به قطبهای اقتصاد محله با عملکردهای محله ای و میازمون. تبدیل مسیر مادی به قطبهای اقتصاد محله با عملکردهای محله ای و میازمحمت برای پیادهها. تبدیل مسیر مادی به قطبهای اقتصاد محله با عملکردهای محله ای و میانمحله ای مختلط. تبدیل مسیر مادی به قطبهای اقتصاد محله با عملکردهای ساز گار و هماهنگ با مقیاس محله. تبدیل مسیر مادی به قطبهای اقتصاد محله با عملکردهای ساز گار و هماهنگ با مقیاس محله. تبدیل مسیر مادی به قطبهای اقتصاد محله با عملکردهای محله ای او میانمحله ای مختلط. تبدیل مسیر مادی به قطبهای اقتصاد محله با عملکردهای محله ای او رومبیلهای شخصی خود. تبدیل مسیر مادی به منظور وارد شدن وسایل نقلیه اورژانسی (آمبولانس، آتش نشانشی، شهرداری و) توزیع متعادل و مطلوب فعالیتها در طول ساعات شبانه روز. تدوین طرح جامع برای محورهای با ارزش بافت به عنوان مسیرهای پیاده. 	 ساماندهی مادیها به عنوان معابر پیاده. احیاء گذرهای تاریخی و راستهها. ایجاد پیوستگی بین مادیها و گذرهای تاریخی. ایمنی پیادهها در مقابل سواره و پیاده به عنوان یک برقراری پیوند بین حرکت پیکر زنده و فعال در ساختار پیکر نده و فعال در ساختار تنظیم نفوذپذیری مسیر پیاده با محیط پیرامونی آن. 	تقویت شبکه معابر پیاده شهری با بهره گیری از قابلیتها و توانهای محیطی بافت قدیم اصفهان (امتداد گذرها ، مادیپها و راستههای تاریخی و)
 حذف الحاقات و عناصر نامناسب در نمای مجاور مسیر پیاده حریم مادی. حاف الحاقات و عناصر نامادین تاریخی و فرهنگی و نشانه های بصری برای تنوع بخشیدن به مسیر حرکت. توجه به خط آسمان به عنوان یکی از عناصر سازنده سیمای شهر. تدوین قوانین و دستورالعملهای ویژه ساختوساز برای ارتقاء سطح کیفی سیمای بصری بیرامون مسیر مادیها. بهبود بخشی وضعیت کالبدی در عین استفاده از الگوی معماری و ساختمانی حاکم بربافت. بهبود بخشی وضعیت کالبدی در عین استفاده از الگوی معماری و ساختمانی حاکم بربافت. توزیع متعادل و مطلوب فعالیتها در طول ساعات شبانه روز. حفظ و تقویت شاخصهای کالبدی که یادآورخاطرات جمعی است، همچون بازارچه بید آباد، حفظ و تقویت شاخصهای مکث در فواصل مناسب. ایجاد گشایشهای ایجاد شده با فعالیتها و خدمات متنوع و سازگار با محیط. ایجاد قابلیت استفادههای متفاد ر طول شاعات (مناسب. 	 ارتقای کیفیت حسی و زیبایی شناختی. ایجاد تنوع در فعالیتها، کالبد و کاربریها. تامین ایمنی شهروندان در فضا. 	ايجاد فضاهای شهری مطلوب با کيفيت و ارزش بالا بهواسطه حضور چنين عنصری در بافت مرکزی شهر

(نگارندگان)

یکی از مهم ترین پرسش هایی که درباره کیفیت محیط مادی ها در شهر اصفهان می توان مطرح ساخت، این است که یک مادی خوب بایستی از چه مشخصاتی برخوردارباشد. و یا اینکه عوامل و مشخصات فضایی-کالبدی چه تأثیری بر ساماندهی محیط مادی ها دارند. بنابر اینکه در تحقیق حاضر، سررسی مادی ها در قالب مقیاس محله انجام شده، می توان در پاسخ به پرسش های بالا از پژوهش هایی بهره گرفت که در قالب نظام محله ها صورت گرفته است.

بسیاری از پژوهش گران شهرسازی با بررسی محیط محلههای شهری، تلاش کردهاند به گونهای نسبتاً دقیق پاسخی برای این پرسشها بیابند. تقریباً همگی از میزان حضور پیاده مردم در فضاهای محلهای و فعالیتهایی که در خیابانها و فضاهای عمومی محلههای شهری انجاممی شود، بهعنوان یکی از مهم ترین عوامل تأثیر گذار در محیط محلههای مسکونی شهری ناممی برند. دراین باره، چنین اعتقادی وجوددارد که استفاده وسیع از محیط خیابانها و فضاهای باز عمومی از طریق حرکتهای پیاده

تعداد بسیاری از مردم در ساعتهای مختلف روز طی روزهای زیادی از سال، مهم ترین عامل کیفیت مطلوب و مثبت محیط خيابان هاي مسكوني است(Schumacher, 1978: 133). برای ساماندهی مسیر مادیها و بهدنبال آن، تأثیر مادیها در ايجاد همسايكي اجتماعي وميزان استفاده مردم از محيطها و فضاهای محلهای، پاسخ گفتن به پرسش های زیر قابل توجه است: - چگونه احیا و ساماندهی شبکه مادی ها می تواند در وضعیت محلههایی که مادیها از آنها می گذرند، تأثیر گذار باشد. با نگاهی کلی بر نقشه شهر اصفهان، به خوبی نقش مادی ها در ساختار كالبدى و سازمان فضايى شهر ازطريق تفاوتها و تمایزات روشنی که بهلحاظ توزیع فضایی، تعداد و اندازه عناصر و عملکردهای مختلف شهری بین نواحی و محلههای مختلف شهر بهویژه محلههای قدیمی که مادیها در آنها جریان دارند و سایر محلهها خصوصاً محلههای جدیدی که مادیها در شکل دهی آنها نقش و تأثیر چندانی ندارند، مشاهدهمی شود. به نظر می رسد در نواحی و محلههایی که مادیها در آنها جریاندارند، نهتنها مادیها و شبکه وابسته به آنها توانستهاند با ایجاد یک ساختار و استخوان بندی مطلوب، ارتباط و پیوندی اصولی و نظام مند را بين عناصر داخلي محله بهوجودآورند بلكه، پيوند مناسبي نيز با ساختار و استخوان بندی اصلی شهر برقرار کنند. درمقابل، سایر محلههایی که مادیها در آنها جریانندارند، نواحی و محلههایی تکافتاده هستند که نهتنها در ایجاد ارتباط و پیوند اصولی و نظام مند بین عناصر داخلی خود ناتوان اند بلکه، از ایجاد پیوند با ساختار و استخوانبندی اصلی شهر نیز بازماندهاند. بنا براین، بهبود یا ازبین فتن مادی ها در ساختار محله هایی که مادیها از آنها گذرنکردهاند، مؤثر است.

یکی از خصوصیات و ویژگیهای منحصربه فرد مادی ها که آنها را از سایر عناصر ساخت فضایی شهر متمایز و جدامی سازد، جایگاه و نقش مادی ها در ساختار شهر اصفهان هم به عنوان مکان و هم به عنوان عامل ارتباطی، قابل تبیین و بحث است. بررسی هایی که تاکنون صورت گرفته، بیشتر نقش و جایگاه مادی ها را در ساختار فضایی شهر به عنوان یک مکان و محل مورد توجه و بحث قرار می دادند. در حالی که، نقش هر مادی به مثابه یکی از حلقه های زنجیره ارتباطی شهر نه تنها با عوامل و مشخصات فضایی –کالبدی خود مادی تعیین می شود بلکه، موقعیت و محل قرار گیری آنها نسبت به سایر مادی ها نیز مهم است. روابط انسان ها در قالب چرخه ارتباطی، بر مبنای مدافی صورت می گیرد و بر اساس بعد اجتماعی است که مکان مدافی مادی ها مدافی مادی مادی هاد ر قالب جرخه ارتباطی، مادی ها بعد فضایی شکل می یاید. در انواع حالات ارتباطی، مادی ها به عنوان مسیرهای ارتباطی از نقش و جایگاه ویژه ای برخوردارند

که با درنظر گرفتن ملاحظاتی در قالب الگوهای ساختاری و کالبدی، میتوانند نقش خود را تقویت کنند. به گونهای که، ارتباط بین مبداء و مقصدهای حرکتها حتیالامکان به صورت پیاده انجام گیرد. این امر افزونبر افزایش زمینههای حضور و سرزندگی مردم، موجبات انسجام و پیوستگی بین محلههایی را هم که مادیها از آنها می گذرند، فراهممی کند.

چگونه خدمات و کاربریهای مستقر در مسیر مادیها،
 میتوانند نقش مؤثر و مطلوبی را در احیا و سرزندگی
 این محورها و محلهها داشتهباشند.

تأمین خدمات رفاهی، یکی از کارکردهای اصلی نظام محله است. درحقیقت، از نیازهای اساسی انسانی که محله میباید آن را تأمین کند، دسترسی به خدمات رفاهی عمومی است. وجود کاربریهای دیگر، بجز کاربری مسکونی در نواحی پیرامون مسیر مادیها، شرط اولیه و ضروری برای شکل گیری حرکتهای پیاده در بافتهایی است که مادیها در آنها جریان دارند. حال آنکه، مادیها در بافتهای مسکونی شهر اصفهان قرار گرفتهاند و فعالیتهای خدماتی و تجاری نیز، به ایجاد و گسترش حرکتهای پیاده در مسیر مادیها کمک می کنند. اعمال ضوابط منطقهبندی و جلو گیری از شکل گیری فعالیتهای تجاری و خدماتی در بافتهای مسکونی، ارتباطات و کنشهای اجتماعی را در عرصههای عمومی محیطهای مسکونی که مادیها در آنها حرکتمی کنند، کاهشمی دهد. در بسیاری مواقع، برطرف کردن نیازهای اولیه و قرار گیری فعالیتهای معطوف به هدف(مدرسه، محل خرید و تفریح) در محیط مادیها، پیوستگی و پیوند بین عرصههای خصوصی و عمومی را ایجادمی کند. درنتیجه، فضای مادیها بدون استفاده و فقط برای گذر اتومبیل ها به صورت حرکت های عبوری باقی نمی ماند. درباره نوع خدمات و کاربری فضایی محور مادیها، فعالیتهای

تجاری، خدماتی، مذهبی، عبور و مرور سواره در نقاط حساس و تقاطع محور مادی با خیابانها و گذرهای اصلی محلهها و فعالیتهای تفریحی، فضای سبز، فعالیتهای فرهنگی همچون سالنهای نمایش محلی، فعالیتهای آموزشی، کودکستانها و مهدکودکها، مدارس ابتدایی و راهنمایی، فعالیتهای ورزشی ممهدکودکها، مدارس ابتدایی و راهنمایی، فعالیتهای ورزشی ممهدکودکها، مدارس ابتدایی و راهنمایی، فعالیتهای ورزشی نشانگر آن است که بیشتر باغهایی که در مسیر مادیها بوده، نشانگر آن است که بیشتر باغهایی که در مسیر مادیها بوده، نوم نیز، رفتن به همین باغها و بیشههای اطراف زایندهرود بودهاست. برای تداوم همین سنت دیرینه میتوان محورهای جدید تفریحی و فرهنگی را در سطح شهر و دل محلهها مطرحساخت.

نتيجهگيرى

هم چنان که پیشتر گفتهشد، مادیها و شبکه جویهای مرتبط به آنها یکی از مهمترین مشخصهها و ویژگی،های شهر اصفهان بهشمارمی روند که از نخستین روزهای شکل گیری این شهر تا زمان معاصر حیات داشتهاند. نقش مادیها در گذشتهای نهچندان دور، در امور کشاورزی، جمع آوری آبهای سطحی و آبادانی این شهر از اهمیت خاصی برخورداربودهاست. در گذشته، ساخت کالبدی و سازمان فضایی شهر اصفهان تحت تأثیر شرایط و خصوصیات اقتصادی، اجتماعی و محیطی حاکم بر آن، مادیها را بهعنوان محورهای ارتباطی پیوستگی و انسجام فضایی، کالبدی و اجتماعی زندگی شهری به گونه یک کلیت یکپارچه حفظ می کرده و پاسخ گوی نیازهای مردم و ساکنان آنها در ابعاد مختلف انسانی، اجتماعی و عملکردی بودهاست. لیکن درحال حاضر، به دلایل متعدد نقشها و کارکردهای مادیها در ابعاد مختلف تضعیف گشته و به چالش کشیده شده است. از همه مهمتر، با ورود اتومبیل و رواج الگوهای جدید و تأثیریذیری شهرسازی امروز از نمونههای غربی، بافت قدیمی نهتنها با آن سازگار و موافق نشد بلکه، این موضوع سبب خدشهدارشدن نظام ساختاری-کالبدی بافت قدیم و پیرو آن متزلزلشدن نظام و ساختار فرهنگی و اجتماعی بافت کهن شد. بهدنبال چنین اقداماتی، شبکه مادیها با گذشت زمان دستخوش تحولات فراوانی بهلحاظ کالبدی و معنایی شدند که گسستگی کالبدی- فضایی مادیها و تجاوز به حریم آنها نتیجه چنین تحولاتی است. سیمای امروزی مادیها در شهر اصفهان با چهرهای که در گذشته داشته، بسیار متفاوت است. به گونهای که، این شبکه طبیعی- تاریخی بهم پیوسته همراه زاینده رود که در گذشته اطراف شهربوده، در چند دهه اخیر در مرکز شهر قرارگرفتهاند. بنا براین، هماکنون باید چهرهای مطابق با زندگی امروزی و نیازها و تمایلات امروز مردم شهر داشتهباشد.

با تمام این اوصاف، بنابر بررسیهای انجام شده چنین به دست آمد که مادیها بهعنوان بخشی از هویت شهر اصفهان، هنوز از لحاظ کالبدی و عملکردی قابل توجه و اهمیت هستند. بنابراین، باید تلاشکرد تا باتوجهبه تغییرات ایجادشده، بهدنبال حفظ و ساماندهی شبکه مادیها، در جستجوی راهکاری مناسب برای حفظ و تداوم آنها بود. شبکه مادیها، دارای اصول و ارزشهایی است که با به کارگیری و توجه به آنها، میتوان به راهحلها و ایدههایی بر گرفته از ارزشهای کهن دستیافت. شبکه مادیها و نهرهای بافت قدیم، بهعنوان محورهای پیاده طبیعی و فضاهای سبز خطی ناحیهای و محلهای با عملکرد غالب پیاده در ترکیب با سایر محورها، میتوانند موجبات تکمیل سلسله مراتب راههای مرکزی شهر، انسجام فضایی-کالبدی محلات قدیم و ایجاد فضاهای شهری غنی را فراهمسازند.

پىنوشت

۱- واژه مادی در اصفهان، اصطلاحی محلی است و به معنی نهر آب است.

2- Swot

- 3- Automobile Oriented
- 4- Pedestrian Oriented
- 5- Free ZoneAuto- Restricted Zone Car Free Zone Traffic
- 6- Objects
- 7- Functions
- 8- Activities
- 9- Goals
- 10- Chiera
- 11- Colin Buchanan
- 12- Donald Appleyard
- 13- Christopher Alexaner
- 14- Tomas Schumacher
- 15- Jan Gehl

منابع

- · الکساندر، کریستوفر(۱۳۹۰). **شهر درخت نیست**، ترجمه فرناز فرشاد و شمین گلرخ. تهران: آرمانشهر.
 - اهری، زهرا(۱۳۸۰). مکتب اصفهان در شهرسازی، تهران: دانشگاه هنر.
- جعفری، نسیم(۱۳۷۲). **ار تقاء نقش یک عنصر شهری گذر مادی بهعنوان محور پیاده شهری(مادی فدن اصفهان)،** پایاننامه کارشناسیارشد شهرسازی، دانشگاه تهران.
 - حبیبی، سیدمحسن و مسائلی، صدیقه(۱۳۷۸). **سرانه کاربریهای شهری،** تهران: سازمان ملی زمین و مسکن.
- خسروی، دانش(۱۳۷۸). م**ادیهای اصفهان به مثابه مسیرها و فضاهای باز شهری**، پایاننامه کارشناسیارشد معماری، دانشگاه آزاد واحد خوراسگان اصفهان.
 - شفقی، سیروس(۱۳۸۱). **جغرافیای اصفهان**، اصفهان: دانشگاه اصفهان.
- عزیزی، محمدمهدی(۱۳۸۲). **تراکم در شهرسازی: اصول و معیارهای تعیین تراکم شهری،** تهران: دانشگاه تهران.
 - عمرانی، مرتضی(۱۳۸۴). **در جستجوی هویت شهر اصفهان،** تهران: وزارت مسکن و شهرسازی.
- قرهچاهی، سعید(۱۳۸۳). ساماندهی مادی نایج و طراحی مراکز خدمات ناحیهای بهعنوان حلقه اتصال مابین تخت فولاد و محوطههای مسکونی بلافصل آن، پایاننامه کارشناسیارشد معماری، دانشگاه هنر اصفهان.
 - قنواتی، امین(۱۳۷۶). مادیهای اصفهان، طرح پژوهشی به راهنمایی حسین پورنادری، دانشگاه هنر اصفهان.
 - کاتانایز(۱۳۸۷). **مبانی برنامهریزی فضایی-کالبدی،** ترجمه علی ناجی.
- کلانتری، صدیقه(۱۳۸۷). **برنامهریزی فضایی-کالبدی مادیهای بافت قدیم اصفهان بهعنوان شبکه معابر پیاده شهری(نمونه موردی: منطقه یک شهرداری اصفهان**)، پایاننامه کارشناسیارشد شهرسازی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکز.
- کنف لاخر، هرمان(۱۳۸۱). اصول برنامهریزی(طراحی) تردد پیاده و دوچرخه، ترجمه: فریدون قریب، تهران: دانشگاه تهران.
 - معینی، محمدمهدی(۱۳۸۵). **افزایش قابلیت پیادهمداری گامی به سوی شهر انسانی تر**، هنرهای زیبا (۲۷).
- مهندسان مشاور ارگانیک(۱۳۵۴). طرح تفصیلی و طرح جامع اصفهان(فضاهای شهری در اصفهان)، جلد ۲، وزارت مسکن و شهرسازی.
 - هایدگر، مارتین(۱۳۸۴). **پایان فلسفه و وظیفه تفکر**، ترجمه محمدرضا اسدی، تهران: اندیشه امروز.
- Appelyard, D. (1989). Livable Streets, Berkeley: University of California Press.
- Barmbilla, R. (1977). For Pedestrian Only, NewYork: Whifny Library of Design.
- Buchanan, C. (1963). Traffic in Towns, Great Britain: Ministry of Transport.
- Chiera. (1969). Urban Design and Planning.
- Gehl, J. (1987). Life between Buildings: Using Public Space, New York: Van Nostrand Reinhold.
- Demerath, L. & Levinger, D. (2007). The Social Qualities of Being on Foot: A Theoretical Analysis of Pedestrian Activity, Community and Culture, City & Community, Washington: American Sociological Association.
- Moughtin, C. (2004). Urban Design: street and square, Oxford: Architectural press (Elsevier).
- Schumacher, T. (1978). Building and Street: Note on Configuration and Use, on Street, Ed Stanford and Anderson: MIT Prees.

🔝 تدوين راهكارهايي براي ساماندهي و احياي

المادىهاى بافت قديم شهر اصفهان

٣٣

دریافت مقاله: ۱۳۹۰/۰۹/۰۱ پذیرش مقاله: ۱۳۹۲/۰۲/۲۲

بازنگری در مفهوم کاربندی برمبنای هندسه نظری، عملی و نقش ساختمانی*

مهدی رئیسی** محمدرضا بمانیان*** فرهاد تهرانی****

چكىدە

بهنظر میرسد یافتههای فعلی درباره آنچه در معماری سنتی ایران کاربندی نامیدهمیشود، انسجام کافی ندارد. دیدگاههای موجود هم، دو موضع سرحدّی دارند؛ گاه آن را سازهای باربر دانسته و گاه کاری صرفاً تزئینی. ازسوی دیگر، جداساختن نمونههای گوناگون مشابه، با تکیه بر دیدگاههای موجود، امکان پذیر نیست.

بنابر آنچه بیان شد، پرسش هایی از این دست قابل طرح است که در زمینه معماری سنتی ایران چه کمبودهایی درخصوص دیدگاه ها و تعاریف فعلی وجود دارد، چگونه می توان معیارهایی کارآمد، در مفهوم کاربندی ارائه داد و نهایت این که کلید تشخیص این نمونهها از یکدیگر چیست.

در پژوهش حاضر تلاش شده تا سه ابهام در نامگذاری، تشخیص هندسه و تشخیص نقش ساختمانی در یافتههای فعلی شناسایی و تحلیل شوند. سپس، در هر بخش با تکیه بر نگرش درون فرهنگی، رامحلی برای زدودن این ابهامها ارائهشود. براین اساس، سه معیار در هندسه نظری، هندسه عملی و نقش ساختمانی برای تشخیص نمونهها تبيينمي گردد.

از اینرو هدف مقاله پیشرو، دستیابی به شناختی صحیح از ظاهر کاربندی است. روش به کاررفته توصیفی۔ تحلیلی با تکیه بر اطلاعات میدانی، کتابخانهای و آتلیهای است.

نتیجه بررسی نمونههای مختلف برمبنای سه معیار یادشده، تمییز هشت گونه کار(اعم از آمود و غیرآمود) است. از میان آنها دو گونه، دربردارنده کاملترین نمونهها بهلحاظ هندسه نظری و عملی هستند که میتوانند الگوی ارزیابی گونههای دیگر نیز قرار گیرند. بدین جهت لازم است در بررسیهای آتی به تمایز این گونهها توجه ویژهای مېذول گردد.

كليدواژگان: معماري اسلامي، معماري سنتي، كاربندي، رسمي بندي، باريكه تاق متقاطع.

**** دانشیار، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه شهید بهشتی، تهران.

bemanian@modares.ac.ir

^{*} این مقاله، برگرفته از رساله دوره دکتری مهدی رئیسی باعنوان "مشق ساخت وساز ـ مدخلی بر بازشناسی ارزشهای پایدار نظام ساخت وساز سنتی" است.

^{**} دانشجوی دوره دکتری، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه تربیت مدرس، تهران.

^{***} دانشیار، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه تربیت مدرس، تهران (نویسنده مسئول).

۱. مقدمه

کاربندی، نظام ساختمانی دارای باریکههای متقاطع با هندسه ستارهوار است که الگویی شاخص در سقفهای معماری سنتی بهشمارمیرود. نمونههای کمالیافته آن در گستره ایران قدیم پراکندهاند لیکن گویا در ایران، کارهای کوهپیکر تیمچهها و چارسوقها، همچنان ناشناسمانده و در خارج کشور، این دستاورد سترگ را جز معدودی پژوهشگر پرتلاش، به کلی ندیده و نشناختهاند. این موضوع، از دو جنبه بیرونی و درونی اهمیت دارد؛ از یکسو کاربندی از فنون برجستهای است که پس از اسلام بالیده است^۱. از دیگرسو، واجد منظومهای از ارزشهای پایدار درونی^۲ است که سببشدهاست در آثار معاصر نیز الگوبرداریهای متعدد^۲ از آن انجامشود.

آیا تنوع و همزمان، شباهت شکلی و ساختمانیای که در کارهای کانونهای منطقهای(مانند آذربایجان، ایران مرکزی، خراسان بزرگ، فلات دکن هند، اندلس و شمال افریقا) دیدهمی شود، بر پایه ذهنیتی دقیق و روشن بنانشدهاست. هدف پژوهش حاضر، بهدست آوردن شناختی روشن از

ظاهر کاربندی برای پاسخ به پرسشهای زیر است: ترب

- آرا و دیدگاههای موجود درباره کاربندی، چه کمبودهایی
 دارند.
- چگونه می توان مفهومی کارآمد از کاربندی را ارائهنمود که
 برای نمونههای متنوع جغرافیایی و تاریخی صادق باشد.
- برای تشخیص این نمونه های متنوع از یکدیگر چه معیار
 و کلیدی وجوددارد.

بهنظر می رسد با تکیه بر نگرشهای درون فرهنگی بتوان پاسخی درخور برای این پرسشها یافت. در این مقاله، تلاش برآن بوده تا با شناسایی سه ابهام در تشخیص کاربندی، مفهوم آن بازنگری شود و براساس سه معیار هندسه نظری، هندسه عملی و نقش ساختمانی، روشی برای تشخیص گونههای آن ارائه گردد. پیشنیاز فهم موضوع مقاله، آشنایی با دانش هندسه و برخی مفاهیم پایه در معماری سنتی است³.

روش پژوهش

روش پژوهش حاضر، توصیفی-تحلیلی و شیوه گردآوری اطلاعات از گونه میدانی، کتابخانهای و آتلیهای است. اطلاعات میدانی^۵ هم در دهه اخیر گردآمده که گزیده آنها در نگارش و رسمها به کاررفتهاست.

۲. بررسی دیدگاهها و تعریفهای موجود

بررسی منابع، برای مرور پیشینه پژوهش و استخراج دیدگاههای موجود است. منابع خارجی، داخلی و دستآوردهای

کارگاهی نیز بهسبب رویکردهای متفاوت آنها، جداگانه بررسی شدهاند.

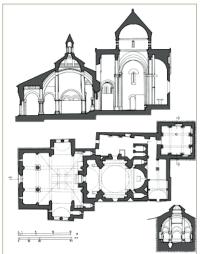
۲-۱. دیدگاههای پژوهش گران خارجی

منابع خارجی درباره این موضوع کم است به گونهای که کتابهای شاخص تاریخ معماری، گاه به کاربندی اشارههای بسیارکلی دارند⁵. حتی پژوهشگران خارجی آگاه از آثار و بناهای ایران نیز، کمتر به این موضوع پرداختهاند⁷. ابهام و گونه گونی نامهای نهادهشده بر کاربندی، گواهی بر این کمآشنایی است⁴.

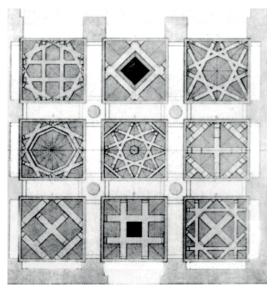
۲-۱-۱. مجادله و پیجویی درباره خاستگاه کاربندی

اینک، مجادلههای پژوهشگران خارجی خود منبعی از آرای گوناگون است. «از ۱۸۸۴ [۲۰۳۱ق]، یعنی وقتی که دیولافوا اظهارداشت که مبدأ معماری گوتیک را باید در ایران یافت، این پشتهها یا رگههای درهمنفوذکننده، موضوع بحث جدی واقع گردیده است. یک گروه^۹ که بین سالهای معتقدبودند که نمونهٔ تاق [با چیدمان] رومی دارای رگه معتقدبودند که نمونهٔ تاق [با چیدمان] رومی دارای رگه گوتیک در ایران آغازشده ۱۰ و رگههای تاقهای اولیه ایران دارای وظایف ساختمانی است» (ویلبر، ۱۳۶۵: ۶۷–۶۶). گدار، در واکنش به دیولافوا نوشت: «هدف غائی معماری ایران ساختن تاق بدون قالب و از آن معماری فرانسه به وجود آوردن نور گیر بوده است ... چگونه سازندگان فرانسوی میتوانستند از ایران تکنیکی را بهعاریت گیرند که خود آن را نداشتهاست» (گدار، ۱۳۶۹: ۶۲).

فرض «شکل گیری باریکه تاق متقاطع در ارمنستان» بهویژه به استناد دیر هاخپات بیشتر بهطور ضمنی القا شدهاست (تصویر ۱)، (ویلبر، ۱۳۶۵: ۶۷؛ گرابار، ۱۳۷۹: ۱۴۳)^{۱۲}



نصویر ۱. ارمنستان، دیر هاخپات (استیرلن، ۱۳۸۱: ۹۸).



تصوير ٢. اسپانيا، طُليطله، مسجد بابمردم (باروکاند و بدنور تس، ۱۳۸۶: ۱۰۷).

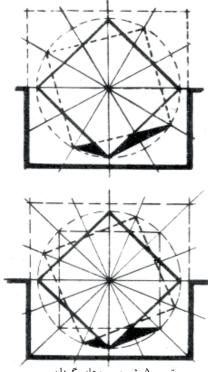
درحالی که، مسجد باب مردم (۳۴۹ق) دو قرن پیش از تویزههای متقاطع هاخپات (۵۹۷ق)، وجودداشتهاست. معمار نازکپسند این مسجد، با ۹ کار متفاوت در سقف این مسجد نُهچشمه که هندسه کاربندی تنها در چشمه میانیاش به کاررفته (تصویر ۲)، گویا به عمد سیر دگرگونی هندسه کاربندی را برای آیندگان ثبت کردهاست. فنّ و هندسه کاربندی و کارهای مشابه آن، سالها پس از رواج در ممالک اسلامی، در آثار *گوتیک* و ب*اروک* در اروپا آشکارمیشود. نمونه برجسته، کلیسای سنلورنزو^{۱۳} (۱۰۹۰–۱۰۷۸ق) اثر *گوئارینی^۷* (۱۰۹۴–۱۰۳۳ق) است(تصویر ۳).

۲-۱-۲. تلاش برای شناخت کاربندی

برخی خاورشناسان کاربندی را چونان موضوعی متمایز، ارزشمند و قابل شناخت پذیرفتهاند. گالدیری (ایتالیایی) که

نگرشی فنی به این موضوع دارد و کارهای مسجد جامع اصفهان و افوشته نطنز را مرمت کردهاست، مینویسد: «از قرن دهم میلادی بهبعد [با] سازههای گنبدی که سیستم باربری آن با کاربندی آجری با ملات گچ است آشنامی شویم. این کاربندیها معمولاً در مرکز متقاطع هستند اما در بعضی از گونهها، اجرا به نحوی است که وسط آنها آزاد است. همزمان با به کار گیری این شیوه کاربندی در ایران، در ارمنستان و اسپانیا نیز این نوع سازه با مصالح متفاوت به کار گرفتهمی شود» (گالدیری، ۱۳۷۸: ۷۵). واقعه مهم زمان او، كشف باريكەتاق هاى پنهان گنبد تاجالملك (۴۸۰ق) بەوسىلە فتوگرامتری است(تصویر ۴).

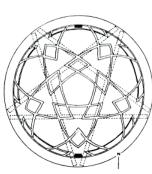
پاپادوپولو فرانسوی هم به گنبدهای رگهدار مکرر اشارهدارد. وی، براین باور است که «شیوههای هندسی مربعهای گردان(تصویر۵) در یک دایره، نهتنها درکل یک بنا، که در سازمان عناصر معمارانه مهم [بهویژه «رگه»ها] به کاررفته است» (پایادو پولو، ۱۳۶۸: ۴۵-۴۴). ویلبر امریکایی شاید بیش از هر کس، در تبیین همزمان هندسه و فن کاربندی، کوشید. او درباره دستهبندی دستگاههای باربر، انتقالی عامل، انتقالی بی عملکرد و پوشش ها در دوره تیموری بهترتیب چهار گونه از کارهای شبیه کاربندی را شناسایی کرد: قوسهای متقاطع، قوسهای متکی، رسمیسازی و تاق متقاطع کوکبی(همان: ۱۶۰–۱۵۱).



تصویر ۵. شیوه مربعهای گردان (پاپادوپولو، ۱۳۶۸: ۳۱۹).



تصویر ۳. ایتالیا، تورین. دو کاربندی کلیسای سنلورنزو (www.pedagogies.net) تصویر ۴. عناصر پنهان در گنبد تاجالملک 2011: V2coupoles)



(گالدیری، ۱۳۷۸: ۷۵).

۲-۱-۳. کاربندی: سازه یا تزئین؟

بنابر دیدگاه پاپادوپولو «تبدیل عناصر ساختی به زینت یک قاعده کلی معماری اسلامی است که در همهجا [ازجمله باریکهتاقها] تحققیافتهاست»(همان: ۸۷). ازدیگرسو *هیلن برند*، با یادآوری محراب جامع قرطبه، «ابهام و ایهام میان سازه و تزئین» را از ویژگیهای معماری اسلامی می شمرد(هیلن برند، ۱۳۸۷: ۲۶–۲۵)^{۵۱}. بورکهارت، نقش شکل کامل در تاقهای باریکهدار را مهمتر از باربری میداند و می گوید: [برخلاف تاق گوتیک،] نوع ایرانی یا به بیان عامتر - تاق اسلامی، از بالا به پائین گستردهمی شود تا ... به تدریج با سطوح دائماً مرتبط، وحدت هر گز برآمده از تلفیق اجزای تشکیل دهنده نیست بلکه، از آغاز هست و اشکال منفرد از آن حاصل شدهاند. شکل کامل بنا یا فضای داخلی خواه اجزا نقش باربری داشته باشند، یا نه – پیش از اجزای آن وجوددارد^{۹۲}.

۲-۲. بررسی اسناد و متون داخلی

تاریخچهای هرچند کوتاه از دیدگاه پژوهشگران داخلی، دست کم زوایایی درون فرهنگی را روشن می کند که بهقرار زیر است.

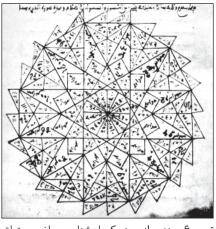
۲-۲-۱. درباره نمونههای اولیه

پیرنیا، کاربندی را ناشی از بینش ایرانی می شمرد (پیرنیا به نقل از: بزرگمهری، ۱۳۸۵: ۱) و مقدمه ظهور آن را در گوشه سازی گنبدهای ساسانی که تلاش معمار برای انتقال مربع زمینه به پاکار هشت ضلعی و دایره شکل است، می داند^{۱۷}. آغازش را در تاقی از قرن سوم هجری (تصویر ۱۹) و «نمونه کامل کاربندی را در قرن چهارم در گنبد مقصوره مسجد جامع نائین» (همان: ۵–۲) قلمدادمی کند^{۸۱} و محدوده زمانی شیوهٔ رازی را دوره پیشرفت تاق های ایرانی از جمله کاربندی (پیرنیا، ۱۳۸۶: ۱۳۶۳) و دوره های پس از آن را دوره انضباط یافتن آن به شمارمی آورد (بزر گمهری، ۱۳۸۵: ۲–۶).

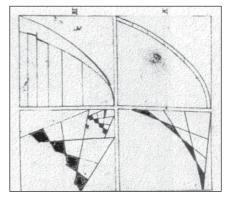
۲-۲-۲. از اسناد قدیم تا طومار میرزا اکبر

در دو رساله بوزجانی (۳۲۸–۳۸۸ ق) و کاشانی (ف۸۳۲ ق) کاربندی بررسی نشده است لیکن به برخی مسایل هندسی پایه مانند رسم دایره در اشکال و بر اشکال (ابوالوفای بوزجانی، ۱۳۸۴: ۴۳–۱۷) و رسم قوس تاق (کاشانی، ۱۳۶۶: ۳۳) اشاره شده است. برخی اسناد علوم قدیم این گمان را که معماران، این هندسه را از حوزه های دیگر به وام گرفته اند، تقویت می کند (تصویر ۶). سند تاریخی مستقیم از کاربندی در معماری اسلامی بسیار کم است^{۱۹}. سند کم نظیر موجود،

طومار میرزا اکبر(معمار دربار قاجار) است که در آن رسم هندسه و انتقال خطوط به قوس مبنا آشکاراست(تصویر ۲).



تصویر ۶. سندی از حوزه کیهان شناسی ریاضی، متعلق به کتابخانه توپقاپی(نصر، ۱۳۶۶: ۸۸).



تصوير ٧. طومار ميرزا اكبر (نجيباوغلو، ١٣٨٩: ٢١).

۲-۲-۳. از رکود بنایی سنتی تا تلاش برای ثبت میراث کاربندی

کاربرد تیرآهن ساختمانی در دوره پهلوی،معاصر با گدار و پوپ، گسترشیافت. همزمان، ارتباط بنایان با معماری سنتی اصیل روبه کاهش بود(پورنادری،۳۲۹۹). برخی استادکاران همچون شعرباف، راحتی پوشاندن سقف بنا خودداری کردند(همان: ۲۲). در دهه ۵۰، استاد لرزاده بنا خودداری کردند(همان: ۲۲). در دهه ۵۰، استاد لرزاده دست به قلمبرد و از رسمها و دلنوشتهها دو دفتر "احیای هنرهای ازیادرفته" را گردآورد. خطر محرومشدن از معماران و معماری سنتی را کسانی چون لرزاده، پیرنیا، شیرازی و سازمان میراث فرهنگی و دانشگاه) تلاش برای حفظ یا دست کم ثبت میراث آن را آغاز کردند. در این دوره، پیرنیا با تقریر ویژهنامههای "اثر" شمارههای (۲۰،۶و۲۲) منشأ اثر شد. استاد شعرباف دو مجلد از "گره و کاربندی" را

شناختهشد، کاربندی در سقف اصلی دیگر فراگیر نبود. بااینحال در شهرهای مرکزی، حیات آن بیشتر تداومیافت چنانکه، کارهای حسینیههای نائین و بانک شاهی یزد از دوره پهلوی هنوز برجامانده است.

۲-۳. دستآوردهای کارگاهی

باوجود افول مورد اشاره، کارگاههای مرتبط با معماری سنتی، صاحبنظران و استادکارانی پرورده است. این بند، بیان جمعی از ایشان را برای استخراج مفاهیم و واژگانی بهنسبت مشترک میکاود.

۲–۳–۱. بزرگمهری

در دیدگاه بزرگمهری که برگرفته از برخی دروس استاد پیرنیا است، کاربندی خود یک پوشش نیست بلکه «سازهٔ نوعی پوشش است. بهبیان دیگر، کاربندی متشکل از لنگه تاق هائی با قوس معین است که تحت قواعدی هندسی هم دیگر را قطعمی کنند و قواره اصلی پوشش را به وجودمی آورند … کاربندی متشکل از باریکه یا لنگه تاق هائی است که از تقاطع شان استخوان بندی پوشش برای سقف به وجودمی آید و اکثر مواقع به صورت اسکلت پوشش دوم و کوتاه تر نسبت به سقف اصلی است و گاهی برای سقف اصلی نیز مورد استفاده قرارمی گیرد» (بزرگمهری، ۱۳۸۵: ۱). ازین رو است که وی، یکی از نقش های مهم کاربندی را «آمود برای تاق اصلی» می داند و می نویسند «کاربندی=رسمی بندی» (همان: ۲و ۱۰).

۲-۳-۲. لرزاده

لرزاده، رسم را در مفهوم ترسیم و رسمی را نوعی طرح میشناسد(لرزاده، ۱۳۵۸: ۸). نیم کار را به کاربرده ولی از کاربندی نامنمیبرد. بنابر دیدگاه وی رسمیسازی، تکاملیافتهٔ گوشهسازی است که در آن با استفاده از قالب واحد، تاق هایی در فواصل چهار تاق اصلی قرارمیدهند که در نتیجه مربع به هشتضلعی تبدیل خواهدشد. ... [و] از این طریق دهانههای بسیار بزرگ را هم میتوان پوشش داد» (رئیس زاده و مفید، ۱۳۸۴: ۳۳). او، آموزش ترسیم را از گوشهسازی زمینه مربع به زمینه مستطیل و سپس به کاری دارای ۸ پا، توسعهمی دهد(همان: ۳۷–۳۵).

۲-۳-۳. شعرباف

شعرباف تعریفی عام، شامل تمام کارهای معمارانه، جز گره، از کاربندی ارائهمیدهد: «کاربندی پوششی است که در زیر تاق اجرامیشود و از ترکیب تعدادی قوس و بعضاً ستاره بهوجودمیآید. به مجموعهٔ این اشکال هندسی و

فضایی مقرنس، رسمی بندی، یزدی بندی و کاسه سازی می گویند» (شعرباف، ۱۳۸۵: ۱۱). وی رسمی را نیز دارای قابلیت باربری می داند (همان: ۱۲) که قابلیتی مختص رسمی قالب شاقولی ^{۲۲} است اما، نوع قالب سر سفت متکی به پس تاق است (همان: ۱۲ و ۹؛ شعر باف، ۱۳۸۵: ۹۱). رسم، ترسیم کاربندی و گره است (پورنادری، ۱۳۷۹: ۶۱).

۲-۳-۲. استادکاران معاصر اصفهان، تبریز و یزد^{۳۲}

استادکاران یزد علیاکبر خرمی و حسین مطلبی، کار سقف سفتکاری را کاربندی و کار سقف دوم (زیرین) را رسمیبندی میخوانند. در بیان ایشان، تویزه از تَرک (لاغرشده تویزه) جداست. بنابر گفته استادکاران تبریز(بیوک معماران، معرفت، جلیل، سعدا... و رحیم محمدزاده)، کاربندی به کار سقف اصلی و اُوریتاغی (تاق دزد) به باریکهتاق پشت بام گفته میشود. همچنین می گویند: این سقف را رسمی یا هندسی کنیم. استاد رضا معماران، کل آن را گالامهتاغی(تاق انبار یا پشته) مینامید. استادکاران اصفهان (رضایت، پاکنژاد و اولیکی)، کار سقف اصلی را کاربندی و کار سقف زیرین با هندسه مشابه (بیشتر تزئینی) را یزدیبندی خواندهاند.

۲-۳-۵. پژوهشگران دانشگاهی: تهرانی و اولیاء^{۲۴}

تهرانی، کاربندی را در نقش نوعی سیستم کنترل برای رسیدن به هندسه ایدهآل، پیشگیری از اعوجاج تاق، تحلیلمیکند.وی، برای آن نقش باربری قائل است و اوج فنی آن نمونههای بازار تبریز، را کاربندی ویژه مینامد,Tehrani (2011. اولیاء نیز براین باور است که کاربندی از اهمیتی بالاتر از رسمیبندی برخوردار است. آنچنان که می گوید: مدر می نودی بدل کاربندی است. قابل مقایسه با دایه و مادر» (اولیاء،ییتا). بااین حال، وی معتقداست که رسمیبندی در جای خود از نظر مدیریت نظام ساختوساز، کارآمد است(همان؛ بزر گمهری، ۱۳۸۵: ۱۰).

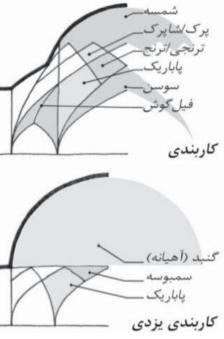
۲-۳-۶. واژههای خاص در گونهها، اجرا و اجزا

نامهای کاربندی یزدی(کاربندی گنبد)،(پیرنیا، ۱۳۷۰: ۵و۹۴)، کونهبندی (شعرباف، ۱۳۸۵: ۲۵۱–۱۲۰؛ پورنادری، ۱۳۷۹: ۱۶۰) و گوشهبندی(لرزاده، ۱۳۵۸: ۱۹و۲۹) از جنبه گونهشناسی اهمیتدارند. تنوع مکانی هم در واژگان کارگاهی کاربندی و آلتهای آن فراوان است^{۲۵}. اشارههای واژهنامهها بیشتر براساس درسهای پیرنیا شکل گرفتهاند^{۲۶}. دراین باره تنها به آوردن(تصویر ۸) اکتفاشدهاست.

۲-۴. جمع بندی آرا و دیدگاه های مورد بررسی

باوجود فقر نسبی منابع خارجی، برخی خاور شناسان در

۳٨



تصویر ۸. آلتهای کاربندی و کاربندی گنبد (پیرنیا، ۱۳۷۰: ۶۳–۴۰، لرزاده، ۱۳۵۸: ۱۲ و رئیسزاده و مفید، ۱۳۸۴: ۳۳).

شناخت و تحلیل کاربندی کوشیدهاند. پوپ، گدار، گالدیری و ویلبر بر موضوع باربری تأکیددارند. ویلبر، در تحلیل هندسی آن نیز کوشید و پاپادوپولو فرضیه مربعهای گردان را طرح کرد. بور کهارت، ضمن وصف تاقهای(دارای باریکه) گوتیک و ایرانی، به وحدت شکلی نوع ایرانی۔اسلامی هم نظردارد و آن را برتر از موضوع باربری میداند. افزونبراینها، پوپ و گدار به شیوه اجرای ضربی، با غایت حذف قالب هم توجهداشتهاند. اسناد قدیم، جز معدودی که روش رسم در آنها آشکار است، مستقیم به کاربندی اشارهنداشتهاند.

پیرنیا با ذکر نمونههای تاریخی، دو دوره تاریخی ابتکار و ضابطهمندشدن در شکل گیری آن را تشخیص دادهاست. در کتابهای لرزاده و شعرباف هم، ترسیم کارهای اصطلاحاً تزئینی، در محور توجه قراردارد^{۲۷}.

بهنظر میرسد، استادکاران اهل کشش(رسم)، اصالت را به رسمی و رسمیبندی و استادکاران اهل کرد(عمل)، به کار و کاربندی^{۲۸} دادهاند. درمجموع، میتوان گفت هر دو گروه نگرشی تجزیه گرایانه ندارند. بهبیان دیگر، در پی خطکشی میان سازه و تزئین نیستند.

قدر مسلم این است که استادکاران و پژوهشگران دانشگاهی، هر دو، میان کارهای موجود در سقف اصلی سفتکاری، بهاصطلاح سازهای و سقف فرعی زیرین بهاصطلاح تزئینی، ازلحاظ مفهومی تفاوت قائلاند. هرچند در زبان ایشان، واژگان مختلف برای بیان آنها بهکارمیرود(جدول ۱).

۳. سه ابهام در استنباط مفهوم کاربندی

گونه گونی و گاه تشتت آرا درباره مفهوم کاربندی، (بند۲) از وجود سه ابهام در درک آن نشاندارد که بهقرار زیر است:

دستکم بخشی از اختلاف آرا ناشی از این است که برخی کارها با تفاوت آشکار کارکردی و هندسی زیر یک نام آمدهاند(جدول ۱) و گاه انواع مختلف تاقهای باریکهدار مخلوطشدهاند. همچنین تنوع نامها (پینوشت ۸ و جدول ۱)، همه راجع به یک گونه کار نیست. پس نخستین ابهام، نام گذاری است.

دشواری تشخیص باربری در برخی نمونهها، دغدغه ویژه پژوهشگران خارجی است.^{۳۰} نمونه این دشواری، یکی آنجا است که کارهای سقف اصلی با پوسته اندود یا تزئین پوشاندهمیشوند. دیگر آنجا که کارهای آجری نمایان که

بارىكەتاق	در سقف غیراصلی (زیر پستاق)	در سقف اصلی	
باريكەتاق، تويزە، لنگە	ں=رسمیبندی	كاربندى	بزرگمهری
-	رسمىسازى	رسمى،	لرزاده (تهران)
شاقالب آجری، قالب دز، قالب	ندى و رسمى قالبشاقولى		
کاربندی، قالب بارکش	رسمي قالب سرسفت	_	شعرباف(تهران)
اُورى تاغى(تاق دزد)، تويزه	ی، هندسی		
آجرى	-	گالامەتاغى، كاربندى	استادكاران تبريز
تويزه (تأويزه)، لَنگه	يزدىبندى	كاربندى	استادكاران اصفهان
تويزه، ترک	رسمىبندى	كاربندى	استادكاران يزد
باريكەتاق (تويزە، ترك)	رسمی/رسمیبندی	كاربندى	تهرانی و اولیاء
$(\cdot \boldsymbol{\mathcal{E}}_{1}; \boldsymbol{\mathcal{E}}_{2})$			

ن و صاحبنظران۲۹	زبان و بيان استادكاران	واژگان مرسوم در	جدول ۱. بررسی تطبیقی
-----------------	------------------------	-----------------	----------------------

(نگارندگان)

سقف اصلی بهنظرمی سند، زیر سقف دیگر برپا می شوند. هندسه ظاهری و حتی شگردهای اجرایی برخی کارهای سقف اصلی و فرعی کاملاً یکسان است. اما آیا تمام آنها از منظر ساختمانی همارزش اند. پس ایهام دوم، سردرگمی در تشخیص نقش ساختمانی است. در برخی نظامهای ساختمانی مانند نمونههای اولیه، از باریکه تاقهای متقاطع ساختمانی مانند نمونههای اولیه، از باریکه تاقهای متقاطع ساختمانی مانند نمونههای اولیه، از باریکه تاقهای متقاطع مانند مین هندسه کاربندی کجاست. آیا درباره گنبدهای ترکین و تاقهای ضرب دری مشهور به چهارترکی، هم می توان ذیل نام کاربندی است. پس ایهام سوم، تشخیص هندسه است.

۳–۱. نامگذاری

هرچند تکثر اسامی در زبان انگلیسی، بیانگر نوعی ناآشنایی است و تنوع اسامی هم در ایران(جدول ۱و پینوشت۲۵)، حاکی از بومیبودن آن در نواحی مختلف است لیکن این تکثر و تنوع اسامی منجر به سردرگمی مخاطب عام شدهاست. آشکاراست که واژگان متأخر خاورشناسان هم معیار نیست(پینوشت۸).

دو واژه کاربندی و رسمیبندی هرچند در متون قدیم فارسی یافتنمیشوند^{۳۱} اما، از پربسامدترین واژهها در زبان و بیان استادکاران و پژوهشگران کارگاهیاند (جدول ۱) که بیش از هرکس با موضوع یادشده سروکار دارند. ازینرو، این دو واژه مبنای کار پژوهش حاضر قرارگرفت.

ازطرف دیگر، دو واژه کاربندی و رسمیبندی نیز در جایگاههای گوناگون مانند: قالب سرسفت، قالب شاقول، اختری و رسمی به کاررفتهاند و روشن است که همه صاحبنظران ذیل این دو واژه، دقیقاً راجع به یک چیز صحبتنمی کنند(جدول ۱). بدین سبب برای پرهیز از اختلاط مفهومی، در این مقاله کاربندی به کارهای سقف اصلی و رسمیبندی به کارهای غیر آن اطلاق شدهاست (همنظر با دو سطر آخر جدول ۱). که اطلاقی، قراردادی است^{۲۲}.

۳–۲. نقش ساختمانی

برخلاف جدل خاورشناسان، اگر سازه یا تزئین بودن موضوع اصلی باشد، در طبقهبندی نمونههای زیر سقف اصلی که بر پای خود استوارند مانند برخی نیم کارها، سردر گمی دوچندان می شود. این نمونهها به پس تاق متکی نیستند، تزئین صرف هم نیستند لیکن عظمت کارهای سقف اصلی همچون تیمچهها و چارسوقها را هم ندارند.

رهایی از سردرگمی میان سازه یا تزئینی خواندن نمونهها، درگرو فهم نگرش پنهان در معماری سنتی و اصلاح پرسش

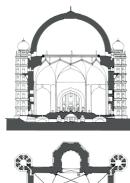
سازه یا تزئین است. همچنان که پیرنیا، به خط کشی میان تزئین و سازه قائل نیست، رمز فهم نگرش یادشده شناخت مفهوم آمود^{۳۳} است.

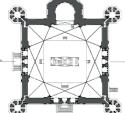
«آمود در معماری ایرانی ساخت و کردها و ترکیببندی اجزای روکار و پوشش و آرایش است که روی سفت کاری بنا انجاممی شود. ... تنها تزئین^{۳۲} صرف نیست بلکه نوعی ضرورت گونه گونی آموداز کاربندی و مقرنس تاانواع اندوداست (همان: ۱۹۹۱) و اگر لایه ساختمانی جزء سفت کاری (غیر آمود) باشد، ماند گارتر است (پیرنیا، ۱۳۸۶: ۲۱۹). در این نگرش، مهم تر از سازه یا تزئین بودن، نوع رابطه با سفت کاری ساختمان است. نسبت سفت کاری به آمود بنا همچون نسبت اسکلت به پوست و گوشت بدن است. بنابراین، نخست می توان خط کشی بزرگ را میان انواع کارها در این جستجو کرد که کار آمود بنا است یا در سفت کاری آست.

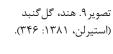
بیشتر مواقع، تشخیص این نکته آسان است. چراکه، اگر سقفی بالای کار مورد بررسی باشد، کار زیر آن آمود است. برای نمونه نیم کارهای زیر تاق سفت کاری، چه از تاق آویز باشند و چه بر پای خود باشند، آمود هستند. اما گاهی این تشخیص دشوار است. نمونه آن کاربندی زیر گنبد و زیر سقف شیبدار است.

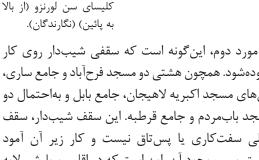
مورد اول کاربرد کاربندی، در پوش زیرین گنبد دوپوسته است (کاربندی به جای آهیانه (پیرنیا، ۱۳۷۰: ۹۷)، کاربندی زیر گنبد^{۲۵}). خود گنبد دوپوسته با بیرون و آهیانهاش با درون بنا همآهنگ است. این نوع کار، سفتکاری است و پوش بیرونی، بهمنزله پستاق آن نیست. دو نمونه خوب در این مورد در گنبدخانه امامزاده حسین جوپار و مشتاقیه کرمان است که هندسه ۱۶ مشابه دارند(بزرگمهری، ۱۳۸۵: ۷۲).

دو نمونه بینظیر دیگر در هند است. در جامع بیجاپور، بار گنبد را روی شمسه کاربندی نشاندهاند که قابل قیاس با عشرتخانه سمرقند است. تویزههای ۱۶متری آن سببشده تا ۵ متر از عرض دهانه ۲۱متری گنبد کاستهشود. در نمونه دوم، گل گنبد(تصویر ۹)، کاربندی، زیر گنبدی به دهانه ۳۷متر نشستهاست. بار، گنبد را نمیبرد و شمسهاش بدون پوشش است لیکن هر گز آمود نیست بلکه خود سقفی عظیم است که سطح پوشیده زیر آلتهای آن حدود ۲۰۰مترمربع است. این بزرگترین کاربندی جهان است که گنبد مسجد جامع بیجاپور و کلیسای سنلورنزو که بهترتیب رتبه دوم و سوم جهانی را دارند، در شمسه آن جامیشوند(تصویر ۱۰). باریکههای حدود ۲۸متری آن، دهانه را ۹متر تنگ کرده و









تصوير ١٠. مقايسه ابعاد در:

گلگنبد، جامع بیجاپور،

افزوده شود. همچون هشتی دو مسجد فرح آباد و جامع ساری، تاقهای مسجد اکبریه لاهیجان، جامع بابل و بهاحتمال دو مسجد بابمردم و جامع قرطبه. این سقف شیبدار، سقف اصلی سفتکاری یا پستاق نیست و کار زیر آن آمود نیست. سبب وجود آن، این است که در اقلیم پربارش، لایه حفاظتی سقف مهمتر می شود و خود را به صورت سقفی مستقل نمایانمی کند (تصویر ۱۱).

پس، وجود سقفی در بالا همیشه با آمودبودن کار زیر آن برابرنیست بلکه، مهم این است که آن کار در موضع سفت کاری (سقف اصلی) باشد یا نه. درمقابل کارهای آمود، لزوماً زیرسقفی دیگر (اصلی، سفت کاری) قرارمی گیرد چراکه، سقف سفت کاری یا بار آن را می برد و یا از آن حفاظت می کند. آمود پس از سفت کاری و گاهی همزمان با آن، اجرامی شود که یک معیار تشخیص خوب است. لیکن فرایند اجرا همیشه در معرض مشاهدهنیست برایهمین، در تشخیص آمود از ناآمود، درک نقش لایههای ساختمانی ضروری است.

هر سقف اصولاً سه لایه یا پوسته دارد: داخلی، میانی و خارجی که معمولاً بهترتیب نقش زینتی، ساختمانی و حفاظتی ۳۷ دارند. به طور معمول، لایه میانی همان لایه سفت کاری و لایه داخل و خارج آمود است. گاه برخی لایه ها جداشده همچون سقف کاذب و چونان سقفی جداگانه رخمی نمایند. گاه نیز، دوتا یا هر سه یکپارچه می شوند مانند: تاق سنگی و بتنی. بیشتر گنبدهای دوپوسته ایرانی برخلاف سقفهای معمول، دو سقف سفت کاری دارند.



تصویر ۱۱. مازندران، هشتی جامع فرحآباد(نگارندگان).

۳–۳. تشخیص هندسه

در متون خارجی و داخلی از نمونههای اولیه با هندسههایی متنوع و ابتدایی گرفته تا کارهای آمود، تمام ذیل مبحث باریکه تاق ها و سقف های دارای هندسه ستار موار آور ده شده اند. در این بخش، این پرسش مطرحمی شود که آیا قاعدهای برای هندسه کاربندی قابل ارائه است.

ابهام تشخيص هندسه را ميتوان در دو مرحله حل و فصل کرد. نخست، یافتن مرز متقن هندسی است که بتوان آن را چونان معیاری کارآمد برای تمایز گونههای متنوع کارها به کاربرد. این مرز، در نمونه های اولیه و ابتکاری غیر شفاف است^{۳۸} لیکن هندسهٔ کارهای دستوری با قواعد روشن هندسی بهدستمیآید و حتی نیاز به برداشت (رولوه) هم ندارد۳۹. دستوریبودن مقابل دلخواه (اختیاری) بودن قراردارد. از مهمترین وجوه تمایز کاربردی هندسه کاربندی در دوره کمال آن، همین نظم مستحکم (مضبوط و دستوری بودن آن) است^{۴۰} که می تواند ملاکی قابل اتکا را برای گونه شناسی بهدستدهد. کارهایی که به هر دلیل به شکل لوچ، نامنتظم و قناس در آمدهاند مانند (تصویر ۱۲)، ملاک تعیین هندسه کاربندی و رسمیبندی نیست^{۴۱}.

مرحله دوم، لزوم ارائه تبیینی مشترک از روشهای ترسیم گوناگون کارهای دستوری است. روشهای ترسیم، هریک در محدوده خود مفید و کارآمد است. بااین حال، پرسش این بخش روش ترسیم نیست بلکه، چیستی هندسه کاربندی و رسمی بندی است. چراکه، هندسه مقصد تمام روشها است و بیان روشن آن سبب بیرون آمدن خواننده از سردرگمی میان روشهای ترسیم است.



نصویر ۱۲. بم، سربینه حمام مجاور مجموعه زرتشتیان(نگارندگان).

۳–۳–۱. مبنایی برای بازنگری مفهوم هندسی کاربندی

در بیانهای استادکاران و پژوهشگران از هندسه رسمی بندی و کاربندی، هندسه افقی (نقشه، رسم) اهمیتی ویژه یافته است. چنان که در بیشتر اسناد قدیم و متون جدید موجود تنها محمل ترسیم، هندسه افقی است^{۲۲}. ازاین رو پرسشی پیش می آید که آیا پیاده کردن این هندسه در ظاهر بنا به تنهایی کافی خواهد بود. برای نمونه اگر خطوط هندسی زیر یک تاق نقاشی شوند، آن ها را می توان کاربندی نامید و آیا تاق های دارای باریکه و فاقد آن به صرف اشتراک ظاهری هندسی، هم ارزش هستند.

هم چنان که صورت و ماده در کالبد بنا باهم عجین و متحد هستند، اتکا به مبنایی نظری نیز که این دو را هم زمان لحاظ نماید، ضروری بهنظرمی رسد. در کتاب احصاءالعلوم *ابونصر فارابی*(۳۳۹–۲۶۰ق)، با طرح دو مفهوم هندسه نظری و هندسه عملی^{۳۴}، نگرشی راه گشا برای زدودن این ابهام بیان شده است (تصویر ۱۳).

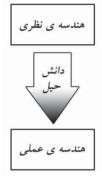
هندسه نظری از هندسه محض سخنمی گوید که فارغ از ماده است و به دیگر بیان، ذهنی است اما هندسه عملی درباره اشیا صحبتمی کند که بدون ماده، قابل ساخت نیستند. نحوه تحقق یافتن هندسه نظری در عمل، آن جا که معمار با انواع ابزار و شگرد می کوشد هندسه را در عالم ماده محقق سازد، موضوع دانش حیّل^{۴۴} است. دو مفهوم هندسه نظری و هندسه عملی، باینکه ارتباطی نزدیک باهم دارند، به صورت مستقل از یکدیگر هم در ذهن قابل تصورند و هم قابل بررسی عینی هستند. با جداکردن هندسه نظری و عملی در کاربندی، می توان معیاری روشن را برای گونه شناسی یافت.

۳-۳-۲. هندسه نظری کاربندی

مربعهای گردان پاپادوپولو و تحلیلهای ویلبر(ویلبر، ۱۳۶۵: ۲۳۴-۲۲۹)، از معدود کوششهای نظری خاورشناسان برای بیان هندسی کاربندی و رسمیبندی است.

در متون فارسی نیز، درباره روشهای گوناگون ترسیم سخن گفتهاند. روش کار لرزاده و شعرباف با شعاعها و فلکهها (تصویر ۱۴)، روش کار بزرگمهری و ویلبر براساس دایره محاطی مار بر رئوس زمینه(تصویر ۱۵)^{۵۹} از این گونه موارد است. نتیجه هر دو روش، هندسهای یکسان و دستوری است.

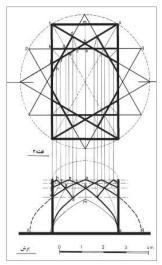
مربعهای گردان پاپادوپولو تنها



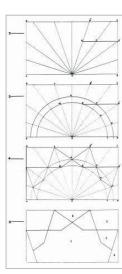
تصویر ۱۳. رابطه هندسه نظری و عملی(نگارندگان).

برای کاری که عدد شمسه آن ضریب (۲ ۸و۲۱و۹۲و...) باشد، معتبر است. بااینحال باید دید برای نمونه کار ۱۰، چگونه رسممی شود. روش های دیگر در عدد کار(عدد شمسه)، محدودیت ندارند. در روش ویلبر و بزرگمهری، ابتدا دایره محیط بر زمینه ترسیممی شود و سپس، محیط دایره به چند بخش مساوی تقسیم شده، شعاعها و نهایت، وترهای یک چند ضلعی کشیده می شود. ندر روش لرزاده و شعرباف از نقطه مرکز، شعاعهایی با زاویه هایی مساوی خارجمی گردد تا نقطه های پاکار روی خط زمینه مشخص شوند. ادامه شعاعها به رئوس همان چند ضلعی می رسد و نقطه های پاکار به دست آمده هم دقیقاً روی دایره محاطی همان چند ضلعی منتظم قرار می گیرند. نتیجه همه این روش ها، به دست آوردن تمام یا برخی از

رئوس و وترهای چندضلعی منتظم محاط در دایرهی مار بر پاکارها است. خطوط زمینه بیشتر مواقع این هندسه را قطعمی کند و بخشی منتظم از آن را باقیمی گذارد. اینها، تمام، ناظر بر هندسه افقی کار است. بیان هندسه عمودی



تصویر ۱۴. روش ترسیم با دایره محاطی (بزرگمهری، ۱۳۸۵: ۲۳).



تصویر ۱۵. روش ترسیم با اشعه (شعرباف، ۱۳۸۵: ۸۹).

دو فصلنامه علمى.

– پژوهشی مرمت و معماری ایراز

1

، سوم، شماره پنجم، بهار و تابستان

در بیشتر منابع در حدّ انتقال خطوط نقشه به قوس مبنا است^{۴۶}. در جمع بندی و تکمیل ذهنیت پنهان در این روش ها، هندسه نظری کاربندی به گونه زیر قابل تبیین است.

نتیجه قرار گرفتن قوس شاقول معین^{۲۷} بر دو سر تمام وترهای برابر چندضلعی منتظم، واقع در صفحه افق، هندسه تمام کاربندی است(تصویرهای۱۷ و ۱۹). طراح، حسب ضرورت^{۲۸} همه یا بخشی منضبط از هندسه تمام را در زمینه به کارمی گیرد(تصویر ۱۶). در پژوهش حاضر، این نوع از هندسه دستوری، هندسه وتری خواندهشدهاست.

در (تصویر ۱۹) که قابل توسعه برای تمام چندضلعیهای منتظم است؛ بالای هر ستون شمسه در بزرگترین حالت قراردارد و بهسمت پائین، وترهای چندضلعی به مرکز نزدیک تر میشوند. در ردیف پائین، خطوط به مرکز وصل میشوند و شمسه حذفمی شود. این حالت، در هندسه تاقهای اروپایی رایج است نه در کاربندی. بخشی از تعریف یادشده (تمام وترهای برابر چندضلعی منتظم واقع در صفحه افق) ناظر بر هندسه افقی کاربندی و بخش دیگر آن، استقرار قوس شاقول معین، متوجه هندسه عمودی آن است.

۳-۳-۳. هندسه عملیکاربندی

هندسه نظری مذکور(۳–۳–۲)، مجموعهای از منحنیهای متقاطع فضایی است لیکن باریکه تاق های کاربندی ضخامت دارند. پرسش این است که در هندسه عملی کاربندی چگونه این ضخامت پدیدمی آید. امروزه، در ترسیم سهبعدی کامپیوتری هم، نبود راهنمایی برای شبیه سازی هندسه عملی کاربندی آشکار است.

کاربندی قواره، پوشش است نه خود پوشش (بزرگمهری، ۱۳۸۵: ۱) و برای ایستایی خود به همان باریکهها وابستهاست. ازینرو، وجود شبکه باریکهتاق های متقاطع در کاربندی ضرورت دارد.

بهبیان دیگر، کارهای سفت کاری بدون باریکه با چنان هندسهای را باید نوعی آجرچینی گلانداز یا پوستهای منقوش نامید(همان: ۶). بیشتر منابع، تبیینی روشن از باریکه تاق های متقاطع را در کاربندی و رسمی بندی ارائه نداده اند که خود زمینه ساز مخلوط شدن انواع کارهای آمود و غیر آمود است.



تصویر ۱۶. رابطه هندسه تمام و زمینه(خاکستری) در سهلبنعلی یزد، نمکدان هرات، تیمچه ملک تبریز(نگارندگان).

برای ایجاد هندسه عملیکاربندی، کافیاست خطوط هندسه نظری آن در جهتهای بالا و بیرون(تصویر۱۸) بهاندازه لازم حرکتکنند تا حجم توپر باریکهتاقهای متقاطع آن را شکلدهند^{۴۹}. بنا براین، میتوان هندسه عملیکاربندی را اینگونه تبیینکرد:

هندسه عملی کاربندی، شبکهای از باریکهتاق های متقاطع است که لبه درونی زیرین آنها بر قوسهای هندسه نظری کاربندی منطبق می شود (تصویر ۱۷). نمونه پیچیده تر هندسه عملی کاربندی در بانک شاهی یزد به روش پر سپکتیو ارائه شده است (تصویر ۳۱).

چنان چه حرکت قوس مبنا به بالا و بیرون نباشد، هندسه دستوری فضایی کاربندی مختل می شود. برای نمونه ممکن است در پاکار آلت هایی غیر معمول ایجاد شود (تصویر های ۲۶-۲۵).

۴. بررسی نمونهها با رویکرد گونهشناسانه

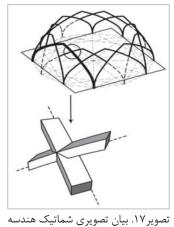
جداکردن گونههای متنوع کارهای آمود و غیرآمود در تاقهای دارای باریکه و طرح هندسی ستارهوار(کوکبی)، بسیار کم مورد بحث و بررسی بودهاست. نمونههای گوناگون کاربندی و رسمیبندی برمبنای اصلاح نگرش در دو مفهوم ساختمانی و هندسی(۳–۲و۳–۱۰) و طرح سه معیار (نقش ساختمانی، هندسه نظری و هندسه عملی) قابل بررسی است که بهاختصار عبارتند از ^{۵۰}:

نقش ساختمانی، دو حالت دارد: آمود و سفت کاری(۳-۱). هندسه نظری، برخورداری از هندسه وتری است(۳-۳-۲) و هندسه عملی، دارابودن شبکه باریکهتاقهای متقاطع است(۳-۳-۳).

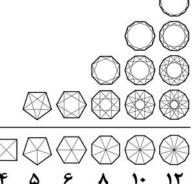
تمامی احتمالهای منطقی براساس سه معیار یادشده را در ماتریسی با ۳ سطر و ۸ ستون میتوان ارزیابی کرد (جدول۲).

تفکیک هندسه نظری و عملی تنها برای شناخت آنها و اعتباری است. چراکه، آشکار است کاری که بدون هندسه نظری یادشده باشد، از هندسه عملی یادشده نیز بیبهره است(نه بالعکس).

دو ستون ۱و۸ را بهدلیل نبود همزمان هندسه نظری و عملی، از بررسی میتوان حذفکرد. زیرا درعمل شامل تمام انواع تاقها و نظامهای ساختمانی دیگر، جز کاربندی و رسمیبندی است. بااینحال، در آنها نیز دایره بررسی بازگرفتهشد تا بخشی از نمونهها که با سیرتحول تاریخی کاربندی و رسمیبندی مرتبط هستند، لحاظشوند.



نظری و عملی کاربندی(نگارندگان).



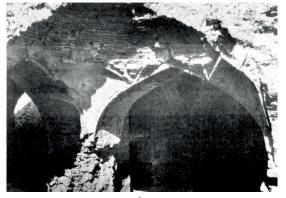
تصویر ۱۸. بالا: هندسه افقی(دید از زیر به هندسه نظری) ^ته کاربندی/رسمیبندی. پایین: هندسههای همرس در ^و مرکز که کاربندی/رسمیبندی نیستند(نگارندگان).



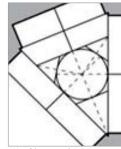
تصویر ۱۹. تبریز، پلبازار. رجها را به سمت بیرون و بالا میافزایند(تهرانی، ۱۳۸۷).

۴-۱. گونه۱. کارهای غیرآمود غیروتری دارای شبکه باریکهتاق غیرمتقاطع

کارهای غیر آمود که تعدادی باریکه تاق غیر متقاطع دارند همچون: گنبد چهلدختران و شیخ جنید توران پشت یزد، از قدیمترین نمونهها هستند که آنها را کاربندی ساده نامیدهاند(بزرگمهری، ۱۳۸۵: ۶). در این نمونهها، تاقباریکههای کوچک کنارهم روی دیوار گنبد نشستهاند و بدون کاستن از دهانه گنبد، زمینه را به دایره نزدیکمی کنند. فرم پتکانه بخارا، مقبره امیراسماعیل را هم مقدمه کاربندی دانستهاند (همان). در تاق مسجد جامع شیراز(تصویر ۱۹)، ۴ باریکهتاق بر شانه ۴ تویزه نشستهاند و در تیزه با تویزهها همار تفاع شدهاند تا زمینه مربع به هشت برسد. این گونه کار، در دورههای بعد نیز کاربردی گسترده دارد. همچون: چشمهتاقهای دور گنبد مسجد کبود و بسیاری از مساجد شبستانی. در گنبدسازی هم این شیوه با اندکی تفاوت دیدهمی شود. مانند: گنبدخانه مسجد مدرسه غياثيه خرگرد، مسجدشاه مشهد و مسجد فرحآباد. کاربرد دیگر، سوارکردن باریکهتاقها بر دیوارههای روی تویزه، همچون: ایوان جامع قاین و تنبی غرب گنبدخانه جامع یزد و یا مستقیم روی خود تویزه همچون: تاقهای ۵۳، ۳۱۱ و ۳۱۴ مسجد جامع اصفهان و بسیاری تاقهای بازار اصفهان است. نیم کار جالب از این



تصویر ۲۰. تاق جامع شیراز(۲۶۲ق) که آن را مقدمه کاربندی شمردهاند(ویلبر، ۱۳۸۷: ۷۱).



تصویر ۲۱. بخارا، تیم عبداللهخان. هندسه افقی تاق(نگارندگان).



تصویر ۲۲. بخارا، تیم عبداللهخان. تاق در محل چرخش رواق (سجاد موذن).

This lood a	ي ار ار	1	<u>گرنده</u>	C1:14"	جدول۲. ماتریس
سه معيار بند ا	براساس	محتمل	ومحسى	دستوبيدي	جدول ۲۰ ماتریس

٨	۷	۶	۵	۴	٣	۲	١	
آمود	آمود	آمود	آمود	غيرآمود	غيرآمود	غيرآمود	غيرآمود	نقش ساختمانی(آمود/غیرآمود)
-	_	•	•	•	•	-	-	هندسه نظری(هندسه وتری)
_	•	-	•	•	-	•	-	هندسه عملى(شبكه باريكهتاق متقاطع)

(نگارندگان)

دو فصلنامه علمی- پژوهشی مرمت و معماری ایراز سال سوم، شماره پنجم، بهار و تابستان ۱۳۹۲

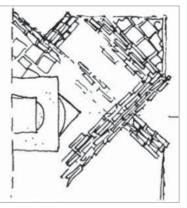
گونه، ایوان قِبلی مسجد جامع اشترجان و سمنان است.

این گونه کارها را هم بهلحاظ تاریخی و هم هندسه ساده و ابتدایی، می توان نمونههای اولیه نامید. در چنین کارهایی، باریکه تاقها هم دیگر را قطعنمی کنند بلکه تنها روی هم سوارمی شوند. هندسه آنها، گاه منتظم و گاهی غیرمنتظم است (تصویرهای ۲۲–۲۱).

۴-۲. گونه۲.کارهای غیرآمود غیروتری دارای شبکه باریکهتاق متقاطع

سادهترین راه تقاطع باریکهها، تقاطع در مرکز است. مانند: چارتاق نیاسر، گنبدهای ترکین: گنبد نظامالملک، جامع اشترجان و زواره و برخی تاقهای جامع اصفهان.

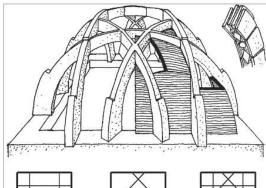
دو کار جامع نائین که مشهور به نخستین نمونه کامل کاربندیاند، باریکهتاقهای مخفی متقاطع، بدون هندسه وتریهستند(تصویر ۲۳). اینها، از گونه پتکانههایی هستند که متکی بر باریکهتاقهای متقاطعاند. نمونههای کامل تر آن در مسجد جامع اصفهان، صفه صاحب و استاد و گوشوارهای



تصویر ۲۳. جامع نائین، بام مقصوره حین مرمت (Galdieri, 1983: 77).



تصویر ۲۴. تبریز، تیمچه شیخ کاظم (نگارندگان).





تصویر ۲۶. جامع اصفهان، تاق شماره ۶۰ و تحلیل هندسه آن (گالدیری، ۱۳۷۰: ۱۶۱).

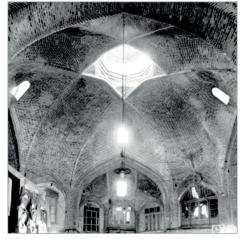
صفه شاگرد) قابل دیدناست.

تقاطع منتظمتر ۲ تویزه بزرگ در تیمچه شیخ کاظم تبریز مشاهدهمی شود(تصویر ۲۴) که مشابه آن در دوره تیموریان فراوان است. در بیشتر این نمونه ها، فاصله باریکه تاق های موازی دستوری نیست. در نمونه تیم عبدالله خان (۹۸۵ق) نیز، همین شیوه در هندسه ۸ به کاررفته است(تصویر ۲۵) و دستوری هم نیست. تاق مشهور شماره ۶۰ هم، دو دسته قوس متقاطع چهارتایی با طول متفاوت دارد. به بیان دیگر، دو قوس در ساخت هندسه آن سهیم است (نه یک قوس معین). لیکن در هندسه افقی، بخشی از هندسه وتری ۸ است (تصویر ۲۶). تاق ایوان شمالی مسجد جامع گرگان ترکیبی از گونه ۱ و۲ است.

ویژگی برجسته نمونههای سنتی در این گونه، تقاطع باریکهتاقها در فضا و پرهیز از تقاطع باریکهتاقها در محل پاکار است. جز دسته نخست که تقاطع باریکهها در مرکز است و نامهای دیگر هم دارند، این کارها را میتوان کاربندی اولیه خواند. بهتازگی، کارهای بتنی قالب سرسفت(هندسه



تصویر ۲۵. بخارا، تیم عبداللهخان. تحلیل هندسه (نگارندگان).



تصویر ۲۷. شیراز، بازارچه شاهچراغ، کار غیرآمود سرسفت (نگارندگان).

غیروتری) را غیرآمود با حلقه میانی ساختهاند(تصویر ۲۷) اما نمونهای سنتی، بدون سیمان و آهن از کار قالبسرسفت غير آمود تاكنون يافت نشدهاست.

۴-۳. گونه۳. کارهای غیرآمود وتری بدون شبکه باريكه تاق متقاطع

در برخی نمونهها، هندسه دستوری کاربندی در سفت کاری البته بدون باريكه تاق با تغيير چيدمان مصالح، تقليد شده است. مانند: تاق های شماره ۴۶۶ (تصویر ۲۸) و ۲۸۱ مسجد جامع اصفهان با هندسه ۸ و برخی تاق های شبستان مسجد جامع دامغان. کارهای یک پارچه بتنی با هندسه یادشده نیز از این گونه هستند. این نمونهها بهدلیل نداشتن باریکهتاق، کاربندی نیستند. ازینرو، آنها را شبه کاربندی می توان نامید.

۴-۴. گونه ۴. کارهای غیر آمود وتری دارای شبکه باريكه تاق متقاطع

این کارها بیشتر در سقف اصلی حوض خانه، عمارت کلاهفرنگی، حسینیه سرپوشیده، بهویژه تیمچه و چارسوق بازار یافتمی شوند که اغلب یادگار دوران قاجارند.

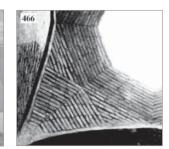
شبکه باریکههای آن، نظام استخوان بندی باربر سقف را مجسم می کند. نمونه این نظام، در کار بانک شاهی یزد (تصویرهای ۳۰-۲۹) به تفصیل ارزیابی شد. ظاهر درون، آجری با

بندکشی گچی برجسته و بام آن اندود کاه گل است. دهانه آن ۸/۷متر و شمسهاش ۱۶ و روباز است. پوسته درونی و برونی بهترتیب بهاندازه نیم و یک آجر ضخامت دارند. باریکهتاق ها در بخشهای مشاهدهشده، ۴ گونهاند. چهار باریکهتاق اصلی درجه یک متقاطعاند و از قوس کامل برخوردارند و سایر باریکهتاقها بر آنها تکیهکردهاند. باریکهتاقهای طولانی تر، عريض تر و ضخيم تر هستند (تصوير ۳۱).

این چنین کارهایی، بیشتر دوپوستهاند؛ پوسته درونی بر لبه پائین باریکهتاق و پوسته بیرونی بر لبه بالایی ان مینشیند و میان آنها هوا محبوس است. ازینرو، تمام یا برخی از خطوط یا آجرکاری ظریف زیرین، نشانی از باریکهتاق مخفی بالا هستند^{۵۱}(تصویر ۳۲).

در دهانههای بزرگ بازار، باریکهها از بام آشکارند. قوس هاشان بیشتر به سه شکل کامل، یک پادر هوا و دوپادر هوا دیدهمی شود (بزر گمهری، ۱۳۸۵: ۱۱). تهرانی، کاری را که از باریکه تاق های استوار بر هر سه نوع این قوس ها بر خور دارباشد، کاربندی ویژه نامیدهاست (Tehrani, 2011: 43).

نمونههای برجسته آن در تیمچههای تبریز است(تصویر ۳۳). البته گاهی پوسته حفاظتی، باریکهتاقهای بام را بهصورت مخفی مانند چارسوق بازارعلی یزد(تصویر ۳۴) یا نیمهمخفی مانند: بانک شاهی یزد (تصویرهای ۳۰–۲۹) درمی آورد. بیشتر



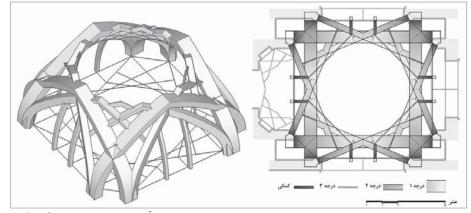




(تهرانی، ۱۳۸۷).

تصویر۲۸. جامع اصفهان، تاق شماره۴۶۶ تصویر۲۹. یزد، بانک شاهی، بام کاربندی، برجستگیهای ۴ گوشه پوسته حفاظتی است(نگارندگان).

تصویر ۳۰. یزد، بانک شاهی، چشم انداز داخلی(نگارندگان).



تصویر ۳۱. یزد، بانک شاهی. سهبعدی شبکه باریکهتاقها، درجهبندی و پلانمعکوس آنها با فرض حذف پوشش(نگارندگان). نصویر ۳۲. برش عمومی (شماتیک) شعاعی از کاربندی دوپوسته(نگارندگان).

نمونههای کاربندی گنبد که نوعی شکنج است و کاربندی زیرگنبد(۳-۲) و کاربندی زیرسقف شیبدار (۳-۲) نیز از همین گونهاند. این گونه را میتوان اوج فنی و هندسی کاربندی دانست.

۴-۵. گونه۵. کارهای آمود وتری دارای شبکه باریکه تاق متقاطع

کارهای آمود لزوماً زیر یک سقف اصلی اجرا می شوند و خود، سقف اصلی نیستند. کارهای آمود باریکهدار، برخی غیرمتکی به سقف فوقانی هستند و برپای خود ایستادهاند، مانند نیم کار ایوان برخی مساجد ازجمله نیم کار شمالی مسجد امام حسین تهران (رئیسزاده و مفید، ۱۳۸۴: ۲۱۹) یا نیم کار سرای امیر (تصویر ۳۶). برخی دیگر هم از سقف فوقانی آویز شدهاند، مانند ایوان امامزاده زید بم (تصویر ۳۵).

می توان این گونه را رسمی بندی دستوری نام نهاد. لیکن کاسه سازی کاری آمود با هندسه و تری دارای چند شمسه است، بنابراین آن را به درستی شمسه زیاد و یک رشته ی ابتکاری و جداگانه از رسمی خوانده اند (لرزاده، ۱۳۵۸: ۵).

۴-9. گونه ۶. کارهای آمود وتری بدون شبکه باریکه تاق متقاطع

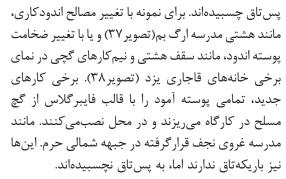
برخی کارهای آمود، باریکهتاق ندارند به گونهای که با شگردهای دیگر خطوط هندسه رسمیبندی را در فضا تداعی می کنند. بعضی از آنها، نتیجه نقاشی هندسه روی اندود هستند مانند بخش پائین تاق ۱۰۸ جامع اصفهان و برخی دیگرهم با هنرمندی اندودکار پدیدآمدهاند و به



تصوير ٣٣. تبريز، تيمچه حاج محمدقلي. تنوع باريكەتاق،ها (Iranian..., 2009: 215).



تصویر ۲۶. بم، امامزاده زید. نیم کار رسمیبندی ۱۶ آویز (نگارندگان).



این گونه را میتوان رسمی بندی بدون باریکهتاق نامید البته، بجز کارهای نقاشی که اثر معماری نیستند و آنها را میتوان شبهرسمی بندی خواند.

۴-۷. گونه ۷.کارهای آمود غیروتری دارای شبکه باریکه تاق متقاطع

گونهای از کارهای آمود مشهور به قالب سرسفت^{۲۵} قابل قالبشاقولی (پینوشت۲۲) بهویژه در سده اخیر، رواجیافتهاست. «رسمی قالب سرسفت: آنهایی هستند که قالبهای اصلی بهوجودآورندهٔ آنها در امتداد یکدیگر و در یک صفحه نیستند، بنابراین نمیتوانند بهصورت یک قوس(دور)کامل بار را به دو طرف تکیهگاهها منتقل کنند، به ناچار برای برپایی آنها به بدنهٔ پستاق یعنی به چشمه یا گنبدی که رسمی در زیر آن اجرامیشود متصل میشوند. پستاق است که رسمی را نگهمیدارد»(شعرباف، ۱۳۸۵: ۹)^{۲۵}. هندسه کار قالب سرسفت هرچند به زمینه منتظم نیاز



تصویر ۳۴. یزد، چارسوق بازارعلی از بام (نگارندگان).



تصویر ۳۷. بم، هشتی مدرسه ارگ (نگارندگان).



تصویر ۳۵. تبریز، سرای امیر. نیم کار ایوان حین مرمت(تهرانی، ۱۳۸۷).



تصویر ۳۸. یزد، هشتی یک خانه (نگارندگان).

دارد لیکن نیمهدستوری است. بهبیان ساده، شعاع شمسه کار سرسفت،برخلاف هندسه دستوری، اختیاری است اما، جای نقاط پاکار آن دستوری است(تصویر ۴۰). همین هندسه بدون باریکهتاق هم قابل اجرا است مانند گونه۸.

بهنظرمیرسد، کار سرسفت در نیم کار بیشتر است و باریکههای اصلی آن برای ایستایی به تویزهی لببند کار تکیهمی کنند. همچون: سردر آبانبار سلماسی قم(تصویر۳۹) و نیم کار شرقی مسجد امامحسین(پورنادری، ۱۳۷۹: ۲۱–۲۶). کارهای سرسفت را با چشم پوشی از نیمهدستوری بودن آنها، می توان گونهای رسمی بندی نامید.

اجرای کارهای آمود غیروتری باریکهدار با هندسههای دیگر مانند هندسههای گونه ۱و۲ هم امکان پذیر است که حاصل آن را میتوان نارسمی خواند لیکن چندان معمول نیست.

۴-۸. گونه ۸.کارهای آمود غیرو تری بدون شبکه باریکه تاق متقاطع

کارهای کوچک مانند نیم کار بالای سهدریها وپنجدریها که گاهی بیرون از قواعد هندسیاند و نیز، کارهای سرسفت بدون باریکهتاق در پوسته اندود ازاین دستاند که نزدیک ترین نمونههای این گونه به رسمی بندی هستند (تصویر ۴۱). کارهای دیگر چون بسیاری از انواع یزدی بندی و مقرنس هم در این دسته جای می گیرند. این نمونه ها، از نظر زمانی نسبت به رسمی بندی و کاربندی متأخرند. زیبایی، اختیاری بودن و رهاشدن از تقید باربری از قیود هندسی و ساختمانی در آنها اهمیتی بیشتر دارد.

۵. قیاس گونههای ۸گانه

چکیده ویژگیهای ۸گونه بررسی شده در (جدول ۳) آمده است. در بررسی نمونه ها، مشاهده شد که کاربرد هندسه وتری هم در آمود (رسمی بندی) و هم در سفت کاری بنا (کاربندی)، حتی با شگردهای اجرایی مشابه، معمول است. ازین رو، ضرورت کارآمدی سه معیار بر گزیده در تشخیص نمونه ها آشکار شد. سیر تاریخی کارهای غیر آمود (گونه های ۱و آو ۴) بیانگر

پیشرفت فنی و هندسی آنها است. گمانمیرود که معماران در نمونههای اولیه در سوار کردن باریکهتاقها بر هم، مهارتیافته و بهتدریج در اجرای باریکهتاقهای متقاطع در میانه(گونه۲) و متقاطع در پاکار(گونه۴) موفق شدهاند. کاربندی(غیرآمود)، ناگزیر باریکهتاق متقاطع دارد. گونه۳ باریکهتاق ندارد و در گونه ۱ باریکهها تقاطع ندارند بنابراین، بهترتیب شبهکاربندی و نمونه اولیه نامیده شدند.

از آنجاکه آمود شدن، الزام به داشتن باریکه تاق و ضرورت بر خورداری از هندسه قالب شاقولی را منتفی می کند و در کار آمود نیز، ظاهر کار و تداعی هندسه مهم است؛ می توان هم نمونه های بدون باریکه تاق (اندودکاری) و هم نمونه های سرسفت، هندسه غیرو تری با شعاع شمسه دلخواه و نیمه دستوری، را شاخه ای از رسمی بندی تلقی کرد (گونه های ۸–۵). به نظر می رسد کار های آمود، در سیر تاریخی خود به سوی گریز از تقید هندسی (غیر دستوری شدن) حرکت کرده اند چنان که، در فر جام جریان خویش به هندسه سرسفت و کاسه سازی می رسند.

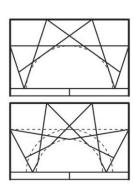
گونههای ۱و۲، ۷و۸ (ابتدا و انتهای جدول۲)، بهسبب نداشتن هندسه نظری، شامل نظامهای ساختمانی دیگر غیر از کاربندی و رسمیبندی نیز هستند^۵. بنابراین، در پژوهش حاضر، تنها نمونههایی که به کاربندی و رسمیبندی شبیهاند بررسیشدند.

با این روش، هر نمونه جدید را میتوان با پاسخ گویی به سه پرسش پیاپی که در زیر آوردهشده، شناسایی کرد^{۵۵}: کار آمود است یا سفت کاری؟

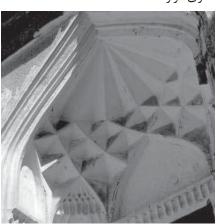
از هندسه نظری یادشده (هندسه وتری) برخوردار است یا نه؟ هندسهی عملی یادشده (شبکه باریکهتاق متقاطع) را دارد یا خیر؟ گونههای ۵و۴ را بهدلیل داشتن هندسه دستوری وتری و نیز شبکه باریکهتاق متقاطع، میتوان کمال هندسه نظری و عملی یادشده دانست و بهترتیب مبنای ارزیابی کارهای آمود و سفت کاری قرارداد.



تصویر ۳۹. قم، آبانبار سلماسی (نگارندگان).



تصویر ۴۰. مقایسه هندسه قالب شاقول و سرسفت(نگارندگان).



تصویر ۴۱. یزد، خانه اُشتری (نگارندگان).

جدول ۳. ویژگیهای شاخص ۸ گونه بررسی شده.

نام(پیشنهادی/موجود)	ویژگی شاخص(غالب)	شبکه باریکه تاق متقاطع	هندسه وترى	نقش ساختمانی	گونه
نمونههای اولیه [+ سایر نظامهای غیرآمود: ترکین، ضربدری،]	هندسه ابتدایی؛ سوارشدن باریکهتاقها برهم(عدم تقاطع آنها).	-	-	ناآمود	١
کاربندی اولیه [+ سایر نظامهای غیرآمود غیروتری باریکهدار]	خلّاقیت و ابتکارهای هندسی، باریکههای متقاطع در میانه(فاقد تقاطع در پاکار).	•	-	ناآمود	٢
شبهکاربندی	گلانداز سفتکاری؛ تاق منقوش	-	•	ناآمود	٣
کاربندی(دستوری وتری)	اوج فنی و هندسی کارهای غیرآمود		•	ناآمود	۴
رسمیبندی(دستوری وتری)	اوج فنی کارهای آمود، گاه خودایستا گاهی آویز از سقف سف <i>ت</i> کاری	•	•	آمود	۵
رسمىبندى بدون باريكەتاق	اغلب چسبیده به پستاق(اندودکاری)	-	•	آمود	۶
رسمی بندی قالب سرسفت [+ سایر نظامهای آمود غیروتری باریکهدار]	هندسه نیمهدستوری، دارای باریکهتاقهای متکی به پستاق	•	-	آمود	٧
رسمی سرسفت بدونباریکه، شبهرسمیبندی [+ سایر نظامهای آمود]	ظاهری شبیه رسمیبندی بدون رعایت قواعد هندسی آن	-	_	آمود	٨

(نگارندگان)

نتيجهگيرى

در متون فارسی و غیرفارسی، به ویژگیهای کاربندی بیشتر به گونه ضمنی اشاره کردهاند. نهایت، با جمع بندی آرای پژوهشی در مقاله پیشرو، سه ابهام اصلی قابل بیان است: دشواری نام گذاری، ابهام در تبیین هندسه و نقش ساختمانی در تشخیص کاربندی.

ابهام نخست، با اتکا به اجماع نسبی موجود بر تمایز میان کارهای سفتکاری و غیرسفتکاری(جدول۱) و اطلاق قراردادی رسمیبندی به استخوانبندی سقف دوم(زیر پستاق) و کاربندی به استخوانبندی سقف سفتکاری، برمبنای شناخت دو واژه رسم و کار، پشت سرنهاده شد. در زدودن ابهام دوم، ضرورت تغییر نگرش از پرسش مرسوم سازه-تزئین به سفتکاری-آمود طرحشد. در برطرفکردن سومین ابهام، با ارائه دو مفهوم هندسه نظری و عملی، برگرفته از اندیشه فارابی، میان هندسه ترسیمی سه بعدی(هندسه وتری) و هندسه عملی(شبکه باریکه تاقهای متقاطع) مبتنی بر آن، تمایز برقرار شد.

برمبنای سه معیار مستخرج (نقش ساختمانی، هندسه نظری و هندسه عملی) تمامی حالتهای محتمل بررسیشدند. سرانجام، ۸گونه کار مختلف شناسایی گردیدند که با کاربندی و رسمی بندی شباهت یا تطابق هندسی و ساختمانی داشتند. تمایز آمود و سفت کاری، راه شناخت نقش ساختمانی نمونههای مبهم مانند کارهای آمود خودایستا، یا کاربندی به جای آهیانه را هموارساخت. اختلاف هندسه نظری و عملی نیز جایگاه نمونههای دارای باریکه تاق و فاقد آن را روشن نمود.

بنابر بررسی گونهشناسانه، گونههای ۴و۵، کارهای غیرآمود و آمود دارای هندسه دستوری وتری و شبکه باریکهتاق متقاطع، کاملترین نمونهها ازلحاظ هندسه نظری و عملی هستند. این نمونهها میتوانند الگویی برای ارزیابی گونههای دیگر قرارگیرند. افزونبراین، چنین بهدستآمد که سیر تحول تاریخی نمونهها بهویژه در کارهای غیرآمود، به گونهای قابلتوجه با سیر تکامل گونههای شناسایی شده هم خوانی دارد.

| بازنگری در مفهوم کاربندی برمبناي هندسه نظري، عمل ، و نقش ساختمانی

سپاسگزاری

در فرجام سخن بسزاست که نخست از وجود دانش افروز استاد گران مایه دکتر محمدرضا اولیاءکه نگاشته شدن این مقاله مرهون تشویق ها و رهنمودهای ایشان است، سپاس گزاری شود. سپس، از آقایان دکتر مجید راسخی، محمدباقر کبیر صابر، احد ابراهیمی نژاد و نیما ولی بیگ و آقایان مهندس سجاد مؤذن، روح ا... موحدی، حمیدرضا بیگزاده، علی کبیری، محمدرضا مطلبی زاده و ابوذر صالحی به پاس یاری مهربانانه شان در ارائه اطلاعات قدردانی گردد.

پىنوشت

۱- برخی براین باورند که معماری دوره اسلامی دروجه کلی، عناصر ساختمانی قابل توجهی را عرضهنکرد (گرابار، ۱۳۷۹: ۲۲۹-۲۲۸).
۲- همچون: همتایی فن ساختمان و معماری، زیبایی، سمبولیسم عددی، خردکردن چشمههای بزرگ و کاهش دهانه، امکان مدیریت سطوح مختلف نیروی انسانی، قاعدهمندی طرح (دستوریشدن) درعین تنوع، ارتقای کیفیت و دقت اجرا، کاهش ارتفاع (نسبت به گنبد)، دوپوش کردن، عایق سازی صوتی و گرمایی، محدوکردن پایههای باربر و کنترل رانش، فرمفعال بودن سازه ارتفاع (نسبت به محدوی، خردکردن چشمههای بزرگ و کاهش دهانه، امکان مدیریت سطوح مختلف نیروی انسانی، قاعدهمندی طرح (دستوریشدن) درعین تنوع، ارتقای کیفیت و دقت اجرا، کاهش ارتفاع (نسبت به گنبد)، دوپوش کردن، عایق سازی صوتی و گرمایی، محدودکردن پایههای باربر و کنترل رانش، فرمفعال بودن سازه، پایداری لرزهای، امکان ایجاد روزن در نقطههای مختلف یوشش برای تنظیم نورگیری و تهویه.

۳- از نمونههای خارجی، مسجدهای رم(ایتالیا)، کل شریف(کازان تاتارستان) و شیخ زاید(ابوظبی) قابل بیان است و از نمونههای داخلی، میتوان به بازارچه شاهچراغ شیراز، مجتمع فرهنگیهنری جنوب شرق یزد و فرهنگسرای نگارستان تهران اشارهنمود.

۴- برای فهم مباحث مقاله، آشنایی با اصول هندسه اقلیدسی و قضایای اصلی آن در فضای دوبعدی و سهبعدی کفایتمی کند. درباره مفاهیم پایه معماری سنتی، به موارد زیر میتوان اتکاکرد:

آجر و خشت مبنا: به شکل مکعب مستطیل پهن با دو ضلع برابر (و ابعاد تقریبی ۲۰ *۲۰ * ۲ سانتی متر) است که در بناها و دوره های مختلف (از آل بویه تا قاجار) بیشتر تغییراتی در ابعاد (و نه شکل آن) دیده می شود (تهرانی، ۱۳۸۷). چفد =قوس =دور (پیرنیا، ۱۳۷۰: ۸): «چفد در تعریف هندسی خط یا شکلی منحنی است» (پیرنیا، ۱۳۷۰: ۵) که معمولاً در صفحه شاقول است، دارای دو پای هم تراز است و نسبت به عمود منصف خط واصل دوپای آن که از رأسش می گذرد، متقارن است تاق: «تاق به طور کلی به مفهوم پوشش [منحنی] « فضای بین دو [یا چند] دیوار [یا تویزه] است» (پیرنیا، ۱۳۷۷: ۵) که معمولاً در صفحه شاقول است، دارای دو پای هم تراز است و نسبت به عمود منصف خط واصل دوپای آن که از رأسش می گذرد، متقارن است تاق: «تاق به طور کلی به مفهوم پوشش [منحنی] فضای بین دو [یا چند] دیوار [یا تویزه] است» (همان). تاق آهنگ (گهوارهای): «ساده ترین تاق ایرانی آهنگ است که در واقع ادامه فضای بین دو [یا چند] دیوار [یا تویزه] است» (همان). تاق آهنگ (گهوارهای): «ساده ترین تاق ایرانی آهنگ است که در واقع ادامه چفدی بین دو [یا چند] دیوار [یا تویزه] ست» (همان). تاق آهنگ (گهوارهای): «ساده ترین تاق ایرانی آهنگ است که در واقع ادامه چذی بخذی عیف در امتدادی معین است» (همان). اوریکه تاق و تویزه: «منظور از تویزه در معماری باریکه تاق با آجر مبنا: پر، یودی باربر ساخته می شود(پوتر خمیده در معماری غربی)» (همان: ۶۸و که). انواع چیدمان (اجرای) مصالح تاق با آجر مبنا: پر، رومی، تیغه ای (تهرانی، ۱۳۷۱: ۲۳؛ پیرنیا، ۱۳۷۳: ۸۵–۶۶). طرز چیدن مصالح گنبد متفاوت است (پیرنیا، ۱۳۷۰: ۱۳۱). گنبد: «در رومی، تیغه ای (تهرانی، ۱۳۷۰: ۲۳؛ پیرنیا، ۱۳۷۳: ۸۵–۶۶). طرز چیدن مصالح گنبد متفاوت است (پیرنیا، ۱۳۵۰). گنبد: «در مومی، تینه ای آر مکان هندسی نقاطی است که از دوران چفدی مشخص حول یک محور قائم به وجودمی آید. از بان رومی زمینه ای گره می این در می خرمی می در زبان رومی، تینه ای را که به وجودمی آید. ای را که در زبان رومی، می خولی در وی زمینه ای گرد بریا شود» (همان: ۸۸).

۵- نگارندگان در رولوه، طراحی، ساخت و مرمت کاربندی تجربهدارند؛ ۴سال مسئولیت مرمت اداره میراث آذربایجان شرقی و اردبیل، مهندس محاسب میراث اصفهان، ۱۵سال ناظر عالی میراث آذربایجان، پروژههایی چون: چهارسوق کلاهدوزان تبریز، هتل باغ مشیرالممالک یزد، بازدید کارشناسی از بناها و کارگاههای متعدد. شکلها و تصویرهای بدون ذکر مأخذ این مقاله، بر همین مبنا و برای اولینبار است که ارائه می گردد.

۶- فلچر حتی از کاربندی بناهای شهیر چون جامع قرطبه و بیجاپور هیچ نمی گوید(فلچر، ۱۳۸۸: ۶-۸۵و۱۳۴و۱۴۲) چینگ در «تاریخ فراگیر معماری» کاربندی را سازه پیچیده(Complex dome structure) میخواند (Ching et al, 2007: 351).

۷- نجیباوغلو بر مقرنس و گره تمرکز دارد(نجیباوغلو، ۱۳۸۹). پوپ، کاربندی را نوعی «تاق ضربی» می شمرد که در تاق های شماره ۶۰ و ۶۹ مع اصفهان نقش سازه ای دارند(پوپ، ۱۳۸۷: ۱۸۸). برخلاف پیرنیا (پیرنیا، ۱۳۷۸: ۲۹–۷۸)، گدار حتی باریکه تاق های «گنبدهای باریکه دار» [ترکین]را هم فاقد ارزش استاتیکی می شمرد (گدار، ۱۳۶۹: ۱۴۴) و شرح تصاویر باریکه های متقاطع ابتدایی امامزاده یحیی، رباط شرف و ... (همان: ۲۰-۲۹) را «کافی» (همان: ۱۵۹) می داند. لذا، هیچ نمونه برجسته کاربندی را در «تاق های امامزاده یحیی، رباط شرف و ... (همان: ۲۰-۲۹) را «کافی» (همان: ۱۵۹) می داند. لذا، هیچ نمونه برجسته کاربندی را در «تاق های ایرانی» نمی آورد. هیلن برند، بیگانگی فرهی تری از میراث معماری اسلامی را با ذکر نمونه از کاربندی هشدارداده است (هیلن برند، ۱۳۸۷: ۲۱–۱۱).

۸- در زبان انگلیسی، کاربندی و اجزای آن با واژههایی چون ribbed vault (تاقِ دارای باریکه ـ rib به معنی دنده)، crossed archs (قاربان انگلیسی، کاربندی و اجزای آن با واژههایی چون rib work (تاقوسهای متقاطع)، basket-work (سبدکاری)، rib work (باریکهکاری)،

arch net(شبکه قوسی)، nervure)nervures بهمعنی رگه)، stellate vault(تاق کوکبی) و knotwork («گرهکاری») خطاب شدهاست. این قیاسها و تشبیهها هریک مبین وجهی از آن است اما، کاربندی میان کارهای مشابه در سنت معماری مسیحی، نظیر ندارد لذا، شایسته است آن را با نام «کاربندی» (karbandi) بشناسیم.

۹-گویا منظور ویلبر، «مونره» و گروه اوست(گالدیری، ۱۳۹۰: ۳؛ Galdieri, 1983).

۱۰- افراد متعدد دیگر، به نقش معماری ایرانی اسلامی در شکل گیری قوس اژیو گوتیک و باریکهتاق های متقاطع اروپا معتقدند(پیرنیا، ۱۳۷۸: ۱۰۶؛ بورکهارت، ۱۳۷۰: ۱۸؛ گیدیون، ۱۳۸۸: ۱۹۱–۱۱۸؛ Burckhardt, 2009: 76 و حسن و هیل، ۱۳۷۵: ۴۹).

11-Haghpat Monastery

۱۲- اما برخی در این نظر تردید دارند(پاپادوپولو، ۱۳۶۸: ۴۵؛ گالدیری، ۱۳۹۰: ۳). عجیب نیست که تویزهبندی دیر هاخپات، الهامبخش کارهای اندلس و ایران شمردهمیشود لیکن «حضور دوصدساله حکام خراسانیالاصل در مغرب اسلامی» (مطهری، ۱۳۸۷: ۴۲۷–۳۴۵)، هیچ جنبه الهامبخش برای برخی پژوهش گران غربی ندارد؟ در مسجد "بابمردم" نیز «احتمال تأثیر ایرانی» وجوددارد(گالدیری، ۱۳۹۰: ۵).

13- San Lorenzo church

۱۴- اثرپذیری او از آثار معماری اسلامی مشهور است(گیدیون، ۱۳۸۸: ۱۱۶و۱۱۸۹؛ چینگ، ۱۳۸۹: ۵۰۷).

۱۵- دیگران هم به «دشواری تشخیص باربری در برخی نمونههای رسمیسازی» واقفند (ویلبر، ۱۳۷۴: ۱۵۶و ۱۶۰؛ اوکین، ۱۳۸۶: ۱۰۲).

۱۶- ترجمه از(Burckhardt, 2009: 76&78).

۱۷ - نیز نک(لرزاده، ۱۳۵۸: ۹-۷).

۱۸- پیشتر، کاربرد باریکهتاق متقاطع قطری در چهارتاقی نیاسر(آغاز دوره ساسانی) دیدهمیشود(گدار، ۱۳۶۹: ۸).

۱۹- در معماری مسیحی، اطلاعات تاق،های گوتیک در کتاب،های «لژ» ضبط است(نجیباوغلو، ۱۳۸۹: ۶۵و۸۲).

۲۰- پستاق به چشمه یا گنبدی که رسمی در زیر آن اجرا میشود گفتهمیشود(شعرباف، ۱۳۸۵: ۹و۱۰).

۲۱- نیزنک(رئیسزاده و مفید، ۱۳۸۴: چهارده). پیشتر، پوپ نوشته «امروزه این خطوط ... دیگر جنبهٔ ساختاری ندارند»(پوپ، ۱۳۸۷: ۱۸۸۹).

۲۲- «رسمی قالب شاقولی: عبارتاست از رسمیهایی که قالبهای(تویزه) تشکیلدهندهٔ آنها در امتداد یکدیگر و در یک صفحه قراردارند، بههمین خاطر، میتوانند بهصورت یک دور(قوس) کامل بار را به تکیهگاهها منتقل کنند و باربر باشند. کل رسمی مانند یک چشمه یا گنبد باربر عمل می کند. در چهار سوهای بازارها، اغلب رسمیها قالب شاقولی اند.» (شعرباف، ۱۳۸۵: ۱۰). نیز نک (بزرگمهری، ۱۳۸۵: ۱۱).

۲۳-این بند، از برخی پژوهش گران مأنوس و مرتبط با استاد کاران آقایان: محمدرضا اولیاء، محمدرضا مطلبیزاده(یزد)، احد ابراهیمینژاد، محمدباقر کبیرصابر، فرهاد تهرانی(تبریز)، نیما ولیبیگ و ابوذر صالحی (اصفهان) نقلمیشود.

۲۴- آقایان تهرانی و اولیاء بهترتیب با استادکاران تبریز و یزد(خاصه استادان رضا معماران و علیاکبرخرمی)، سالها همکاری نزدیک داشتهاند.

۲۵- برای نمونه پرورکردن، شاقالب، تخمیر، خردکردن، دوریاخ، ترک، ذرّتی و برای شناخت برخی، نک(پورنادری، ۱۳۷۹: ۶۶-۶۰) و واژهنامههای این دو منبع: (پیرنیا، ۱۳۷۰؛ پیرنیا، ۱۳۷۳).

۲۶- محور آنها گردآوری دقیق تعاریف و گاه بیان دیدگاه شخصی است(فلاحفر، ۱۳۸۸: ۲۰۳؛ رفیعی، ۱۳۸۱: ۳۳۲).

۲۷- (لرزاده، ۱۳۵۸؛ رئیسزاده و مفید، ۱۳۸۴؛ شعرباف، ۱۳۸۵؛ پورنادری، ۱۳۷۹) که اثر اخیر نگرش کارگاهی نیز دارد.

۲۸- در استادکاران دو روحیه «کرد»(عمل بنایی) و «کشش»(«رسم» گره و کاربندی) وجوددارد(پورنادری، ۱۳۷۹: ۱۸و۴۲و۴۹). ۳۰- نک: بند ۲-۱-۳ و(هیلنبرند، ۱۳۸۷: ۲۶-۲۵؛ ویلبر، ۱۳۷۴: ۱۵۶و۱۵۷ و ۱۶۰؛ اوکین، ۱۳۸۶: ۱۰۱؛ Burckhardt, 2009: 78). شعرباف هم بهنحوی دیگر این موضوع را شکافته است(شعرباف، ۱۳۸۵: ۱۰-۹).

۳۱- جستجوی کلیدواژههای کاربند، کاربندی، رسمیبند و رسمیبندی در متون تاریخی ادبی براساس نرمافزار دُرج۳ نتیجهای دربرنداشت اما، «مقرنس» در بسیاری از متون ادبی قدیم یافتمیشود.

۳۲- این قرارداد بهمعنی نامعتبربودن اسامی دیگر نیست بلکه اساساً تحلیل تطبیقی واژگان مناطق مختلف، خود موضوع پژوهشی دیگر است. رسیدن به وحدت نامگذاری گونهها، منوطبه انجام پژوهشهای تخصصی در واژگان نواحی مختلف ایران قدیم است. برای نمونه در آسیای میانه واژه «ایرُکی»(بهمعنای اراکی یا عراقی) متداول است(نجیباوغلو، ۱۳۸۹: ۲۱). البته، برای قائلبودن به این قرارداد از دیدگاه واژهشناسی- دلایلی هست: ریشه رسمیبندی «رسم» است؛ بهمعنای کشیدن شکل یا خطی روی کاغذ، صورت چیزی، اثری که روی زمین یا چیزی باقیبماند، روش و قاعده و قانون(فرهنگ فارسی عمید). بیشتر استادکاران هم رسم و رسمی را به ترسیم و طرح آن خطاب کردهاند(لرزاده، ۱۳۵۸: ۸؛ شعرباف، ۱۳۸۵: ۱۳۱۹–۷۶؛ ویلبر، ۱۳۸۶: ۱۵۵؛ پورنادری، ۱۳۷۹: ۶۱). دربرابر ریشه کاربندی، کار به معنای بنا و ساختمان آمده است(فرهنگ فارسی معین؛ بهشتی، ۱۳۸۸: ۱۹۵).

33- revetment

34- ornament

۳۵- منظور کاربندی گنبد/کاربندی یزدی نیست(پیرنیا، ۱۳۷۰: ۵۰و۵۴). کارکرد مهم «کاربندی به جای آهیانه» تنظیم فضای داخلی است؛ نک: پینوشت ۲ و (بزرگمهری، ۱۳۸۵: ۸).

۳۶- مشابه این دورگرد در دهانه کوچک گنبدخانه کلیسای وانک و اچمیادزین دیدهمی شود.

37- decorative, constructive, protective

۳۸- «تا اوایل قرن هفتم (هجری قمری) هنوز کاربندی رسمی نیست و طبق یک سری دستورالعملهای معین قابلیت اجرا در همه بناها را ندارد، تکراری و فراوان نشده ... از قرن هفتم به بعد بهتدریج کاربندی مستقل از اسکلت اصلی بنا دررابطه با خلق فضای معماری به کارگرفتهشد»(بزرگمهری، ۱۳۸۵: ۷-۶).

۳۹- یعنی تنها با داشتن عرض دهانه قابل ترسیم بامقیاس است. به همین دلیل، درصورت آسیب دیدن سقف، به دقت قابل بازسازی است. ۴۰- برخلاف بسیاری نمونه های یزدی بندی و مقرنس، کاربندی/رسمی بندی به زمینه دقیق و منتظم نیاز دارد. به نظر می رسد به دلیل همین ویژگی، کاربندی در سیر تاریخی هم چنان جایگاه خود را در سفت کاری حفظ و تقویت می کند اما، یزدی بندی و مقرنس به سمت غیر دستوری و تزئینی بودن (کاربرد در آمود بنا) سیرمی کنند.

۴۱- این بینظمی بیشتر بهدلیل ضعف طرح و ساخت رخمیدهد و گاه، بهسبب اجبار زمینه موجود در کارهای الحاقی. نمونه مشابه «گره دستگردان»(شعرباف، ۱۳۷۹: ۱۰۰) است که در آن استادکار نااوستا بودن زمینه را در برخی آلتها گممیکند تا بهچشمنیاید. بااینحال، مبنای هندسی گره دستگردان هم گره منتظم است، نه بالعکس.

۴۲- گویا اجرای فضایی هندسه افقی در عمل، به استادکار ماهر واگذارشدهاست و نیازی به ترسیمهای دیگر احساس نمیشدهاست. بهنظرمیرسد دغدغه اصلی سازندگان بهویژه در نمونههای غیراولیه «به کاربردن این هندسه» است. فارغ از این که چگونه ساختهشود. شاید به همین دلیل هندسه سهبعدی و شگردهای اجرایی استادکاران مناطق مختلف، بهنحوی شگفت آور متنوعشدهاند.

۴۵- دو روش تجربی در زمینه مستطیل نامعین نیز ذکرشده که غیردقیق است؛ فرمول محاسبه سرانگشتی عدد شمسه(بزر گمهری، ۱۳۸۵: ۱۲) و روش تقسیم دایره محاطی با عمودمنصف قطر(همان: ۱۳).

۴۶- نک: طومار میرزااکبر(نجیباوغلو، ۱۳۸۹: ۲۱) و کتابهای شعرباف و لرزاده. بزرگمهری با روش «انتقال خطوط در نمای مایل قوسها» تصویری دوبعدی از کل هندسه رسمیبندی را ترسیمنمود(تصویر۱۵). ۴۹- دو جهت یادشده، هماهنگ با جهت افزودن رجهای آجری (به شیوهی پَر) حین اجرای باریکهتاقهاست. در گنبدهای ترکین و تاقهای ضربدری(مثل رواق میدان ارگ کرمان)، افزودن به ضخامت باریکهتاق به دو طرف خطوط قطری هندسهی نظری انجاممیشود. یعنی رج نخست، آجرچینی باریکهتاق وسط(روی قالب) قرارمیگیرد و سپس، از هرطرف به آن یک رج آجر بهآرامی با ملات گچ اضافهمیشود. محور میانی روی قالب، نماد قوس مبنا در هندسه نظری است. در کاربندی افزودهشدن رجهای دوم و سوم به یک طرف است(تصویر ۱۸). بهبیان دیگر، حرکتدادن قوس مبنا برای تشکیل سطح زیرین باریکهها، درجهت دورشدن از مرکز است.

۵۰- ممکن است این سؤال پیش آید که آیا سه معیار برگزیده، جامعیت کافی را برای گونه شناسی کاربندی دارند؟ لازم به ذکر است از دیدگاه فلسفی با تکیه بر علل چهارگانه ارسطویی(ارسطو،۱۳۸۹: ۱۳۸۹)، سه معیار نقش ساختمانی، هندسه نظری و عملی بهترتیب ناظر به علت غایی، صوری و مادی هستند. بررسی علت فاعلی در موضوع کاربندی مجالی دیگر می طلبد(این علت بنا به اذعان برخی فیلسوفان جایگاهی متفاوت از سه علت دیگر دارد).

۵۱- عرض و ضخامت باریکهها، لزوماً متغیّر نیستند مانند کاربندی در «خیش خان» (نوعی پوشش روزن رأس تاق (پیرنیا، ۱۳۸۷: ۵۵۲)) یا کارهای جدید باغ مشیرالممالک که بیشتر بهدلیل کمی دهانه و بهتبع آن کمی ارتفاع باریکهها، تکپوش نیز هستند(تصویر ۳۴). ۵۲- تصاویر مندرج در منابع، بیشتر کارهای قالبشاقول است که براثر خطای دید با کار قالبسرسفت اشتباه شدهاست. نک: (بزرگمهری، ۱۳۸۵: ۹۵؛ شعرباف، ۱۳۸۵: ۲-۸۶ و۲-۱۱۶). در برخی کارهای قالبشاقول، معمار تیزه باریکهتاقها را زیر پوسته داخل مخفی می کند که شبیه کار قالبسرسفت بهنظرمی رسد. نک: شکل نیم کار (رئیسزاده و مفید، ۲۱:۳۸۴).

۵۳- در منبع دیگر، مفهوم «قالب سرسفت» اشتباه شده است: «قالب سرسفت: کاربندی هائی هستند که قالبشان در فضا نسبت به صفحه زمین به طور مایل است و …» (بزرگمهری، ۱۳۸۵: ۱۱؛ همان:۹۱). واداشتن قالب «به طور مایل» در معماری سنتی ایران حتی در کارهای آمود هم معمول نیست زیرا، در آن صورت باید خطوط هندسه در پلان نیز به شکل قوس رسم شوند و مصالح بر نبش قالب و در حالتی ناپایدار چیده شوند. گفتنی است استفاده از «حلقه میانی فشاری» (ring) (همان: ۱۱) نیز در ایران معمول نیست (خاص اروپا است، مثل دیر سن پیر فرانسه یا گالری اومبرتو در ناپل).

۵۴- برای مثال، نمونههای متنوع گنبد ترکین و تاق ضرب دری که شاخصه معماری اروپای مسیحی به ویژه در سبک گوتیک هستند و در سده اخیر در ایران نیز به کار رفته اند، هندسه های قطری (متقاطع در مرکز) دارد و به صرف داشتن باریکه تاق، کاربندی نیست. ۵۵- لازم به تذکر است گاهی با ترکیب های متنوع هندسی، نظامهایی جدید پیداشده اند؛ این نظامها درصورت تحلیل صحیح در یکی از گونه های ۸گانه جای می گیرند. برای نمونه تداخل دو هندسه و تری امکان پذیر است؛ نتیجه، «دو» کار در هم تنیده است (مانند آرام گاه سنجر مرو، گنبدخانه یشیخ احمد جام و حمام نوبر تبریز) و می توان آن را «کار درکار» نامید. مثال دیگر، کاربندی حوض خانه ها و عمارت های کلاه فرنگی است که بر تیزه کاربندی، یک کار کوچک تر و بر تیزه کار کوچک تر خیش خان می نشیند (مانند تصویر ۳۴، کوشک باغ دولت آباد یزد، برخی از حوض خانه های طبس و حسینیه های نائین) و گاه تا ۴ کاربندی در یک دهانه اجرا شده اند که آن را می توان «کاربر کار» نامید.

منابع

- ا ابوالوفای بوزجانی، محمد(۱۳۸۴). **هندسه ایرانی**، ترجمه سیدعلیرضا جذبی، چاپ سوم، تهران: سروش.
 - ابونصر فارابی، محمد(۱۳۴۸). احصاء العلوم، ترجمه حسین خدیوجم، تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
 - ارسطو(۱۳۸۹). **مابعدالطبیعه**(م**تافیزیک**)، ترجمه محمدحسن لطفی، چاپ سوم، تهران: طرح نو.
 - استیرلن، هانری(۱۳۸۱). دائرهالمعارف معماری جهان، ترجمه نادر روزرخ، تهران: فرهنگان.
- اوکین، برنارد(۱۳۸۶). معماری تیموری در خراسان، برگردان علی آخشینی، مشهد: آستان قدس رضوی.
 - اولیاء، محمدرضا(بی تا). کاربندی(مجموعه یادداشتهای شخصی)، یزد: (منتشرنشده).
- · باروکاند، ماریانه و بدنورتس، آخیم(۱۳۸۶). معماری اسلامی در اندلس، ترجمه فائزه دینی، تهران: فرهنگستان هنر.

بزرگمهری، زهره(۱۳۸۵). **هندسه در معماری، چ**اپ سوم، تهران: میراث فرهنگی کشور. بورکهارت، تیتوس(۱۳۷۰). **ارزشهای جاودان در هنر اسلامی. جاودانگی و هنر**، تهران، برگردان سیدمحمد آوینی، تهران: برگ، صص: ١٣-٢٤. بهشتی، محمد(۱۳۸۸). فرهنگنامه معماری ایران در مراجع فارسی، تهران: متن. پاپادوپولو، آلکساندر(۱۳۶۸). معماری اسلامی، بر گردان حشمت جزنی، تهران: رجاء. پیرنیا، محمدکریم(۱۳۷۰). گنبد در معماری ایران[ویژهنامه]، به کوشش زهره بزر گمهری، اثر، شماره ۲۰. _____(۱۳۷۳). چفدها و تاقها[ویژهنامه]، به کوشش زهره بزرگمهری، اثر، شماره۲۴. _____(۱۳۷۸). تحقیق در معماری گذشته ایران، تدوین غلامحسین معماریان، تهران: دانشگاه علم و صنعت ایران. _____(۱۳۸۱). **مصالح ساختمانی آژنداندود آمود**، تدوین و تعلیق زهره بزرگمهری، تهران: میراث فرهنگی کشور. _____(۱۳۸۶). سبکشناسی معماری ایرانی، تدوین غلامحسین معماریان، چاپ پنجم، تهران: سروش دانش. _____(۱۳۸۷). معماری ایرانی، تدوین غلامحسین معماریان، تهران: سروش دانش. پوپ، آرتور آپهام(۱۳۸۷). معماری ایران، برگردان زهرا قاسمعلی، تهران: سمیرا. یورنادری، حسین(۱۳۷۹). شعرباف و آثارش(جلد دوم گره و کاربندی)، تهران: میراث فرهنگی کشور. تهرانی، فرهاد(۱۳۷۱). **ورای هندسه تاق و گنبد، صفّ**ه، شمارههای۶و۷و۸ -۴۵. _____(۱۳۸۷). سازههای سنتی [جزوه درسی]، تهران: دانشگاه تربیت مدرس. حسن، احمد یوسف و هیل، دانالد(۱۳۷۵). تاریخ مصور تکنولوژی اسلامی، ترجمه ناصر موفقیان، تهران: علمی و فرهنگی. چینگ، فرانسیس و دیگران(۱۳۸۹). **تاریخ معماری جهان**، ترجمه محمدرضا افضلی، تهران: یزدا. رئیسزاده، مهناز و مفید، حسین(۱۳۸۴). احیای هنرهای ازیادرفته، چاپ دوم، تهران: مولی. رئیسی نافچی، مهدی(۱۳۹۲). مشق ساختوساز مدخلی بر بازشناسی ارزشهای پایدار نظام ساختوساز سنّتی ارساله دکتری]، به راهنمایی دکتر محمدرضابمانیان و دکتر هادی ندیمی و مشاوره دکتر محمدرضا اولیا، تهران: دانشگاه تربيت مدرس. رفيعي سرشكي، بيژن(١٣٨١). فرهنگ مهرازي ايران، تهران: مركز تحقيقات ساختمان و مسكن. شعرباف، اصغر (۱۳۸۵). گره و کاربندی (جلداول)، تهران: میراث فرهنگی کشور و سبحان نور. _____(۱۳۸۵). **گزیده آثار استاد اصغر شعرباف**، به کوشش مهدی مکینژاد، تهران: فرهنگستان هنر. فلچر، سربنیستر(۱۳۸۸). معماری اسلامی، ترجمه سمانه قرایی، تهران: مقدس. فلاحفر، سعید(۱۳۸۸). فرهنگ واژههای معماری سنتی ایران، ویراست دوم، تهران: کاوش پرداز. کاشانی، غیاثالدین جمشید(۱۳۶۶). رساله تاق و ازج، ترجمه سیدعلیرضا جذبی، تهران: سروش. گالدیری، اوژن(۱۳۷۸). مرمت گنبد آجری، ترجمه فرهاد تهرانی، صفّه، ش۲۸: ۷۲-۷۷. _____(۱۳۷۰). مسجد جامع اصفهان، ج۳، ترجمه عبدالله جبل عاملی، تهران: میراث فرهنگی اصفهان. _____(۱۳۹۰). کاربندی در فن آوری تاقها، ترجمه مجید راسخی و فرهاد تهرانی(منتشرنشده). گرابار، اولگ(۱۳۷۹). **شکلگیری هنر اسلامی،** ترجمه مهرداد وحدتی دانشمند، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و _ مطالعات فرهنگي. گدار، آندره(۱۳۶۹). تاقهای ایرانی، ترجمه کرامتالله افسر، تهران: فرهنگسرا. گیدیون، زیگفرید(۱۳۸۸). فضا زمان و معماری، بر گردان منوچهر مزینی، چاپ دوازدهم، تهران: علمی و فرهنگی. لرزاده، حسین(۱۳۵۸). احیای هنرهای ازیادرفته، به کوشش محمد خواجوی، بی جا. مطهری، مرتضی(۱۳۸۷). خدمات مقابل اسلام و ایران، چاپ سیوششم، تهران: صدرا. نجیباوغلو، گلرو(۱۳۸۹). هندسه و تزئین در معماری اسلامی، برگردان مهرداد قیومی، چاپ دوم، تهران: روزنه. نصر، سیدحسین(۱۳۶۶). علم در اسلام، برگردان احمد آرام، تهران: سروش. نوربرگ شولتس، کریستیان(۱۳۸۷). معنا در معماری غرب، برگردان مهرداد قیومی، تهران: فرهنگستان هنر، چ۲. ويلبر، دونالد (۱۳۶۵). معماری اسلامی ایران در دورهٔ ایلخانان، ترجمه عبدالله فریار، چاپ دوم، تهران: علمی و فرهنگی. _ _____(۱۳۸۷)، مسجد عتیق شیراز، ترجمه افرا بانک، تهران: فرهنگستان هنر.

- ویلبر، دونالد، و دیگران(۱۳۷۴)، **معماری تیموری در ایران و توران**، ترجمه کرامتالله افسر و محمدیوسف کیانی، تهران: میراث فرهنگی کشور. هیلنبرند، روبرت(۱۳۸۷)، **معماری اسلامی**، ترجمه باقر شیرازی، چاپ چهارم، تهران: روزنه.
- Burckhardt, T. (2009). Art of Islam: Language and Meaning. (foreword by Seyyed Hossein Nasr). Indiana: World Wisdom.
- Ching, F. D.K. Jarzombek, M. & Prakash, V. (2007). A Global History of Architecture. NewJersey: Wiley & Sons.
- Tehrani, F., (2011). Kārbandi in Vaulting Technology: A Structural Evolutionary Analysis of Tabriz Historical Bazaar Complexes, ICUDBE2011, International Islamic University, Malaysia, Kuala Lumpur, 25-44.
- Galdieri, E. (1983). Contributi alla conoscenza delle strutture a nervature incrociate, Rivista degli Studi Orientali, 57: 61-80.
- www.pedagogies.net/Baroque/Images/Coupoles.html (access date: 03/09/2011).
- Iranian Cultural Heritage Handicrafts and Tourism Organization (2009). Excutive Summary– Tabriz historical Bazaar Complex, Retrieved September 3, 2011 from *http://whc.unesco.org/uploads/nominations/1346.pdf*.

بررسی روند کربناتیزاسیون مجدد و شکلگیری کلسیت ثانویه در سفالهای باستانی براساس مطالعات پتروگرافیک

سيد محمدامين امامى* سميه نوغانى**

emami@chemie.uni-siegen.de

چکیدہ

فرایند کربناتیزاسیون مجدد کانیهای کربناته در ماتریکس سفالهای تاریخی باتوجهبه بررسی شرایط محیط قرارگیری اثر و همچنین آسیبشناسی نمونه و پیش گیری از آسیبهای بعدی، دارای اهمیت است. درصورتی که، فرایند تجزیه فازهای کربناته (مانند کلسیت CaCO و یا دولومیت ₂(Co₃)) طی مراحل پخت سفال، فرایند تجزیه فازهای کربناته (مانند کلسیت CaCO) و یا دولومیت ₂(Co (Co)) طی مراحل پخت سفال، کاملنشده و یا کلسیم اکسید (Ca) شکل گرفته به سبب توقف فرایند پخت، به فازهای پایدار دمای بالا دمای بعدی (CaO) کاملنشده و یا کلسیم اکسید (Ca) شکل گرفته به سبب توقف فرایند پخت، به فازهای پایدار دمای بالا رو (Ca(OH)) شکل گرفته به سبب توقف فرایند پخت، به فازهای پایدار دمای بالا رو (Ca(OH)) در آب و یا بخار آب)، به فرم کلسیم هیدروکسید (پرتلندیت (Ca(OH))) درآوید. تنش حاصل از فشار کریستالیزاسیون و افزایش حجم ناشی از رشد این فاز جدید، میتواند را دارد و پس ایجاد ریزترک، ترک و جدایش در ساختار سفال گردد. همچنین، پرتلندیت قابلیت جذب کربن دیاکسید را دارد و پس از جذب کرین دیاکسید را دارد و پس از جذب کرین دی کسید وی می از دارد و پس از جذب کرین دی کسید را دار ای ای کلیسیت ثانویه سرعتمیبخشد. در اثر تجزیه فازهایی را دارد و پس از جذب (CO)، به تشکیل کریستالهای کلسیت ثانویه سرعتمیبخشد. در اثر تجزیه فازهایی پون گلنیت و آنورتیت در محیط مرطوب با (pH) اسیدی نیز، کلسیت ثانویه میتواند تشکیل شود. فاز کربناته نیز قابلیت انحلال در آب را دارد. بنابراین، توجه به حضور دانههای کربنات محلول در آب تبدیل میشود. پرتلندیت نیز قابلیت انحلال در آب را دارد. بنابراین، توجه به حضور دانههای کربناته در ماتریکس سفال هنگام فرایند نیز قابلیت انحلال در آب را دارد. بنابراین، توجه به حضور دانههای کربناته در ماتریکس سفال هنگام فرایند مرمت، بسیار قابل توجه است.

هدف از نگاشتن این مقاله، ارزیابی فرایند کربناتیزاسیون در سفالهای باستانی از طریق مطالعه مقاطع نازک با استفاده از میکروسکوپ پلاریزان است. از این طریق، تخلخل ناشی از تجزیه فاز کربناته، روند هیدراسیون و کربناتیزاسیون مجدد کربنات، بهصورت تشکیل پرتلندیت و کلسیت ثانویه، قابل بررسی است.

مطالعات پتروگرافی نشانگر آن است که بررسی فرایند کربناتیزاسیون مجدد در بافت سفال تاریخی، باتوجه به عواملی چون نوع و منشاء فاز کربناته، محیط دفن و تأثیر آن بر میزان تخریب این فازها و تشکیل محصولات ثانویه کلسیم هیدروکسید و کلسیت ثانویه، امکانپذیر خواهدبود.

كليد واژگان: سفال باستانی، ساختارشناسی، پتروگرافی، فازكربناته، كربناتيزاسيون مجدد.

^{*} استادیار، دانشکده مرمت، دانشگاه هنر اصفهان.

^{**}دانشجوی دکتری، رشته مرمت اشیای تاریخی- فرهنگی، دانشکده مرمت دانشگاه هنر اصفهان(نویسنده مسئول). somayeh.noghani@yahoo.com

بررسی روند کربناتیزاسیون مجدد و شکل گیری کلسیت ثانویه در سفالهای باستانی براساس مطالعات پتروگرافیک

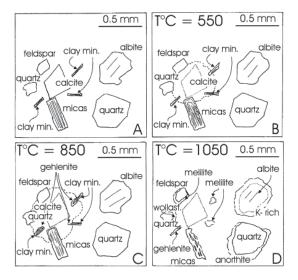
۵۶

مقدمه

سفالها، بخش قابل توجهی از یافتههای باستانشناسی را تشکیل می دهند. این دسته از آثار، با رویکر دهای گوناگونی همچون بررسی ویژگیهای ماکروسکوپی (شکل، رنگ، نقوش تزئینی و ...) و مطالعه ویژگیهای میکروسکوپی، کانی شناسی^۱، ترکیب شیمیایی و ریز ساختاری^۲، تجزیه و تحلیل می شوند. اطلاعات به دست آمده از بررسی ترکیب مینرالی و شیمیایی سفال ها، سبب شناخت منشاء و تکنولوژی تولید آنها خواهدشد. علاوه براین، حفظ و مرمت سفال، مستلزم به دست آوردن دادههای صحیح و دقیق از ساختار اثر است تا براساس آن دخل و تصرف در آن، ارائه داد. نکته مهم دیگر در این بررسی ها، شناخت آسیب ها و عوامل بالقوه آسیب رسان به این آثار است. سفال باستانی، محصولی ناهمگن (هتروژن)^۳ از ترکیب مواد پلاستیک یا چسبنده (کانی های رسی)، مواد نیمه پلاستیک

پلاستیک یا چسبنده (کانیهای رسی)، مواد نیمه پلاستیک (فیلوسیلیکاتهایی چون بیوتیت[†] و مسکوویت^۵) و مواد غیرچسبنده (بهعنوان مواد افزودنی و تمپر نظیر کوارتز، فلدسپارها، و کربناتها) است. حرارت، سبب پیوستگی و اتصال اجزای تشکیل دهنده ساختار سفال می شود و محصول آن، جسمی سخت متناسب با نیاز مصرف کننده است.

مهم ترین تغییرات در بافت سفال، طی دو مرحله رخمی دهد: ۱- زمان پخت و ۲- مرحله از کارافتادگی و دفن در خاک.



تصویر ۱. طرح شماتیک تبدیل و تغییرات فازها با افزایش دما. در تصویر A دانههای مختلف کوارتز، کلسیت، فلدسپار، کانیهای رسی و ... در کنار یکدیگر دیدهمی شوند (مرحله ترکیب). تصویر B ناپایدارشدن کلسیت در دمای ۵۵۰ درجه سانتی گراد را نشانمی دهد. در تصویر C، افزایش دما و ناپایدار شدن سایر فازها به چشم می خورد. در تصویر C، شکل گیری فازهای جدید از تجزیه و تخریب شبکههای کریستالین قبلی، در مرز بین دانه ها، رخ دادهاست (Riccardi et al, 1999).

تغييرات مرحله پخت

شاید بتوان گفت مهمترین بخش از روند تولید سفال، فرایند پخت است که خاک را به محصولی مقاوم و مستحکم با عنوان کلی سرامیک تبدیل می کند. فرایند پخت، به ماهیت مواد اولیه، واکنشها و انتقال مواد بین کانیها – زمانی که تا دمای معینی حرارت می بیند – بستگی دارد. تغییرات فازی (مانند جدایش، تجزیه، جانشینی و رشد کانیهای فازی (مانند جدایش، تجزیه، جانشینی و رشد کانیهای یکدیگر انجام می شود (تصویر ۱). تغییرات دمای بالا – فشار پائین (برخلاف تبادلات دمای بالا – فشار بالا در فرایندهای زمین شناسی)، بر اساس عواملی همچون دانه بندی، ترکیب شیمیایی و مینرالی خاک مورد استفاده و دانه های تمپر، دمای پخت، مدت زمان ماندگاری در حداکثر دمای پخت، سرعت حرارت دهی و اتمسفر کوره اتفاق می افتد (Tschegg).

درحالت بروز واکنش بین اجزاء، ترکیبات جدیدی تشکیل می شود که یا به صورت تشکیل و رشد مینرال های جدید بوده (واکنش های آشکار)^۷ و یا با تغییر در ترکیب یک فاز (واکنش پنهان)^۸، همراه خواهدبود(Riccardi et al, 1999).

باتوجهبه محصولات شکل گرفته همزمان با اعمال حرارت، می توان دمای پخت سفال را تخمینزد. همچنین، میزان تخریب و تجزیه فازها از سویی و مقدار شکل گیری و رشد محصولات پخت از دیگرسو، در بحث آسیبشناسی سفال بسیار قابل توجه است. برای نمونه درصورتی که سرعت حرارتدهی هنگام پخت، زیادبوده و زمان کافی برای شکل گیری فازهای جدید فراهمنشود، فازهای ناپایدار ^{*} شکل خواهند گرفت از عوامل بالقوه در آسیب پذیری سفال خواهندبود.

تغييرات زمان دفن

سفالهای تاریخی هنگام دفن، متحمل تغییراتی میشوند که نوع و سرعت پیشرفت این تغییرات کاملاً به محیط قرارگیری آنها، ویژگیهای ساختاری سفال (تخلخل، بافت، شیمی سفال، و ترکیب مینرالی آن) و همچنین مواد آلی که احتمالاً هنگام کاربری در تماس با شیء بودهاند، بستگیدارد. چرخههای دمایی، یخزدگی، فشار موضعی، ترکیب آبهای زیرزمینی، اسیدیته خاک، شرایط اشباع و همچنین محیط احیا در خاک، از مهمترین عوامل محیطی تأثیرگذار بر تغییرات زمان دفن سفال در خاک است. دراین میان، ترکیب شیمیایی آبهای زیرزمینی، نقش اصلی را در تغییرات مینرالوژیکی و شیمیایی سفال همچون انحلال فازها و یا

شکل گیری رسوبات درون خلل و فرج سفال دارد Secco) et al, 2011) خمن اینکه، تأثیر نوع و شدت عوامل جوی، میزان کربن دی اکسید و فعالیت های کشاورزی و صنعتی در محوطه های تاریخی را هم نباید از نظر دور داشت.

پدیدآمدن تغییرات شیمیایی، فیزیکی و بیولوژیکی مؤثر بر اشیای تاریخی پس از قرارگیری آنها در خاک، در حوزه باستانشناسی با واژه دیاژنز '' شناختهمی شود. این تغییرات عبارتند از: پدیدههای حل شدگی''، رسوب گذاری''، سخت و سمنته شدن"' و ...، که باتوجه به نوع ماده، طول زمان و میزان خلل و فرج و شکستگیها در آثار، متفاوت خواهند بود (Coffer, 2007:212). در این مرحله نیز، حضور کربناتها بسیار تأثیر گذار است.

مطالعه ساختار سفال و پاسخ به پرسشهایی همچون چگونگی تولید و تغییرات بافت با گذشت زمان، از طریق مطالعات روشمندی چون انواع روشهای میکروسکوپی (میکروسکوپ پلاریزان^{۱۴}،... و XRF، AFM)، شناسایی ترکیب شیمیایی (شیمیتر، XAS ،XAS و ...)، شناسایی ترکیب مینرالی و فازی (میکروسکوپ پلاریزان، (XRF)، روشهای آنالیز حرارتی (DTA، TGA، DSC) و سایر آنالیزهای دستگاهی کاربردی در این حوزه، صورتمی گیرد. پرسش اساسی این پژوهش بر مطالعه روند تغییرات

پر کی کی کی یک پرر کی بر فاز کربناته در ساختار سفالهای باستانی استوار است که عبارت است از:

پارامترهای بررسی فرایند تخریب و کریستالیزاسیون مجدد دانههای کربناتهای چون کلسیت^{۱۵} و دولومیت^{۱۶} از طریق پتروگرافی مقاطع نازک سفال کدام است.

تأثیرات حضور فاز کربناته در بافت سفال های تاریخی

کربناتها باتوجه به درجه حرارت تجزیه و حساسیت نسبت به محیطهای اسیدی و رطوبت، از فازهای دارای قابلیت واکنش پذیری بالا در ساختار سفالهای تاریخی هستند. منشاء این ترکیبات میتواند ناشی از منبع خاک مورداستفاده برای تهیه سفال، سنگ آهک و مرمر و یا تنوع گستردهای از میکروفسیلها و ترکیباتی چون پوسته صدف باشد (Riederer, 2004). این اجزا میتوانند به صورت آگاهانه (بهعنوان ماده افزودنی) از سوی سفالگر به ترکیب مواد اولیه تولید سفال، افزوده شده و یا ناخواسته و ناآگاهانه، به دلیل حضور در خاک، وارد ترکیب مینرالی سفال شوند. چگونگی توزیع، پراکندگی، اندازه و شکل دانههای کربناته نیز میتوانند معرف افزودن آگاهانه و یا ناخواسته این مواد به ترکیب سفال باشند.

بنابر مطالعات صورت گرفته در ماتریکس سفال، بیشترین

تغییر و تبادل در فازهای مینرالی بافت حین فرایند پخت، هنگامی رخ می دهد که فازهای کربناته (کلسیت و دولومیت) در بافت حاضر باشند (Cultrone et al, 2001). دانههای کربناتی در ماتریکس سفالهای تاریخی در دمایی حدود ۶۵۰–۲۰۰ درجه سانتی گراد، ناپایدارشده و باتوجه به اندازه دانهها و درصد خلوص آنها، ترکیب ماتریکس و دانههای مجاور، شرایط اتمسفر کوره (اکسیداسیون و یا احیا)، فشار 200 و همچنین تأثیر عامل زمان، تجزیه و تخریب می شوند.

برای نمونه، واکنش تجزیه کربنات تنها زمانی پیش خواهدرفت که فشار جزئی CO₂ در اتمسفر بالای سطح جامد، کمتر از فشار حاصل از تجزیه کلسیت (و یا دولومیت) باشد(Stanmore & Gilot, 2005).

۶۵۰ تجزیه کلسیت در ماتریکسهای رسی در دمایی بین ۶۹۰ تا ۷۵۰ درجه سانتی گراد آغازشده و تقریباً در دمای ۹۰۰ درجه پایان می یابد. ضمن اینکه، تجزیه کلسیت در نتیجهٔ دهیدروکسیل شدن (از دست دادن آب شیمیایی) کانی های رسی، نیز صورت می پذیرد (Tschegg et al, 2009). کلیست می تواند با مقادیر بسیار اندک حتی تا دمای ۱۰۰۰ درجه سانتی گراد هم در بافت باقی بماند در حالی که، دولومیت تقریباً تا دمای ۸۰۰ درجه سانتی گراد به طور کامل تجزیه می شود (Trindade et al, 2009).

محصولات عمدهٔ ناشی از تجزیه کربناتها در نزدیکی آلومینوسیلیکاتها و کوارتز با حضور کلسیت عبارتند از: گلنیت^{۷۱}، ولاستونیت^۱، آنورتیت^۱ ثانویه، لارنیت^۲ و با حضور دولومیت عبارتند از: دیوپسید^{۲۱}، انستاتیت^{۲۲}، مونتیسلیت^{۳۲}, فورستریت^{۲۲}، پریکلاز^{۲۵} و اسپینل^{۲۲}(Cultrone et al, 2001; ^{۲۶} فورستریت^{۲۲}، پریکلاز^{۲۵} و اسپینل^{۲۲} (Cultrone et al, 2009; Riccardi et al, 1999) (ین محصولات، در محدودهٔ دمایی معینی پایدار بوده و میتوانند بهعنوان ترمومتر^{۲۲} هنگام مراحل پخت، مورد توجه قرارگیرند.

بهطورکلی، تأثیرات عمده حضور کربناتها در سفال عبارتند از کاهش دمای ذوب در رسهای کربناته به سبب نقش گدازآوری یونهای کلسیم و منیزیم (Reedy, 2008:110) افزایش تخلخل در ماتریکس با تجزیه فاز کربناته و آزادشدن کربن دی اکسید (Riccardi et al, 1999) ایجاد رنگهای متمایل به زرد و نخودی در بافت سفال بهدلیل تشکیل گلنیت و دیوپسید در حضور کربناتها بافت سفال بهدلیل تشکیل گلنیت و دیوپسید در حضور کربناتها کارپذیری در خمیر رسی (Nodari et al, 2007)، ایجاد کارپذیری در خمیر رسی (Marineau ef al, 2007)، ایجاد خاصیت ضدآب در سفال با استفاده از ترکیبات صدفی خاصیت میدآب در سفال با استفاده از ترکیبات صدفی

نسبت به شرایط محیطی.

افزونبر شکل گیری ترکیبات جدید مینرالی حین فرایند پخت و در حضور کربناتها، نکته قابل توجه از جنبه آسیبشناسی سفالهای تاریخی، تشکیل کلسیم اکسید (CaO) زمان پخت و کلسیت ثانویه در مرحله قرار گیری شیء در خاک است.

آسیبشناسی حضور کربناتها در بافت سفال

همان طور که گفتهشد، در محدودهٔ دمایی ۷۰۰–۶۵۰ درجه سانتی گراد، تخریب فاز کربناته آغازمی گردد. این مرحله، بهصورت تجزیه کلسیت و یا دولومیت و شکل گیری آهک (CaO) خواهدبود (واکنشهای ۱ و ۲).

تجزیه ناقص دانهٔ کربناته و باقیماندن کلسیم اکسید در بافت سفال، در کاهش پایداری و استحکام آن نقش قابل توجهی دارد. در صورتی که کلسیم اکسید تولیدشده در این فرمول واکنش تجزیه کلسیت (واکنش ۱):

 $CaCO_3 \rightarrow CaO + CO_2 \quad \Delta H = +182.1 \; KJmol^{-1}$

فرمول واكنش تجزيه دولوميت (واكنش ٢):

 $(Ca, Mg)(CO_3)_2 \rightarrow CaO + MgO + CO_2$ مرحله، به هر دلیلی وارد واکنش نشده و فازهای پایدار مرحله پخت در دمای بالا شکلنگیرند؛ این فاز از عوامل تأثیرگذار در ایجاد آسیبهای آتی برای شیء خواهدبود. لازم به یادآوری است که آهک همراه خاک مورداستفاده در مواد اولیه، میتواند وارد ساختار سفال شده و در صورت پخت ناقص، بدون تغییر در بافت باقی مانده و در شرایط محیط دفن، دچار تغییر و تبدیل گردد.

کلسیم اکسید، بهشدت آبدوست بوده و در دمای حدود ۲۲ درجه سانتی گراد و رطوبت نسبی ۵۵٪، با جذب رطوبت به فرم پرتلندیت (کلسیم هیدروکسید: (Ca(OH)) درخواهدآمد (واکنش ۳). فشار کریستالیزاسیون پرتلندیت و افزایش حجم ناشی از شکل گیری این ترکیب، میتواند سبب ایجاد ترک و تنشهای مکانیکی در ساختار سفال شود(Cultrone et al, 2001).

علاوه براین، پرتلندیت در حضور کربندی اکسید می تواند دوباره به کلسیت تبدیل شود (فرایند کربناتیز اسیون مجدد و شکل گیری کلسیت ثانویه)(واکنش ۴). همان طور که پیش از این اشاره شد، کلسیت ثانویه، به سبب ساختار کریستالین و اندازهٔ دانه ها، از کلسیت اولیه متفاوت است.

همچنین CaO، طی فرایند سردشدن قطعه پس از پخت می تواند به بخار آب موجود در محیط واکنش داده، به شکل پر تلندیت در بافت سفال ظاهر شده و سپس با جذب

فرمول جذب آب توسط کلسیماکسید و تشکیل پرتلندیت (واکنش $(0H)_2 \to Ca(OH)_2$

فرمول تشکیل کلسیت ثانویه در حضور کربن دی اکسید $Ca(OH)_2 + CO_2 \rightarrow CaCO_3 + H_2O$ (واکنش): $Ca(OH)_2 + CO_2 \rightarrow CaCO_3 + H_2O$ کربن دی اکسید موجود در اتمسفر کوره، کلسیت ثانویه تشکیل دهد (Bertolino et al, 2008). کربناتیز اسیون یک واکنش گرماز است (برخلاف تجزیه کربناتها که گرماگیر است؛ (-H=+182.1 KJmol) که با افز ایش دما، سرعت واکنش به سمت تشکیل کلسیت ثانویه از آهک و یا پر تلندیت، کاهش خواهدیافت.

در این مرحله (شکل گیری پرتلندیت و کلسیت ثانویه)، اندازه خلل و فرج و حفرههای موجود در ساختار سفال، حائزاهمیت بوده به گونهای که بر اثرات تخریبی فشار کریستالیزاسیون تأثیرمی گذارند. تشکیل محصولات ثانویه با افزایش حجم و فشار کریستالیزاسیون و سرعت هیدراسیون سریع، در خلل و فرج کوچکتر، نتایج تخریبی بیشتری خواهدداشت (Dei et al, 1999).

شکل گیری کلسیت ثانویه از مسیرهای دیگر نیز ممکن است. این ترکیب از تجزیه محصولات پخت همچون گلنیت، آنورتیت ثانویه و حتی برخی زئولیتها در محیطهای دفن بسیار مرطوب و یا مرطوب-اسیدی، نیز تشکیلمی گردد (Heimann & Maggetti, 1981).

لازم به یادآوری است که پریکلاز (MgO) حاصل از تجزیه دولومیت، در دمایی حدود ۲۰۰ درجه شکل گرفته، در دمای ۹۰۰ درجه بیشترین میزان پایداری را داشته و دوباره حدود ۱۰۰۰ درجه ناپایدارمی گردد و وارد واکنش می شود (Trindade et al, 2009). درصورت باقیماندن پریکلاز در بافت سفالهایی با درجه حرارت پخت کمتر از ۱۰۰۰ درجه سانتی گراد، واکنش این فاز نسبت پخت کمتر از ۱۰۰۰ درجه سانتی گراد، واکنش این فاز نسبت به رطوبت محیط کندمی شود و ممکن است حتی پس از سالها به منیزیم هیدروکسید (Mg(OH)) و احتمالاً، در نهایت به هی درومگنزیت^{۲۰} (OH).4H₂O) تبدیل گرددen al, 2001)

این فاز درشت مولکول، در صورت ایجادشدن می تواند با تولید تنشهای مکانیکی در ساختار سفال سبب ایجاد ریز ترک و ترک شود. البته، پدیده جذب آب در فاز دولومیتی در زمینه ملاتها به صورت پدیده (ASR: Alkali Silica Reaction)، با توجه به اثرات تخریبی آن، بسیار حائز اهمیت خواهدبود.

افزون بر اثرات ناشی از فشار کریستالیزاسیون در ایجاد و رشد ترکیباتی چون پرتلندیت و کلسیت ثانویه، پدیده انحلال فازهای کربناته نیز بخشی از فرایندهای تخریبی ساختار سفالهای تاریخی را دربرمی گیرد. عوامل مؤثر بر

انحلال پذیری فاز کربناته عبارتند از: ۱- اسیدیته (pH)، ۲-فشار ₂OD، ۳- دما (افزایش دما، سبب کاهش انحلال پذیری کلسیت میشود)، ۴- حضور گیاهان (با تولید کربندیاکسید و یا ترشح اسیدهای آلی مانند اسید اگزالیک از ریشهها)، ۵- اندازه دانهها (اندازه کوچکتر با انحلال پذیری بیشتر همراه خواهد بود) و ۶- تأثیر سایر یونهای موجود در محیط و قابلیت تبادل یون (برای نمونه تبادل آنیون سولفات بین کلسیت و ژیپس).

قرار گرفتن در محیط اسیدی و یا آب یونیزه شده (H⁺). (OH) سبب تبدیل فاز کربنات نامحلول به بی کربنات محلول در آب می شود. درنتیجه، این فاز همراه با آب آزاد می تواند از ساختار سفال خارج شده و سبب ایجاد ناپایداری در ساختار گردد. همچنین، امکان انحلال پر تلندیت در آب و خروج آن از شبکه سفال نیز وجود دارد(Maggetti, 2001).

سفالهای کربناته و فرایند مرمت

نکته قابل توجه در شناسایی فاز کربناته در ساختار سفالها، مهم بودن انتخاب روش و مواد مناسب در مرحله انجام عملیات تمیز کاری (نمکزدایی و رسوبزدایی) این دسته از آثار است.

از پدیدههای قابل مشاهده در سرامیکهای تاریخی، رشد نمکهای درشت مولکول و آبدوست در آنها بهسبب قرارگرفتن در شرایط نامطلوب پس از انجام عملیات مرمت و طولانی مدت است. برای نمونه، نمک غیرمرسوم آمونیوم کارنالیت:OH4MgCl₃.6H20 در نتیجه تمیزکاری دو مرحلهای آثار سرامیکی حاوی دولومیت و یا سایر کانی های منیزیم دار (Wheeler میکی حاوی دولومیت و یا سایر کانی های منیزیم دار با هیدروکلریدریک اسید و آمونیا، تشکیلمی شود (Wheeler دواداوی & Wypyski, 1993) با هیدروکلریدریک اسید و تشکیل شوره «calclacite با هیدروکلریدریک اسید و تشکیل شوره «calclacite با هیدروکلریدریک اسید و تشکیل شوره (CH3COO) با هیدروکلریدریک اسید و تشکیل شوره (CN3) میرو و نیترات (در کلسیم کربنات آلودهشده با یونهای کلرید و نیترات (در معرض و یا زمان درمان) و سپس قرارگیری در معرض (Gibson, 2005; داست (مده است (Cinnow et al, 2007)

باتوجهبه امکان انحلال فاز کربناته در pH اسیدی و همچنین انحلال در آب و خروج از بافت سفال برای فازهای بی کربنات و پرتلندیت، همواره باید حساسیت فاز کربناته نسبت به رطوبت مدنظر قرار گیرد. بنابراین، ساختار شناسی سفالهای تاریخی پیش از پرداختن به امر مرمت، بنابر حساسیت برخی فازها در ماتریکس اثر، بسیار ضروری است.

مطالعه فرایند کربناتیزاسیون مجدد در بافت سفال با استفاده از پتروگرافی مقاطع نازک

فرایند کربناتیزاسیون (کربونیزهشدن)، ذخیرهشدن کربن دیاکسید به فرم پایدار در یک شبکه مینرالی(کربناتها) بوده و واکنشی گرمازاست (Stanmore & Gilot, 2005). این فرایند میتواند با حضور کربن دیاکسید در مجاورت با ترکیباتی مانند(Ca(OH) و CaO) صورتپذیرد که محصول آن، کلسیت ثانویه خواهدبود.

برای بررسی تغییرات فازهای کربناته در بافت سفال تاریخی، با استفاده از روش پتروگرافی ^{۲۱}مقاطع نازک، نمونههای بهدستآمده از چهار محوطه تاریخی شامل سایت تخت جمشید، سایت هفت تپه، سایت چغازنبیل و سایت گوهرتپه (نکا، مازندران) مورد مطالعه قرار گرفتهاند. در جدول ۱، اطلاعات نمونهها به صورت خلاصه ارائه شده است. حضور فاز کربناته در این نمونهها، براساس نتایج آنالیزهای پراش اشعه ایکس(XRT) و فلورسانس اشعه ایکس(XRF) نمونههای مورد مطالعه باتوجهبه هدف پژوهش بوده است. ازاین رو، مباحثی چون ساختار شناسی هریک از این نمونهها، طبقهبندی ساختاری آنها، تخمین دمای پخت، تأثیر شرایط محیطی بر بافت سفال و نتایج آنالیزهای دستگاهی درباره سایر فازهای موجود در ساختار، مطرح نیست (جدول ۱).

پترو گرافی یا بررسی مقاطع ناز ک نمونه ها با استفاده از میکروسکوپ پلاریزان (نوری- عبوری)، ابزاری کاربردی و کم هزینه برای مطالعه ماتریکس سفال های تاریخی، دانه های تمپر، ارتباط ماتریکس و دانه ها، خلل و فرج، تجمع محصولات ثانویه، فرایندهای تخریب کانی های موجود در ساختار سفال و … است. درواقع، افزون بر به دست آوردن اطلاعاتی درباره تکنولوژی تولید شیء، می توان تغییرات زمان پس از دفن ^{۲۰} را هم که بر ترکیب شیمیایی و پایداری قطعه تأثیر گذار است، بررسی و مطالعه کرد. در این مقاله، نمونه های مورد مطالعه تنها از نقطه نظر حضور کربنات ها و تغییرات آنها براساس مشاهدات پترو گرافیک بررسی شده اند.

همانطور که گفتهشد، فاز کربناته بهتدریج از دمای حدود ۸۰۰–۶۵۰ درجه سانتی گراد تجزیه میشود که نتیجه نفوذ کاتیونهای کلسیم (یا منیزیم در حضور دولومیت) به ماتریکس و دانههای مجاور و درنهایت، تسریع در شکست پیوندهای درونشبکهای فیلوسیلیکاتها و شکل گیری ترکیباتی تازه باتوجه به درجه حرارت پخت خواهدبود. درواقع، کاتیونهای و ²⁺⁴ به درجه حرارت پخت خواهدبود. درواقع، کاتیونهای و ²⁺⁴ (Mg⁺²) با نفوذ به شبکههای سیلیسی، نقش گداز آور دارند و با قرار گرفتن این کاتیونها در شبکههای سیلیکاته و فراهمآمدن

۶.

جدول ۱. معرفی نمونهها و نتایج آنالیزهای XRD , XRF آنها برمبنای حضور فاز کربناته.

شناسایی کلسیت در آنالیز XRD	درصد CaO در نمونه براساس آنالیز XRF	سايت	کد نمونه	شماره تصوير
\checkmark	۱۶/۰۵	چغازنبيل	CZ.80-14-35	تصاویر ۲ و ۳
\checkmark	۱۶/۳	چغازنبيل	CZ.81-588c-502	تصوير ۵
\checkmark	۱۴/۷	چغازنبيل	CZ.81-724-61	تصوير ۶
✓	26/92	چغازنبيل	CZ.81-588c-325	تصویر ۷
✓		چغازنبيل	CZ.80-725-274	تصویر ۱۰
✓		چغازنبيل	CZ.80-725-428	تصوير ۱۶
✓	۳۵	چغازنبيل	CZ.80-625-80	تصاویر ۱۲ و ۱۳
✓	۲۶/۵	ھفت تپه	HT.78-7,2	تصوير ٩
✓	۲۳/۳۳	ھفت تپه	HT.80-131-8	تصوير ١١
✓	۵/۹۲	تخت جمشيد	(TJ 94 (8321	تصاویر ۴ و ۸
×		تخت جمشيد	(TJ 91 (8323	تصویر ۱۴
		گوهرتپه	GHm2.1	تصوير ۱۵

(نگارندگان)

فرصت مناسب برای تشکیل ترکیبات جدید، محصولاتی همچون: گلنیت، ولاستونیت و آنورتیت ثانویه شکلمی یابند.

در (تصویر ۲)، فاز کلسیت تجزیهنشده قابل مشاهده است. باقیماندن این فاز بدون تخریب در ساختار سفال، احتمالاً بهدلیل دانههای درشت، کافینبودن درجه حرارت پخت و یا زمان ماندگاری در بیشترین درجه حرارت پخت است. لیکن شروع واکنشها را در ارتباط بین مرز دانه کلسیت با ماتریکس سفال میتوان دید.

(تصویر ۳)، ادامه فرایند کلسینه شدن، تخریب کربنات و خروج (CO₂) را بر اثر حرارت نشان می دهد. در مرکز این فاز، کریستال های کلسیت اولیه باقی مانده که به تدریج و در حاشیه، فرایندهای تخریب این فاز و تشکیل کلسیم اکسید، مشاهده می شود. این تصویر با بزرگ نمایی دوبرابر نسبت به نمونه قبل آماده شده است. اگرچه، هر دو تصویر متعلق به مقطع نازک یک نمونه است اما، کوچک تربودن دانه کلسیت در (تصویر ۳)، امکان تجزیه بیشتر آن را فراهم کرده است. باقی ماندن CaO در بافت به دلیل درشتی دانه را می توان در (تصویر ۴) نیز مشاهده کرد.

فرایند تجزیه فاز کربناته میتواند تا تخریب کامل این فاز و باقیماندن فضای خالی به جای آن، ادامهیابد. در این حالت، یونهای تشکیل دهنده این کانیها، به بافت مجاور مهاجرت کرده و احتمال تشکیل ترکیبات جدید در این ماتریکس بسیار بیشتر خواهد بود. اگرچه این ترکیبات تازه رشدیافته، به سبب ریزدانه بودن از طریق پترو گرافی دیدهنمی شوند. درباره تجزیه دولومیت، نکته قابل توجه تشیکل فاز پایدار پریکلاز (MgO) به صورت حاشیهای قرمز رنگ در اطراف دانهٔ تجزیه شده است.

پایداری پریکلاز در دماهای بالا، سببمی شود این فاز یکی از مواد اصلی در ترکیبات نسوز باشد (تصویر های۶–۵).

آبگیری کربنات تجزیهشده و تشکیل پرتلندیت آبگیری کربنات تجزیهشده و تشکیل پرتلندیت (کلسیم هیدروکسید:((Ca(OH))، یکی از مراحل مهم تبدیلات کانیهای کربناته در سفالهای باستانی است. براثر این فرایند، اطراف بافت کربناته بهصورت آهک آبدار و یا پرتلندیت با رنگ آبی زیر نور پلاریزه شناختهمیشوند. افزایش حجم و فشار کریستالیزاسیون این فاز جدید ازسویی و احتمال انحلال آن در آب ازسوی دیگر، خطر آسیبدیدگی سفال را بیشترمی کند (تصویرهای ۸-۷).

بررسی فازها و تبادلات آنها در بافت سفالها را باید در



تصویر ۲. دانه کلسیت در بافت سفالی متعلق به چغازنبیل. تصویربرداری با میکروسکوپ پلاریزان، نور پلاریزاتور + آنالیزاتور، با بزرگنمایی: X ۱۰ (نگارندگان).

هر سه بعد درنظر گرفت. در (تصویر ۸)، باوجود این تصور که باید فرایندهای تخریب و تبادلات کانیها از حاشیه و مرزهای بیرونی آغاز شوند، تخریب فاز کربناته از مرکز و درون آن شروعشده به گونهای که مراحل آغازین انحلال فاز قابل مشاهدهاست. مقاطع نازک، تنها یک برش حدود ۲۵ میکرون از مقطع سفال بوده که براین اساس، احتمال تبادلات فاز را باید در یک هندسه سه بعدی در نظر گرفت.

فرایند کلسینهشدن(تجزیه کربنات) و هیدراسیون دانههای کربناته حتی در دو دانه نزدیک بههم نیز، می تواند متفاوت باشد. ضمن اینکه، تفاوت جهت محورهای کریستالو گرافی کانی زیر میکروسکوپ پلاریزان هم می تواند سبب تفاوت رنگها در مقطع نازک یک کانی باشد.

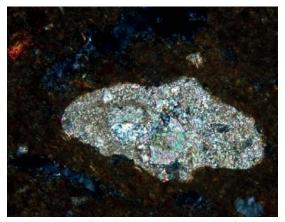
تخریب فاز کربناته در (تصویر ۹)، قابل مشاهده است. بخشی از فاز تجزیه شده و نتیجه تخریب آن، ایجاد تخلخل در حاشیه فاز است. نکته قابل توجه آن که، هیدراسیون کامل یک دانه کربناته در نزدیکی دانه کلسیتی دیگر است که آغاز هیدراسیون را در حاشیههای آن میتوان دید. نزدیکی دانه به سطح یا نزدیکی آن به مجاری حاوی رطوبت، میتواند عامل این تفاوت باشد.

تشکیل کلسیت ثانویه درادامه فرایند کربناتیزاسیون، با شرایط محیطی مناسب و حضور کربندیاکسید اتفاق می افتد. تفاوت کلسیت ثانویه با فاز کربناته اولیه، اختلاف محورهای کریستالو گرافی و ریزدانهبودن آن است. فازهای ثانویه، تحت تأثیر شرایط محیطی، در حاشیه فازها و یا مکان مناسب جوانهزنی در زوایای خلل و فرج، شکل می گیرند. کلسیت ثانویه می تواند از پر تلندیت، تبدیل مستقیم کلسیم اکسید، و یا تجزیه فازهایی همچون گلنیت و آنور تیت تشکیل شود

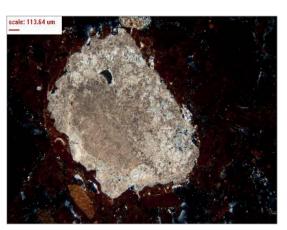
(تصویرهای ۱۱–۱۰). اندازه دانههای کلسیت ثانویه، به شرایط تشکیل این فاز و البته بازه زمانی سپری شده، بستگی دارد. تفاوت ساختاری کلسیت اولیه و ثانویه ازلحاظ شبکه کریستالوگرافی را میتوان براساس مطالعات کُنوسکوپیک^{۲۱} مشاهدهنمود. در (تصویرهای ۱۳–۱۲)، این تفاوت دیدهمی شود. ایزوگیر (نوار سیاهرنگ) در (تصویر ۱۲)، نشانگر ساختار دومحوری کلسیت اولیه بوده که این مورد در (تصویر ۱۳)، کلسیت ثانویه به سبب ریزدانه بودن ساختار آهکی و زیادبودن بیرفرنژانس^{۲۲}، قابل دیدن نیست بلکه به صورت رنگین کمانی انتهای جدول می*شل لوی*^{۲۲}، دیده می شود.

تبادلات فاز کربناته و تشکیل پرتلندیت در تصویر ۱۴ نیز قابل مشاهده است. در اینجا، فاز کربناته اولیه (احتمالاً با منشاء سنگ مرمر)، با افزایش درجه حرارت در زمان پخت، به تدریج دچار تخریب شده و کلسیم اکسید شکل گرفته است. روند تجزیه این فاز با توجه به درشت دانه بودن و یا توقف پخت، ادامه نیافته و به صورت کلسیت اولیه در بافت باقی مانده، اما CaO حاصل از تجزیه آن به مرور زمان با رطوبت واکنش داده و نوار پرتلندیت در اطراف کلسیت اولیه شکل گرفته است. فضای خالی ایجاد شده، ناشی از تجزیه کلسیت و انتقال بخشی از مواد به ماتریکس مجاور فاز است.

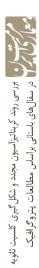
همانطور که گفتهشد، اتمسفر کوره نیز در تجزیه کربناتها نقش قابل توجهی دارد. برجایماندن دانههای کربناته در بافت سفال خاکستری بهسبب تبدیل اتمسفر اکسیداسیون

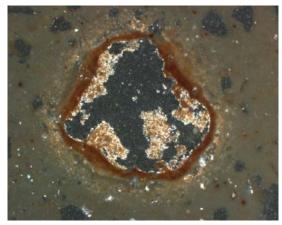


تصویر ۲۳. دانه کلسیت درحال تخریب براثر حرارت، نمونه متعلق به چغازنبیل. تصویربرداری با میکروسکوپ پلاریزان، نور پلاریزاتور + آنالیزاتور، با بزرگنمایی: ۲۰۲ (نگارندگان).

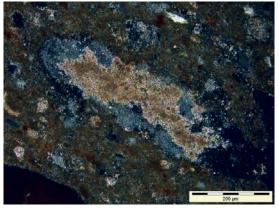


تصویر ۴. باقی ماندن کلسیم اکسید در بافت. نمونه متعلق به محوطه تخت جمشید. تصویربرداری با میکروسکوپ پلاریزان، نور پلاریزاتور + آنالیزاتور، با بزرگنمایی: ۴X (نگارندگان).

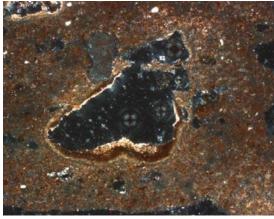




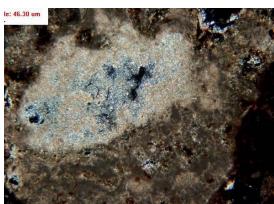
تصویر۵. تخریب فاز دولومیتی بر اثر حرارت و باقیماندن پریکلاز در حاشیه، نمونهای متعلق به چغازنبیل. تصویربرداری با میکروسکوپ پلاریزان، نور پلاریزاتور + آنالیزاتور، با بزرگنمایی: ۵X (نگارندگان).



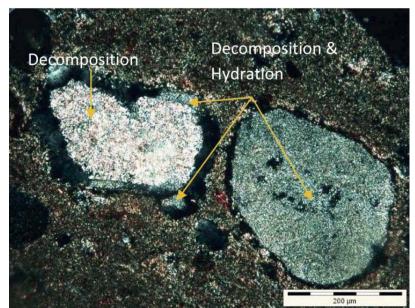
تصویر ۲. هیدراسیون کلسیم اکسید و تشکیل پر تلندیت، نمونهای متعلق به چغازنبیل. تصویربرداری با میکروسکوپ پلاریزان، نور پلاریزاتور +آنالیزاتور، با بزرگنمایی: ۱۰۲(نگارندگان).



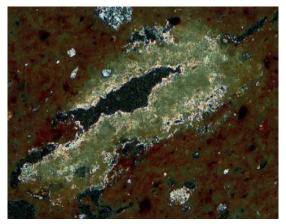
تصویر ۲. تخریب کامل فاز کربناته و ایجاد فضای خالی(تخلخل) در بافت، نمونهای متعلق به چغازنبیل. تصویربرداری با میکروسکوپ پلاریزان، نور پلاریزاتور + آنالیزاتور، با بزرگنمایی: ۵X (نگارندگان).



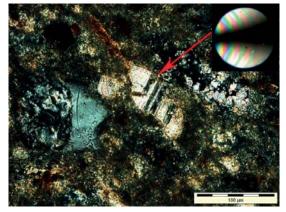
تصویر ۸. تخریب و هیدراسیون کلسیم اکسید، شکل گیری پرتلندیت در فاز آهکی. تصویربرداری با میکروسکوپ پلاریزان، نور پلاریزاتور + آنالیزاتور، با بزرگنمایی: ۱۰۲(نگارندگان).



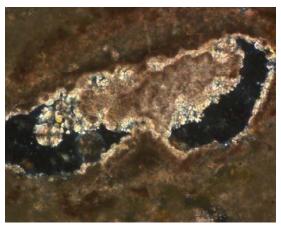
تصویر ۹. تجزیه و هیدراسیون کانیهای کربناته، نمونهای متعلق به هفت تپه. تصویربرداری با میکروسکوپ پلاریزان، نور پلاریزاتور + آنالیزاتور، با بزرگنمایی: ۲۰۷ (نگارندگان).



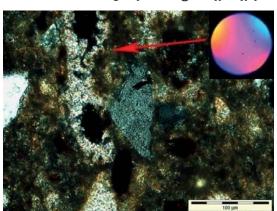
تصویر ۱۰. تشکیل کلسیت ثانویه در حاشیه فاز کربناته، نمونهای متعلق به چغازنبیل. تصویربرداری با میکروسکوپ پلاریزان، نور پلاریزاتور + آنالیزاتور، با بزر گنمایی: ۱۰۲(نگارندگان).



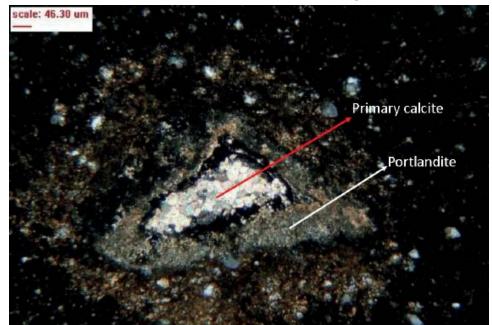
تصویر ۱۲. تصویر کنوسکوپی از محورهای کریستالوگرافی کلسیت اولیه در نمونهای متعلق به چغازنبیل با بزرگنمایی ۴۰X(نگارندگان).



تصویر ۱۱. تشکیل کلسیت ثانویه در حاشیه فاز کربناته، نمونهای متعلق به هفتتپه. تصویربرداری با میکروسکوپ پلاریزان، نور پلاریزاتور + آنالیزاتور، با بزرگنمایی: ۱۰۲(نگارندگان).



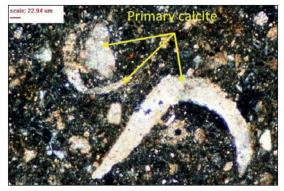
تصویر ۱۳. تصویر کنوسکوپی از محورهای کریستالوگرافی کلسیت ثانویه، نمونهای متعلق به چغازنبیل با بزرگنمایی ۴۰X(نگارندگان).



تصویر ۱۴. فرایند کربناتیزاسیون، کلسیت اولیه، ثانویه و پرتلندیت، نمونهای متعلق به محوطه تخت جمشید. تصویربرداری با میکروسکوپ پلاریزان، نور پلاریزاتور + آنالیزاتور، با بزرگنمایی : ۱۰۲(نگارندگان).

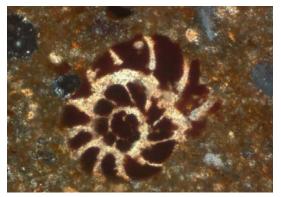
به احیا، طی فرایند پخت و درنتیجه، عدم تجزیه فاز کربناته بهدلیل افزایش فشار جزئی (CO₂)، نکته مهمی است که در مقاطع نازک نیز دیدهمیشود (تصویر۱۵). در این تصویر، اگرچه دانههای کربناته براثر درجه حرارت پخت، بهتدریج آماده تخریبشدهاند لیکن اتمسفر احیا، تجزیه آنها را براثر حرارت، بهتأخیر انداختهاست. نکته دیگر دراین نمونه، منشاء فاز کربناته است. مورفولوژی این دانهها، منشاء صدفی آنها را آشکارمیسازد.

بقایای پوستههای صدفی، در منشأیابی سفال یا تحلیل



تصویر ۱۵. باقیماندن کلسیت (با منشاء صدفی) در بافت سفال خاکستری، نمونهای متعلق به گوهرتپه. تصویربرداری با میکروسکوپ پلاریزان، نور پلاریزاتور + آنالیزاتور، با بزرگنمایی: ۲۰۲(نگارندگان).

ویژگیهای ژئومورفولوژیک در مقیاسی گسترده، میتوانند نقش بهسزایی داشتهباشند(تصویر ۱۶). بررسی ژئومورفولوژی خاک مورد استفاده در تولید سفال و همچنین تکنولوژی تولید، از لحاظ عادات و یا رسوم سفالگری در یک منطقه، نوع ماده پرکننده و چگونگی آمادهسازی آن (مانند دردسترسبودن، ایجاد برخی ویژگیهای مطلوب سفالگر احتمالاً با روش آزمون و خطا و ...)، از آن جمله است. البته، احتمال رویارویی با این بقایا در مقاطع نازک سفالهای تاریخی تا اندازه زیادی به فاکتور شانس بستگی دارد.



تصویر ۱۶. حضور بقایایی از صدف حلزونی در ماتریکس، نمونهای متعلق به چغازنبیل. قسمتهای تیره، تجمع آهن و قسمتهای روشن، بافت کربناته است. تصویربرداری با میکروسکوپ پلاریزان، نور پلاریزاتور + آنالیزاتور، بزرگنمایی:۲۰۲. (نگارندگان).

نتيجهگيرى

حضور فازهای کربناته همچون کلسیت و دولومیت (با منشأهای مختلف)، تأثیرات قابلتوجهی بر ساختار سفال دارد. طی فرایند پخت و در اثر تجزیه این فازها، ترکیبات ثانویهای شکلمیگیرد که برخی پایدار بوده و سبب ایجاد استحکام ساختار و تغییر رنگ ماتریکس میشوند و برخی هم بهسبب کاملنشدن واکنشها بهصورت ناپایدار در بافت باقیمیمانند.

در پژوهش حاضر، تلاش شد با بهره گیری از روش پترو گرافی مقاطع نازک با استفاده از میکروسکوپ پلاریزان به عنوان روش مطالعاتی به نسبت ساده و کم هزینه در مقایسه با سایر روش های آنالیز، ماتریکس تعدادی نمونه سفال از چهار محوطه تاریخی، چغازنبیل، هفت تپه، تخت جمشید و گوهر تپه نکا مطالعه شده و فرایند کربناتیزاسیون مجدد آنها، بررسی شود. ضرورت این امر، ایجاد حساسیت نسبت به انتخاب روش و مواد مورد استفاده در مرمت سفال است.

این بررسی نشان می دهد پارامترهای مدنظر برای مطالعه فرایند کربناتیزاسیون مجدد در پتروگرافی مقاطع نازک سفال، عبارتند از ۱۰- بررسی تخلخلهای موجود در بافت سفال ازلحاظ شکل و پُر یا خالی بودن باتوجه به تجزیه و خروج فاز کربناته، شکل گیری کریستالهای جدید، بررسی ارتباط تخلخل و ماتریکس پیرامون آن از جهت نفوذ یونهای ناشی از تجزیه فاز و تشکیل فازهای جدید، ۲- بررسی نوع (منشاء سنگ، فسیل یا پوسته صدفی)، اندازه و پراکندگی دانه کربناته، ۳- بررسی میزان تخریب دانه کربناته و درنتیجه شرایط پخت (دما و اتمسفر کوره) و ۴- بررسی محیط قرار گیری نمونه ازلحاظ حضور رطوبت و میزان اسیدیته، ۵- شناسایی ترکیبات ثانویهای همچون کلسیم اکسید (ناشی از تجزیه کربنات)، پرتلندیت و کلسیت ثانویه باتوجهبه ویژگیهای نورانی و ساختاری کانیها دربرابر نور پلاریزه و مقطع نازک.

تشکیل(CaO)، براثر تجزیه فاز کربناته و باقیماندن آن در بافت به صورت آزاد، با شکل گیری پرتلندیت (کلسیم هیدروکسید) و درپی آن کلسیت ثانویه همراه خواهدبود (فرایند کربناتیزاسیون مجدد). فشارهای ناشی از کریستالیزاسیون این فازهای جدید و تنشهای ایجادشده از افزایش حجم می توانند سبب ایجاد ریز ترک و ترک در بافت سفال و به دنبال آن، آسیب پذیری قطعه گردند. اگر چه، کربناتها تقریباً در آب نام حلول اند لیکن نسبت به محیط اسیدی حساس بوده و سریع به فرم بی کربنات تبدیل شده و قابلیت انحلال در آب را خواهندیافت. ضمن اینکه، امکان انحلال پرتلندیت هم در آب وجوددارد.

بنابراین، ساختارشناسی سفال پیش از آغاز عملیات مرمت و حتی شستشوی قطعات یافتشده در زمان حفاری، بهدلیل ساختار هتروژن، متخلخل و دارای ترکیبات ناپایدارِ محصول فرایند پخت یا محیط قرارگیری، امری ضروری و اجتنابناپذیر است.

سپاسگزاری

نگارندگان این جستار برخود لازم میدانند از آقای میلاد شالیکاریان، فارغالتحصیل کارشناسیارشد رشته مرمت اشیای تاریخی- فرهنگی، بهسبب در اختیار قراردادن تصویر مقاطع نازک نمونه گوهرتپه(تصویر۱۵)، مراتب سپاسگزاری خود را اعلامدارند.

پىنوشت

- 1- Mineralogy
- 2- Microstructure
- 3- Heterogeneous
- 4- Biotite
- 5- Muscovite
- 6- Interface
- 7- Modal reaction
- 8- Cryptic reaction
- 9- Unstable
- 10- Diagenesis
- 11- Dissolution
- 12- Conversions into sediments
- 13- Cementation
- 14- Polarization Microscope
- 15- Calcite
- 16- Dolomite
- 17- Gehlenite
- 18- Wollastonite
- 19- Anorthite
- 20- Larnite
- 21- Diopside
- 22- Enstatite

99

- 23- Monticellite
- 24- Forsterite
- 25- Periclase
- 26- Spinel
- 27- Thermometer
- 28- Hydromagnesite

و with AnalySIS Software ۱۵، Olympus XB و BK-POL/BK-POLR, Gnoec, with DSLR Remote Pro Software.

30- Post-burial alterations.

Conoscopic -۳۱، کنوسکوپی، مطالعه تعداد محورهای کریستالوگرافی کانیها در مقاطع نازک و حوزه اپتیکی آنها با استفاده از لنز برتلاند-آمیچی میکروسکوپ پلاریزان نوری- عبوری است. ۳۲- Birefringence: اختلاف بین بزرگترین و کوچکترین مقدار ضریب شکست کانیهای آنیزوتروپ را بیرفرنژانس (ضریب انکسار مضاعف) مینامند که از ویژگیهای شاخص هر کانی در شناسایی آن از طریق پتروگرافی است.

۳۳- جدول میشل- لوی؛ جدول شناسایی کانیها در مقاطع نازک باتوجهبه پارامترهای طول موج نور عبوری، بیرفرنژانس و ضخامت مقطع است.

منابع

- Cultrone, G. Rodriguez-Navarro, C. Sebastian, E. Cazalla, O. & De La Torre, M. J. (2001).
 Carbonate and Silicate Phase Reactions during Firing. Journal of Mineral, 13, 621-634.
- Dei, L. Mauro, M. and Baglioni, P. (1999), Growth of Crystal Phases in Porous Media", Langmuir 15, 8915-8922.
- Gibson, L. Cooksey, B. G. Littlejohn, D. Linnow, K. Steiger, M. and Tennent, N. H. (2005).
 The Mode of Formation of Thecotrichite, A Widespread Calcium Acetate Chloride Nitrate Efflorescence, Studies in Conservation 50(4), 284-294.
- Goffer, Z. (2007). Archaeological Chemistry (second ed.). New Jersey: John Wiley & Sons., Inc.
- Heimann, R. B. & Maggetti, M. (1981). Experiments on Simulated Burial of Calcareous Terra Sigillata (Mineralogical changes). preliminary results, British Museum Occasional Paper 19, 163-177.
- Linnow, K. Halsberghe, L. & Steiger, M. (2007). Analysis of Calcium Acetate Efforescences Formed on Ceramic Tiles in a Museum Environment. Journal of Cultural Heritage, 8, 44-52.
- Maggetti, M. (2001). Chemical Analyses of Ancient Ceramics: What for? Art and Chemical Sciences, Chimia 55 (11), 923-930.
- Marineau, R. Walter-Siminnet, A. V. Grobety, B. & Buatier, M. (2007). Clay Resource and Technical Choices for Neolithic Pottery (Chalain, Jura, France): Chemical mineralogy and grain size analysis, Archaeometry 49 (1), 23-52.
- Nodari, L. Maritan, L. Mazzoli, C. & Russo, U. (2004). "Sandwich Structure in the Etruscan-Padan Type Pottery, Applied Clay Science 27, 119-128.
- Reedy, C. L. (2008). Thin Section Petrography of Stone and Ceramic Cultural Materials. London: Archetype Publication Ltd.
- Riccardi, M. P. Messiga, B. & Duminuco, P. (1999). An Approach to the Dynamics of Clay Firing, Applied Clay Science 15 (3-4), 393-409.

- Riederer, J. (2004). Thin Section Microscopy Applied to the Study of Archaeological Ceramics, **Hyperfine Interactions** 154, 143-158.
- Secco, Maritan, L. Mazzoli, C. Lampronti, G. I. Zorzi, F. Nodari, L. Russo, U. & Mattioli, S. P. (2011). Alteration Processes of Pottery in Lagoon-Like Environments, Archaeometry 53(4), 809-829.
- Stanmore, B. R. & Gilot, P. (2005). Review-Calcination and Carbonation of Limestone during Thermal Cycling for CO₂ Sequestration, Fuel Processing Technology 86, 1707-1743.
- Trindade, M. J. Dias, M. I. Coroado, J. & Rocha, F. (2009). Mineralogical Transformations of Calcareous Rich Clays with Firing: A comparative study between calcite and dolomite rich clays from Algarve, Portugal, **Appleid Clay Science** 42, 345-355.
- Tschegg, C. Ntaflos, Th. & Hein, J. (2009). Thermally Triggered Two-Stage Reaction of Carbonate and Clay during Ceramic Firing: A case study on Bronze Age Cypriot ceramics, Applied Clay Science 43 (1), 69-78.
- Wheeler, G. S. and Wypyski, M. T. (1993). An Unusual Efflorescence on Greek Ceramics, Studies in Conservation 38(1), 55-62.

دریافت مقاله:۱۳۹۱/۰۳/۱۶ پذیرش مقاله:۱۳۹۱/۰۹/۰۶

آسیبشناسی کتیبه معرق سنگ و کاشی

خدایخانه مسجد عتیق شیراز*

حسین احمدی**عباس عابد اصفهانی*** مریم اکبریفرد****

چکیدہ

کتیبه معرق سنگ و کاشی اثری منحصربهفرد، برجایمانده از عهد آل اینجوست که در نمای بالایی بنای خدایخانه مسجد عتیق شیراز قرار گرفته و مهمترین بخش از تزئینات این بنا را تشکیل میدهد. این کتیبه با گذشت زمان، متحمل آسیب های گوناگونی شدهاست که باید برای جلوگیری از ویران شدن بیشتر و فراهم آوردن شرایطی مطلوب برای تأمین بقا و ادامه حیات این اثر ارزشمند، چارهای اندیشیده شود.

در پژوهش حاضر تلاش برآن بوده تا با استفاده از مطالعات آزمایشگاهی، آسیبهای واردشده بر اثر مورد نظر (بخشهای باقیمانده از زمان ساخت کتیبه و مربوط به زمان بازسازی آن) و میزان آنها شناسایی گردد. برای شناسایی عوامل آسیبرسان به بدنه و لعاب کاشی، از روشهای دستگاهی(AAS, XRD)و(SEM-EDX)

برای شناسایی عوامل اسیبرسان به بنانه و لغاب کاسی، از روسانهای کستکانی(ZRD) و XRD) از روسانهای مسالی آسیبهای وارد بر سنگ از روشهای دستگاهی(XRD)و پتروگرافی استفاده شده است.

نتایج بهدستآمده نشانگر آن است که این تزئین بهسبب ساختار و ماهیت ویژه آن، از هنگام ساخت(چه از قرن هشتم و چه از زمان بازسازی) دچار آسیب شده و عوامل محیطی و دخالتهای انسانی بهمرور زمان افزون بر سرعت بخشیدن به روند آسیبهای ناشی از مرحله ساخت، آسیبهای جدیدی را نیز پدیدآوردهاند. با استناد به بررسیها و آزمایشهای انجامشده روی نمونههای مورد بررسی، از میان عوامل محیطی آسیبرسان، رطوبت نقش بارزتری را در فرسایش این اثر دارد.

كليدواژگان: آلاينجو، معرق، سنگ، كاشي، آسيبشناسي.

**** دانشجوی کارشناسیارشد، رشتهٔ مرمت اشیای فرهنگی و تاریخی، دانشکده مرمت، دانشگاه هنر اصفهان(نویسنده مسئول). m.akbarifard88@yahoo.com

^{*}این مقاله، برگرفته از پایاننامه کارشناسیارشد مریم اکبری فرد، رشته مرمت اشیای فرهنگی و تاریخی، باعنوان "بررسی فنی، آسیبشناسی و ارائه طرح حفاظت کتیبه معرق سنگ و کاشی خدایخانه مسجد عتیق شیراز" در دانشگاه هنر اصفهان است. **استادیار، دانشکده مرمت، دانشگاه هنر اصفهان.

^{***} عضو هیأت علمی دانشگاه آزاداسلامی، واحدخوراسگان، اصفهان.

مقدمه

بنای تاریخی خدایخانه بخشی از مسجد عتیق شیراز است که قرارگیری آن در صحن، مسجد عتیق را از دیگر مساجد متمایز کردهاست. اگرچه بنای خدای خانه پیش از قرن هشتم هجری بناشده لیکن اسناد و مدارک گواه بازسازی آن در دوره آل اینجوست. از آنجا که سنگ از اصلی ترین مصالح به کاررفته در معماری این بنا است، تزئینات آن نیز با ساختار بنا ارتباطی تنگاتنگ دارد. در نمای بالایی آن، کتیبه ای از معرق سنگ و کاشی زینت بخش بناست که با نبود این کتیبه، بیشترین بخش از هویت و جذابیت بنا از بین می فت. اجرای متفاوت این کتیبه نیز درخور توجه است، آن گونه که شاید بتوان کتیبه معرق سنگ و کاشی در بنای خدایخانه را تزئینی متفاوت و منحصربهفرد در معماری ایران دانست. بیتوجهی به این کتیبه و قرارگیری آن در معرض عوامل مختلف محيطي، بهمرور زمان آسيبهاي بسیاری را بر آن وارد کردهاست. از این رو، فراهم آوردن شرایط مطلوب برای حفاظت و نگهداری اصولی آن امری ضروری است. ضمن اینکه، لازم است عوامل مؤثر در ویرانی آن را نیز شناسایی کرد.

از آنجاکه تاکنون روی کتیبه نامبرده هیچگونه بررسی و مطالعهای انجامنشده، در مقاله پیشرو تلاش برآن شده تا با شناسایی آسیبهای وارده، اقداماتی برای کنترل روند تخریب و جلوگیری از زوال آن صورتگیرد. افزون براینکه این امر، سبب نگهداری این اثر ارزشمند و منحصربهفرد خواهدشد و مسیر را برای انجام مطالعات پژوهشگران در آینده جهت شناسایی این کتیبه، هموار خواهدکرد.

روش تحقيق

در پژوهش حاضر، با بهره گیری از مطالعات میدانی و مشاهدهای و بررسیهای کتابخانهای، روش ساخت کتیبه و چگونگی آسیبهای وارده بر آن ارزیابی شده است. سپس، به کمک بررسیهای میکروسکوپی و مطالعات آزمایشگاهی، انواع آسیبها و عوامل مؤثر در ویرانی کتیبه شناسایی شده است. نهایت، با به کارگیری نتایج به دست آمده از بررسیها و مطالعات، برای کنترل روند تخریب و ارائه راهکارهایی مؤثر جهت حفظ و نگهداری آن، اقدام شد.

پیشینه پژوهش

در برخی از منابع که تاریخچه مسجد عتیق در آنها آوردهشده، تنها اشارهای کوتاه به بنای خدایخانه و کتیبه نامبرده شدهاست. چنانکه علینقی بهروزی(۱۳۵۴) در کتاب"بناهای تاریخی و آثار هنری جلگه شیراز درباره

تاریخچه خدایخانه وکتیبه معرق سنگ و کاشی و نمای بالایی و تعمیرات صورتگرفته روی آن، بهگونهای کوتاه و مختصر سخنراندهاست(بهروزی، ۱۹۹:۱۳۵۴–۱۹۲).

در زمینه پیشینه ساخت خدایخانه هم در کتاب "فارسنامه ابن بلخی" تصحیح منصور رستگارفسایی به اختصار توضیحاتی آورده شده است (ابن بلخی، ۱۳۷۴: ۲۸۸–۳۲۰). همچنین، در شدالازار فی خط الاوزار عن زوار المزار (۱۳۵۰) نوشته جنید شیرازی نیز، کاربری بنای خدای خانه به گونه مجمل بررسی شده است (جنید شیرازی، ۱۳۵۰: ۲۹–۷۷).

افزون براینها، جهانگردان و مأموران سیاسی کشورهای دیگر نیز، بارها از بنای خدای خانه بازدید کردهاند. از میان آنها می توان به دیالافوا و شاردن اشارهنمود(دیالافوا، ۱۳۵۳: ۴۶۶-۴۶۴؛ شاردن، ۱۳۷۳: ۳۶۷). دونالد ویلبر(۱۳۷۲) جهانگرد هم در مقالهای باعنوان مسجد عتیق شیراز به صورت مختصر از بنای خدای خانه یاد کردهاست(32-1972).

کتیبه معرق سنگ و کاشی بنای خدایخانه

بنای تاریخی مکعب شکل خدای خانه مسجد عتیق شیراز مربوط به دوران آل اینجو است. این بنا، ازنظر موقعیت قرار گیری، در صحن مسجد واقع شده که از اهمیت هنری، تاریخی و معماری ویژه ای بر خوردار است و از لحاظ سبک بنا و تزئینات، کمتر نظیری برای آن شناخته شده است. پیشینه آن را بر اساس متون تاریخی، دست کم می توان تا قرن ششم هجری دانست (ابن بلخی، ۱۳۷۴: ۳۲۲). در دوره آل اینجو، شاه شیخ ابواسحاق حاکم فارس آن را به شکل امروزی در آورد. درباره وجه تسمیه آن بیان کرده اند: در آن و عثمان نگه داری می شده (جنید شیرازی، ۱۳۵۰: ۸۷) و هرجمعه صبح، عده ای در آنجا گردمی آمده و به تلاوت قرآن می پرداخته اند (شواتس، ۱۳۷۳: ۷۷).

بخش مهمی از جذابیت این بنای سنگی، کتیبهمعرق



تصویر ۱. بنای خدایخانه و کتیبه معرق سنگ و کاشی در نمای بالایی آن (نگارندگان).



تصویر ۲. کتیبه معرق سنگ و کاشی، نمای بالایی بنای خدای خانه (نگارندگان).

سنگ و کاشی است که در هماهنگی با سطوح بنا و مصالح به کاررفته در آن، جلوه ویژه و منحصربه فردی در نمای بنا ایجاد کرده است. کتیبه در بلندترین نقطه ساختمان، اطراف بام در قاب مستطیلی به کمال، در معرض دید قراردارد که از ضلع جنوبی بنا شروع شده و پس از گذشتن از ضلع غربی و شمالی تا انتهای ضلع شرقی امتدادمی یابد (تصویر های ۲–۱). یحیی الجمالی الصوفی، خوش نویس معروف زمان شاه ابواسحاق، روی این کتیبه که بر قطعات سنگ تنظیم شده، با حروف درشت و خط ثلث عالی نوشته و پس، اطراف آن را نقر کرده اند (بهروزی، ۱۳۵۴: ۱۹۶۲).

توضيح بيشتر آنكه، از سده هشتم هجري به بعد خط ثلث در نوشتن کتیبهها بیشتر استفادهمی شد البته، در کتیبههای کوفی همچنان این خط کاربرددارد(شایستهفر،۱۳۸۳: ۹۵). زمینه کتیبه با پوشش تزئینی کاشی معرق مزین شده است. ابعاد آن کاشیها متنوع است به گونهای که، کوچک ترین اندازه آنها حدود (۱×۱) سانتیمتراست. کاشیها، زمینه فیروزهای رنگ دارند و روی آنها با تزئین ماهرانهای، نقوش مارپیچی لاجوردی رنگ نقش بسته است. این نقش مایه ها، بارها تکرار گشته و از لعاب زرد و گاه سفید و قرمز برای اجرای نقوش گیاهیای که روی خطوط مارپیچ کارشده، استفادهشدهاست. این کاشیها، خطوط کتیبه را برجستهمیسازند و سبب افزایش دریافت کلی از آنها میشوند. به گونهای که میتوان گفت به کمک کاشی های معرق و بهره گیری از نقوش اسلیمی در آنها، متن کتیبه با بیننده ارتباط برقرارکرده و هنرمند سازنده با این ترفند بهنوعی به وحدت کلی در اجزا گوناگون كتيبه دستيافتهاست.

این کتیبه، غیر از جنبه تزئینی و آرایشی که در ساختمان بنا دارد، از اهمیت بسیاری ازنظر تاریخی و مذهبی برخور داراست آنچنان که، مجهولات بسیاری مربوط به بنا و یا ویژگیهای دوره هنری مخصوص به آن را روشن می سازد. درواقع، در این کتیبه افزون بر مشاهده نام سفارش دهنده (شیخ ابواسحاق) وتاریخ ساخت بنا (۲۵۲ ه.ق)، وظایف دینی و اخلاقی را هم می توان دریافت کرد.



بنای خدای خانه از هنگام ساخت، دچار آسیب شده و با گذشت زمان به سبب زلزله هایی که شهر شیراز را تحت تاثیر قرارداد، آسیب جدی ایی دید و بخش هایی از آن ویران گردید. به طوری که، سال (۱۳۱۴) شمسی تنها بخش پیل پاها برجای بود تااینکه سال (۱۳۱۵) شمسی، مرمت و بازسازی شد. درادامه، کتیبه نامبرده به دلیل اهمیتی که داشته با هنرمندی استادان فنّ، مرمت گردید. در این مرمت، کلمات ریخته شده را از روی قرینه بقیه کلمات باقی مانده تکمیل کردند که در جای خود، نیاز مند بررسی و نقد کار شناسانه است.

تکنیک اجرای کتیبه معرق سنگ و کاشی

درباره بحث تکنیک اجرای این کتیبه، ابهاماتی بود که دریافت نتیجهای واحد و قطعی را دشوارمیساخت. نخست آنچه از دیدن تزئینات معرق سنگ و کاشی به نظر میرسد، ابهام در فنّ ساخت و چگونگی اجرای آن است. بدین ترتیب، برای شناسایی و درک هرچه بهتر و بیشتر هنر به کار رفته در کتیبهٔ یادشده و نیز شناخت نوع فنّ و تکنیک ساخت آن، روشهای مطالعات میدانی، مصاحبه با استادان و مطالعات آزمایشگاهی به کار گرفتهشد. نهایت، با تحلیل دادههای گردآوریشده از بحث، نتیجه گیریشد.

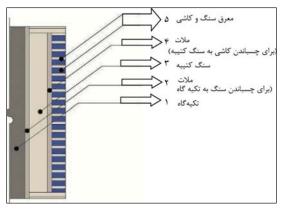
در مرحله نخست از طریق گفتگو با استادان، چگونگی فنّ اجرای این کتیبه مشخصشد؛ هنرمند طرح کلی کتیبه را با استفاده از روش گرته کردن بر سطح قطعات سنگ تنظیم یافته، کنار هم انتقال داده است. این طرح اندازی به سبب تفاوت مصالح متن کتیبه با نقوش زمینه، راهنمایی برای اجرای دقیق این تزئینات است. با انجام مطالعات میدانی، آشکارشد که اطراف متن کتیبه به اندازه لازم و کافی، براساس دیدگاه هنرمند و تا جائی که متن در این حد برجسته نمودار گردد و کاشی معرق بتواند بر زمینه آن جای گیرد، حجاری شدهاست. همچنین، برای اجرای متن با آن ظرایف و پیچیدگی خط، در اجرای تک تک حروف دقت بسیاری شدهاست. پس از تکمیل مراحل نقر زمینه کتیبه، قطعات سنگ درون قاب مستطیلی که از ابتدای ساخت بنا در بدنه آن تعبیه شده، نصب گردیده و با ملاتبه بخشهای زیرین متصل شدهاند.

درادامه، برای آنکه کتیبه مرئی و خواناتر شود، بخشهای زمینه این قطعات سنگ با قطعههای بریدهشده کاشی که از نقوش اسلیمی تراشیده و کنار هم دیگر بهشکل قطعهای بزرگ در آمده، زینت یافته است. با استنادبر شواهد دیداری و مشاهده اثر نامبرده و گفتگو با استادان اهل فنّ، کاشیهای معرق تاآنجاكه امكان داشته به شكلى كه حروف متن كتيبه مانع از پیوستگی آن نشود، به صورت یکپارچه اجرا شدهاند و این، برخلاف چیزی است که نخست، پیش از بررسی دقیق تصور می شد. پس از تکمیل مراحل نقر متن، کاشی ها روی هر قطعه سنگ به صورت جداگانه اجرا و سیس، قطعات سنگ کنارهم چیده شده اند. نصب کاشی ها بر سنگ بنابر نتایج بهدستآمده از مطالعات آزمایشگاهی، با گچ بوده است. در معرق کاری این کتیبه، چه در انتخاب نقش و رنگ و چه در تراش کاشیها، دقت بسیاری شدهاست. آن گونه که می توان گفت، متن کتیبه با تزئین کاشی معرق در زمینه آن تکمیل شدهاست. برای درک بهتر از ترتیب قرار گیری اجزای کتیبه مورد بررسی، طرح شماتیک آن ارائهشدهاست(تصویر۳).

آسيبشناسي

چون کتیبه نامبرده از دو گونه مصالح متفاوت، کاشی و سنگ، ساخته شدهو هر کدام نیز روند تخریبی خاصی را گذراندهاند؛ پس از مشاهدات و بررسیها برای شناسایی و دستهبندی آسیبها، جداگانه آسیبهای بخشهای کاشی و سنگ کتیبه، بررسی شدند. به طور کلی، می توان آسیبهای واردشده بر کتیبه معرق سنگ وکاشی را ناشی از ضعف تکنیکی مرحله ساخت، عوامل محیطی و انسانی دانست.

برای انجام مطالعات آزمایشگاهی از بیست و سه بخش مختلف این کتیبه نمونهبرداری شد. (۳ نمونه) از؛ ۱- لعاب و بدنه سفالی کاشیهای پیل پاها، ۲- بخشهای بازسازی شده و ملات و بست فلزی پشت کاشیها و ۳-قسمت قدیم و جدید سنگ کتیبه. (۸نمونه) از بدنه سفالی کاشیها؛ از بدنه سفالی لعاب زرد بخش انتهایی پیل پای شمال شرق و قسمت



تصویر ۳. طرح ترسیمی ازمقطع کتیبه بالای بنای خدای خانه: ۱- تکیه گاه ۲-ملات (برای چسباندن سنگ به تکیه گاه) ۳- سنگ کتیبه ۴- ملات (برای چسباندن کاشی به سنگ کتیبه) ۵- معرق سنگ و کاشی (نگارندگان). شرق ضلع جنوب، از بدنه سفالی لعاب سفید بخش غرب جبهه جنوب و بخش مرکزی جبهه شرق، از بدنه سفالی لعاب فیروزهای بخش غربی و شرقی پیل پای جنوب شرقی، از بدنه سفالی لعاب لاجورد انتهای بخش جنوبی جبهه شرقی و انتهای پیل پای شمال شرق و (۵ نمونه) هم از لعاب زرد بخش های شرقی خیل پای جنوب شرق، ۳-بخش شمال شرق، ۲-بخش شرقی پیل پای جنوب شرق، ۳ -بخش غربی پیل پای جنوب شرق، ۴-بخش مرکزی جبهه شرق.

همچنین،(۲ نمونه) از ملات پشت کاشیها و (۲ نمونه) از بست فلزی برداشتهشد. نمونهبرداری از سنگ اصلی، از بخش انتهایی قسمت غربی پیل پای جنوب شرق و بخش شرقی پیل پای جنوب شرقی و بخش مرکزی جبهه جنوب آن انجام شد و از سنگ مرمتی، از بخش انتهایی شرقی جبهه جنوب و بخش مرکزی ضلع جنوب و قسمت شرقی جبهه شرق آن، صورت پذیرفت.

بررسی آسیبهای کاشی کتیبه

بنابر تصویرهای بهدست آمده از سال (۱۳۱۴) (پیش از بازسازی کتیبه)، کاشیهای بخش پیل پاها، بخش اصلی بنا هستند لیکن اسنادی که نشاندهند پس از بازسازی کتیبه، بخشهای جدید و قدیم کاشیها در آنها مشخص باشد، دردست نیست. وجود شبهه درباره قدیم یا جدید بودن کاشیهای پیل پاها سببشد که نمونهبرداریهایی از بخشهای گوناگون پیل پاها و قسمتهای بازسازی شده آنها صورت پذیرد. مقایسه آنالیز شیمیایی نمونههای لعاب و بدنه سفالی کاشیهای بخشهای پیل پاها و بازسازیشده، نشانگر آن است که میزان عناصر موجود در هر گروه رنگی لعابها و تمامی عناصر بدنهها تا اندازه زیادی به یکدیگر نزدیک است.

ترک و ریزترک در لعاب کاشی

ترک و ریزترکها، رایجترین آسیب در تزئینات کاشی و اولین آسیبی است که در بررسی نمونهها قابل توجه هستند. این ترک و ریزترکها به حالتهای مختلف با توجه به ویژگیهای لعاب و بدنه و شرایط محیطیای که درآن قرار می گیرند، ایجادشدهاند. برخی از عواملی که منجربه ییدایش آنها شده عبارتند از:

الف- تطابق نداشتن ميزان انقباض لعاب و بدنه هنگام سردشدن

گاہ ترکھایی که روی سطح لعابھای کاشی ھای کتیبه دیده می شوند به شکل توری و شبکهٔ ریز است (تصویر ۴). علت ایجاد این ترکها را می توان تفاوت بسیار میان انقباض لعاب نسبت به بدنه آن دانست. چرا که، براثر تغییرات دما، لعاب بیشتر منقبض می گردد و بهشکل توری با زاویههایی نزدیک به ۹۰ درجه نسبت به یکدیگر نمودمی یابد(نورتن، ۴۶۳:۱۳۷۵). این ترکها، مربوط به زمانی است که بدنههای لعاب خورده از کوره بیرون آمده و با کاهش دما تا دمای محیط، بدنه و لعاب با سرعت یکسان منقبضنشده و سبب ایجاد ترک در لعاب گردیده و سپس شبکهریزی از ترکها گسترش یافتهاست.

ب- تخلخل باز بدنه و جذب رطوبت

بسیاری از ترکهای لعابهای کاشیهای کتیبه بهمرور زمان ایجادشده به گونهای که، به شکل شاخهای در سطح آن گستر دهشدهاند (تصویر ۵). دلیل ایجاد این آسیب را می توان در دو مورد بیان داشت: ۱-احتمال دارد انقباض لعاب، مدتی پس از خروج از کوره صورت گرفتهباشد چون گاهی لعاب به زمان احتیاجدارد تا به دمای محیط برسد. ۲-ناشی از تخلخل باز بدنه است که نتایج بهدست آمده از آزمایش ها بر بدنه کاشیها، میزان تخلخل باز در بدنه کاشیها را بهطور متوسط ۲/۱۶٪ نشان میدهد که بدنه با جذب رطوبت محيط به تدريج، منبسط مي شود و با انبساط بدنه، لعاب تحت کشش قرار گرفته و ترک می خورد.

نصبنشدن واتصال صحيح كاشىهاى معرق هنگام اجراى تزئینات که به دلایلی همچون قرارگیری کاشی در نزدیکی سنگ روی میدهد، همراه عوامل محیطی بهویژه رطوبت ناشی از نزولات جوی(نفوذ رطوبت از طریق بندهای بین کاشیها)، منجر به انبساط بدنه شده و تنش بین لعاب و بدنه را بهوجودمي آورد. با تكرار اين روند طي سالها بدون پیشگیری از نفوذ رطوبت، بر کاشیها آسیبهایی وارد می کند که درنهایت، سبب تر کدارشدن لعاب می شود. گاه در سطح ترکها، رسوب نمکها دیدهمی شود که نشانگر تبلور نمکها در بدنه کاشی است که به تدریج با تبخیر رطوبت، نمکهای موجود در بدنه از میان ترکها روی سطح آمده و آثار آشکاری از خود برجای گذاشتهاند(تصویرهای ۷-۶).

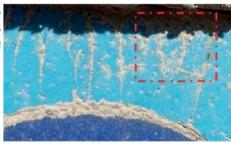


تصویر ۴. وجود ترک شبکهای در سطح لعاب کتیبه (نگارندگان).



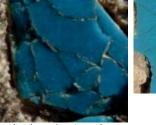


تصویر ۵. وجود ترک شاخهای در سطح لعاب کتیبه (نگارندگان).



تصویر ۷. تبلور نمک در سطح تر کها(نگارندگان).





تصوير ۶. نفوذ رطوبت از طريق درزهای بین کاشی و ایجاد ترک در سطح لعاب بر اثر تنش بین لعاب و بدنه(نگارندگان).

ج – عوامل انسانی

آسیبهای انسانی نیز از عوامل مهم در پیدایش ترک و ریزترک هستند. این آسیب، بیشتر خود را به شکل تأثیر عوامل مکانیکی همچون ضربه در مرحله ساخت کاشی معرق نشان میدهد. بدین ترتیب که، بر اثر ضربه تیشه در مرحله تراش قطعات کاشی، ریزتر کهایی در لبه قطعات به وجود میآید. درواقع، تراش كاشىها، سبب خدشەدار شدن سطوح لعاب گردیده، لعاب هم بستهبه میزان شدت ضربه آسیب میبیند و باعثشده لعاب تا مرحله جدایش از سطح بدنه پیشرود و در حضور عوامل محیطی گسترشیابد(تصویرهای۹-۸).

د- یریدگی و شکستگی لبه کاشی

پریدگی و شکستگی لبه کاشی، در تزئینات کاشی معرق بسیار رایج است که این امر ناشی از ضعف ساخت و تراش کاشیها است.کاشیهایی که بدنه آنها از جنس گل است، ترکیب آنها خاکرس با مقدار کمی سیلیس است. این چنین ترکیبی سببمی شود تا کاشی پس از پخت در کوره به صورت خشک و شکننده نباشد و با انجام مهارت تیشه کاری هنگام تراش، کاشیها نشکند و لبه آنها نپرد (نادری، ۱۳۵۷: ۶۸-۶۵).

وجود مقادیر زیاد سیلیس در بدنه کاشیها، باعث تولید بدنهای سخت و شکننده از آنها می شود که در واقع، میزان شكل پذيرى آنها را بسيار كممي كند Porter, 1995:14; Degeorge) et at, 2002:13)

با این که، پس از آنالیز بدنه کاشیها با دستگاه جذب اتمی، میزان سیلیس در آنها بین ۴۵ تا ۵۰ درصد بهدستآمد(جدول ۱)' و مشخص شد بدنه کاشی های کتیبه از جنس کاشی گلی است، بازهم پریدگی و شکستگیهایی در لبه کاشیها دیده میشود. علت این امر تاحد زیادی بستگی به مهارت هنرمند در تراش دادن قطعات داردکه با واردآمدن ضربه به سطح لعاب هنگام تراش، قطعات دچار پریدگی و شکستگی شدهاند.



تصویر ۸. وجود ترک در لبههای کاشی و جدایش لعاب از سطح آن بر اثر ضربه تیشه کاشی تراشی (نگارندگان).



تصویر ۹. وجود ترک و ریزترک در سطح کاشی براثر بیتوجهی هنگام استفاده و ضربه واردکردن بر آن(نگارندگان).

ازطرف دیگر، در بخشهای مختلف کتیبه بهویژه پیل پاها، گستردگی، شکستگی و پریدگی لعاب دیدەمی شود که یکپارچگی کاشیها را از بینبرده و منشأ بسیاری از آسیبها و صدمات بعدی گردیدهاست. بهسبب قرار گیری کتیبه در فضای باز، عوامل مختلف محیطی به شکل های رطوبت و رطوبت نسبی در طول شبانه روز، تغییرات فصلها، تابش نور خورشید و باد، پریدگی و شکستگی کاشیها را گسترشداده و آنها را به صورت امروزی در آورده است. درواقع، شکستگیهای اولیه که مربوط به تراش كاشىها است، امكان تأثير بيشتر عوامل مختلف محيطي را فراهم آورده و بهمرور زمان باعث تخريب بيشتر كاشىها شدهاست(تصویر های ۱۱–۱۰).

ہ- تبادل یون<u>ی</u> در لعاب

مهمترين عامل تخريب لعاب كاشىها، واكنش تبادل یونی است که مربوط به ضعف تکنولوژی در روند تولید لعاب بودهاست. همین امر، سبب ایجاد دهیدرو کسیلاسیون و نهایت، تشکیل قشر دهیدراته روی سطح لعاب کاشیها شدهاست. رطوبت محیطی روی سطح لعاب با نفوذ در آن، پدیده تبادل یونی را بهوجودآورده و باعث سستی ساختار سطحی شده است. به تقریب، مبنای تمام تئوری های اولیه که مرتبط با این موضوع اند، بر اساس سرعت جدایش و شستشوی یون ها برای ماتریس های چند جزئی است. زمانی که میزان يون هاي كلسيم، منيزيم و ألومينيوم پائين تر از حد مشخص خود باشند، قدرت جابه جایی یون های سدیم و پتاسیم افزایشیافته و لعاب دربرابر رطوبت محیطی حساس می شود. با حضور لایه ای از رطوبت روی سطح، یون های متحرک سدیم و پتاسیم از شبکه بیرون و یونهای (H₃O⁺, H⁺) در شبکه نفوذیافته و جایگزین یونهای قلیایی می گردند. در فرایند تبادل یونی که فرمول آن آوردهشده، سرعت برونرفت قلیاییها اهمیت بهسزایی دارد.

- Si O'M⁺_(glass) +H⁺
- Si $-OH_{(glass)} + M^{+}_{(aq)}$
- Si $-O^-M^+_{(glass)}$ + $H_3O^+_{(aq)}$
- $-Si -OH_{(glass)} + H_2O + M_{(aq)}^+$

در این عمل، لایهای نازک از هیدروکسیدهای سدیم و پتاسیم بر سطح لعاب تشکیل می شوند که سریع، با دیاکسیدکربن هوا ترکیبشده و کربناتهای سدیم و پتاسیم را که قشری بسیار رطوبت گیر است، ایجادمی کنند. $2MOH + CO_2$ $M_2CO_3 + H_2O$

با جذب بیشتر رطوبت از محیط، سطح لعاب همواره مرطوب بوده و عمل تخريب لعاب ادامهمى يابد كه سببمى شود ساختار شبکه را برهمزند. اجزای حل شدهای که بر سطح لعاب منتشرشده، روى آن رسوب كرده و افزونبرآن، تغييراتي را در شبکه سهبعدی سیلیکاتی بهصورت دیلیمریزاسیون ایجادمی کنند. مجموعه جدیدی که روی لعاب به شکل لایهای نازک و از جنس خود آن تشکیل شده، به ظاهر شبيه لعاب ليكن ماهيتي متفاوت دارد. حضور اين لايه و تراکم آن، به نوع پوشش، زمان تماس، دما و (PH) بستگيدارد (Tournie,2008:2144-2143).

در بررسی کاشیهای کتیبه، برخی از لعابهای زرد، به ویژه بخش پیلها تخریب شده به گونه ای که، شفافیت خود را ازدستداده و با مشاهدات میکروسکوپی، کمرنگشدن سطح لعاب و سستی آن آشکار دیدهمی شود. مقایسه آنالیز شیمیایی میان نمونه لعابهای تخریبنشده با نمونه لعابهایی که کمرنگشدن سطح و سستی لعاب در آنها قابل مشاهدهاست، نشانگر آن است که میزان عنصرهای (Na , Mg)، در نمونه لعابهای تخریبشده کمتر از نمونههای سالم است. بنابر آنچه گفتهشد و قرارگیری کتیبه در معرض رطوبت محیطی

جدول ۱. نتایج تجزیه کمّی بدنه بخشهای مختلف کاشیهای کتیبه.

		اجزای تشکیلدهنده بدنه کاشیهای کتیبه						
	نمونه	CaO %	Na ₂ O %	MgO	Fe ₂ O ₃	K ₂ O %	SiO ₂ %	
		/0	/0	/0	/0	/0	/0	
1	PNEBY	۱۰/۳۱	$\Delta/\Upsilon V$	36/20	۲/۷۹	. /۳۱	41/12	
۲	JSBY	۲۳/۱۰	4/98	٣/۵٠	۳/۱۴	۱ /۳۱	۵۰/۰۲	
٣	JSBW	11/18	۴/۹۰	٣/٧٢	۳/۲۰	۱/۱۸	40/11	
۴	JEBW	۱۰/۲۵	۴/۳۱	37/88	۳/۴۹	1/24	49/47	
۵	PSE ₁ BT	۲/۸۱	۴/۶۸	۳/۵۷	۳/۲۵	۴۳ /	41/90	
۶	PSE ₂ BT	1./41	۴/۶۰	۳/۴۱	۲/۹۵	۱/۱۳	۴٩/۰۵	
۷	JEBA	۱۰/۲۷	۴/۵۳	٣/٨٠	٣/٢٧	١/٣٣	41/41	
٨	PNEBA	۱۰/۸۴	۴/۲۳	٣/۴٩	٣/١٧	۱/•۶	۴۸/۸۴	
							14 14	

(نگارندگان)

جدول۲. نتایج تجزیه کمّی مقایسه لعابهای زرد سالم و تخریبشده کاشیهای کتیبه.

	نمونه							
Sn %								
۴/۹۷	. /۳۲	•/•٨	-	•/۴۴	-	PSE ₂ Y	١	
۸/۵۴	۰/۵۴	•/•۵	-	•/۴۴	-	PSE ₁ Y	۲	
۱۳/۱۵	•/\\	•/۴۶	-	۰/۶۷	-	JSY	٣	
٨/۵۶	٠/٧٩	•/۴۳	-	۰/۶۳	-	JEY	۴	
٧/۶٣	۰/۴۹	•/•9	-	۰/۳۹	-	PNEY	۵	

و نفوذ رطوبت در لعاب، می توان بیان کرد که پدیده تبادل یونی در لعاب کاشیهای زرد ایجادشدهاست(جدول۲)^۳، (تصویر های ۱۲–۱۲).

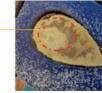
و- طبله کردن و ریختگی کاشی

گاه در کاشیهای معرقی که تحت تأثیر عوامل آسیبرسان بدون جدایش از سطح و ریختگی آن هستند، گسستگیهایی بهوجودميآيد كه خود را به گونه طبله كردن نشانمىدهد. این امر درنهایت، تحت تأثیر عوامل محیطی سبب ریختگی خواهدشد. بهدلیل کاربرد بستهای فلزی در کتیبه هنگام بازسازی بنا و قرار گیری کتیبه در فضای باز که موجب نفوذ رطوبت به پشت کاشیها شده، این رطوبت سبب خوردگی بست فلزآهنى گرديده و درنتيجهٔ تأثير عوامل محيطى، بست مغز فلزی ندارد(تصویر۱۴). ضمن اینکه، افزونی حجم آهن که ناشی از زنگزدن آن است، سبب طبلهکردن کاشیها شدهاست(تصویر ۱۵).

طبله کردن کاشی، عاملی مهم در بروز آسیب ریختگی است. درصورتی که، اگر گچ در اثر رطوبت خیس و نمدارشود، آب واردشده به فضای بین کریستالی بلورهای گچ سبب حل شدن



تصویرهای ۱۱-۱۰. پریدگی و شگستگی لبه کاشی(نگارندگان).



تصویر ۱۲. تبادل یونی در لعاب زرد کاشیهای کتیبه (نگارندگان).



تصوير ١٣. تصوير ميكروسكوپي از لعاب زرد کاشیهای کتیبه با بزرگنمایی 40X (نگارندگان).



(نگارندگان) تصویر ۱۴. عکس میکروسکوپی از بست فلزی با بزرگنمایی(100X) (نگارندگان).

۷۵

نقاط فعال شیمیایی و باعث تبلور دوباره بلورهای ریز گچ می شود. این روند، هم چنان با ورود مجدد آب ادامهمی یابد. همراه این روند، سطوح درهم رفته بلورهای گچ نیز بهنسبت ازهم گسسته می شوند و درنتیجه، ساختار گچ به راحتی با کم ترین میزان تماس مکانیکی فرو میریزد(میشمست، ۱۳۸۵: ۶۸). در (تصویر ۱۶)، تصویر میکروسکوپ الکترونی روبشی که از ملات پشت کاشیها گرفته شده، قابل مشاهده است که این واکنش، سبب ریختگی کاشیها شدهاست(تصویر ۱۷).

بررسی آسیبهای سنگ کتیبه

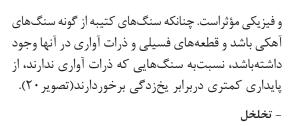
سنگهای بخشهای اصلی(دوره آلاینجو) و بخشهای مرمتی(۱۳۱۵ شمسی) کتیبه، از گونه سنگهای آهکی است[†]. آسیبهای وارده بر آنها نیز، تحت تأثیر عوامل متعددی قراردارد که مهمترین آنها یوسته شدن، ترک، ریزترک و شورەزدگى است.

الف-یخزدگی و ذوب متناوب

آسیب حاصل از یخزدن شکلهای گوناگونی دارد که یکی از آنها ترکبرداری عمیق و پوسته پوسته شدن سطحی است(معماریان، ۱۳۸۰ :۲۲۳). با بررسی سطح كتيبه مشخص شد كه بخش هاى مختلف سطح سنگ كتيبه پوسته پوسته شده است (تصویرهای ۱۹-۱۸). جدایش لایه های نازک موازی با سطح سنگ در ضخامت یک میلی متر تا یک سانتىمتر را پوستەشدن مىگويند(Vergas, 2008:26) كە با عوامل متعددی همچون نوع سنگ و ویژگیهای معدنی آن، میزان تخلخل و محل آن مشخصمی شود.

- نوع و بافت سنگ

وجود و میزان میکروفسیلها، نوع آنها و کانیهای تشکیل دهنده بافت سنگ، در واکنش سنگها مقابل عوامل شیمیایی



میزان تخلخل یک سنگ، از مهم ترین عوامل تعیین کننده طول عمر آن خواهدبود. نتایج بهدستآمده از پتروگرافی سنگهای اصلی و مرمتی کتیبه، بیانگر وجود ماتریسی با تخلخل بالا بهصورت پراکنده در تمام سطوح سنگهای کتيبه است.

تخلخل، در نمونه سنگ مرمتی بیشتر از سنگ اصلی است. از هریک از سنگهای قدیم و جدید، سه نمونه بررسی شد که با اندازه گیری میزان تخلخل آنها، تخلخل سنگهای قدیمی بهطور میانگین ۲/۲۳٪ و سنگهای مرمتی ۲/۶۷٪ بهدستآمد. براساس این نتایج، می توان که گفت میزان افزایش تخلخل نمونه سنگ مرمتی از نمونه سنگ اصلی، مربوط به مرغوبیت سنگ قدیم است(تصویرهای۲۲-۲۱). معمولا سنگهایی با تخلخل زیاد نسبتبه سنگهای متراکم، مقاومت کمتری در برابر یخزدگی دارند. بنابر ماهیت سنگهای آهکی، سنگ کتیبه از نفوذپذیری آب بالایی برخورداربوده به گونهای که، نفوذ آب حاصل از بارندگی، تخلخل سنگ کتیبه را بیشتر می کند. از دیگر سو، ابزار کار برای تراش سنگ، اثرات کیفی و کمّی یکسانی را در تخلخل سنگ برجای می گذارند. آنچنانکه، آسیب یخبندان در سنگهای تراش بیشتر به صورت پوستهپوستهشدن خودنماییمی کند(آموروسو و فاسینا، ۱۳۷۰ : ۴۱ - ۲۶).

– موقعيت مكاني

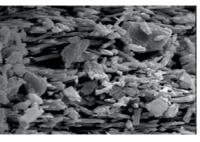
شیراز ازلحاظ جغرافیایی، در منطقهای قرارگرفته که زمستانهای بهنسبت سرد و تابستانهایی گرم دارد. تعداد روزهای یخبندان در طول سال۳۴روز و متوسط حداقل دمای هوا در سردترین ماه سال ۰. ۲- سانتی گراد گزارش شده است. ازآنجاکه کتیبهٔ مورد بررسی در معرض باران



تصویر ۱۷. طبله کردن و ریختگی کاشی های کتیبه (نگارندگان).



(نگارندگان).



تصویر ۱۵. طبله کردن کاشی های کتیبه تصویر ۱۶. تصویر الکترونی روبشی از ملات کچ پشت کاشیها با بزرگنمایی (X1000)(نگارندگان).

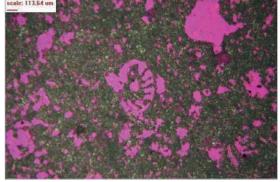


صویرهای۱۹-۱۹. پوسیدگی در سطح سنگ کتیبه(نگارندگان).



تصویر ۲۰. بقایای آثار فسیلی در سنگهای کتیبه با بزر گنمایی(40X) (نگارندگان).





تصویرهای ۲۲-۲۱. وجود تخلخل زیاد در سنگهای کتیبه با بزرگنمایی(40X) (نگارندگان).

و مجاورت مستقیم رطوبت قراردارد، نوسانات رطوبتی و حرارتی به نسبت سنگینی بر سنگهای آن وارد می شود. به ویژه زمان های پس از بارندگی، با نفوذ رطوبت در منافذ سنگ و یخزدن آن، سبب می شود سنگ کتیبه به طور متوالی خشک و تر شدگی را تجربه کند. این پدیده در سطح، به صورت پوسته شدن یا تورق و گاه به شکل تر ک خور دگی در بافت سنگ مشاهده می شود⁶.

ب-انقباض و انبساط

تنشهای درونی حاصل از تغییرات درجه حرارت محیط، از یک سو باعث گسستگی بلورها و از سوی دیگر، منجر به ایجاد اختلاف سطح در آنها می شود. نتیجه نهایی آن، ایجاد ترک و شکستگی ریز است که بهنوبه خود شرایطی مناسب را برای نفوذ آب به درون آن فراهم می آورد و بر اثر بروز نقص در شبکه بلوری، موجب تسریع روند فرسایش می گردد(محبعلی و وطن دوست، ۱۳۷۷: ۴۳۳–۴۳۳).

متوسط دمای هوای شهر شیراز ۱۶/۸۵درجه سانتی گراد و حداکثر وحداقل دمای آن طی دهسال گذشته، بهترتیب ۲۴/۲ ۴/۴- درجه سانتی گراد گزارششدهاست. متوسط حداقل دمای هوا، معیار مناسبی برای بررسی شدت سرمای هوا بهشمار می رود. اختلاف دمای عنوان شده، نوسانات حرارتی بهنسبت

سنگینی را بر سنگها واردمی کند. بنابر نتایج بهدست آمده از آنالیز سنگهای کتیبه با دستگاه (XRD) و پتروگرافی که نشانمیدهد سنگهای کتیبه، ترکیب کانیشناسی یکنواختی دارد، میتوان بیانداشت که سنگهای کتیبه از گزند اختلاف دمای شب و روز و فصل ها مختلف درامان نیستند. با آب گیری و از دستدادن آب ریز تر کهای حاصل از تراش سنگهای کتیبه که بهسبب استفاده از چکش و ابزار دستی برای تراش سطح سنگ ایجادشده و همچنین، ترکهای انقباضی، ترکهایی که از پیش بهدلیل از دستدادن آب و انقباض آنها در سنگ بهوجودآمده، گسترشمی یابد (تصویرهای ۲۴-۲۳). این انبساط و انقباض که سبب افزایش ترکها و درزها می شود، نیروی فیزیکی و قدرت انسجام سنگ را درهممی شکند(پروین،۱۳۷۵: ۲۵). ازطرف دیگر، وجوداين تركها در سطح كتيبه بهنوبه خود نقاط آسيب پذير بیشتری را ایجادخواهندکرد و افزایش ترکهای انقباضی هم قابلیت نفوذ، هوازدگی شیمیایی را دوچندانمی کنند.

ج-تبلور نمکهای محلول

تبلور نمکهای محلول در خلل و فرج مصالح ساختمانی، عاملی مهم در فرسودگی و تخریب آنها است. این آسیب، ارتباطی مستقیم با تخلخل سنگ دارد. تخلخل سنگ، موجب

دو فصلنامه علمی- پژوهشی مرمت و معماری ایران سال سوم شماره پنجم، بهار و تابستان ۱۳۹۲

۷۷

نفوذپذیری آن دربرابر آب و بخارآب می شود که مقدار این نفوذ، بستگی به ساختار موئین سنگ خواهدداشت. بنابراین، آگاهی از گستردگی و چگونگی پراکندگی اندازهٔ خلل وفرج بیشتر از دانستن تخلخل جداگانه، اهمیتدارد(آموروسو و فاسینا، ۱۳۷۰: ۳۰). بخار آبی که در جوّ وجوددارد، در خلل و فرج سنگ، نفوذمی کند و بسته به مقدار رطوبت نسبی هوا، میزان معینی از این بخار آب در ماده متخلخل باقیمیماند. جابهجایی مکان آب در مصالح ساختمانی از طريق لولههای موئين صورتمی پذيرد که نمکهای محلول در طول این حرکت پخش، هیدرولیز و یا تهنشین می گردند. آبی که درون سنگ حرکتمیکند، ممکناست حاوی مواد بسیاری باشد که از هوا، خاک، ملات چسباننده، اندود بندکشی و یا سنگ اصلی وارد آن شدهاست. از آنجایی که سنگهای آهکی دارای قدرت جذب آب بالایی باشند، با جذب رطوبت توسط سنگ کتیبه سبب انتقال نمکهای محلول درسطح سنگ می شوند. عمل تبخیر رطوبت در سنگ، سبب افزایش غلظت نمک موجود در آن شده و بر سطح سنگ رسوبهای بدشکلی را برجایمی گذارد که به شوره موسوماست(تصویر۲۵). تبلور نمکهای محلول، در نقاط مختلف خلل و فرج شکل می گیرد که این امر، بستهبه میزان حلالیت نمکها و میزان تبخیر آب، که خود بستگی به مقدار رطوبت حاصل از درون و میزان تهویه هوا در سطح دارد، خواهدداشت. بررسیهای انجامشده بهروش شیمیتر روی شورههای تشکیل شده در سنگ کتیبه نشانگر یونهای تشکیل دهنده شورهها، سولفاتی و کربناتی هستند. باتوجهبه نوع نمکها به احتمال زیاد، منبع اصلی آنها سنگها و ملات گچ پشت کاشی است که برای چسباندن کاشیها به سنگ استفاده شدهاست.

تبلور نمکها افزونبر بدنماشدن ظاهر سنگ کتیبه، در بخشهايي سبب پوستهشدن لايه سطحي سنگ كتيبه شدهاند(تصویر ۲۶). از آنجا که مستعدترین آثار سنگی در برابر اثر باران اسیدی، آنهایی هستند که از سنگهای آهکی درستشدهاند، باتوجهبه تخلخل سنگ کتيبه، رطوبت با انحلال يون هاى موجود به آساني درون ريز تركها و تخلخل راه می یابند. یون های محلول علاوهبر تجزیه کانی های ناپایدار ، براثر تغییرات دمایی در فصلهای گرم، آب خود را ازدستداده و سبب می شوند نمک های محلول در خلل و فرج و منافذ داخلی سنگ زیر سطح خارجی تجمعیافته و در آن رسوب کرده و به سطح خارجی سنگ نرسند. دراین صورت، هنگامی که رطوبت از محیط می گیرند، نمکهای محلول، افزایش حجمیافته و با افزایش و رشد بلورها فشار فیزیکی بیشتری به دیواره لايهسطحي سنگ واردمي كنند. موقعي كه اين فشار بيشتر از مقاومت دیوارهها باشد، سبب تورق و پوسته شدن سنگ مى شود(Eric et al, 2010:15). همچنين، سنگ تخلخل بیشتری می یابد و دربرابر اثر رطوبت و نمکها حساستر می گردد. آسیب حاصل از این نوع اثر مکانیکی، بسیار جدیتر از آسیبی است که با حلشدن ساده شیمیایی سنگ بەوجودمى آيد.



تصویر ۲۵. وجودشوره بر سطح سنگ(نگارندگان).



تصویرهای۲۴ -۲۳. وجود ترک در سنگ کتیبه(نگارندگان).



تصویر ۲۶. پوسته شدن سطح سنگ براثر فشار تبلور نمکها (نگارندگان).

نتيجهگيرى

آنچه از بررسیها و آزمایشهای انجامشده در این پژوهش بهدستآمد بیانگر این است که آسیبهای ایجادشده در کتیبه معرق سنگ و کاشی براثر عواملی چون ساختار اولیه مصالح، عوامل انسانی و شرایط مختلف محیطی که رطوبت نیز سهم ویژهای در آن دارد، دستخوش تغییرات شدهاست.

ایجاد آسیبهای ساختاری در سنگ به نوع، بافت و میزان تخلخل سنگ مربوط است لیکن در کاشیها ناشی از تخلخل باز بدنه و ضعف تکنولوژی در روند تولید لعاب است. این آسیبهای ساختاری زمان تراش کاشیها و حجاری سنگهای کتیبه، بهدلیل تنشهای منتقلشده از ابزار حجاری و تراش، گسترشیافتهاست. آسیبهای یادشده افزونبر اینکه ضایعاتی را بر کتیبه واردمی کنند، به طور غیرمستقیم نیز عوارض سوئی چون نفوذ رطوبت را درپیدارند. درواقع، عوامل مختلف محیطی همچون رطوبت(به صورت نزولی)، تغییر میزان رطوبت نسبی، تغییر درجه حرارت و بسیاری از عوامل دیگر توانستهاند بر مصالح کتیبه اثرگذارند و علاوهبرتسریع آسیبهای ساختاری، آسیبهای مختلف دیگری را نیز پدیدآورند. ضمن اینکه، اجزای کتیبه در حضور رطوبت، بریکدیگر تأثیر گذاشته و آسیبهای مختلف دیگری را نیز پدیدآورند. ضمن اینکه، اجزای کتیبه در حضور رطوبت، بریکدیگر مود. باتوجه به اینکه دغدغه این تحقیق صرفاً آسیبشناسی کتیبه یادشده است، یافتههای این پژوهش میتواند در به کارگیری شیوههای درمانی برای کاستن تأثیر مخرب آن بر مصالح سنگ و کاشی کتیبه میتواند در به کارگیری شیوههای درمانی برای کاستن تأثیر مخرب عوامل آسیبرسان به ویژه رطوبت، راهگشا و قابل استفاده باشد. درپایان یادآوری این نکته بسزاست که برای ارائه راهکارهای حفاظتی به آزمایش و بررسیهای اصولیای از طریق مواد مختلف روی مصالح این کتیبه نیازاست تا بتوان شیوهها و موادی را به کاربرد

	وضعیت بارندگی و میزان رطوبت نسبی در منطقه کتیبه مورد بررسی							
حداقل طوبت نسبی	حداکثر رطوبت نسبی رم	حداقل میزان بارندگی ماهانه	حداکثرمیزان بارندگی ماهانه	متوسط میزان بارندگی ماهانه				
×17/0	×۸۴/۵	- میلیمتر درماههای تیر،مهر،آبان	۱۸۴/۲ میلیمتر در آذرماه	۴۸/۴۵ میلیمتر				

(نگارندگان)

۷٩

پىنوشت

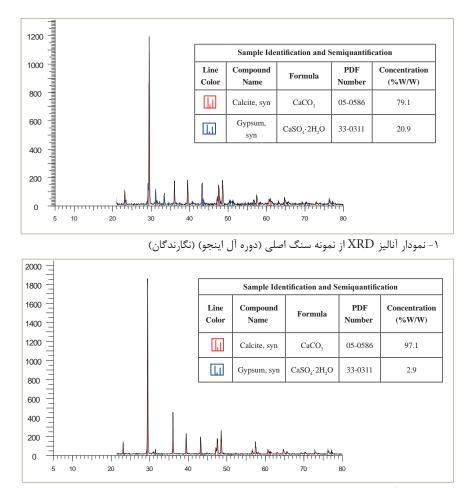
۱- جدول ۱. نام و مشخصات اولیه کلیه نمونههای برداشتهشده از بدنه کاشیهای کتیبه معرق سنگ و کاشی(p(pilpa : پیلپا،(Se(South-east): جنوب، (South): جنوب، (South): شرق)،(South) : جنوب، (South): شرق)، (IJebhe): جنوب، (South): شرق)، (South): جنوب، (South): شرق)، (B(Body): بدنه،(B(Body): بدنه،(Withe): لعاب فیروزه ای،(Azure): لعاب لاجورد،(Body): لعاب زرد ، (Withe): لعاب زرد ، (South): لعاب سفید.

۲- برای ساخت لعاب زرد، نسبت معینی از سرب و قلع به کارمیبردند که با ذوب و اکسیدکردن آنها درنزدیکی اکسیژن هوا، لعاب زرد بهدستمی آمده است.برای نمونه مشابه لعاب زرد که در آن از ترکیبات سرب و قلع استفاده شده میتوان به لعاب های زرد مسجد جامع اصفهان اشاره کرد(2003:200).

۳- جدول ۲. نام و مشخصات اولیه کلیه نمونههای برداشته از لعاب زرد کاشیهای کتیبه معرق سنگ و کاشی(P(pilpa : پیل پا(SE(South-east) : جنوب، (E(East) : جنوب، (S(South): جنوب، (S(South): شرق)، (S(South): جنوب، (S(South): شرق)، (Y(Jebhe): العاب زرد. (Yellow): لعاب زرد.

۴- نتایج بهدستآمده از آنالیز (XRD)، نشانگر آن است که در نمونه سنگ قدیمی، میزان بالایی ژیپس هست که این مربوط به ملات گچی است که برای چسباندن سنگ به تکیهگاه است. همچنین، کاشی با سنگدر آن نفوذکرده و ازآنجاکه سختی ژیپس پائین است،هنگام ساخت و پولیش نمونه برای آنالیز پتروگرافی، ژیپس ازبینمیرود که در تصویرهای پتروگرافی نشاندادهنمیشود.

۵- عرض جغرافیایی شهر شیراز ۲۹ درجه و ۳۲ دقیق و ارتفاع آن از سطح دریاهای آزاد ۱۴۹۱ متر است.



۲- نمودار آنالیز XRD از نمونه سنگ مرمتی (سال ۱۳۱۴ شمسی) (نگارندگان)

- منابع
- آموروسو، ج.ج و فاسینا(۱۳۷۰). فرسودگی سنگ و حفاظت از آن، ترجمه رسول وطندوست، تهران: سازمان علمی و فرهنگی.
 - ابنبلخی(۱۳۷۴). فارسنامه ابنبلخی، تصحیح منصور رستگارفسایی، شیراز: بنیاد فارس شناسی.
 - بهروزی، علی نقی(۱۳۵۴). بناهای تاریخی و آثار هنری جلگه شیراز، شیراز:اداره فرهنگ و هنر استان فارس.
 - پروین، حسین(۱۳۷۵).**سنگشناسی رسوبی،** تهران: دانشگاه پیامنور.
- جنیدشیرازی، ابوالقاسم(۱۳۵۰). شدالازار فی خط الاوزار عن زوار المزار، تصحیح و تحشیه محمد قزوینی، شیراز:
 وصال شیراز.
 - دیالافوا، ژان(۱۳۵۳).**ایران کلده وشوش،** ترجمه محمدعلی فرهوشی، تهران: دانشگاه تهران.
 - شاردن، ژان(۱۳۷۳). **سیاحت نامه شاردن**، ترجمه محمد عباسی، تهران: امیرکبیر.
 - شایستەفر، مهناز(۱۳۸۳). **دوفصلنامه مطالعات هنراسلامی،**شماره۱، ۹۵.
 - شواتس، پاول(۱۳۷۳). **جغرافیای تاریخ فارس**، ترجمه کیکاووس جهانداری، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
- محبعلی، شهریار و وطندوست، رسول(۱۳۷۷). علل شورهزنی سنگهای آهکی در بناهای تاریخی، مجموعه مقالات پژوهشکده حفاظت و مرمت آثار تاریخی- فرهنگی چاپ اول:۴۳۳-۴۳۳.
 - معماریان، حسین(۱۳۸۰). **زمینشناسی مهندسی و ژئوتکنیک**، تهران: دانشگاه تهران.
- میش مست، مسلم (۱۳۸۵). تحلیل فن شناسی، وضعیت حفاظتی و مدل سازی و آسیب شناسی گچبری های کوه خواجه
 سیستان، پایان نامه کار شناسی ار شد، دانشگاه هنر اصفهان، دانشکده مرمت.
 - نادری، بقراط(۱۳۵۷).مختصری راجع به کاشی،پخت و انواع کاشی مشهد، مجله هنر و مردم، شماره ۶۵،۱۸۸-۵۸.
 - نورتن، اِف اچ(۱۳۷۵).**سرامیک برای اهل فن سرامیک**، ترجمه شعبانعلی تشکری، تهران: دانشگاه تهران.
- Degeorgy, G., Porter, Y. (2002). **The Art of the Islamic Tiles**, (translated from the French by David Radzinowicz) Flammarion, French.
- Durali, S. & Oliaiy, P. Sh. (2006). Evolution of the Tilework of Friday Mosque in Isfahan, Based on Glaze Analysis. In Scientific Research in the Field Asian Art, Jett P., In association with the freer Gallery of Art, Smithsonian Institution: Archetype Publications. pp. 200-207.
- Eric, D., Clifford, A.P. (2010). Stone Conservation: An Overview of Current Research Los Angeles: Getty Conservation Institute Publications.
- Porter, V. (1995). Islamic Tiles. London: Trustees of the British Museum by British Museum Press.
- Tournie, A. & Ricciardi, P.C. (2008). Glasscorrosion Mechanisms: A multiscale analysis. Studies in, Vol 179, No. 2: 2143-2144.
- Vergas, B. (2008). Illustrated Glossaryon Stone Deterioration Patterns. London: ICOMOS International Scientific Committee for Stone.

٨٣

دریافت مقاله: ۱۳۹۰/۰۴/۰۱ پذیرش مقاله: ۱۳۹۲/۰۲/۲۲

پژوهشی در ملاتهای آهکی تاریخی(ساروج)

نمونه موردی: حمام شاهزادهها در اصفهان

داريوش حيدرى* حامديونسى** غلامرضا وطنخواه ***

چکیدہ

آثار برجایمانده از دورههای مختلف معماری ایرانی، افزونبر بیان تغییر و تحول آنها بیانگر تکامل و گسترشدانش ایستایی، سازه، شناخت و تولید مصالح گوناگون است. در پایداری معماری ایرانی عوامل مختلفی تأثیرگذارهستند که از میان آنها، مصالح یکی از بخشهای مهم و اساسی بقای آثار معماری است.

ایرانیان درطراحی ملاتهای مختلف و مطابق با شرایط هر بنا، از هوش و استعداد سرشاری برخورداربودهاند. آنچنان که، بسیاری از این ملاتها پس از گذشت قرنها همچنان، پابرجا باقیمانده و ویژگیهای خود را ازدست ندادهاند. همین اهمیت ملاتها موجب گردید که نگارندگان مقاله پیشرو برآن شوند تا تحقیق گستردهای را درباره آنها به انجامرسانند. چراکه، شناخت و آشنایی با ساختار و ترکیبات مورد استفاده در این ملاتها، سبب گزینش روشی مناسب در حفاظت و مرمت میشود.

مقاله حاضر، گزیده بخشی از پژوهشهای انجامشده در زمینه بررسی ملاتهای آهکی بهکاررفته در حمام تاریخی شاهزادههای اصفهان است. همچنین در این مقاله، درباره روشهای تهیه ملاتهای تاریخی با هدف رسیدن به ترکیبات موجود طرح اختلاط و شیوه اجرای ملاتهای جدید برای مرمت نیز، مطالعهشدهاست.

آزمایشهای گوناگونی روی ملاتهای ساروجی تهیهشده از این بنای تاریخی، صورت گرفت. پس از بررسیهای نتایج این آزمایشها و انجام مطالعات میدانی و کتابخانهای، نمونههای جدید ملات ساروج با نسبتهای متفاوت ساختهشد. در مرحله نهایی، با انجام آزمایشهای مکانیکی مختلف روی نمونههای ساختهشده، ملات بهینه با داشتن ویژگیهای مشابه با ملاتهای تاریخی مورد مطالعه، برای استفاده در امر مرمت گزینششد.

كليدواژگان: ملات تاريخي، ملات آهكي، ساروج، آناليز XRD ، آناليز TG/DTG.

^{*} عضو هيأت علمي دانشگاه هنر اصفهان، دانشكده مرمت(نويسنده مسئول).

^{**} كارشناسارشد، رشته مرمت اشيا و آثار تاريخي، دانشكده مرمت، دانشگاه هنر اصفهان.

^{***} استادیار، دانشکده مرمت، دانشگاه هنر اصفهان.

d.heydari@aui.ac.ir

مقدمه

در طول تاریخ، ملاتهای آهکی در سازههای آبی و بخشهایی از ساختمانها که در معرض رطوبتبوده کاربرد گستردهای داشتهاند. اگرچه، باوجود کاربرد مشابه آنها در هر منطقهای با ترکیبات متنوعی ساختهمیشدهاند. اکنون، بنابر وجود بناهای تاریخی فراوانی که در آنها این مجموعه ملاتها به کاررفته و لزوم حفظ و مرمت علمی و بهینه آنها که بیشتر هم درحال تخریب هستند، ضرورت دارد نسبت به شناخت فناوری ساخت و طرح اختلاط ملاتهای یادشده اقدامی مناسب صورتگیرد. این امر افزونبر دستیابی به ترکیب و روشهای عملآوری و ساخت ملاتها منجربه مرمت اصولی و تطابق ظاهری و ذاتی بخشهای جدید با اجزای اصلی بنا نیز می گردد.

اگرچه این ملاتها انواع گوناگونی دارند لیکن به طور کلی به دو دسته ملاتهای هوازی و بی هوازی بخش بندی می شوند. ملاتهای هوازی برای گیرش و به مقاومت رسیدن نیاز به حضورهوا و (CO2) موجود در آن دارند اما ملاتهای بی هوازی نیازی به حضور هوا ندارند (حامی، ۸۱:۱۳۷۸). ملات ماسه آهک، نمونهای از ملاتهای دسته نخست است که از مخلوط کردن آهک شکفته، (Ca(OH2)، ماسه و آب به دست می آید. ملات ماسه آهک نیز، برای گیرش و به مقاومت رسیدن نیاز به حضور هوا و جذب (CO2) هوا دارد که نهایت، سنگ آهک اولیه (CaCO3) می شود (همان: ۸۲).

۱ - ملات شفته آهک(ملاتهای آهکی معمولی) که از ترکیب کردن خاک رس آهک شکفته و آب به دست می آید و نیازی هم به حضور هوا و جذب(CO2) ندارد. بلکه، آهک شکفته (Ca(OH)2) با آلومینات ها و سیلیکات های خاک ترکیب شده و آلومینات کلسیم (CaO.AI2O3)و سیلیکات کلسیم (CaO.SiO2) را تشکیل می دهد (همان: ۱۰۹).

۲- ملات آهک آبی: این آهکها همانند سیمان کنار آب، قادر به انجام واکنشهای گیرش بوده و مقاومت کسبمی کنند. آهکهای آبی به دو روش سرد و گرم تولیدمی شوند. در روش گرم، از پختن سنگهای آهکی رسی که ۶۵ تا ۷۵ درصد آهک دارند یا پختن خاک رس و سنگ آهک با یکدیگر، حاصلمی شوند (گروه مؤلفان، ۱۳۸۵: ۲۵۲). پس از پختن، آنها را آسیاب می کنند و به صورت ملات استفاده می کنند. سرعت شکفته شدن و افزایش حجم آنها کم است (حامی، سرعت (۱۱۵۱). در روش سرد، از مخلوط کردن آهک شکفته، خاک رس، خاکستر، ماسه و برخی افزودنی های دیگر، آهک آبی ایجادمی شود (۵۸).

ازنظر ترکیب شیمیایی، آهکهای آبی دامنه گستردهای دارند که بین آهک و سیمان پرتلند متغیر است. این آهکها، پس از پختن درصد زیادی سیلیکات کلسیم دارند لیکن برخلاف سیمان پرتلند داری آهک آزاد (CaO) و یا (CaO+MgO) هستند. ازینرو، آهکهای آبی روش گرم، درآب شکفتهمی شوند (گروه مؤلفان، ۱۳۸۵: ۲۶۶).

درجه آبی بودن یا هیدرولیسیته^۱ این نوع آهکها، به مقدار قابل توجهی متغیر است. این آهکها به سه درجه تقسیم میشوند؛ آهکهای آبی کممایه، آهکهای آبی متوسط یا نیمهآبی و آهکهای پرمایه که برخی آنها را آهک رومی^۲ مینامند(همان: ۲۶۷).

آنچه در این مقاله آمده، تحقیق روی ملات آهکی ساروج است که جزء دسته ملاتهای آبی سرد است. ملات ساروج، مهمترین ملات آهکی در ایران است. این ملات در مکانهایی که رطوبت بسیار وجودداشته و یا در تماس مستقیم با آب بوده، کاربرد داشتهاست. آهک، ماده اصلی به کاررفته در ملات ساروج است.

آنالیز و تحقیق روی ملات ساروج بیشتر براساس روش آنالیز دستگاهی(XRD)^۳، انجامشدهاست. درپایان، برای اهمیت ملات ساروج و مزایای استفاده از آن در مرمت بناهای تاریخی بهسبب رفتار مشابه و همخوان با بقیه مواد و مصالح، شیوههای گوناگون ساخت ملات بررسی گردیده و چهار روش برای ساخت آن پیشنهاد شدهاست.

روش تحقيق

در پژوهش حاضر، بنابر شکوفایی معماری و تکنولوژی ساخت در دوره صفویه، حمام شاهزادهها در شهر اصفهان برای مطالعه و بررسی انتخاب و از ملاتهای قسمتهای مختلف آن، نمونهبرداریشد. برای شناسایی روی نمونهها، آزمایشهای مختلفی همچون تعیین دانهبندی، آنالیز(XRD وTG/DTG¹ صورت گرفت. پس از شناسایی ملات ساروج تاریخی حمام، اقدام به ساخت ساروج شد.

آزمایش(XRD)، دانهبندی، میزان فرسودگی الیاف و تعیین حدود اتربرگ^۵ خاک روی مواد تشکیل دهندهٔ ملات صورت گرفت. سپس، براساس روش های گوناگون ملات ساروج ساخته شد و انواع آزمایش ها جهت تعیین مشخصات فیزیکی ملات های ساخته شده انجام شد. در پایان، ملات های ساخته شده با نمونه تاریخی مقایسه شده و از بین روش های ساخت ملات ساروج دو روش که با نمونه تاریخی مطابقت بیشتری داشتند، برای استفاده در عملیات حفاظت و مرمت پیشنها د شده است.

پیشینه تحقیق

حمام شاهزادهها، مربوط به دوران صفویه است که در بافت تاریخی اطراف میدان نقش جهان و بازار اصفهان قرار گرفتهاست. این حمام، نمونه ای ارزنده از به کار گیری انواع ملاتهای آهکی با کاربردهای ویژه خود است. باتوجهبه همین آگاهی از اصالت آن، نمونهها بهعنوان مرجع مطالعات و آنالیزهای کیفی و کمّی انتخاب شد. در ایران، تاکنون مطالعات مختصر و ناقصی برای معرفی ملاتهای آهکی در کتابهای شناخت مواد و مصالح معماری صورت گرفتهاست. از میان این پژوهشها می توان به مطالعات استاد فقید / حمد حامی (۱۳۷۸) اشارهنمود. آقای حسینی سیر (۱۳۸۱) هم در پایاننامه کارشناسی ارشد خود به بررسی ملاتهای تاريخي يرداخته ليكن اين مطالعه بهصورت طرح جامعي بوده و ملات آهکی بهطور ویژه بررسینشدهاست. البته، بهسبب اهمیت کاربرد این ملات در اروپا، مطالعات مفیدی در شناسایی و مرمت آن انجامشده که از آن جمله می توان به کتابهای زیر اشارهنمود:

- Chemistry and technology of lime and Limestone(1966) JLime an Lime mortas(1998).

ملات ساروج

ملات ساروج، ملات آهکی آبی سنتی ایران است که به دو روش سرد و گرم تولیدمی شده است. در روش گرم، کلوخه های سنگ آهک رس دار را می کوبیدند تا نرم شود سپس، خاک به دست آمده را با کاه و پهن و آب مخلوط می کردند. پس از آن، گل به دست آمده را روی زمین با ضخامت ۱۰ سانتی متر پهن کرده و بعد از خشک شدن، قطعه های خشک شده را می پختند. نهایت، هنگامی که قطعه ها پخته شد آنها را آسیاب می کردند. که ساروج گرم نامیده می شد (همان: ۲۶۷).

در روش سرد، ساروج از مخلوط کردن آهک شکفته، خاکستر، ماسه بادی، خاک رس ولویی یا مغز نی ساختهمی شد(حامی، ۱۳۷۸: ۸۲). بنابر موارد کاربرد مختلف، ممکنبود افزودنی های دیگری همچون موی بز یا گوساله یا انسان، سفیده تخم مرغ، چربی گوساله و.... به آن ترکیب افزوده شود (الکرجی، ۶۳:۱۳۴۵).

آهک، مادهاصلی این ملات است که ضمن ایجاد چسبندگی بین اجزا و قطعات آجری یا سنگی، موجب سمنتهشدن ملات هم می گردد. مقدار کمی خاک رس در ملات افزونبر ایجاد چسبندگی در ملات بهسبب داشتن سیلیس برای سمنتهشدن آهک نیز، بسیار مفید است. ماسه هم بهدلیل

دارابودن سیلیس همان کاربرد خاک رس را برای آهک دارد. ضمن اینکه، ماسه خاصیت پرکنندگی هم دارد. خاکستر افزونبر داشتن میکروسیلیس، مقدار قابل توجهی هم کربن دارد. کربن خاکستر با آهک شکفته ترکیبشده و با دریافت اکسیژن از محیط به کربناتیزاسیون آهک سرعتمیبخشد(cowper,1998:56, از مخلوطکردن خاکستر با ملات، به میزان کافی کربن در اختیار آهک گذاشتهمیشود تا سریعتر به مقاومت نهایی برسد. لویی یا لوخ یا گل نی، دارای رشتههای پنبهمانند بسیار نازک و بههم فشردهای است که کنار رودخانهها و نواحی باتلاقی میروید. این رشتههای نازک که در برخی موارد جای خود را به موی حیوانات و انسان میدهند، همانند آرماتور افت و حرارت در بتن، موجب کاهش جمعشدگی ملات و جلوگیری از ترکهای انقباضی هنگام گیرش میشوند(حامی،

از دیگرسو، لویی به سبب ساختار سلولزی،مقادیر فراوانی کربن و اکسیژن درخود دارد که بسیار مورد نیاز آهک درفرایند کربنیزهشدن است. ملات، ساروج سرد رنگ خاکستری یا کبود دارد و علاوهبر مقاومت مکانیکی بالا دربرابر نفوذ آب نیز، مقاومت بهنسبت خوبی نشانداده به گونهای که، از نفوذ و نشت آب جلوگیری می کند (گروه مؤلفان، ۱۳۸۵: ۲۶۸).

گونههای دیگری از ساروجها نیز هستند که چون از ساروجهای فرعی بهشمارمیروند و چندان هم، رایج و متداول نیستند، در این مقاله از سخن و بررسی درباره آنها خودداری شده است.

در مطالعه و بررسی ساروج سرد، ملاتهای ساروجی حمام شاهزادهها دراصفهان با پیشینهای حدود ۳۵۰ سال انتخاب شدند. برای جلوگیری از افزایش حجم مقاله از معرفی بخش ها و فضاهای مختلف حمام و معرفی قسمتهایی که نمونه برداری شده جلوگیری شده است.

نمونهبردارى

برای مطالعه و بررسی، از دوازده نمونه از ملات قسمتهای مختلف حمام نمونهبرداریشد. روش نمونهبرداری مطابق استاندارد (ASTM 1988) ASTM - C5 - 86 (ASTM 1988) بود که در بخش زیر معرفشدهاست.

- A2: ملات اطراف تنبوشهها و لولههای سفالی است که برای آببندی اتصالات لولههای سفالین انتقال آب استفاده می شدهاست. از این ملات انتظار مقاومت دربرابر نفوذ آب می رفته به گونه ای که، چسبندگی آن حین کار باید زیاد باشد.

- B1: ملات مربوط به کفسازی بوده که درصد آهک کمتری
 داشته و در آن بیشتر خاک و ماسه کاربردداشته است.
 همچنین، اغلب حالت شفته آهک پیدامی کرده است.
 - B2:كاربردى شبيه B1 داشتهاست.
- C: ملاتی برای بندکشی بین آجرچینیها و اندود حوضها است.
 - D: ملات پشت کاشیکاریها است.
- E2: ملات اطراف سنگ کاریها بوده که به نسبت در معرض رطوبت کمتری قرارداشته و برای اتصالات قطعههای سنگی به کارمی فته که احتمالاً برای چسبندگی بیشتر به آن گچ هم افزودهمی شده است.
 - E3: مانند E2 است.
- G: اندود درون حوضچه توالت بوده که جهت آببندی و پرداخت نهایی در سطح جداره داخلی حوضچه به کارمی فته است.
- H1: اندود پشت کاشیکاریهای حوضچهٔ گرمخانه بودهاست.
- I1: ملات زیر سنگ که برای چسبندگی بیشتر احتمالاً
 به آن گچ هم افزودهمی شده است.
 - I3: شبیه I۱ است.
- J : اندود جداره استخر حمام که هم لازم بوده استحکام
 و هم آببندی خوبی داشتهباشد .

آنالیز دانهبندی ماسه ملاتهای ساروج حمام شاهزادهها

برای آنالیز دانهبندی ماسه، سه مورد کلی از نمونهها بهشرح زیر برگزیدهشدند:

۱. نمونههای G و J ،

- ۲. نمونههای D و A2 ،
- ۳. نمونههای A1 و B1 .

سپس، نمونهها جداگانه در اسید کلریدریک ۱:۳ ، چهارنرمال حلشده و با کاغذ صافی ذرات ماسه جداشدند. ماسهها، پس از خشکشدن از الکهای شماره(۸، ۱۸ و ۲۵)، عبوردادهشدند.

درصد ماسههای مانده روی هر الک در زیر آوردهشدهاست(جدول۱).

در(جدول۲)، درصد تجمعی عبورکرده از هر الک برای مقایسه با درصد تجمعی عبورکرده از الکهای شمارههای ۵۰،۲۰،۱۶ و ۱۰۰) که برای ساخت ملات ماسه آهک استفادهمی شود، آورده شده است.

آن گونه که از مقایسه (جدول های ۳-۱) به دست می آید، ماسه های استفاده شده در ساروج حمام نسبت به آنچه هم اکنون

برای ملات ماسه آهک به کارمیرود، دانههای درشت تر از الک ۱۶ و ریز تر از الک ۱۰۰ دارد. این گستردگی دامنه اندازه دانهها طبیعتاً سبب دستیابی به تراکم بیشتر در ملات می شود.

آناليز(XRD)ملاتها

برای مطالعه بیشتر و شناسایی فازهای تشکیلدهنده ملاتهای ساروج تاریخی، روی ۱۲ نمونه مورد نظر، آنالیز XRDانجام گرفت. درصد فازهای مختلف شناسایی شده، به صورت نمودارهای دایرهای نشان داده شده اند (نمودارهای ۲-۱). مشخصات این دستگاه به قرار زیر است:

X-ray Tube Anode : Cu

Wavelenght: 1.5406 A(CuKa) Filter : Ni

تنها، یک نمونه با نمودار و نتایج آمده و در بقیه نمونهها ارائه نتایج صرفاً بهصورت درصد وزنی بیانشدهاست (XRD). آن گونه که در نتایج حاصل از آنالیز(XRD) مشاهدهمی شود، بیشترین درصد مواد تشکیل دهنده ملاتها کربنات کلسیم(CaCO3) است. این مطلب، بیانگر روند مناسب کربناتیزاسیون ملاتها است که با تشکیل درصد بالایی از(CaCO3) ملات، به مقاومت و سختی بالایی دست خواهدیافت. درصد(CaCO3) درملات G مربوط به اندود درون حوضچه توالت با ۲۸٫۶ درصد است که بیشترین مقدار را دارد.

در ملاتهایی که کربنات کلسیم آنها نسبت به بقیه ملاتها کمتر است، مقاومت و سختی ملات با تشکیل سیلیکات کلسیم(Ca2SiO4) و دیگر محصولات حاصل از واکنشهای گیرش و سختشدگی ملات که در نمودارها دیدهمی شود، فراهم شدهاست. همانند ملات E2 که درصد کربنات کلسیم به کمترین مقدار خود ۳۷٫۹ درصد می رسد، درصد سیلیکات کلسیم هم ۹٫۵ درصد است.

درمجموع، این گونه می توان گفت که در ملات ساروج سرد، هم از تشکیل کربنات کلسیم و هم از تشکیل سیلیکات کلسیم و دیگر محصولات واکنش که موجب سخت شدگی و افزایش مقاومت ملات می گردند، بهره گیری شدهاست.

نکته دیگر اینکه، ملات G مربوط به اندود درون حوضچه توالت است و به آسانی با CO2 هوا در ارتباط بوده و مسیر تشکیل(CaCO3) را بیشتر سپری کرده درحالی که، ملات E۲ مربوط به سنگ کاری ها است و طبیعتاً کمتر می توانسته از هوا(CO2) بگیرد. ازین رو، نسبت به ملات های دیگر بیشتر مسیر تشکیل سیلیکات کلسیم را سپری کرده است.

جدول ۱. درصد ماسههای مانده روی هر الک.

٣	٢	١	شماره نمونه شماره الک
۲.	۴/۴۷	•	درصدمانده روی الک ۸
۱.	13/43	۲۰/۸۵	درصد مانده روی الک ۱۶
۵/۵۵	٨/٩۵	۱۲/۸۸	درصد مانده روی الک ۲۰
۳۱/۱۱	۳۵/۸۲	۳٩/٨٧	درصد مانده روی الک ۵۰
۲.	۲۰/۸۹	18/08	درصد مانده روی الک ۱۰۰
۱۳/۳۳	18/44	٩/٨۴	درصد گذشته ازالک ۱۰۰

(نگارندگان)

جدول۲. درصد تجمعی ماسههای عبورکرده از هر الک.

٣	٢	١	شماره نمونه شماره الک
۲.	۴/۴۷	•	درصد تجمعی مانده روی الک۸
۳۰	۱۷/۹	۲ • /۸۵	درصد تجمعی مانده روی الک ۱۶
۳۵/۵۵	۲۶/۸۵	37/17	درصد تجمعي مانده روى الک ۲۰
88188	87/87	۷۳/۶	درصد تجمعي مانده روي الک ۵۰
٨۶/۶۶	۸۳/۵۶	9 • / 1 8	درصدتجمعي مانده روى الك ١٠٠
(نگارندگان))		

جدول۳. درصد تجمعی دانههای ماسه برای ملات مورداستفاده در نمونهسازی.

درصد تجمعی ماندہ ٪	شماره الک
•	18
٢	۲.
٧۴	۵۰
١	١٠٠

(نگارندگان)

نمودار ۱. آنالیز XRD نمونه ملاتهای آهکی تاریخی

آناليز(TG/DTG)

A2 آزمایش وزنسنجی حرارتی در مورد نمونه A2 که احتمال وجود مادهٔ آلی در آن بیشتر بود، انجامشد (Ellis,2002:46). این نمونه، مربوط به ملات تنبوشه، لوله سفالی، بوده که برای دستیابی به اتصالات بادوام و مستحکم از موادی همچون سفیده تخممرغ در آن استفاده میشدهاست(حامی، ۱۳۷۸: ۸۱). براساس نمودارهای ترسیم شده با دستگاه(نمودار ۳) این چنین دریافت شد که تغییرات اصلی باتوجه به پیک اصلی، حدود ۲۵۰ درجه است که این دما مربوط به تجزیه کربنات ها است.

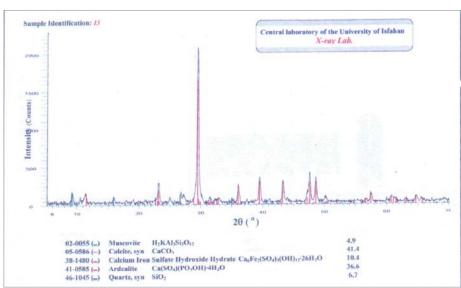
این چنین می توان نتیجه گرفت که مواد آلی که در این نمونه ملات تاریخی کاربرد داشته، تقریباً بهطور کامل ازبین رفته و استفاده از آنها بیشتر جنبه موقتی تارسیدن به گیرش نهایی ملات را داشته است.

تهيه ساروج سرد

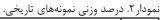
درتهیه ساروج سرد، برای شناسایی کیفیت مواد و مصالح مورد استفاده و تاحدودی تطبیق ویژگیهای آنها با مواد تشکیلدهنده ساروج سنتی، برخی آزمایشهای شناسایی روی آنها انجامشد که ضرورتدارد نخست، به آنها اشارهنمود.

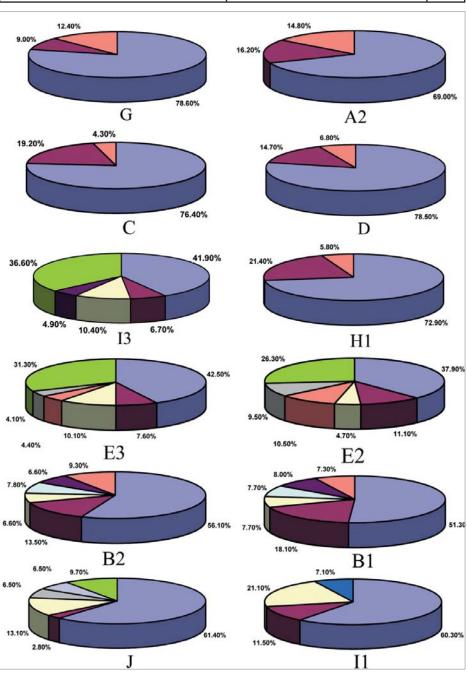
۱. انجام آنالیز(XRD)روی نمونه آهک

برای بررسی دقیق نمونه آهک مصرفی در نمونهسازی ملات ساروج، آهک مورد نظر تحت آنالیز(XRD)، قرار گرفت(جدول ۴).



Calcit, Syn	CaCO ₃	
Quartz, Syn	SiO ₂	
Calcium Iron Sulfate hydroxide hydrate	$Ca_{6}Fe_{2}(SO_{4})_{3}(OH)_{12}$, 26H ₂ O	
Clinchlore, ferroan	$Mg, Fe)_{6}(Si, Al)_{4}O_{10}(OH)_{8})$	
Muscovite	$KAl_2Si_3Al_{10}(OH)_2$	
Albite, Calcian, Ordered	Na, Ca) Al(Si,Al) ₃ OH)	
Calcium Silicate	$Gamma - Ca_2Sio_4$	
Ardealite	$Ca(So_4) (Po_3OH)_4 H_2O$	
Gypsum	$CaSO_{f} 2H_{2}O$	



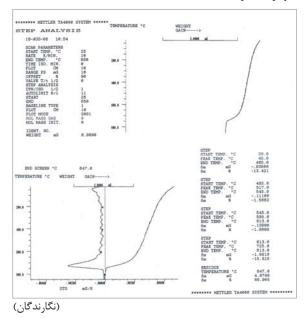


(نگارندگان)

یژوهشی در ملاتهای آهکی تاریخی(ساروج) اه نمونه موردی: حمام شاهزادهها در اصفهان

 $\lambda\lambda$

نمودار ۳. آناليز TG/DTG



باتوجهبه دادههای آنالیز، این آهک را به واسطه داشتن میزان قابل توجهی(MgO)، میتوان حاوی ناخالصیهایی از نوع سنگ آهک دولومیتی دانست. این نمونه، با داشتن فازهای مرتبط با کلسیم(کلسیت CaCO3، آهک CaO، آهک شکفته2(Ca(OH)) از درجه خلوص بالایی برخورداراست. ضمناینکه، مقداری از آهک پختهشده(CaO) نزدیک رطوبت هوا به 2(Ca(OH) یا آهک شکفته تبدیل شدهاست(شرایط قبل از انجام XRD). نکته دیگر اینکه، میزان ناچیزی از آهک شکفته هم تبدیل به کلسیت شدهاست. نهایت، باید توجهداشت که پس از پختن سنگ آهک پیش از شکفتهکردن، از قرارگیری آن درمعرض رطوبت هوا باید خودداری کرد.

۲. ماسه آسما

آنچنان که گفته شد، دامنه اندازه دانه های ماسه در ساروج تاریخی، نسبت به اندازه دانه های مورد استفاده در ساخت ملات ماسه آهک که فعلاً رایج است، گستردگی بیشتری دارد. لیکن، چونکه این اختلاف بسیار آشکار نیست برای ساخت نمونه ساروج از دانه بندی ملات ماسه آهک مطابق، آن استفاده شد.

همچنین در ترکیب ماسه مورد استفاده، ۳۰٪ ماسه سیلیسی استفادهشد. به گونهای که از ماسه بادی معمولی جهت ذرات درشت و از ماسه سیلیسی برای ذرات ریز استفاده گردید. ماسه سیلیسی، گذشته از الک ۵۰ و مانده روی الک ۱۰۰ میباشد. دانهبندی هم براساس جدول بالا بدین گونه است که هم تغییر اندازه دانههای ماسه پیوسته و بدون گسستگی است و هم اینکه، دانههای درشت تر از ۱/۲ میلیمتر در آن وجودندارد چراکه، دانههای درشت تر موجب خشنشدن ملات میشود.

۱–۲. آنالیز(XRD) روی نمونه ماسه

برای مطالعه و شناخت بیشتر نمونه ماسه مورد استفاده، ماسه تحت آنالیز(XRD)، قرار گرفت(جدول ۵). براساس نتایج آنالیز، ماسه مورد استفاده را میتوان با درصد سیلیس بالا قلمدادکرد. گرچه، حضور کلسیت در آن نشانگر داشتن ماسه آهکی در ترکیب دانهبندی است. حضور آلبیت کلینوکلر³ بهعنوان دوفاز مرتبط با کانیهای رسی نیز بهدلیل ناخالصیهای همراه با ذرات ماسه و یا ترکیب آلبیت همراه با کلسیت بهشمارمیرود.

جدول۴. نتایج XRD مربوط به نمونه آهک

Compound Name	Formula	Concentration(%W/W)
Portlandite,syn	Ca (OH)2	49.5
Periclase,syn	MgO	31.8
Lime,syn	CaO	17.3
Calcite,syn	CaCO3	1.4

جدول۵. آناليز XRD نمونه ماسه

Compound Name	Formula	Concentration(%W/W)
Quartz,syn	SiO2	52.3
Albit, calcian, ordered	Na,Ca)Al(Si,Al)3O8)	15.3
Clinochlore	MgFe,Al)6(Si,Cr)4O10(OH)8)	4
Calcite, syn	CaCO3	28.4

(نگارندگان)

۳. لويی

لویی مورد مصرف در ساخت نمونهها، نخست به قطعههای حداکثر ۳ سانتیمتری خردشد و ذرات درشت و چوبی آن جداشدند. سپس، مدت ۴۸ ساعت در آب خیساندهشد و بعد استفادهشدند(وزن هر پیمانه لویی ۱۰۰ گرم محاسبه گردید).

۱–۳. آزمایش میزان فرسودگی الیاف

مطالعه بیشتر برای نوع رفتار و واکنش موادآلی به کاررفته در ساخت ملات آهکی، به انتخاب درست و نحوه به کارگیری بهتر این مواد کمکمی کند. بنابر استفاده لویی به عنوان عاملی مهم در جلوگیری از ترکخوردن ملات به سبب انقباض حین گیرش، دوام آن با دیگر مواد مشابه که در ملاتهای تاریخی استفادهمی شدند، مقایسه گردید. این بررسی بین نمونههای لویی، موی بز، ساقه گندم، ساقه برنج و سبوس برنج صورت گرفت. این آزمایش و کنترل کیفیت الیاف برای بررسی فرسودگی آنها، در محیط کاملاً قلیایی جهت مطابقت با شرایط ملات آهکی صورت پذیرفت.

بدین منظور، در پنج ظرف شیره آهک دوغاب آهک شکفته ریخته شد. سپس، الیاف یاد شده در هریک از ظرف ها قرارداده شدند. نهایت، پس از گذشت ۸۰ روز، میزان فرسودگی الیاف بررسی شدند. در نگاه اول، تجزیه تقریباً کامل الیاف غیر گیاهی (موی بز)، قابل توجه بود. بین الیاف گیاهی نیز، میزان فرسودگی ساقه گندم بیشتر از همه، سپس ساقه برنج، لویی و درآخر سبوس برنج بود.

بنابراین، می توان بیان کرد که سبوس برنج دارای مقاومت بسیار خوبی دربرابر آهک است. در موارد دیگری، سبوس برنج در ملاتهای آهکی تاریخی دیدهشدهاست. بااینهمه، در ملاتهای تاریخی لویی بسیار به کاررفتهاست. دلیل استفاده از آن را می توان باتوجه به شکل، فرم و ساختار فیزیکی آن توجیه کرد. همان گونه که گفته شد، عملکرد الیاف در ملات جلوگیری از ترکخوردگی ملات براثر انقباض حاصل از گیرش ملات است. لویی، به دلیل سطح زبر و پرزدار خود، در مقایسه با ساختار دوکی شکل سبوس برنج، قدرت در گیر شدن بیشتری را با ملات اطراف خود دارد. همچنین، حالت صیقلی بافت ساقه گندم و برنج از حرکت جزئي ملات حين گيرش جلوگیرینمی کند(باتوجهبه اینکه، گیرش ملاتهای آهکی نسبت به گل وگچ بسیار کندتر است و حرکتهای آن بسیار آرام و جزئی است). از دیگرسو، بهدلیل نداشتن قابلیت ارتجاعی این الیاف، در سطحهای صاف بیشتر از آنها استفادهمی شد چونکه، انعطاف مورد نیاز برای سطحهای منحنی را ندارند. درحالی که، لویی از انعطاف کافی برخورداراست.

در بررسی رفتارفرسودگی الیاف در محیط قلیایی، فرسودگی سریع و شدید موی بز دیدهشد. بنابر استفاده از موی بز و دیگر الیاف حیوانی، احتمالاً علت استفاده از آنها به دلایل زیر بودهاست:

- ا مکان دسترسی بیشتر به این الیاف در برخی مناطق،
- الیاف حیوانی بیشتر در مواردی استفادهمی شد که حضور این مواد در مدت زمان ساخت تا گیرش نسبی ملات مورد نیاز بوده است. سپس، با تجزیه شدن الیاف، موجب به وجود آمدن لوله های موئینه در ملات می شده که از طریق این منافذ و لوله ها، رطوبت و(CO2) هوا به درون جسم ملات نفوذ کرده و واکنش های ملات تکمیل می شده است.
- بهسبب ظرافت الیاف حیوانی، از آنها در مواردی استفادهمی شده که ظرافت و پرداخت ملات مدنظر بوده است.

۴. خاک رس

انتخاب خاک رس، براساس دامنه خمیری^۷ و حد مایع^۸ صورت گرفت. خاک انتخاب شده، از الک شماره ۱۰۰ گذرداده شد که حد مایع آن ۴۱ و دامنه خمیری آن ۱۵ بود .

LL=41

PI=15

۱-۴. آنالیز(XRD) روی خاک رس

برای بررسی دقیق ترخاک رس مورد استفاده در نمونه سازی ساروج، آنالیز(XRD)، روی آن انجام شد (جدول ۶). همان گونه که در نمودار نیز دیده می شود، علاوه بر فازهای مشخص و اختصاصی خاک رس، کلسیت هم در خاک مورد آزمایش مشاهده می گردد.

۵. خاکستر

برای گزینش خاکستر مناسب نخست ساقه گندم، ساقه برنج و چوب درون کوره با دمای ۸۵۰ تا ۱۰۰۰ درجه سانتی گراد سوزانده شدند. چراکه، تمام موادآلی در دمای بالاتر از ۸۵۰ درجه از بینرفته و موادمعدنی آنها ازجمله، سیلیس برجای می ماند. بین سه خاکستر تولید شده، آنکه بیش از همه حاوی سیلیس باشد برای نمونه سازی مناسب تر است. ازینرو، از هر سه مورد آنالیز(XRD) تهیه شد.

۵-۱. آنالیز(XRD) خاکستر

برای شناسایی بهتر خاکستر مناسب جهت نمونهسازی، سه گونه خاکستر تهیهشده تحت آنالیز(XRD)، قرار گرفتند. باتوجهبه آنالیزهای انجامشده، خاکستر ساقه برنج از بقیه مناسبتر بوده و حاوی درصد بیشتری سیلیس بود(جدول۷).

Compound Name	Formula	Concentration(%W/W)	
Quartz,syn	SiO2	13.5	
Calcite,syn	CaCO3	18.2	
Pyrophyllite-2ITM RG			
Clinochlore-1ITMIIb RG,ferroan	MgFe,Al)6(Si,Cr)4O10(OH)8)	11.5	
Albit, calcian, ordered	Na,Ca)Al(Si,Al)3O8)	12.7	
Muscovite-2ITM RG ,ammo-	K,NH4,Na)Al2(Si.)	19.2	
nian	Al)4O10(OH)2		

(نگارندگان)

جدول ٧. آناليز XRD خاكستر ساقه برنج

Compound Name	Formula	Concentration(%W/W)
Sylvite,syn	KCl	59.9
Silicon chloride	SiCl4	20
Calcite,syn	CaCO3	11.8
Quartz,syn	SiO2	3.7
Aphthitalite,syn	K3Na(SO4)2	4.7

(نگارندگان)

۷. آزمایشهای فیزیکی روی نمونهها

۱–۷. توزین نمونهها

بنابر نتایج این آنالیز، حضور سیلیس را بهصورت فاز کوارتز^۴ در ترکیب با کلر میتواندید. براساس منشاء آلی این ماده، حضور قابل توجه پتاسیم، کلر و کلسیم در آن توجیهپذیر است.

۶. نمونهسازی

نمونهسازی باتوجهبه مصاحبه با استادکاران معماری سنتی، مطالعه تاریخی روی ملات ساروج و مطالعههای کتابخانهای با ۱۰ طرح اختلاط گوناگون، انجامشد(جدول ۸).

نمونهها به شکل مکعب در ابعاد (۵×۵×۵) سانتی متر، ساخته شدند. بعد از ساخت نمونه های هر گروه، کلیه نمونه ها در دمای ۲۰ درجه سانتی گراد نگهداری شده و در فاصله های زمانی ۵ روزه تا روز بیستم وزن شدند (جدول ۹).

جدول ۸. میزان درصد حجمی ترکیبات نمونههای مختلف ملات ساروج ساختهشده

درصد خاک رس	درصد ماسه	درصد لويي	درصد خاکستر	درصد آهک	تاريخ ساخت	شماره نمونه
۵۸, ۱۰	37,08	٧,٢٣	9,87	۳۳,۷۹	٨۵/٧/١٩	١
F,99	٨,٨٨	٨,٨٨	۳۱,۱۱	44,44	۸۵/۷/۲۲	٢
_	۳۸,۷۹	٨,۶٢	۲١,۵	۳۱	۸۵/۷/۲۴	٣
۴,۸۷	84,10	٨,١٣	۲۰,۳۲	۳۱,۷	٨۵/٧/٢۵	۴
٣۴	_	۶	٨,۵٧	01,47	۷۵/۷/۲۶	۵
۲۵	٣٠	٨,۵	_	۳۶	٨۵/٧/٢٩	۶
_	۲.	٨	۴.	٣٢	٨۵/٧/٣٠	٧
۲.	۲.	٨	۲.	٣٢	٨۵/٨/١	٨
١٣,۵١	۲۷,۰۲	٩	22,02	۲۷,۹۲	۸۵/۸/۶	٩
4,79	27,07	٩,۵٢	۲۸,۵۷	۲۸,۵۷	٨۵/٨/٧	١٠

(نگارندگان)

۹١

جدول٩. توزين نمونهها

وزن نمونه پس از ۲۰روز(برحسب گرم)	وزن نمونه پس از ۱۵روز(برحسب گرم)	وزن نمونه پس از ۱۰ روز(برحسب گرم)	وزن نمونه پس از ۵روز(برحسب گرم)	کد نمونه	نمونه
۱۸۱,۶	197,0	۲۰۱,۳	۲۱۳,۵	١	١
۱۷۹٫۸	۱۸۹,۳	۲۰۰,۲	۲۱۱٫۸	٢	١
187,8	۱۸۴,۷	۱۹۵,۵	۲۰۶,۵	٣	١
۱۸۴,۴	194,4	۲۰۵,۲	714,7	۴	١
184,4	۱۷۵,۳	188,5	197,8	۵	١
١۶٨,٢	۱۷۸,۲	19.,1	۲۰۰٫۸	۶	١
١٣۵,٩	14.,1	۱۴۳	140,8	١	٢
١٣٩,٨	۱۴۳,۳	148,0	147,4	٢	۲
149,1	101,1	108,7	۱۵۵,۵	٣	۲
147,7	149,4	۱۴۸,۳	۱۵۰,۷	۴	٢
۱۴۵,۵	149,8	101,7	۱۵۳,۵	۵	٢
١٣١,٢	189,5	۱۳۷,۴	141,1	۶	۲
187,8	189,8	178,4	۱۸۳,۴	١	٣
18.	۱۶۸,۹	۱۷۵,۲	۱۸۲,۳	٢	٣
۱۸۳,۲	۱۸۷,۳	197,0	۱۸۶,۳	٣	٣
۱۷۶	۱۸۱,۱	۱۸۶,۲	۱۹۰	۴	٣
۱۸۳,۵	۱۸۶,۲	191,٣	۱۸۶,۵	۵	٣
184,0	۱۷۱٫۲	۱۷۸,۶	۱۸۵	۶	٣
۱۷۶,۳	۱۸۴,۱	۱۹۲,۳	۲۰۲,۳	١	۴
184	۱۷۷,۹	۱۸۷,۳	۱۹۸,۲	٢	۴
147,8	104,7	188,8	۱۷۸,۹	٣	۴
184,1	174,8	١٨۴,٢	۱۹۵,۵	۴	۴
14.,1	107,1	180,7	۱۷۷,۲	۵	۴
۱۵۵,۳	184,1	۱۷۵,۳	۱۸۸,۹	۶	۴
144,7	۱۵۵,۳	188,0	178,8	١	۵
14.	101,7	187,8	۱۷۲,۴	٢	۵
۱۴۳,۵	104,7	180,1	۱۷۴,۷	٣	۵
۱۵۰,۲	187,8	۱۷۰,۲	۱۷۹,۳	۴	۵
101,8	180,9	۱۷۳,۴	۱۸۲,۵	۵	۵
149,7	۱۵۸,۱	۱۶۸,۸	١٧٨	۶	۵
178,4	۱۸۷,۳	198,0	۲۰۷,۶	١	۶
۱۷۹,۱	191,7	۱۹۸,۹	۲۰۹,۷	٢	۶
۱۷۸,۳	۱۸۹,۱	۱۹۷,۱	۲۰۸,۸	٣	۶
۱۸۱,۶	۱۹۲,۳	۲۰۴,۷	714	۴	۶
۱۸۰,۷	१९٣,١	۲۰۱,۴	۲۱۱,۶	۵	۶
۱۷۵,۳	۱۸۶,۱	194,7	۲۰۶,۷	۶	۶
198,8	۲۰۶,۳	۲۱۱,۳	۲۱۹,۷	١	γ
۱۹۰,۵	198,4	۲۰۵,۳	۲۱۱,۳	٢	Y
۱۹۵,۳	۲۰۱,۲	۲۰۸,۸	718,4	٣	Y
197,4	۲۰۳,۳	7.9,4	۲۱۷,۷	۴	γ
۱۹۷,۱	۲۰۴,۴	۲۱۱,۵	۲۱۸,۴	۵	Y
198,8	۲۰۴,۵	۲۱۰,۴	۲۱۸	۶	Y
١٨٩,۴	۲۰۶,۶	۲۰۲,۴	۲۰۷,۶	١	٨

پژوهشی در ملاتهای آهکی تاریخی(ساروج) نمونه موردی: حمام شاهزادهها در اصفهان

ادامه جدول٩. توزين نمونهها

وزن نمونه پس از ۲۰روز(برحسب گرم)	وزن نمونه پس از ۱۵روز(برحسب گرم)	وزن نمونه پس از ۱۰روز(برحسب گرم)	وزن نمونه پس از ۵روز(برحسب گرم)	کد نمونه	نمونه
۱۸۳,۲	191,٢	190,4	۲۰۰,۷	٢	٨
۱۹۴,۸	۲۰۰,۳	۲۰۶,۳	۲۱۱	٣	٨
178,4	110,4	۱۸۸,۴	१९٣,١	۴	٨
۱۹۵,۵	۲۰۱,۳	۲۰۷,۴	۲۱۲,۹	۵	٨
۱۸۰,۵	١٨٩,٧	197,0	۱۹۷,۶	۶	٨
۱۸۵,۵	۱۹۱,۳	۱۹۶	۲۰۲,۲	١	٩
۲۰۱,۸	۲۰۵,۲	۲۱۲,۷	717,1	۲	٩
۱۹۰,۶	۱۹۶,۵	۲۰۱,۴	۲۰۶,۳	٣	٩
۱۹۲,۳	۱۹۸,۴	۲۰۳,۴	۲۰۸	۴	٩
۲۰۲,۴	۲۰۶,۵	۲۰۹,۹	714	۵	٩
190,4	۲۰۱,۲	۲۰۶,۷	۲۱۱,۳	۶	٩
١٨٩,٩	198,8	۲۰۴,۵	515,5	١	١.
۱۸۲,۳	190,7	199,4	7.8,8	۲	١.
١٨١,٢	۱۸۸,۳	۱۹۸,۳	۲۰۵,۲	٣	١.
۱۸۲,۳	۱۹۰,۳	۲۰۱,۴	۲۰۷,۴	۴	١.
178,7	۱۸۴,۵	191,7	۲۱۳,۵	۵	١٠
۱۸۳	191,٣	۱۹۸,۸	7.8,1	۶	۱.

۲-۷. محاسبه جرم حجمی، تخلخل و جذب آب

مقادیر وزن خشک، جرم حجمی، وزن نمونه اشباع از آب، حجم ظاهری و تخلخل درصد جذب آب در مورد ۲۰، نمونه تصادفی از ۱۰ گروه ساروج ساختهشده که مطابق با(جدول ۱۰) است.

۳-۷. اندازه گیری ار تفاع موئینگی

مصالح متخلخل از طریق عامل موئینگی، می توانند منافذ خود را با مایع مرطوب کننده پر کنند. خیزش رطوبت آب و یا هر مایع دیگری در این گونه مصالح با نیروهای کشش سطحی که در فصل مشترک دو فازها جامد و مایع عمل می کنند، صورت می پذیرد (گروه مؤلفان، ۱۳۸۵: ۳۴). از هر گروه، دو نمونه مکعبی گزینش شد و روی اسفنج مرطوب قرار گرفت و میزان صعود آب طی ۲ ساعت، ثبت گردید (جدول ۱۱).

۴-۷. مقاومت فشاری

برای تعیین مقاومت فشاری گروههای ساروج، ابتدا نمونههای هر گروه به دودسته تقسیم شدند. نمونههای دستهاول برای تعیین مقاومت فشاری در حالت خشک ۸۰ روز در محفظه هایی دردمای ۲۰درجه سانتی گراد قرار گرفتند تا به تدریج خشک شوند.

نمونههای دستهدوم برای آگاهی ازشرایط گیرش درآب وتعیین مقاومت فشاری دراین حالت، از روزدوم به مدت ۷۹ روز داخل آب مقطر قرار گرفتند و نهایت، برای انجام آزمایش

خشکشدند. درهر گروه آزمایش روی سه نمونه ها انجام شده، سپس، میانگین مقاومت فشاری سه نمونه به،عنوان مقاومت فشاری آن گروه محاسبه گردید. شرایط آزمایش نمونه ها به صورت کنترل شده طبق استاندارد (ASTM C270-64T) و تنیز دستورالعمل شماره ۷۰۶ چاپ ۶ مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران صورت گرفت . سرعت بار گذاری روی نمونه ها با ابعاد مکعبی (۵×۵×۵)سانتی متر kg/s درنظر گرفته شد. (۵۰ کیلو گرم در ثانیه). واحد مقاومت فشاری نمونه ها نیز Skg/cm2 (کیلو گرم برسانتی مترمربع) است. با توجه به نتایج این آزمایش می توان گفت که نمونه های (۵ و۶ و۷) از مقاومت فشاری در حالت خشک بهتر و نمونه های (۷ و ۸ و ۱۰) از مقاومت فشاری در حالت گیرش در آب بهتر بر خور دار بودند (جدول ۱۲).

۵-۷. مقاومت درمقابل يخبندان

مقاومت دربرابر یخبندان، خاصیتی از مصالح است که موجبمی شود مصالح اشباع از آب و یا مرطوب، ضمن تحمل چرخههای متوالی یخزدن ـ ذوب شدن، ویژگی های فیزیکی و مکانیکی، بهویژه مقاومت خود را از دست ندهند. مقاومت دربرابر یخبندان به چگالی، نم پذیری (جذب رطوبت)، تخلخل و بهویژه کیفیت و نحوه خلل و فرج مصالح بستگی دارد.

				للحل و جدب آب تمونهها	جرم حجمی، ہے	بعول ۱۰
$rac{B}{C}$ جرم جرم	$\frac{B-A}{A}$ درصد جذ آب A	تخلخل درصد <u>B-A</u> ×100	C ظاهری حجم نمونه (mlit)	B پس از ۲۴ ساعت وزن نمونهاشباع(gr)	A وزن خشک(gr)	نمونه
١/۶٧	18/9+	C Yf/1V	١٢٧	T I T/T	۱۸۱/۶	١
١/٧٠	10/85	TT/T	١٢۵	5 I W/F	۹/۴۸۱	١x
١/٣٧	8148	٨/٣۶	11.	101/0	147/3	٢
۱/۳۶	4/22	۵/۵۲	114	۱۵۵/۴	149/1	۲х
1/84	۱۵/۲۵	۲۱/۸۲	110	۱۸۹/۶	184/0	٣
1/191	٨/۶٣	11/50	۱۳۵	191/5	178	۳x
١/٧٨	22/26	۳۲/۴۳	110	۲۰۵	1 <i>۶</i> ٧/٧	۴
1/88	18/1・	22/22	175	7 • F/V	175/5	۴x
١/۴٩	۱۵/۱۷	۱٩/۶۵	118	۱۷۳	۱۵۰/۲	۵
١/٧٢	۱۳/۹۸	51/5	۱۰۰	1 V T / A	101/8	Δx
1/88	٩/٨٠	۱۴/۸۳	۱۲۰	199/۴	۱۸۱/۶	۶
١/۵٩	1./4.	۱۵/۰۴	١٢۵	١٩٩/۵	۱.۸۰/۷	۶ x
۱/۶۵	9/94	14/98	١٣١	T 18/V	۱۹۷/۱	γ
۱/۶۵	11/47	1 1/ • ٣	۱۳۵	222/4	۲۰۰/۴	Υx
١/۶٧	Y/YY	۱۲/۰۶	175	7 I • /V	۱۹۵/۵	٨
١/٧٠	१/४ १	14/48	١٢۵	T 1 T/9	١٩۴/٨	λх
1/88	۴/۷۶	٧/۴٢	۱۲۸	۲۰۸/۹	199/۴	٩
۱/۶۵	۴/۸۹	٧/٧٣	١٢٨	r) r/r	7.7/4	٩x
۱/۶۱	٩/١۶	۱۳/۵۹	۱۲۸	۲ • ۷/۳	١٨٩/٩	١٠
۱/۵۴	17/18	18/78	١٣٣	۲ • ۵/۳	۱۸۳	١٠х

جدول ۱۰. جرم حجمی، تخلخل و جذب آب نمونهها

(نگارندگان)

جدول ۱۱. موئینگی آب در نمونهها (حرکت آب روبه بالا در واحد زمان برحسب سانتیمتر)

۱.	۱۰x	٩	٩x	٨	٨x	Y	٧x	۶	۶x	۵	۵x	۴	۴x	٣	۳x	٢	۲x	١	١x	زمان/ کدنمونه
•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•	•	•	•	•	•	•	•
۱,۵	٢	۱,۵	۱,۵	۱٫۵	١,٢	۱٫۵	۱٫۵	۰,۷۵	١	۵, ۰	۰,۷۵	١,١	١,٢	١	١	۵, ۰	۵, ۰	۱٫۵	١,٢	۳min
۲,۷	٣	١,٧	۱,۶	۱,۸	١,٢	٢	۲	١	١,٢	١	۰,۷۵	۱,۵	١,٢	١,٢	١,٢	۰,۷۵	۰,۷۵	۱,۵	۱,۵	١.
۳,۵	۴	۲,۳	٢	۲,۷	٢	۲,۷	۲,۵	١,٢	۱٫۵	١	۰,۷۵	١,٧	۲	۱,۸	۱,۵	١,٢	١,١	۱,۸	١,٢	18
۴	4,1	۲,۵	۲,۲	۲,۸	۲,۱	٣	٣	١,٣	١,٧	١	١	٢	۲,۲	۲,۵	٢	١,٧	١,٧	۲,۳	۲,۱	۲۱
4,1	۴,۳	٣	۲,۷	۲,۸	۲,۱	۳,۲	۳,۲	۱,۵	٢	١,١	١,١	۲,۲	۲,۵	۲,۶	۲,۱	٢	٢	۲,۵	۲,۲	۲۷
۴,۵	۴,۵	۳,۳	۳,۲	۲,۸	۲,۷	۴	۴	٢	٢,٢	١,٢	۱,۵	۲,۵	٣	٣	۲,۳	۲,۴	٢,٢	۲,۷	۲,۵	٣۴
۴,۸	۴,۷	۳,۷	۳,۸	٣	۳,۲	۴,۱	۴,۱	۲,۲	۲,۵	۱,۵	٢	۳,۶	۳,۱	۳,۲	۳,۱	۲,۶	۲,۵	۳,۱	٣	۴.
۵	۵	۴	٣,٩	۳,۱	۳,۳	۴,۲	۴,۳	۲,۵	۲,۷	۱,۶	۲,۲	۳,۶	۳,۲	۳,۵	۳,۲	۲,۸	۲,۷	۳,۲	۳,۱	49
		۴,۵	4,1	۳,۴	۳,۵	۴,۵	۴,۷	۲,۸	٣	٢	۲,۵	۴	۳,۷	۴	۳,۷	٣	۲,۹	۴	۳,۵	۵۳
		۴,۷	۴,۳	۳,۷	۴	۵	۵	۳,۲	۳,۵	٢,٢	۲,۷	۴,۱	۴	۴,۵	۴	۳,۳	۳,۲	4,1	۴	۶.
		۴,۸	۴,۵	۴	۴,۲			۳,۴	۳,۷	۲,۴	۲,۸	۴,۵	۴,۲	۴,۵	۴,۱	۳,۵	۳,۶	۴,۵	۴,۲	٧٠
		۵	۵	۴,۶	۴,۵			۳,۶	۴	۲,۷	۳,۱	۴,۶	۴,۴	۴,۹	۴,۵	۳,۷	۳,۸	۴,۸	۴,۵	٧٧
				۴,۶	۴,۵			۳,۸	۴,۱	۳,۴	۳,۵	۴,۸	۴,۶	۵	۵	۴,۳	4,1	۵	۵	۸۳
				۴,۷	۴,۶			۴	۴,۱	۳,۷	۴,۱	۵	۵			۴,۸	۴,۶			٨٩
				۴,۷	۴,۷			۴,۱	4,1	۴,۱	۴,۳					۵	۵			٩۵
				۴,۸	۴,۸			۴,۳	۴,۵	4,4	۴,۵									۱۰۵
				۵	۵			۵	۵	۴,۶	۴,۸									117
										۵	۵									17.
																				١٣٠

یژوهشی در ملاتهای آهکی تاریخی(ساروج) نمونه موردی: حمام شاهزادهها در اصفهان

میانگین مقاومت نمونه خیس	میانگین مقاومت نمونه خشک	-	فشاری نمونه (۸۰روز درآب)			فشاری درنمو _(GR/CM۲		شماره نمونه
۴,۳	۶,۳	۴	۵	۴	۶	۶	v	١
مقاومت بسياركم	۶,۶	-	-	-	۷	۶	Y	٢
۵,۶	11,8	۵	۶	۶	١٢	١٠	١٣	٣
-	١٠	-	-	-	١٢	٨	١.	۴
٧,٣	18	γ	٨	γ	١٧	18	۱۵	۵
٩	١٢,٣	٨	١٠	٩	14	١١	١٢	۶
۱۷,۳	١٣,٣	18	۱۸	۱۸	١٢	١٢	18	٧
۱۵	٨,٣	۱۵	14	18	٨	١٠	γ	٨
۱۱,۳	۱۰,۳	١٢	١٢	۱.	١٢	٩	١.	٩
۱۳,۷	٩	١٣	14	14	۱.	٨	٩	۱.

جدول ۱۲. میزان مقاومت فشاری نمونهها در حالت خشک و اشباع

(نگارندگان)

مصالح متراکم و دارای حفرههای ریزبسته، مقاومت خوبی دربرابر یخبندان دارند. درحالی که، مقاومت مصالح متخلخل دربرابر یخبندان کمتر است. البته، این مقاومت بستگی به آن دارد که آب، بیش از ۸۵ درصد نفوذ آنها را پرنکردهباشد که این تاحدودی، میتواند(ممکن است) قابل قبول باشد. بهطور کمّی مقاومت به یخبندان مصالح، در آزمایشگاه با تعداد سیکلهای ذوب انجماد که نمونهای از مصالح در شرایط اشباع از آب را میتواند تحمل کند، مشخص میشود. البته بهشرط اینکه، افت مقاومت فشاری دمای یخبندان برای ملات معمولاً پایین تر از ۱۲ درجه سانتی گراد درنظر گرفتهنمی شود. اگرچه، آزمایشهایی نیز گزارش شده که دمای یخزدگی مصالح را در آنها تا ۶۴ درجه سانتی گراد رسانیدهاند.

ازنظر تعداد سیکلهای ذوب انجماد،معمولاً برای آزمایش مصالح تشکیلدهنده دیوارهای پیرامونی ساختمانها ۱۵ تا ۳۵ سیکل درنظر گرفتهمی شود که در این آزمایش، ۲۵ سیکل ذوب _انجماد انجام شد. آزمایش های یخزدگی مصالح درنهایت، منجر به محاسبه ضریبی موسوم به ضریب مقاومت به یخبندان می شود.

Kf= Rfr/ Rws

Rfr= مقاومت فشاری نمونه پس از تحمل سیکلهای ذوب _ انجماد.

Rws= مقاومت فشاری نمونه در حالت اشباع از آب و قبل از یخزدن.

يخبندان	ضريب	.١٣	جدوا

Kf	\mathbf{R}_{fr}	Rws	شماره نمونه
۰ ,۸۳	۵	۶	١
• ,89	٢	٣	٢
• ,49	٣	۶,۵	٣
۰,۷۷	٣,١	۴	۴
۰,۲	١,۶	٨	۵
۰,۲۵	۲,۵	١.	۶
۰,۸۵	14,40	١٧	٧
۰,۹۰	10,4	١٧	٨
• ,49	۶	١٣	٩
۰,۳۳	۵	۱۵	۱.
(نگارندگان)			

مصالحی که Kf آنها بیشتر از ۲۷۵۵ باشد، دربرابر یخبندان پایدار، شناختهمی شوند(همان: ۳۸)،(جدول۱۳). براساس نتایج مندرج در(جدول۹)، نمونههای(۲،۱،۴و۸) نسبت به یخبندان مقاومت خوبی داشتهاند.

نتيجهگيرى

با مقایسه تمامی نمونهها(جدول ۱۴) و نتایج آزمایشهای مختلف روی آنها، می توان کاربردهای متفاوتی برای این ملاتها درنظر گرفت. برای نمونه، ملاتهایی با میزان خاکستر بالا برای کاربرد در شرایط مرطوب، مناسب هستند(نمونه ۷). ملاتهایی با میزان خاک رس بالا برای استفاده در شرایط خشک مفید هستند(نمونه ۵). نمونههایی با مقاومت فشاری بالا در حالت اشباع و مقاوم دربرابر یخبندان برای استفاده در محیطهای سرد و مرطوب مناسب هستند(نمونههای ۷ و ۸).

درمجموع، این چنین می توان بیان داشت که از لحاظ مقاومت فشاری، (نمونه های ۵، ۶ و ۷) از بهترین نمونه ها برای محیط های خشک و (نمونه های ۷، ۸ و ۱۰) از بهترین نمونه ها برای محیط های مرطوب هستند. از میان آنها، (نمونه های ۷ و ۸) برای محیط های سرد و مرطوب از همه بهتر هستند. باید یادآور شد که نحوه و کیفیت ساخت ملات، عمل آوری و نگهداری آن تا پایان واکنش های شیمیایی، تأثیر بسیار مهمی روی کیفیت ملات خواهدداشت. برای بررسی جزئیات نمونه ها از نظر خصوصیات فازهای تشکیل دهنده و مقایسه آنها با نمونه های تاریخی روی (نمونه های ۲ و ۶)، آنالیز (XRD) صورت گرفت.

(نمونه۲)، جزء ضعیفترین نمونهها و (نمونه۶)، جزء نمونههای خوب برای محیطهای خشک است. مقاومت (نمونه۶) برای محیطهای مرطوب نیز بهنسبت خوب است. مقاومت نمونه خیس آن ۹ ۲kg/cm است.

از مقایسه نتایج آنالیز(XRD) دو نمونه بالا نیز نتایج جالبی بهدستآمد؛ وجود میزان قابل توجهی از 2(OH)یا همان آهک شکفته بهدلیل کاملنشدن واکنشهای آهک با(CO2) برای تشکیل کربنات کلسیم) (CaCO3و واکنشهای آهک با(SiO2) برای تشکیل سیلیکات کلسیم(Ca2SiO4) است که آن هم بهعلت عمر کوتاه نمونه است.

(نمونه ۲)، با میزان کربنات کلسیم بیشتر مقاومت کمتری دارد حال آنکه، در (نمونه ۶)، میزان سیلیس و ترکیبات آن بیشتر است. ازینرو، مقاومت بهتری دارد. مقدار کوارتز در (نمونه ۶)، بهدلیل استفاده بیشتر از ماسه، بالاتر است. در این نمونه بهسبب استفاده ازخاک رس بیشتر، درصد آلبیت نیز بالاتر است. حضور موسکویت در این دو نمونه هم، بیانگر به کار گیری خاک رس در ساخت آنها است که همراه آلبیت آشکارمی شود.

در مقایسه با ملاتهای مشابه تاریخی در این دو نمونه، میزان کلینوکلر ناچیز است که دلیل آن، عمر کوتاه نمونهها است چراکه، ایجاد این فاز به زمان بیشتری نیازدارد(جدول۱۵).

درصد انقباض درحین گیرش	درصد خاک رس	درصد ماسه	درصد لويي	درصد خاکستر	درصد آهک	ضريب مقاومت يخبندان	میانگین مقاومت فشاری نمونه تر	میانگین مقاومت فشاری نمونه خشک	میانگین جرم حجمی	میانگین درصد جذب آب	میانگین درصد تخلخل	شماره نمونه
١,٨	۱۰,۸۵	۳۸,۵۶	٧,٢٣	9,87	۳۳,۷۹	۰,۸۳	۵,۵	۶,۴	١,۶٨	18,81	۲۳,۶۸	١
۲,۵	9,99	۸,۸۸	۸,۸۸	۳۱,۱۱	44,44	۶۶, ۰	بسياركم	۶,۲	1,89	۵,۳۴	۶,۹۴	٢
٨, •	-	۳۸,۷۹	٨,۶٢	۲١,۵	۳۱	۰,۴۶	۶,۱	11,8	1,07	11,94	18,08	٣
١	۴,۸۷	84,10	۸,۱۳	۲۰,۳۲	۳١,٧	۰,۷۷	-	١٠	١,٧	۱۹,۱۷	۲۷,۴۸	۴
۲,۸	774	-	۶	٨,۵٧	61,47	۰,۲۰	٧,٨	18,7	۱,۶	14,07	70,47	۵
۲,۱	۲۵	٣٠	٨,۵	-	۳۶	۰,۲۵	۹,۸	17,4	1,87	۱۰,۱	10,11	۶
۱,۵	-	۲.	٨	۴.	٣٢	۵۸,۰	۱۷,۳	۱۳,۶	1,80	۱۰,۷۰	16,99	γ
١,٣	۲.	۲.	٨	۲.	٣٢	۰,۹۰	18,1	٨,٢	۱,۶۸	۸,۵۳	18,77	٨
۰,۳	18,01	۲۷,۰۲	٩	22,02	۲۷,۹۲	۰,۴۶	۱۲,۵	۱۰,۴	1,84	۴,۸۲	۷٫۵۷	٩
۵, ۰	4,79	۲۸,۵۷	۹,۵۲	۲۸,۵۷	۲۸,۵۷	۳۳, ۰	14,1	٨,۴	۱,۵۷	۶۷, ۱۰	10,17	١.

جدول۱۴. مقایسه تمامی نمونههای ساختهشده

(نگارندگان)

٩۶

| پژوهشی در ملاتهای آهکی تاریخی(ساروج) | نمونه موردی: حمام شاهزاددها در اصفهان

		, , ,	
Compound Name	Formula	Concentration 2 (%W/W)	Concentration 6 (%W/W)
Portlandite,syn	Ca (OH)2	39.3	29.8
Quartz,syn	SiO2	16.1	31
Calcite,syn	CaCO3	34.7	26.4
Muscovite	H2KAl3(SiO4)3	4.3	4.4
Clinochlore	Mg-Fe-Fe-,Al-Si-O-OH	1.4	2.2
Albit, calcian, ordered	Na,Ca)Al(Si,Al)3O8)	4.1	6.2

(نگارندگان)

سپاسگزاری

جدول ۱۵. مقایسه XRD نمونههای ۲ و ۶

درپایان، برخود لازممیدانیم که از کارمندان دانشگاه هنر اصفهان بهویژه دانشکده مرمت که امکان این مطالعه را با در اختیار گذاشتن امکانات آزمایشگاهی برای ما فراهمآوردند، مراتب تشکر و امتنان خود را بیان کنیم.

پی نوشت

- 1- Hydraulicity
- 2- Roman lime

۳- آنالیز (XRD (X-ray Diffraction: از آنالیزهای دستگاهی است که برای شناسایی کیفی انواع کانیها(دارای ساختاربلوری) و فازهای موجود در مواد، استفادهمی شود. از جمله مواد قابل شناسایی با این دستگاه انواع سنگها، سرامیکها(سفال و آجر و.....)،ملاتها، خاکها و محصولات خوردگی آثار فلزی است (هادیان، ۱۳۸۶: ۱۳۸۶).
 ۴- آنالیز (TG/DTG (Thrmal Methods) این نوع آنالیز، جزء آزمایشهای حرارتی به شمارمی رود. آنالیز TG/DTG درمورد

نمونههایی قابل اجراست که امکان وجود مواد آلی بهصورت قابل توجه در آن نمونه موجود باشد(همان:۱۷۵). ۵- حدود آتربرگ atterberg بهعنوان درصد رطوبت متناظر با شرایط رفتاری متفاوت سیلیتها و رسها تعریفشدهاست. اگرچه در اصل، آلبرت آتربرگ(۱۹۱۱) شش محدوده را تعریفکردهاست لیکن در مهندسی ژئوتکنیک اصطلاح حدود آتربرگ تنها به حد روانی (LL)، حد خمیری (PL) و حد انقباض (SL)، اطلاقمی گردد.

- 6- Clinocholore
- 7- (Plastic Index) PI
- 8- (Liquid Limit) LL
- 9- Quartz

منابع

- الکرجی، ابوبکر محمدبن الحاسب (۱۳۴۵). استخراج آبهای پنهانی، ترجمه حسین خدیوجم، تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
 - حامی، احمد (۱۳۷۸). مصالح ساختمان، تهران: مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران.
- حسینی سیر، حسین(۱۳۸۱). (بررسی ملاتهای به کاربر ده شده در ذیقورات چغاز نبیل، بهینه سازی و ساخت ملات حفاظتی)، پایان نامه کار شناسی ار شد، دانشکده مرمت، دانشگاه هنر اصفهان.
 - رحیمی ،حسن (۱۳۸۵). مصالح ساختمانی، تهران، مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران .
- گروه مؤلفان(۱۳۸۵). مصالح ساختمانی، یادنامه احمد حامی، ویراستار جواد فرید، تهران: مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران.
- هادیان، منیژه (۱۳۸۶). کاربری پژوهشهای آزمایشگاهی در حفاظت و مرمت بناهای تاریخی، تهران: مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران.

٩٧

. .

- ASTM. Annual Book of ASTM Standard. Standard specification for building. (1988).
- Bognton, R.S. (1966). Chemistry and Technology of Lime and Limestone. New York: Interscience.
- Cowper, A.D. (1998). Lime and Lime Mortars. London: Donhead.
- Ellis, P. (2002). The analysis of mortars: The past 20years. *www.building conservation.com* (accessed 13 September 2006).
- Ropp (Rip), D. (2004). Characterization of Mortars and Pozzolanic Materials from Umm al-Jimal. Studies in Conservation, Vol 49.N 3: 145.

٩٨

٩٩

دریافت مقاله: ۱۳۹۰/۱۰/۱۰ پذیرش مقاله:۱۳۹۱/۰۴/۱۹

مطالعه و استحکامبخشی سنگ آهک در سنگنوشتهٔ خرمآباد لرستان

عاطفه شكفته* اميدعودباشي** مليحه بكراني*** مسعودسيا پوش**** بهنودسيا پوش****

چکیدہ

استحکامبخشی آثار سنگی یکی از موارد در عملیات حفاظت و مرمت است که طی سالهای گذشته بسیار مورد توجه متخصصان حفاظت و مرمت آثار تاریخی بوده است. یکی از روشهای مورد استفاده در حفاظت و مرمت آثار سنگی ساخته شده از سنگ آهک، به کاربردن روش آهک است. بخشی از این روش، کاربرد آب آهک در استحکامبخشی سنگ است. این روش در طول سالیان گذشته در مناطق مختلف دنیا بهویژه انگلستان استفاده شده و نتایج مناسبی هم با کاربرد این ماده در استحکامبخشی سنگ در بعضی پژوهشها بهدستآمدهاست.

در مقاله پیشرو، نخست روشهای مختلف استحکامبخشی سنگ معرفی و دستهبندی شده و پس از آن، روش آهک و مکانیزم استحکامبخشی سنگ آهک با استفاده از آب آهک معرفی گردیدهاست. هدف از انجام این پژوهش، ارزیابی کاربردی روش آهک جهت استحکامبخشی به آثار سنگی قرار گرفته در فضای باز است.

پرسش اصلی مقاله حاضر، ارزیابی کارآیی و قابلیت روش آهک در استحکام بخشی سنگ آهک تشکیل دهنده اثر سنگ نوشته خرم آباد است. نتایج مطالعه و آزمایش روی اثر سنگ نوشته خرم آباد متعلق به قرن ششم (ه.ق.) ارائه شده است. برای این مطالعه از روشهای میدانی و آزمایشگاهی که شامل پتروگرافی، XRF، XRD و SEM-EDS است، استفاده شد. نتایج مطالعات نشان دهنده وقوع هواز دگی فیزیکی و شیمیایی در ساختار سنگ آهک این اثر و از بین رفتن بخشی از کتیبه آن به سبب هواز دگی است. در پایان عملیات حفاظت و مرمت انجام شده روی اثر باتوجه به نتایج مطالعههای آزمایشگاهی و میدانی ارائه شده است. عملیات اصلی حفاظت روی اثر، استحکام بخشی سنگ با استفاده از روش آهک است. نتایج به دست آمده پس از پنج سال، بیانگر تأثیر مثبت روش یاد شده در کنترل روند فرسایش در سنگ نوشته خرم آباد است.

كليدوا ژگان:سنگنوشته خرم آباد، سنگ آهك، هوازدگی، استحكام بخشی، روش آهك.

* دانشجوی دکتری، رشته مرمت اشیاء تاریخی و فرهنگی، دانشکده مرمت، دانشگاه هنر اصفهان.

**دانشجوی دکتری، رشته مرمت اشیاء تاریخی و فرهنگی، دانشکده مرمت، دانشگاه هنر اصفهان (نویسنده مسئول). o.oudbashi@aui.ac.ir

*** كارشناسارشد، رشته مرمت بناها و بافتهاي تاريخي.

**** دانشجوی کارشناسیارشد، رشته مرمت اشیاء تاریخی و فرهنگی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد تهران مرکز. ***** کارشناسارشد، رشته مرمت اشیاء تاریخی و فرهنگی.

مطالعه و استحکام،خشی سنگ آهک در سنگ نوشته خرمآباد، لرستان

مقدمه

۱۰۰

استحكامبخشى سنگ

طی دهههای گذشته، مواد شیمیایی مختلفی برای تقویت و حفظ آثار سنگی هوازده در برابر اضمحلال و فرسایشهای بعدی از سوی مرمت گران و دانشمندان مرمت بهوسیله یک فرايند شناخته شده به نام استحكام بخشى استفاده شده است (Selwitz, 1992: 2). استحكام بخشی، يكی از مهم ترين و مورد توجهترین عملیات مداخلهای مرمتی در سنگهای ساختمانی، مجسمهها، اشیاء و تزئینات سنگی در آثار تاریخی و فرهنگی است Theoulakis et al, 2008: 279)). این عملیات، برای بهبودبخشی به چسبندگی سنگ هوازده صورتمی پذیرد، زمانی که، الگوهای آسیب جدی در سنگ دیده شود یا چسبندگی در ساختار سنگ از بین رود (Ferreira) .(Pinto et al, 2008a: 39; Delgado Rodrigues, 2001: 3 در مرحله ابتدایی، فرایند فرسایش سطح خارجی سنگ را تحت تأثير قرارداده و لايهاى را با ضخامت متغير ايجاد مى كند. خواص سنگ به تدریج از مغز سنگ سالم به لایه سطحی کاملاً آسیب دیده تغییر خواهدکرد. ویژگی اصلی این لایه فرسایش یافته، از دست دادن ماده، افزایش ناهمواری و تخلخل است که به سبب انحلال سیمان طبیعی ای چسباننده ذرات تشکیل دهنده سنگ یا شکست اتصالات بیندانهای به دلیل فشارهای داخلی بوجود می آید Theoulakis) et al, 2008: 279; Clifton, 1984; Delgado Rodrigues, 4 :2001). به بیان دیگر، زمانی که ساختار سنگ به دلیل فرسایش ضعیف شود، ماده استحکام بخش جهت مرمت و باز گرداندن استحکام به سطح بیرونی و جلو گیری از فرسایش، استفاده خواهدشد Doehne et al, 2010: 35; Theoulakis) استفاده خواهد et al, 2008: 279). فرايند استحكام بخشي، بايد اجازه دهد تا رطوبت از بین بافت سنگ عبور کند و در عین حال، سنگ را هم دربرابر تأثیر رطوبت و عوامل شیمیایی حفظ کند,Selwitz) (3) 1992. بهترين حالت اين است كه سنگ به حالت اوليه خود پیش از آسیب بازگردد و از آسیبهای بعدی در امان بماند. بااینهمه، بازگرداندن استحکام تاحدیکه بقای اثر را به حداکثر برساند نیز مورد تایید است. استحکامبخشی سنگ، آسان بهنظرمیرسد و معمولاً به استفاده از یک ماده گفتهمی شود که در سنگ آسیب دیده نفوذ کرده، ذرات آن را دوباره بههم بچسباند و بخشهای سالم سنگ را نیز دربرابر آسیبهای بعدی محافظت کند(Ginell et al, 2001). زمانی تصميم گيرى براى استفاده از استحكام بخشها مورد توجه است که از بین رفتن لایه سطحی سنگ، موجب از دست دادن ارزشها و جنبههای تاریخی و هنری اثر شده یا فرسایش ماده، سبب درمعرض خطر قرارگرفتن پایداری ساختاری كلى اثر شود (Delgado Rodrigues, 2001: 4).

حفاظت از آثار سنگی همواره موردی پیچیده و حساس بودهاست. متغیرهای مختلفی جهت شناخت مشکلات، تعیین عملیات حفاظتی مورد نظر و انتخاب روشها و درمانهای مورد نیاز باید مد نظر قرار گیرند (Ferreira Pinto et al, 2008a: 38). عملیاتی همچون پاکسازی، استحکام بخشی، بازسازی و پوشش دهی از مواردی مستند که بسته به شرایط و وضعیت آثار سنگی ممکن است روی اثر اعمال شوند. یکی از این موارد، استحکام بخشی است که در طول قرن گذشته بسیار به آن توجه شده است. افزون بر این، پژوهش های متعددی برای شناخت مواد مناسب جهت استحکام بخشی، تأثیر آنها روی سنگ و شرایط آنها در دراز مدت در محیط های مختلف انجام شده است.

فرسایش آثار سنگی و حفاظت از آنها، یکی از موضوعات مورد

توجه و مهم در زمینه حفاظت و مرمت آثار تاریخی-فرهنگی و تزئینات

وابسته به معماری است که طی دهههای گذشته مرمت گران، متخصصان

و دانشمندان حروزههای مختلف آن را بازبینی و مطالعه کردهاند

1992; Price, 1996; Ashurst et al, 1998; Delgado Rodrigues et al, 2008; Doehne et al, 2010).

(Schaffer, 1932; Ashurst et al, 1988; Selwitz,

گونههای مختلفی از فرسایش سنگ شناسایی و ثبت

شده است که شامل تغییر رنگ، فرسایش ماده و تغییرات

مشخصات و شرایط فیزیکی و شیمیایی در سطح آثار است

(Etymezian et al, 1998: 187). عوامل گوناگونی مانند

آلایندههای جوی، رشد عوامل بیولوژیک بر سطح سنگ،

تغییرات دما، رطوبت، باد و ... بر آثار سنگی تأثیر گذاشته

و سبب رخدادن فرسایش در آنها شدهاند Haneef et)

.al, 1992: 105-106; Doehne et al, 2010: 9-26)

این عوامل را به دو گونه درونی و بیرونی می توان تقسیم بندی کرد

(Delgado Rodrigues, 2001: 4).

یکی از مواد قابل کاربرد در استحکام بخشی سنگ، آب آهک (روش آهک) است که در بعضی نقاط جهان مانند انگلستان بسیار استفاده شدهاست. در این مقاله نخست، استحکام بخشهای مورد استفاده در حفاظت و مرمت آثار سنگی بررسی شده و پس از آن، روش آهک در استحکام بخشی سنگ معرفی شدهاست. در نهایت، مطالعات فنی انجام شده روی اثر سنگ نوشته خرم آباد و عملیات استحکام بخشی آن ارزیابی شده است.

پرسش اساسی پژوهش حاضر این است که آیا روش آهک از نقطهنظر کاربرد و تأثیر گذاری، روشی مناسب برای استحکام بخشی آثار سنگی قرار گرفته در فضای باز است؟ بر همین اساس، مطالعه و استحکام بخشی روی اثر تاریخی سنگ نوشته خرم آباد صورت پذیرفته است.

استحکام بخش ها، به سبب برگشتناپذیری و تأثیرات نامطلوبی که ممکن است بر آثار سنگی واردکنند، موادی بسیار حساس و مخاطره آمیز هستند (Ferreira Pinto et al, 2008: 39). ازین رو، مطالعات گوناگونی درباره نوع استحکام بخش ها و شیوه استفاده از آنها در حفاظت و مرمت آثار سنگی انجام شده است; Kotlik et al, 1983; Price et al, 1988 شده است; Schnabel, 1992; Kumar et al, 1997; Lanterna et (al, 2000; Wheeler, 2005).

یک ترکیب استحکامبخش مناسب برای حفاظت آثار سنگی باید از شرایط و معیارهای زیر برخوردار باشد (Weber, 1985: 16; Theoulakis et al, 2008: 282-285):

- مادۀ چسباننده مقاوم در برابر هوازدگی تولید کند (ترجیحاً معدنی).
- بهخوبی در عمق بافت سنگ نفوذ کند؛ دست کم از
 لایه هوازده و تغییر شکل یافته سنگ تا زیر لایه سالم.
- بدون ایجاد لایه قابل تشخیص، در مقطع عرضی سنگ
 یک لایه استحکام بخش صاف در بافت ایجاد کند.
- سبب ایجاد محصولات ثانویه همچون نمکهای محلول
 مخرب در بافت سنگ نشود.
 - هیچگونه تغییر رنگی در سطح سنگ ایجاد نکند.
- سبب دگر گونی شرایط فیزیکی اصلی سنگ همچون:
 نفوذ بخار آب، انبساط حرارتی و از این دست نشود.
- قابلیت جذب آب و دیگر مواد فر ساینده را کاهش دهد.

انواع استحكام بخشها

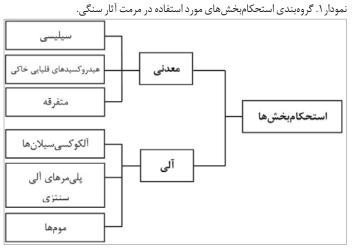
در برخی منابع، استحکامبخشهای قابل استفاده در آثار سنگی را به چهار گروه استحکامبخشهای معدنی، آلکوکسیسیلانها^۳ ، پلیمرهای آلی سنتزی^۴ و مومها^۵

تقسیم بندی کرده اند (Öztürk, 1992: 3-19). بااین حال، براساس منابع مختلف و تقسیم بندی های انجام شده، استحکام بخش های مورد کاربرد در مرمت آثار سنگی را از نقطه نظر شیمیایی می توان به دو دسته اصلی؛ استحکام بخش های (Delgado Rodrigues, 2001: به دو دسته اصلی؛ استحکام بخش های معدنی ² و آلی^۷ تقسیم کرد :(Delgado Rodrigues, 2001 5; Filder, 2004: 33; Ferreira Pinto et al, 2008a: .(39; Doehne et al, 2010: 36)

استحکام بخشهای معدنی دو گروه اصلی استحکام بخشهای سیلیسی، هیدروکسیدهای قلیایی خاکی و استحکام بخشهای معدنی متفرقه و استحکام بخشهای آلی سه گروه اصلی آلکوکسی سیلانها، پلی مرهای آلی سنتزی و مومها هستند (نمودار ۱).

الف. استحکامبخشهای معدنی

استفاده از مواد معدنیای همچون شیشه محلول^۸، آب آهک، هیدروکسید باریم و موادی ازایندست، از قرن نوزدهم میلادی برای استحکامبخشی سنگ انجام شده است (Öztiirk, 1992: 3; Weber, 1985: 16). برخلاف زمان بهنسبت طولانی مطالعه و استفاده از مواد معدنی در استحکامبخشی آثار سنگی، میزان نتایج مثبت در استفاده از این مواد جالب توجه نبوده است. بااینهمه، استفاده از بعضی مواد معدنی برای استحکامبخشی سبب کاهش فرسایش در برخی از انواع سنگها شدهاست. بهویژه اینکه، نتایج مثبت در استفاده از موادی مانند هیدروکسید باریم^{*} و هیدروکسید کلسیم^{**} موجب توجه بسیار به این دسته از مواد در سالهای اخیر شدهاست (Doehne et al, 2010).



(نگارندگان)

مقاوم دربرابر فرسایش از محلول آبی در خلل و فرج سنگ هوازده است (Öztürk, 1992: 3). تهنشست ماده بهدست آمده در حفرههای سنگ می تواند به دلیل تبخیر حلال یا واکنش شیمیایی با سنگ ایجادشود که موجب چسبیدن ذرات سنگ به یکدیگر می شود. فرض بر این است که ماده چسباننده ای که از استحکام بخش به دست می آید، باید مشابه با سیمان اصلی چسباننده سنگ باشد.

استحکامبخشهای سیلیسی برای استحکامبخشی سنگ آهک و ماسه سنگ استفاده شدهاند. کاربرد این استحکامبخشها، براساس تشکیل اکسید سیلیسیوم(سیلیس^(۱)) یا سیلیکاتهای نامحلول در حفرههای سنگ و ایجاد لایهای محافظ در دانهها و چسباندن آنها به هم دیگر است. استحکامبخشهای سیلیسی شامل تر کیبات آلکالی هم دیگر است. استحکامبخشهای سیلیسی شامل تر کیبات آلکالی سیلیکات^{۲۱} و فلوروسیلیکون^{۳۱} (4: ibid) و هیدرو کسیدهای قلیایی خاکی شامل هیدرو کسید باریم (باریتا) و هیدرو کسیدهای کلسیم (آب آهک) هستند , Ibid: e ها و میدرو کسیدهای 2001; Theoulakis et al, 2008: 281; Drdácký 2001; Theoulakis et al, 2008: 281; Drdácký متفرقه معدنی، دارای تر کیبات مختلفی مانند اکزالاتهای کلسیم^{۴۱}، باریم^{۵۱} و آمونیوم^{۹۱} و آلومیناتهای باریم^{۷۱} هستند، (Doehne et al, عایداد و گروه دیگر جایداد و ارومیناتهای باریم^{۱۱} هستند، نمی توان آنها را در دو گروه دیگر جایداد و ای (2010: 38; Bracci et al, 2008)

استفاده از استحکام بخش های معدنی در مقیاس نانو نیز، یکی از روش های جدید مورد استفاده در استحکام بخشی آثار سنگی است. برای نمونه، نانوذرات هیدرو کسید کلسیم در الکل بهعنوان ماده استحکام بخشی در سنگهای آهکی به کاررفته است (Doehne et al, 2010: 37). بااین حال، به سبب جدید بودن این روش، میزان تأثیر آن در دراز مدت هنوز به اثبات نرسیده است.

به کاربرد مینرالیزاسیون تحریک شده باکتریایی^{۸۸} هم، به تازگی و طی دهه گذشته برای استحکام بخشی و حفاظت آثار و تزئینات سنگی توجه شده است. این روش، برای ایجاد ته نشست کر بنات کلسیم در بافت سنگهای آهکی آسیب دیده با استفاده از انواعی از باکتری ها، صورت پذیرفته است. در حقیقت، کر بنات کلسیم از طریق فعالیت های زیستی این موجودات تولید شده و به دلیل طریق فعالیت های زیستی این موجودات تولید شده و به دلیل ریز بودن ذرات آن، قابلیت نفوذ در بافت آسیب دیده سنگ را دارد (Jimenez-Lopez et al, 2007: 1929-1930). البته، روش های دیگری همچون استفاده از مواد آلی طبیعی و سنتزی مانند پروتئین (پلی پپتیدها) برای کنترل تبلور ذرات ماده معدنی استحکام بخش در بافت سنگ نیز پیشنهاد شده است. نتایج، بیانگر تأثیر به کار گیری پروتئین در کنار میگرو یا نانو ذرات هیدروکسید کلسیم در نفوذ و تبلور

کربنات کلسیم در بافت آسیبدیده سنگ است Tiano) et al, 2006).

ب. استحکامبخشهای آلی

یکی از گروههای عمده مواد قابل کاربرد در استحکام بخشی آثار سنگی، مواد آلی هستند. مواد آلی گوناگونی در مرمت آثار سنگی استفاده شدهاند. بااین همه، استحکام بخشهای آلی شامل سه دسته اصلی آلکوکسی سیلانها، پلی مرها و مومها استند. آلکوکسی سیلانها و آلکیل آلکوکسی سیلانها، یا به اختصار سیلانها، بی شک پر استفاده ترین مواد استحکام بخش در آثار سنگی بوده و در دهههای اخیر توجه به نسبت گستردهای به استفاده از آنها در استحکام بخشی آثار سنگی شده است (Doehne et al, 2010: 39-40; Ferreira Pinto et al, 2008b: 131; Oliver, 2002: 39; Brus et al, 1996;). کاربرد این گروه مواد در استحکام بخشی سنگ به نیمه

دوم قرن ۱۹ میلادی بازمی گردد ;Wheeler, 2008: 41 Öztürk, 1992: 10). موادى مانند متيل ترىمتوكسى سيلان (MTMOS)، تترااتو کسی سیلان ^{۲۰} (TEOS) یا اتیل سیلیکات^{۲۱} و متیل تری اتو کسی سیلان ^{۲۲} (MTEOS) از استحکام بخش های آلکوکسی سیلان استفاده شده در حفاظت سنگ هستند (Wheeler, 2008: 43; Ferreira Pinto et al, 2008b: استحكام بخشهاى 131-132; Öztürk, 1992: 31-33). یلیمری سنتزی را می توان گروه بزرگی از مواد قابل کاربرد در حفاظت و مرمت دانست. این دسته از مواد، در عملیات گوناگون مرمت مانند پوششدهی، بازسازی و استحکامبخشی استفاده می شوند. رزین های اپوکسی و اکریلیک، از جمله پلیمرهای سنتزی استفادهشده در استحکامبخشی آثار سنگی هستند (Öztürk, 1992: 12-17; Doehne et) al, 2010: 41-42). رزينهای اپوکسی، طی دهههای اخير بسيار مورد توجه بودهاند و كاربرد آنها نتايج مثبت و منفی ای را دربرداشته است, Selwitz, 1992; Selwitz, منفی ای را دربرداشته است 1995; Doehne et al, 2010; Gauri, 1974). اين نتايج به حلال مورد استفاده، روش کاربرد و شرایط پس از اعمال آنها بر آثار سنگی بستگیدارد (Ferreira Pinto et al, آنها بر 2008a; Koltik et al, 1983: 75).

کاربرد رزینهای اکریلیک در استحکام بخشی سنگ نیز، در طول سالهای گذشته چشمگیر بوده است. مونومرهای متیل متاکریلات^{۲۲} و بوتیل متاکریلات^{۲۴}، رزینهای اکریلیکی هستند که در استحکام بخشی از آنها استفاده شده است. پلیمریزاسیون این مواد نیز با استفاده از روش های مختلفی مانند حرارت دهی با یک آغاز کننده، اشعه ماورای بنفش، اشعه گاما و ... صورت گرفته است (14-13: Öztürk, 1992). البته،

مشکلاتی مانند تر کخوردن سنگ هنگام پلیمریزاسیون را می توان به عنوان معضلات استفاده از این مواد به شمار آورد. استفاده از مخلوطی از دو یا چند مونومر اکریلیک به شکل کوپلیمر هم یکی دیگر از روش های به کارگیری اکریلیک ها در استحکام بخشی است, B72 (آکرولویید B72)^{۵۰} که کوپلی مر متیل متاکریلات و اتیل متاکریلات است، بیشتر به عنوان یک استحکام بخش سطحی در آثار سنگی استفاده شده اند آنها، کوپلی مرهای اکریلیک – سیلان، اکریلیک – سیلیکون و اکریلیک – فلوئورو کربن نیز مواردی از کاربرد این گونه مواد در استحکام بخشی آثار سنگی هستند

(Charola et al, 1986; Öztürk, 1992: 16; Doehne et al, 2010: 42).

مومها، بهویژه مومهای طبیعی مانند موم زنبور عسل و موم پارافین، یکی دیگر از گروههای مواد آلی در استحکام بخشی آثار سنگی هستند. این مواد، دربرابر نفوذ آب به بافتسنگ مؤثر بوده و ازسوی دیگر، مقاومت را در سنگهای متخلخل بالامی برند. موم میکرو کریستالی، که نوع جدید و مشابهی از موم پارافین است نیز، دارای همین خواص است با این تفاوت که دارای بلورهای ریزتری از موم پارافین است. استفاده از مومها به شکل مواد پوشش دهندهای همچون موم کازمولوید 80H⁴⁷ نیز، یکی دیگر از مواد کاربرد این مواد استفاده از مومها ی غیر متخلخل و منسجم است. از مومها مه به شکل محلول و هم مذاب استفاده می شود. (Öztiirk, 1983: 31).

روش آهک

بسیار ذکرشده که ترکیب درمان سطحی در سنگ باید به ترکیب خود سنگ نزدیک باشد. امروزه نیز، توجه زیادی به استفاده از روشهای استحکام بخشی همخوان با ساختار و ماهیت سنگ شده است. بااین حال، رسیدن به چنین ترکیبی در انواع سنگها با ترکیبات متفاوت بسیار سخت بهنظر می رسد.

یکی از این روشهای مرمت سنگ، استفاده از محصولات بهدستآمده از آهک در سنگهای آهکی است که در مراحل مختلفی از حفاظت و مرمت سنگ مانند استحکامبخشی و پرکردن بخشهای کمبود، استفادهمی شوند. درکل، روش آهک را می توان به سه بخش کلی؛ استحکامبخشی سطحی سنگ آهک با آب آهک، ثابت کردن قطعههای جداشده و پرکردن درزها و کمبودهای کوچک با ملات آهک^{۲۷} و پوششدهی به سطح سنگ با دوغاب آهک^{۲۸} تقسیمبندی

کرد (Honeyborne, 1998: 166). به مجموع این روش ها در مرمت آثار سنگی، روش آهک^{۴۱} گفته می شود (Ashurst 1998: 172; Doehne et al, 2010: 37).

استحکامبخشی با آب آهک

یکی از تکنیکهای مورد استفاده در حفاظت آثار سنگی ساخته شده از سنگ آهک، استحکام بخشی با استفاده از آب آهک است. آب آهک، محلول بسیار رقیق هیدروکسید کلسیم (2(OH)) است. پس از اعمال آب آهک روی سنگ (سنگ آهک)، این ماده دی اکسید کربن را از هوا منگ (سنگ آهک)، این ماده دی اکسید کربن را از هوا اصلی ترکیب سنگهای آهکی است. ایده اصلی استفاده از روش یادشده این است که کربنات کلسیم تولید شده از آب آهک، در نواحی ضعیف شده و بین حفره های سنگ هوازده متبلور شده و سبب تقویت ساختار سنگ می شود. آب آهک به شکل مکرر روی سطح سنگ هست تا حفره ها و بخش های آسیب دیده سنگ تحت نفوذ هیدرو کسید کلسیم بخش های آسیب دیده سنگ تحت نفوذ هیدرو کسید کلسیم ای الماده در آب قرار گیرند: 157: Hansen et al, 2003: 14).

آب آهک در حقیقت، آهک (CaO) خوابانده شده در آب است که به Ca(OH) تبدیل می شود. هر لیتر از این محلول، حاوی ۲/۲–۲/۴ گرم ماده جامد است. دی اکسید کربن موجود در هوا، براساس واکنش زیر با هیدروکسید کلسیم ترکیب شده در هوا، براساس واکنش زیر با هیدروکسید کلسیم ترکیب شده (Honeyborne, 1998: 2003; 14; Ashurst, 1998: 172 Ca(OH)₂+CO₂ CaCO₃+H₂O

بنابر آنچه گفتهشد، هر ۱/۷ **ازم ه**یدروکسید کلسیم، ۲/۳ گرم کربنات کلسیم تولید خواهد کرد. معمولاً، سنگ آهک حدود ۲۰% تخلخل دارد که بیانگر این است که هر ۵ لیتر حجم سنگ، حدود یک لیتر فضای حاوی هوا دارد. بنابراین، بهازای هر پنج لیتر سنگ، یک لیتر محلول نیاز است. چگالی جامد نرمال سنگ آهک ۲۹/۳ است آوین ۲/۳ گرم کربنات کلسیم رسوبیافته از محلول آب آهک پس از تبخیر کامل، تنها ۲۰/۲ درصد از وزن سنگ آهک جامد است. این بیانگر این است که تعداد بسیار زیاد اعمال آب آهک برای استحکام بخشی به سنگ نیاز است که تاحدی غیرعملی بهنظر می رسد :1998 (Honeyborne) (Honeyborne, 1998) تیست کام بخشی تنها پرکردن فضای خالی موجود در بافت سنگ نیست بلکه، پرکردن بخشهای سطحی آسیبدیده مورد نظر است. نتایج بررسیها نیز، نشاندهنده تأثیر این روش در استحکام بخشی آثار سنگی آسیبدیده البته با تعداد دفعات بسیار زیاد اعمال درمان است :Doehne et al, 2010) 37; Ashurst, 1998: 172).

برای آمادهسازی آب آهک مورد نیاز جهت استحکام بخشی، از آهک زنده آبدهی شده استفاده می شود. وقتی که آهک زنده به یک تانک کم عمق حاوی آب افزوده شود، اکسید كلسيم به هيدروكسيد كلسيم تبديل مي شود و محصولات آن استفادههای مختلفی دارند. سنگ آهک بیش از حد سوخته، دور ریخته می شود. ملات آهک، در ته ظرف جمع آوری شده و برای پر کردن قطعات و به عنوان چسب و پر کننده به شکل ملات و به گونه رقیق برای پوشش های حفاظتی نهایی روی سطح اثر استفاده می شود. باقی مانده شیری جمع شده روی آن به عنوان آب آهک شیره گیری می شود. روشی ساده برای تولید آب آهک (تصویر ۱)، ریختن پودر آهک در یک ظرف آب، تکاندادن و رهاکردن آن با قرار گرفتن زیر یک درپوش مهر و مومشده با چوب پنبه یا پلی استیرن جهت جلوگیری از کربناته شدن است:Ashurst et al, 1988) (82. روش کار، صاف کردن محلول روشن تشکیل شده در بالای ظرف حاوی آب و پودر آهک و اسپری کردن آن روی سنگ آسیب دیده است. برای این کار چندین بار، اسیری نیاز است به گونهای که، بهنظر میرسد در مدت چندین روز به بیش از چهلبار نیاز باشد. کاربرد آن میتواند تا وقتی که سطح آب آهک را جذب کند، ادامه یابد. لیکن، به آبآهک اضافی نباید اجازه داد تا روی سطح سنگ جاری شود. آب

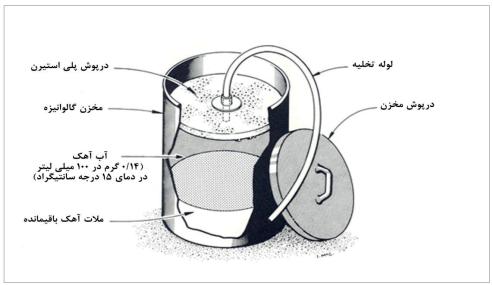
آهک اضافی را باید با اسفنجهای فشردهشده در آب تمیز از سطح سنگ جمعآوری کرد چراکه، سنگ خشک قبل از درمان، قدرت جذب بیشتری دارد (Filder, 2002: 22).

استحكامبخشى سنگنوشته خرمآباد

معرفی اثر

سنگ نوشته خرم آباد، یک ستون مکعب مستطیل سنگی است که از دل صخرهای سنگی تراشیده شده و به شکل ستونی کتیبهدار درآمده است. روی چهار سطح عمودی آن، کتیبهای به خط کوفی و زبان فارسی نقرشده است^{۳۰}. تاریخ کتیبه نگاشته شده روی این سنگ، سال ۵۱۳ (ه.ق.) است که زمان حکومت سلجوقیان در ایران، به دستور حاکم شهر شاپورخواست، امير اسفهسالار كبير ظهير الدين و الدوله معين الاسلام طغرلتكين ابوسعيد برسق بن برسق بن حسنویه، نگاشته شده است. این کتیبه دورتادور بخش میانی این ستون مکعبی را فرا گرفته است. به سبب وجود کتیبه، این اثر را سنگنوشته مینامند. در گذشته، این اثر به نامهای بردنوشته^{۳۱} و زرسنگ نیز معروف بودهاست. این اثر، در جبهه شرقی خیابان شریعتی خرمآباد و دامنه کوه سنگ سوراخ که ادامه رشته کوه مدبه است، قرار گرفتهاست (تصویر ۲). موضوع کتیبه، بخشش مالیات چراگاهی در منطقه شایور خواست است (ایزدیناه، ۱۳۷۶: ۵۷-۵۶).

پائین این ستون مکعبی شکل، دو ردیف پله در هر چهار وجه بهشکل متصل و یکپارچه تراشیدهشده که حالت سکوی دوپلهای را دارد که مکعب مستطیلی به شکل عمودی روی آن قرار گرفته است (تصویرهای ۵–۳). ارتفاع هریک از دو پله

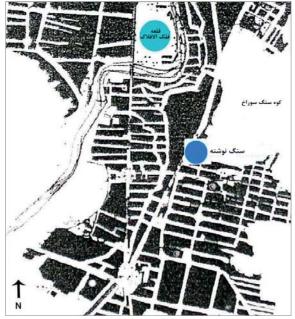


تصوير ۱. روش تهيه آب آهک (Ashurst et al, 1988: 82; Filder, 2002: 22)

1.4

۲۸ سانتیمتر و عرض بخش افقی آنها، بین ۲۸ تا ۳۲ سانتیمتر در تغییر است. ارتفاع ستون مکعبی کتیبهدار تا سطح پلهها در جبهه غربی، ۲۹۱ سانتیمتر و ارتفاع کلی ستون همراه پلهها ۳۴۷ سانتیمتر است. عرض چهار جبهه کتیبهدار بدین ترتیب است: جبهه شمالی ۱۹۱/۵، جبهه جنوبی ۲۱۲، جبهه غربی ۲۵۲ و جبهه شرقی ۲۵۰ سانتیمتر.

سنگنوشته، سال ۱۳۷۲ (ه.ش.)، بهدلیل انجام عملیات تعریض خیابان شریعتی و قرارگیری آن در وسط خیابان، ازسوی کارشناسان فنی سازمان میراث فرهنگی از جای اصلی خود جابهجا شده است. این عملیات، پس از ۸۰ روز فعالیت در تاریخ ۲۲/۷/۲۴ پایانیافته و اثر حدود ۱۴ متر به سمت شرق



تصویر ۲. نقشه شهر خرمآباد و قرار گیری سنگنوشته در شرق آن (نگارندگان).



تصویر ۴. نمای سنگ نوشته از بالا. محل جدید اثرکنار خیابان شریعتی و محوطهسازی اطراف آن همراه محل قرارگیری میلهها در جبهه غربی (نگارندگان، ۱۳۸۴).

نسبت به جای اصلیاش منتقل شده است (جوادی و همکاران، ۱۳۷۹).

روش پژوهش

جهت مطالعه وضعیت سنگنوشته خرمآباد، از روش پژوهش میدانی و آزمایشگاهی استفاده شد. بر این اساس، دادههای مورد نیاز با استفاده از مشاهدات مستقیم اثر و روشهای آنالیز پتروگرافی، XRF، XRF و SEM-EDS روی نمونههای سنگ سالم و هوازده تشکیل دهنده اثر و مطالعه محیط قرارگیری اثر باتوجه به نتایج بررسیهای هواشناسی به دست آمدند. در پایان



تصویر ۳. منظره سنگنوشته خرمآباد از جنوب غرب(نگارندگان).



تصویر۵. نمای جنوبی سنگنوشته. آغاز کتیبه کوفی اثر در این جبهه دیده میشود(نگارندگان).

برای عملیات حفاظتی روی اثر باتوجهبه نتایج بهدستآمده از مشاهدات و آنالیزهای یادشده تصمیمگیریشد.

نتايج و بحث

مشاهدات

در نگاه نخست به ساختار زمینشناسی منطقه و ظاهر سنگ، بهنظر میرسد که سنگ از نوع سنگ آهک باشد. همچنین آسیبها، فرسایشها و مداخلات گوناگونی برروی سطح سنگنوشته دیده میشود. آثار این اتفاقات، به خوبی روی این اثر دیده میشود. این اتفاقات شامل پوستهشدگی شدید در بخشهایی از کتیبه (تصویر۶)، جداشدن و افتادن بخشهایی از سنگ بهصورت تکههای بهنسبت بزرگ (تصویر ۲)، برکهای بزرگ در اثر، تخلخل و فرسایش سطحی سنگ، آسیبهای عمدی ازسوی انسان (تصویر ۸)، آلودگیهای سطحی مدی و شکل گرفته بهصورت طبیعی، مرمتهای انجامشده با استفاده از میلههای فلزی در عمق و سیمان (تصویر ۴) و رزین در سطح (تصویر ۹) و ازایندست است.



تصویر ۶. بخشی از کتیبه که بهشدت پوستهشده و ازبین رفته است. بخشهای زیرین نیز درحال پوستهشدن هستند (نگارندگان).



تصویر۸. آسیب عمدی شدید ایجادشده با یک جسم تیز و سخت در بخش کتیبه(نگارندگان).

شناسایی سنگ

برای شناسایی ماهیت سنگ تشکیل دهنده اثر، سه نمونه از سه ناحیه مختلف پایهٔ اثر، مورد مطالعات آزمایشگاهی و میکروسکوپی شامل پتروگرافی و آنالیز شیمیایی کمی و کیفی با استفاده از روش فلوئورسانس پرتو ایکس (XRF) و پراش پرتو ایکس (XRD) قرار گرفتند. جهت آنالیز شیمیایی از دو نمونه 1/61 و 1/64 استفاده شد. مطالعات میکروسکوپ پلاریزان نیز، روی نمونه شماره 1/60 انجام گرفت.

در جدول ۱ نتایج آنالیز کمّی با استفاده از روش XRF ارائه شده است. بنابر نتایج آنالیز میتوان دریافت که عنصر اصلی تشکیلدهنده این سنگ، کلسیم است. درعین حال، میزان بالای مواد فرار (L.O.I) در هر دو نمونه، نشاندهنده وجود عناصر سبک بهمیزان بالا در سنگ است. بااینهمه، نتایج آنالیز در دو نمونه، تقریباً با یکدیگر مشابه است. البته، میزان قابل توجه SO₃ در نمونه 1/61 و MgO در نمونه 1/64 میتواند مهم باشد.

در کنار آنالیز کمّی، برای شناسایی فازهای تشکیلدهنده



تصویر ۲. شکستگی و جداشدن قطعههایی از سنگ و جدایش لایههای زیرین در پایه اثر(نگارندگان).



تصویر ۹. رزین استفاده شده برای مرمت در حال جداشدن از سنگ (نگارندگان).

جدول ۱. نتایج آنالیز XRF از دو نمونه متعلق به ساختار سنگ تشکیل دهنده اثر.

	P ₂ O ₅	CaO	MgO	SO_3	Fe ₂ O ₃	Al ₂ O ₃	Cl	SrO	La&Lu	L.O.I
1/61	0.016	55.8	0.44	0.89	0.041	0.00	0.017	0.061	0.012	43.51
1/64	0.029	55.4	0.9	0.09	0.095	0.08	0.015	0.069	0.012	43.33

(نگارندگان)

جدول ۲. نتایج آنالیز(XRD) از دو نمونه متعلق با ساختار سنگ تشکیل دهنده اثر.

	Major Phase	Trace Phase
1/61	Calcite (CaCO ₃)	-
1/64	Calaita (CaCO)	Dolomite
1/04	Calcite (CaCO ₃)	(MgCO ₂)
(・) ぎょ:) ぎ;)		5

(نگارندگان)

سنگ دو نمونه یادشده نیز، نمونهها مورد آنالیز کیفی قرار گرفتند (جدول۲). نتایج آنالیز نشانگر آن است که تنها فاز تشکیل دهنده نمونه 1/61، کلسیت (CaCO₃) است. نمونه شماره 1/64نیز حاوی فاز کلسیت و مقدار بسیار کمی فاز دولومیت (MgCO₃) است. وجود مقدار قابل ملاحظه منیزیم هم در آنالیز عنصری، وجود فاز دولومیت را در نتیجه آنالیز تأئید می کند.

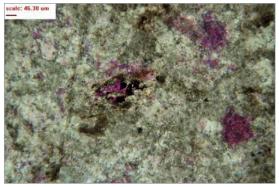
با توجه به نتایج آنالیزها میتوان نتیجه گرفت که سنگ تشکیل دهنده اثر، نوعی سنگ کربناته حاوی کلسیت بسیار زیاد است و ناخالصیهای بسیار کمی دارد. درعین حال، وجود مقدار کمی کانی دولومیت نیز در سنگ دیدهمی شود. در حقیقت، بنابر میزان CaO در نمونهها (حدود ۵۵ درصد) و نیز نتایج XRD میتوان دریافت که میزان کلسیت در بافت سنگ بیش از ۹۰ درصد است. بااین بیان، بهنظر میرسد که سنگ تشکیل دهنده اثر از نوع سنگ کربناته آهکی (کلسیتی) است (فیضنیا، ۱۳۷۷: ۱).

تصویرهای ۱۰ و ۱۱ ریزساختار مقطع ناز ک نمونه 1/60 را زیر نور پلاریزان نمایش می دهند. مقطع ناز ک سنگ نیز، نشانگر این است که این نمونه شامل کلسیت و مقداری آهک میاند کوار تز و موارد دیگر در آن دیده نمی شود. تنها، مقداری تغییرات رنگی در بافت سنگ مشاهده می گردد که می تواند ناشی از وجود یونهای منیزیم و آهن باشد. کلسیت تشکیل دهنده سنگ حل نشده است. در مجموع، می توان بیان داشت که سنگ تشکیل دهنده اثر نوعی سنگ آهکی معمولی است که بیشتر متشکل از کلسیت بوده و ناخالصی بسیار کمی دارد.

برای شناسایی درصد تخلخل سنگ، نمونه 1/60 مورد



تصویر ۱۰. مقطع نازک نمونه 1/60 که نشاندهنده وجود کلسیت و مقدار کمی تغییرات رنگی است. بافت سنگ، کاملاً فشرده بوده و تخلخل بسیار کمی دارد.



تصویر ۱۱. مقطع نازک نمونه 1/60 که مشابه با تصویر ۱۰ است و کنار کلسیت به عنوان ترکیب اصلی، مقدار کمی تغییرات رنگی قرمز در بافت دیدهمی شود.

آزمایش درصد تخلخل قرار گرفت. این آزمایش هم بیانگر شرایط و وضعیت سنگ مورد مطالعه بوده و هم در عملیات حفاظت و استحکام بخشی می تواند مورد استفاده قرار گیرد. آزمایش درصد تخلخل نشان داد که درصد تخلخل سنگ مورد مطالعه حدود ۴/۰ درصد است.

محصولات فرسايش

برای بررسی سطحی اثر از دیدگاه فرسایش و شناخت تغییرات ایجادشده در ترکیب آن بر اثر فرآیندهای شیمیایی، قشر سطحی تغییریافته نمونههای 1/62 و 1/66 انتخاب شدند. نمونههای یادشده، با استفاده از میکروسکوپ الکترونی-SEM) (EDS، تحت آنالیز عنصری و تهیه تصویر میکروسکوپی

دو فصلنامه علمی - پژوهشی مرمت و معماری ایران سال سوم، شماره پنجم، بهار و تابستان ۲۳۲۲

قرار گرفتند.

تصویر میکروسکوپی نمونه شماره 1/62، نشانگر ساختار متخلخل و بهشدت هوازده سنگ است (تصویر ۱۲). آنالیز عنصری نمونه با استفاده از میکروسکوپ الکترونی نشان میدهد که نمونه، حاوی مقدار قابل توجهی از عناصر اکسیژن، کلسیم و گوگرد است. ضمناینکه، در جدول شماره ۳ نتیجه آنالیز نمونه ذکر شده ارائه شده است. آنالیز و ساختار نمونه شماره 1/66، مشابه با نمونه 1/62 است. این نمونه نیز، حاوی عناصر اصلی اکسیژن، کلسیم و گوگرد است. در تصویر ۱۳ هوازدگی و تخلخل در بافت میکروسکوپی سنگ دیده می شود.

بنابر نتایج آنالیز ارائه شده در جدول ۳، می توان دریافت که سطح سنگ در نقطههای مختلف دچار فرسایش و هوازدگی شدید شده است. وجود درصد بالای گوگرد در نمونههای 1/62 و 1/66، بیانگر تأثیر گازهای اکسید گوگرد موجود در منطقه شهری بر روی اثر است که سبب تشکیل فازهای حاوی گوگرد شده است.

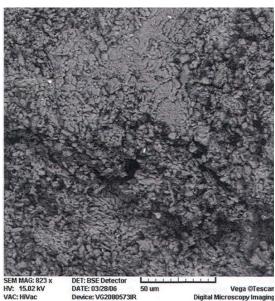


تصویر ۲۲. تصویر SEM نمونه 1/62. که هوازدگی و تخلخل در سطح سنگ دیدهمیشود(نگارندگان).

بررسیهای اقلیمی

براساس مشاهدات و بررسیهای انجامشده، اینچنین میتوان دریافت که مهمترین عامل تأثیرگذار بر فرسایش سنگنوشته، تغییرات دما و رطوبت نسبی آلایندههای جوی و میزان بارندگی در منطقه است. این تغییرات، سبب میشود تا سنگ تحت تأثیر تنشهای فیزیکی و درعین حال شیمیایی قرار گرفته و دچار فرسایش شود.

برای شناسایی اقلیم منطقه و شرایط آب و هوایی محل قرارگیری اثر، بررسیهای اقلیمی براساس آمار هواشناسی موجود منطقه صورت گرفت. این مطالعات، بیانگر وضعیت فعلی اثر در رابطه با محیط و عوامل محیطی تأثیرگذار بر سنگ است. از دیگرسو، آمار وضعیت اقلیمی ناحیه می تواند هم به انتخاب روش استحکام بخشی و حفاظت اثر یاری رساند و هم طی زمان پس از عملیات حفاظت و مرمت، در ارزیابی شرایط اثر و تأثیر شیوه درمان و استحکام بخشی موثر باشد. نمودار ۲ میانگین درصد رطوبت نسبی (بین حداقل و حداکثر) را در طول ماه بین سالهای ۱۳۵۴ تا ۱۳۸۲ مقارن با ۱۹۸۵



تصویر ۱۳. تصویر SEM از نمونه 1/66که مشابه با نمونه 1/62 بوده و بیانگر تخلخل و هوازدگی در سطح سنگ است(نگارندگان).

	С	0	Mg	Al	Si	S	K	Ca	Ti	Fe		
1/62	2.04	52.23	0.09	0.84	2.20	18.14	0.17	23.97	0.02	0.32		
1/66	0.90	52.00	0.00	0.71	1.10	19.55	0.00	25.62	0.00	0.13		

جدول۳.نتایج آنالیز(SEM-EDS) رویدو نمونه متعلق با لایههای سطحی سنگ

مطالعه و استحکامبخشی سنگ آهک در سنگنوشته خرمآباد، لرستان

با توجه به دمای نسبتاً بالای منطقه در تابستان، بسیاری از مواد استحکامبخش در این محیط از طول عمر حدوداً کوتاهی برخوردار خواهند بود. همچنین، میزان بارندگی و رطوبت نسبی نیز در این ناحیه هم روی اثر و هم مواد مورد استفاده در استحکامبخشها میتواند تاثیرگذار باشد. حفاظت و مرمت

پس از انجام مطالعات و با توجه به نتایج بهدستآمده، مراحل زیر برای انجام عملیات حفاظت و مرمت سنگنوشته

> 70.00 60.00 50.00 40.00 30.00 20.00 10.00 0.00 25 20 15 10 5 0 JAN FEB MAR MAY JUNE JULY AUG

نمودار ۳. میانگین تفاوت حداکثر و حداقل دما در ماههای سال در شهر خرم آباد، بین سالهای ۱۳۶۴ تا ۱۳۸۲ شمسی(نگارندگان).

است. درعین حال، میانگین رطوبت نسبی سالانه منطقه در سال های یادشده حدود ۵۰ درصد است. نمودار ۳ نیز، میانگین تفاوت حداکثر و حداقل دما را در بازه زمانی بیان شده نشان می دهد. نتایج، بیانگر آن است که در فصل تابستان، تفاوت میانگین درجه حرارت بین سردترین و گرمترین زمان شب و فصل زمستان این تفاوت، به حدود ۱۰ تا ۱۵ درجه می رسد. میانگین سالانه تفاوت درجه حرارت بین روز و شب در منطقه خرم آباد نیز، بین ۱۶ تا ۱۸ درجه سانتیگراد است. بنابر نتایج ارائه شده می توان گفت که تفاوت دما در منطقه، در ماههای

با توجه به نتایج آماری هواشناسی منطقه میتوان دریافت که

11.

خرمآباد برگزیده شد: - پاکسازی و تمیزکاری آلودگیها، - استحکامبخشی ساختار سنگ، - تثبیت و پوششدهی نهایی. این مراحل، براساس شرایط اثر انتخاب شدند. چون سطح اثر با گرد و غبار محیطی آلوده شده بود و این آلودگیها، از کارکرد مناسب و نفوذ استحکام بخش به درون بافت اثر تاحدی جلوگیری می کرد، تصمیم گرفته شد تا پیش از انجام استحکام بخشی، سطح اثر از گرد و غبار پاک شود. از دیگر سو، وجود لکههای آلودگی مانند رنگ، روغن و موادی از این قبیل هم سببشدند تا به مرحله پاکسازی اثر توجه شود. پس از آن، عملیات استحکام بخشی با روش آهک (آب آهک) انجام گرفت و درنهایت، سطح اثر پوشش داده شد. دلیل استفاده از استحکام بخش معدنی و طبیعی، شرایط اقلیمی ناحیه و سازگاری و کاربرد آسان آن در شرايط موجود اثر بود.

پاکسازی

عملیات پاکسازی اثر از آلودگیها به چند منظور انجام پذیرفت؛ نخست اینکه، سطح اثر را گرد و غبار بسیاری فرا گرفته بود و موجب شده بود تا لایهای از این آلودگی، سطح آن را فرابگیرد و جلوه سطحی را تاحدی مخدوش گرد و غبار انجام شد. افزونبراین، این اثر در کنار یک منطقه پر رفت و آمد بوده و بخشی از گرد و غبار مربوط به ذرات و آلودگیهای حاصل از آن است. بنابراین، برای زدودن سطح اثر از ذرات آلایندهها قبل از استحکام بخشی و تثبیت پاکسازی سطحی صورت پذیرفت. مرحله اول پاکسازی اثر، استفاده از اسپری آب مقطر با فشار کم از



تصویر ۱۴. اثر رنگ قرمز و سیاه روی سطح سنگ نوشته پیش از پاکسازی (نگارندگان).

اسپری بر سطح سنگ پاشیده شد تا گرد و غبار سطحی از روی اثر پاکشود.

مرحله دوم پاکسازی، جداکردن و ازبینبردن لایههای رنگ حاوی اسامی اشخاص، واژگان، خطها و بقایای چسبهای استفادهشده در مرمتهای پیشین بود که افزونبر آسیب منظری برای تسهیل نفوذ مواد استحکام بخش نیز، باید پاکسازی می شدند (تصویر ۱۴). پس از شستشوی کامل سنگ با آب مقطر، لایههای رنگ و تکههای چسب و روغنی که بر سطح اثر بودند، با استفاده از تیغ جراحی، الکل، استن و رنگ برهای صنعتی از سطح آن برداشته شدند (تصویر ۱۵).

نتایج مطالعات نشان داد که سنگنوشته خرم آباد از سنگ آهک ساخته شده و بهدلیل عوامل مختلف محیطی، تحت تأثیر فرایند هوازدگی فیزیکی و شیمیایی قرار گرفته است. بنابر شرایط بیان شده اثر و هوازدگی شدید رخداده در آن، عملیات استحکام بخشی برای جلوگیری از روند فرسایش و بازگرداندن بخشی از مقاومت ساختاری اثر انتخاب شد. برای استحکامبخشی سنگنوشته از روش آب آهک استفاده شد. این تصمیم، هم بهدلیل ماهیت سنگ و هم همخوان بودن روش با سنگ، اجرای آسان، عدم نیاز به برگشت پذیری و عدم ایجاد آسیب در ساختار سنگ بهمرور زمان برگزیدهشد. درباره این روش، بسته به شرایط خاص هر اثر نظریههای متفاوتی وجود دارد. بعضی نتایج بیانگر این است که این روش، روی سنگهای آهکی متراکم مؤثر نبوده و روی سنگهایی همچون ماسهسنگها که تخلخل بالاترى دارند، مناسب تر عمل مى كند (Price et al, 1988). حال آن که برخی نتایج، بیانگر عدم توفیق استفاده از آب آهک در استحکام بخشی ماسه سنگ ها است Ashurst et) al, 1988). استحکام بخشی با آب آهک برای سنگهای آهکی، اندودها و درکل، آثاری که آهک و یا کربنات کلسیم



تصویر۱۵. سطح اثر پس از پاکسازی رنگها با استفاده از استن و رنگبر صنعتی (نگارندگان).

برای استحکام بخشی سنگ نوشته با استفاده از آهک زنده آزمایشگاهی، با روش ذکرشده آب آهک تهیهشد. سپس، با یک دستگاه اسیری، آب آهک حاصل شده، بر سطح اثر پاشیده شد. این عملیات، تا زمانی ادامهمی یابد که دیگر آب آهک در ساختار سنگ نفوذ نکرده و سنگ، آب آهک اسپریشده را جذب نکند. بنابر میزان بالای جذب آب آهک توسط لایه سطحی سنگ تشکیل دهنده اثر، اسپری آب آهک حدود ۲۰ بار، تا پیش از اینکه سنگ دیگر آب آهک جذب نکند، تکرار شد (تصویر ۱۶). با توجه به تخلخل بسیار یایین سنگ (حدود ۴/۴ درصد)، میزان بالای جذب آب آهک توسط سنگ را میتوان بهدلیل تخلخل سطحی اثر درنتیجه هوازدگی دانست. این امر، در مطالعات انجامشده با میکروسکوپ الکترونی هم، آشکارا دیده شد (تصویرهای ۱۲ و ۱۳). ساختار متخلخل ناحیه سطحی سنگ و وجود میزان بالای خلخل و فرج منتج از هوازدگی، دلیل اصلی میزان جذب بالای ماده استحکامبخش در ساختار سنگ بود. همچنین، در مشاهدات ماکروسکوپی نیز، سطح سنگ بهشدت هوازده و لایه لایه بهنظر می سید که این امر می تواند در جذب استحکام بخش مؤثر باشد (تصویرهای ۶ و ۷). پس از آن، اثر ۱۵ روز رها شد تا هم فرایند کربناته شدن (Ca(OH

جزء اصلی تشکیلدهنده آنهاست، پیشینه طولانیای دارد.



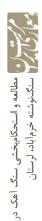
تصویر ۱۶. استحکامبخشی اثر با استفاده از اسپری آب آهک(نگارندگان).

رخ دهد و هم سنگ، کاملاً خشک شود. قرارگیری اثر در محیط شهری می تواند به فرایند کربناته شدن یاریرساند. در نهایت، سطح اثر با استفاده از محلول ۵% پارالویید B72 در استن پوشش دادهشد. این عملیات، برای جلوگیری از تأثیر رطوبت بر اثر انجام شد زیرا، در کنار تأثیر تغییرات دما، رطوبت نیز چه به شکل باران و چه به صورت رطوبت نسبی بر سطح اثر تاثیر گذار است (تصویر ۱۷).

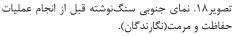
مطالعات و عملیات حفاظت و مرمت تابستان سال ۱۳۸۶ روی سنگنوشته خرمآباد انجام شده است، برای ارزیابی تأثیر کاربرد روش آهک در استحکامبخشی، این اثر دوباره سال ۱۳۹۱ بازبینی شد. بهدلیل نداشتن مجوز برای نمونهبرداری و مطالعات آزمایشگاهی روی اثر، تنها به مشاهدات ماکروسکوپی و مقایسه وضعیت قبلی و فعلی اثر بسنده شد. مشاهدات نشانگر آن است که اثر، در وضعیت مناسبی قرار دارد و پس از گذشت ۵ سال، در کتیبه و سطح اثر تغییر قابل مشاهدهای رخ نداده است (تصویرهای سطح اثر و کارآیی روش آهک، مطالعات میکروسکوپی و روشهای دقیقتر میتوانند نتایج بهتری را ارائهکنند.



تصویر ۱۷. سنگ نوشته خرمآباد پس از استحکامبخشی با آب آهک و پوششدهی با پارالویید B72(نگارندگان).









تصویر ۱۹. نمای جنوبی سنگنوشته پس از گذشت ۵ سال از عملیات حفاظت و مرمت، خرداد ۱۳۹۱(نگارندگان).



تصویر ۲۰. سطح سنگ از نمایی نزدیک که نشاندهنده حالت ثابت سطح اثر و عدم تغییر و فرسایش قابل توجه پس از گذشت ۵ سال از عملیات حفاظت و مرمت است. خرداد ۱۳۹۱(نگارندگان).

مطالعه و آزمایش برروی اثر سنگنوشته خرمآباد، بیانگر رخدادن هوازدگی فیزیکی و شیمیایی تحت تأثیر تغییرات رطوبت و دما و درعین حال، آلاینده های محیطی است. در سال های گذشته، استفاده از مواد و روش های مختلف به عنوان استحکام بخش در آثار سنگی، یکی از موضوعات مورد توجه مرمت گران آثار تاریخی بوده است. یکی از روش هایی که در استحکام بخشی آثار ساخته شده از سنگ آهک مورد استفاده قرار گرفته، روش آهک است. در این روش، آب آهک گرفته شده از آهک زنده برای استحکام بخشی سنگ به کارمی ود. عملیات استحکام بخشی روی سنگنوشته خرم آباد نیز، با استفاده از آب آهک انجام شد. میزان بالای جذب آب آهک توسط سنگ، بیانگر نفوذ میزان بالای استحکام بخش به درون ساختار آسیب دیده سنگ بود. پس از اجرای استحکام بخشی روی اثر، جهت پوشش دهی و تثبیت سطحی اثر نیز از پارالویید B72 استفاده شد. در نهایت، چنین به دست آمد که روش آهک به دلیل همخوانی با ماهیت سنگ و نیز نداشتن تأثیر منفی مانند ایجاد

نمکهای محلول روی سنگ، میتواند روشی مناسب در استحکامبخشی آثار سنگی باشد. هر چند آزمایشهای مختلف، نتایج مشابه و یکسانی در زمینه تاثیر و میزان استحکامبخشی این ماده ارائه نمیدهند، نتایج مشاهدات نیز نشان داد که پس از گذشت ۵ سال از انجام استحکامبخشی با روش آهک، سطح سنگنوشته خرمآباد تغییر و فرسایش قابل ملاحظهای را نشان نمیدهد و اثر در حالتی پایدار به نظر میرسد. بااینهمه، بنابر قابلیتهای بالقوه روش آهک در استحکامبخشی آثار سنگی و گستردگی آثار ساختهشده از سنگ آهک در ایران، مطالعات بیشتر و گستردهتر در زمینههای مختلف و جنبههای متفاوت روش آهک در استحکامبخشی سنگهای آهکی در آثار ایران پیشنهاد میگردد.

سپاسگزاری

نگارندگان، بر خود لازممیدانند تا از استادان و همکاران محترم، آقایان و خانمها، مهندس حمید فدایی، پژوهشکده حفاظت و مرمت آثار تاریخی و فرهنگی، مهندس داریوش حیدری، دانشکده مرمت دانشگاه هنر اصفهان، دکتر سید محمدامین امامی، دانشکده مرمت دانشگاه هنر اصفهان، مهندس مریم احمدی، اداره کل میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری استان آذربایجان شرقی، مهندس مسعود دارایی، اداره کل میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری استان لرستان و مهندس سیروس ابراهیمی رئیس وقت اداره کل میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری استان سپاس گزاری خود را اعلام دارند.

پىنوشت

- 1- Consolidation
- 2- Consolidant
- 3- Alkoxysilanes
- 4- Synthetic Organic Polymers
- 5- Waxes
- 6- Inorganic
- 7- Organic
- 8- Soluble Glass
- 9- Barium Hydroxide
- 10- Calcium Hydroxide
- 11- Silica
- 12- Alkali Silicate
- 13- Fluorosilicon
- 14- Calcium Oxalates
- 15- Barium Oxalates
- 16- Ammonium Oxalates
- 17- Barium Aluminates
- 18- Bacterially Induced Mineralization
- 19- Methyltrimethoxysilane(MTMOS)
- 20- Tetraethoxysilane(TEOS)
- 21- Ethyl Silicate
- 22- Methyltriethoxysilane(MTEOS)
- 23- Methyl Methacrylate
- 24- Butyl Methacrylate

۲۵- پارالویید B72 در ایالات متحده آمریکا به نام آکرولویید B72 شناخته می شود. ۲۶- نام تجاری موم میکروکریستالی

مطالعه و استحکامیخشی سنگ آهک در مسلک سنگ نوشته خرم آباد، لرستان

27- Lime Mortar28- Lime Wash or Lime Shelter

29- Lime Technique

۳۰- جهت مطالعه متن كتيبه و اطلاع از جزييات آن رجوع شود به:

ایزدپناه، حمید(۱۳۷۶)،آثارباستانی و تاریخی لرستان (جلددوم)، گنجینه ایران ۳۲، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی ایران، صص:۶۰-۵۷

۳۱- در لهجه محلی خرمآباد، برد به معنای سنگ است.

منابع

- ایزدپناه، حمید(۱۳۷۶)، آثار باستانی و تاریخی لرستان(جلد دوم)، گنجینه ایران ۳۲، انتشارات انجمن آثار و مفاخر فرهنگی ایران.
- جوادی، محمدرضا و همکاران(۱۳۷۹)، **شناسایی مقدماتی تپهها و معرفی غارهای دره خرم آباد**، مرکز اسناد اداره کل میراث فرهنگی استان لرستان، منتشرنشده.
 - فیضنیا، سادات(۱۳۷۷)، **سنگهای رسوبی کربناته**، مشهد: دانشگاه امامرضا.
- Amoroso, G. G. & Fassina, V. (1983). Stone Decay and Conservation: Atmospheric Pollution-Cleaning, Consolidation and Protection, (Materials Science Monographs, 11). New York: Elsevier Science Publishers.
- Ashurst, J. (1998). The Cleaning and Treatment of Limestone by the Lime Method, In Conservation of Building and Decorative Stone, Ashurst, J. & Dimes, F. G. (Eds.), Vol. II, London : Butterworth-Heinemann, , 169-176.
- Ashurst, J. & Ashurst, N. (1988). Practical Building Conservation, Vol. 1, Stone Masonry, English Heritage Technical Handbook, New York : Halsted Press,.
- Ashurst, J. & Dimes, F. G. (Eds.). (1998). Conservation of Building and Decorative Stone. London: Butterworth-Heinemann.
- Bracci, S. Sacchi, B. Ferreira Pinto, A. P. Delgado Rodrigues, J. (2008). Inorganic Consolidation on Stone Artefacts: Optimisation of Application Procedures for Marble and Limestones, in Proceedings of the International Symposium Stone Consolidation in Cultural Heritage- Research and Practice, Lisbon, 6-7 May 2008, Delgado Rodrigues, J. & Mimoso, J. M. (Eds.), LNEC Publication, 81-90.
- Brus, J. & Kotlik, P. (1996). Consolidation of Stone by Mixtures of Alkoxysilane and Acrylic Polymer, **Studies in Conservation** 41: 109-119.
- Charola, A. E. Tucci, A. Koestler, R. J. (1986). On the Reversibility of Treatments with Acrylic/Silicone Resin Mixtures, Journal of the American Institute for Conservation, Vol. 25, No. 2: 83-92.
- Clifton, J. R., (1984), Laboratory Evaluation of Stone Consolidants, in Adhesives and Consolidants,
 Proceedings of IIC Congres, Brommelle, N. S., Pye, E. M., Smith, P., Thomson, G., (Eds.),
 Paris, IIC Publications, pp: 151-155.
- Delgado Rodrigues, J. & Mimoso, J. M. (Eds.). (2008). Stone Consolidation in Cultural Heritage-Research and Practice, Proceedings of the International Symposium, 6-7 May 2008, Lisbon: LNEC Publication.
- Delgado Rodrigues, J. (2001). Consolidation of Decayed Stones. A Delicate Problem with Few Practical Solutions, in **Historical Constructions**, Lourenço, P. B. Roca, P. (Eds.), Guimarães, 3-14.
- Doehne, E. & Price, C. A. (2010). Stone Conservation: An Overview of Current Research,

(Second Edition), Los Angeles: Getty Conservation Institute.

- Drdácký, M. & Sližková, Z. (2008). Calcium Hydroxide Based Consolidants of Lime Mortars and Stone, in Proceedings of the International Symposium Stone Consolidation in Cultural Heritage- Research and Practice, Lisbon, 6-7 May 2008, Delgado Rodrigues, J., Mimoso, J. M., (Eds.), LNEC Publication, pp: 299-308.
- Etymezian, V., Davidson, C. I., Finger, S., Striegel, M. F., Barabas, N., Chow, J. C., (1998),
 Vertical Gradients of Pollutant Concentrations and Deposition Fluxes on a Tall Limestone Building,
 Journal of the American Institute for Conservation, Vol. 37, No. 2, pp: 187-210.
- Ferreira Pinto, A. P. & Delgado Rodrigues, J. (2008 a). Stone Consolidation: The Role of Treatment Procedures, Journal of Cultural Heritage 9: 38-53.
- Ferreira Pinto, A. P. & Delgado Rodrigues, J. (2008 b). Hydroxylating Conversion Treatment and Alkoxysilane Coupling Agent as Pre-Treatment for the Consolidation of Limestones with Ethyl Silicate, in Proceedings of the International Symposium Stone Consolidation in Cultural Heritage- Research and Practice, Lisbon, 6-7 May 2008, Delgado Rodrigues, J. & Mimoso, J. M., (Eds.), LNEC Publication, 131-140.
- Fidler, J. (2004). Stone Consolidants: Inorganic Treatments, Conservation Bulletin 45: 33-35.
- Filder, J. (2002). Lime Treatments: An Overview of Lime Watering and Shelter Coating of Friable Historic Limestone Masonry, In Stone: Stone Building Materials, Construction and Associated Component Systems: Their Decay and Treatment, J. Filder. (Ed.), English Heritage Research Transactions, Vol. 2, London: English Heritage, 19-28
- Gauri, K. L. (1974). Efficiency of Epoxy Resins as Stone Preservatives, Studies in Conservation, Vol. 19, No. 2: 100-101.
- Ginell, W. S. Wessel, D. Searles, C. (2001). Standard Guide for Selection and Use of Stone Consolidants, ASTM E2167-01, West Conshohocken, PA: ASTM International.
- Haneef, S. J. Dickinson, C. Johnson, J. B. Thompson, G. E. Wood, G. C. (1992). Simulation of the Degradation of Coupled Stones by Artificial Acid Rain, Studies in Conservation 37: 105-112.
- Hansen, E. Doehne, E. Filder, J. Larson, J. Martin, B. Matteini, M. Rudriguez-Navarro, C. Sebastián Pardo, E. Price, C. de Tagle, A. Teutonico, J. M. Weiss, N. (2003). A Review of Selected Inorganic Consolidants and Protective Treatments for Porous Calcareous Materials, Reviews in Conservation. 4: 13-25.
- Honeyborne, D. (1998). Surface Treatments in General, in Conservation of Building and Decorative Stone, Ashurst, J. & Dimes, F. G. (Eds.), Vol. II, London: Butterworth-Heinemann, 156-169.
- Jimenez-Lopez, C. Rodriguez-Navarro, C. Piñar, G. Carrillo-Rosúa, F.J. Rodriguez-Gallego, M. Gonzalez-Muñoz, M.T. (2007). Consolidation of Degraded Ornamental Porous Limestone by Calcium Carbonate Precipitation Induced by the Microbiota Inhabiting the Stone, Chemosphere 68: 19291936.
- Kotlik, P. Justa, P. Zelinger, J. (1983). The Application of Epoxy Resins for the Consolidation of Porous Stone, **Studies in Conservation** 28: 75-79.
- Kumar, R. & Ginell, W. S. (1997). A New Technique for Determining the Depth of Penetration of Consolidants into Limestone Using Iodine Vapor, Journal of the American Institute for Conservation, Vol. 36, No. 2: 143-150.
- Lanterna, G. Mairani, A. Matteini, M. Rizzi, M. Scuto, S. (2000). Mineral Inorganic Treatments for the Conservation of Calcareous Artefacts, in **Proceedings of the 9th International Congress**

on Deterioration and Conservation of Stone, Venice, Vol. 2, Fassina, V. (Ed.), 387-394.

- Oliver, A. B. (2002). The Variable Performance of Ethyl Silicate: Consolidated Stone at Three National Parks, APT Bulletin, Vol. 33, No. 2/3: 39-44.
- Öztürk, I. (1992), Alkoxysilanes Consolidation of Stone and Earthen Building Materials.
 Unpublished MSc Thesis: University of Pennsylvania,.
- Price, C. A. (1996). Stone Conservation: An Overview of Current Research. Los Angeles: Getty Conservation Institute.
- Price, C. A. Ross, K. White, G. (1988). A Further Appraisal of the Lime Technique for Limestone Consolidation, Using a Radioactive Tracer, Studies in Conservation 33: 178-186.
- Schaffer, R. J. (1932). The Weathering of Natural Building Stones, His Majesty's Stationery Office, Reprinted 1972, Watford, London: Building Research Establishment,.
- Schnabel, L. (1992). Evaluation of the Barium Hydroxide-Urea Consolidation Method, in Proceedings of the 7th International Congress on Deterioration and Conservation of Stone, Lisbon, Vol. 3, Delgado Rodrigues, J. Henriques, F. Jeremias, F. T. (Eds.), 1063-1072.
- Selwitz, C. (1995). The Use of Epoxy Resins for the Stabilization of Deteriorated Masonry, APT Bulletin, Vol. 26, No. 4, Preservation of Historic Masonry: 27-34.
- Selwitz, C. (1992). Epoxy Resins in Stone Conservation. Los Angeles: Getty Conservation Institute.
- Tabasso, M. L. (1995). Acrylic Polymers for the Conservation of Stone: Advantages and Drawbacks, APT Bulletin Vol. 26, No. 4, Preservation of Historic Masonry: 17-21
- Theoulakis, P. Karatasios, I. Stefanis, N. A. (2008). Performance Criteria and Evaluation Parameters for the Consolidation of Stone, in Proceedings of the International Symposium Stone Consolidation in Cultural Heritage: Research and Practice, Lisbon, 6-7 May 2008, Delgado Rodrigues, J. Mimoso, J. M. (Eds.), LNEC Publication, 279-288.
- Tiano, P. Cantisani, E. Sutherland, I. Paget, J. M. (2006). Biomediated Reinforcement of Weathered Calcareous Stones, Journal of Cultural Heritage 7: 49–55.
- Wheeler, G. (2005). Alkoxysilanes and the Consolidation of Stone. Los Angeles: The Getty Conservation Institute.
- Wheeler, G. (2008). Alkoxysilanes and the Consolidation of Stone: Where We Are Now, in Proceedings of the International Symposium Stone Consolidation in Cultural Heritage: Research and Practice, Lisbon, 6-7 May 2008, Delgado Rodrigues, J. Mimoso, J. M. (Eds.), LNEC Publication, 41-52.
- Weber, H., (1985), Conservation and Restoration of Natural Stone in Europe, Bulletin of the Association for Preservation Technology Vol. 17, No. 2, Masonry: 15-23.
- www.weather.ir (Access Date: 17.05.2006).

117

دریافت مقاله:۱۳۹۰/۱۰/۰۵ پذیرش مقاله:۱۳۹۱/۰۹/۰۶

تحلیل کمّی مقالههای مرمت در نشریههای ترویجی- تخصصی کشور از ۱۳۸۰ تا ۱۳۹۰

فرهنگ مظفر * فريال احمدی ** على اسد پور ***

چکیدہ

نشریههای تخصصی و ترویجی بنابرخوانندگان متعدد خود، از این توانایی برخوردارند که بستر مناسبی را برای افزایش دانستههای علمی و یافتههای تجربی در حوزه مرمت بناها و بافتهای تاریخی فراهمآورند. ازاینروی، بررسی این نشریات ازجهت محتوا و تعداد مقالات چاپشده در آنها میتواند تصویری آشکار از این حوزه را به مخاطبان، متولیان نشر و پژوهشگران نشاندهد.

در این نوشتار، تلاش برآن بوده تا مقالات منتشرشده در ۹ نشریه ترویجی-تخصصی "مرمت، معماری و شهرسازی"که یکی از نشریات پرشمارگان کشور است، در بازه زمانی ده ساله(۱۳۸۰ تا ۱۳۹۰)بررسی شوند. روش تحقیق در این پژوهش، آماری-تحلیلی در بستری پیمایشی است. برای تحکیم نتایج پژوهش نیز از ثبت نظرات متخصصان با تکمیل پرسشنامه استفاده شده است.

مقالات منتشرشده در سه زیر گروه؛۱. مبانی نظری مرمت، ۲. تجربیات مرمت و ۳. معرفی آثار واجد ارزش مرمتی در ایران و سایر نقاط جهان بخشبندیشدهاند. ضمناینکه کلیه مقالات در دو حوزه: مقالات تألیفی و ترجمهای نیز طبقهبندی گردیدهاند.

نتایج بهدست آمده از این پژوهش، نشان دهنده سهم بسیار اندک (۱۰/۰۳٪) مباحث مرمت در نشریههای مورد بررسی است. همچنین، بیشتر مقالات(۵۶/۰۹٪) به حوزه مباحث نظری مرمت اختصاص داشتهاند. معرفی تجارب مرمت و آثار واجد ارزش در ایران(۳۸/۴۱٪) و جهان (۵/۵٪) بهتر تیب در جایگاههای بعدی بودند. افزون براینها، مقالات تألیفی رشد فراوانی را دربرابر سیر نزولی مقالات ترجمهای در ده سال اخیر داشتهاند.

بااین حال بررسی روند کنونی، امکان پیش بینی مشخصی از وضعیت مباحث مرمت در نشریات را فراهم نمی آورد. البته، حرکت روبه رشد مقالات مرتبط با حوزه مباحث نظری، در آینده هم می تواند، نشان دهد که مقالات مبانی نظری مرمت درصدر تعداد مقالات منتشر شده در زمینه مرمت قرار داشته باشد. راه اندازی نشریات الکترونیکی و ترغیب بخش خصوصی به انتشار نشریات ادواری، بخشی از پیشنهادهای نگارندگان این نوشتار است که متخصصان این امر نیز اجرای آن را تأیید کرده اند.

کلیدواژگان: نشریههای ترویجی، تحلیل آماری، مرمت، محتوای موضوعی، ماهیت مقالهها.

^{*} دانشیار دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه هنر اصفهان.

^{**}دانشجوی دکتری رشته معماری دانشکده هنر و معماری، دانشگاه تربیت مدرس، تهران(نویسنده مسئول).

^{***} دانشجوی دکتری رشته معماری دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه علموصنعت ایران، تهران.

مقدمه

بااینکه در یکصد سال اخیر برای حفظ و نگهداری از آثار تاریخی و فرهنگی ایران بسیار تلاش شده لیکن سهم پژوهش های منتشر شده به ویژه در چند دهه گذشته شایسته به نظر نمی رسد. با نگاهی کوتاه بر عنوان های نشریه ها تخصص حوزه مرمت می توان به کم بودن تعداد آنها پی برد. همچنین، بررسی دوره های چاپ و استمرار چاپ این نشریه ها، خود گواهی بررسی دوره های چاپ و استمرار چاپ این نشریه ها، خود گواهی بر نابسامانی نشر در این حوزه است. برای نمونه، فصل نامه "اثر" که نخستین شماره آن سال ۱۳۵۹ منتشر شده است، در دوفصل نامه چاپ گردیده و یا در فرایند عرضه به جامعه علمی و حرفه ای کشور تأخیر قابل توجهی داشته است. بااین همه، اثر تنها فصل نامه تخصصی حوزه مرمت و باستان شناسی کشور به شمار می رود که موفق به دریافت درجه علمی – ترویجی از وزارت علوم، تحقیقات و فناوری شده است.

دوفصلنامه "مرمت و پژوهش "هم نخستین بارسال ۱۳۸۵ منتشرشداما اکنون، نشان چندانی از آن دیدهنمی شود. نشریههای داخلی تر مانند "نامه پژوهشگاه میراث فرهنگی "نیز بهسبب روی آوردن به حوزههای هفت گانه پژوهشگاه(زبان شناسی، مردمشناسی، باستان شناسی، بناها و بافتهای تاریخی، هنرهای سنتی، گردشگری و حفاظت و مرمت) توجهی کافی و صرفاً تخصصی به موضوع مرمت ندارند.

این درحالی است که ایران، یکی از غنی ترین سرزمین های جهان در برخورداری از آثار و بناهای تاریخی است. این کشور به دلیل گونه گونی اقلیمی، غنای فرهنگی و پیشینه تاریخی کهن و طبیعی و به لحاظ کمّی و کیفی دارای آثار ارزشمند فرهنگی و تاریخی برجای مانده از گذشته است (شایسته فر، ۱۳۸۸: ۴۰). در کل، «میراث طبیعی و فرهنگی در گسترده ترین سطح ممکن، به همه مردم تعلق دارد. براین اساس مناظر، مکان های تاریخی، محوطه ها و محیط های ساخت دست بشر، همچنین تنوع موجودات زنده، مجموعه ها، اقدامات فرهنگی بشر، چه آنهایی که در گذشته انجام داده است و فرهنگی بشر، چه آنهایی که در گذشته انجام داده است و همه جزو میراث به شمار می روند» (ایکوموس، ۱۹۹۹ به نقل از چراغی، ۱۳۸۹: ۱).

باتوجهبه اینکه در تعریف مرمت چنین آمده: «بهطورکلی بهمعنای مداخله است که امکان بازیافت عملکرد محصولات انسانی را فراهممی آورد و لحظه روش مندی است که اثر هنری در آن لحظه، در وجود فیزیکی خود و در طبیعت زیباشناختی و تاریخی اش، از نظر انتقال به آینده مورد

تشخیص قرارمی گیرد»(برندی، ۱۳۸۸: ۳۹–۳۷) و از سوی دیگر مرمت را باید «کاری آئینی و مستمر دانست که نمی توان آن را در یکزمان مشخص و به صورت مقطعی آن هم به شکل مسکن اعمال کرد» (حبیبی و مقصودی، ۱۳۸۶: ۱۸)، پرسش هایی به قرار زیر پیش می آید:

- چرا حوزه نشر، در چاپ دستاوردهای مرمتی بهاندازه کافی توانمند نیست.
- بنابر ماهیت مستمر و لزوم پویاییای که در امر مرمت
 دیدهمیشود، وضعیت کمّی و کیفی مقالات علمی
 منتشرشده در این حوزه چگونه است.
 - مقالهها برای چاپ چه سیری را طیمی *ک*نند.
- آیا می توان برای خطمشی کنونی مقاله ها به ویژه در دهه
 گذشته، الگوی قابل قبولی جهت ترسیم و پیش بینی
 آینده به دست آورد.

با بررسی محتوا و سهم مباحث مرمتی در نشریات تخصصی مرمت، معماری و شهرسازی میتوان اهمیت این موضوعات را برای حوزه نشر، پژوهشگران و خوانندگان آنها روشنتر ساخت. تاکنون، هیچ نوشتهای سهم مباحث مرمتی را در نشریههای حوزه تخصصی و ترویجی کشور بررسینکردهاست.

هدف از انجام این پژوهش، تحلیل سمتوسوهای گذشته و پیشبینی جهت گیری های احتمالی پیشروی در نشریه های تخصصی کشور در آینده است. نتایج به دست آمده از این بررسی، می تواند در حوزه تصمیم سازی آموزشی و دانشگاهی و یا تعریف جایگاه بهتر مباحث مرمتی در نشریه های تخصصی سودمند باشد. ضمن اینکه، چنین نتایجی قابلیت این را دارند که گرایش های نشریه های مورد بررسی را به عنوان نمایندگان حوزه نشر، تشریح و نقاط ضعف و قوت آنها را شناسایی کنند.

روش و فرايند تحقيق

روش تحقیق، پیمایشی در بستری توصیفی – تحلیلی است که برای گردآوری اطلاعات از مطالعات کتابخانهای در چارچوب استفاده از اسناد کتابخانهای و منابع اینترنتی بهرهگیری شده است. از این رهگذر، محتوا و سهم مقالههای منتشرشده در زمینهٔ مرمت بافت و بنا در ۱۰ سال اخیر در نشریات پرشمارگان غیرعلمی – پژوهشی کشور مشخص گردید. همراه این روش، در مرحلهٔ نهایی برای ثبت نظرات متخصصان مرمت و دانشجویان این رشته از تنظیم پرسشنامه نیز بهره گرفته شد. از آنجاکه در ده سال اخیر (۱۳۸۰–۱۳۹۰) هیچ نشریه علمی – پژوهشی به طور تخصصی درباره موضوع

مرمت بناها و بافتهای فرهنگی و تاریخی نبوده و بی توجهی در انتشار پژوهشهای مرمتی آشکار است، بررسی نشریههای تخصصی-ترویجی امری ضروری است.ازین رو، بررسی نشریههای علمی- پژوهشی ای همچون "صفه"، "هنرهای زیبا"، نگره و مانند آنها بیرون از دایره ارزیابی این پژوهش هستند. دلیل دیگر حذف نشریههای علمی-پژوهشی، اهداف خاص هر نشریه است که عمدتاً در حوزههای غیر مرمتی تعریف شده اند. هنچنین، نظر به اینکه «تعداد و کیفیت مقالههای منتشر شده در مجلات علمی-پژوهشی از شاخصهای ارزیابی و برون هستند؛ مسئولین این نشریه ها، تمایل کمتری به چاپ مقالههای حاصل از فعالیت های حرفه ای و اجرایی و یا انتشار دید گاههای مختلف صاحب نظران در حوزه مرمت نشان می دهند.

پژوهش حاضر در سه مرحله؛ تعیین، تببین و تدقیق انجامشدهاست. در مرحله تعیین، تمامی اطلاعات موجود درباره تحقیق جمعآوری و برداشتشدهاست. بدینمنظور، نخست برای شناخت رویکردهای نظری در زمینه موردنظر، منابع و اسناد کتابخانهای و اینترنتی درباره مرمت بافت و بنا بررسیشد. سپس، ۹ نشریه غیرعلمی-پژوهشی که با موضوع معماری و شهرسازی در پایگاه بانک اطلاعات نشریههای کشورنمایه شده با دو شرط بر گزیده شدند؛ داشتن نشریههای نقر شمارگان و آشنایی نسبی دانشجویان با این نشریهها. نشریههای بر گزیده شامل "اثر"، "مرمت و پژوهش"، نقریهها. نشریه مماری و شهرسازی"، "معماری ایران "آبادی"، "منظر"، "معماری محوطه" و "معماری ایران است. ازمیان ۹ نشریه انتخابی، یک مورد ماهنامه منظر، یک مورد دو ماهنامه معمار و دوفصل نامه مرمت و پژوهش و بقیه فصل نامه است.

در مرحله تبیین، نخست اطلاعات جمع آوری شده از مبانی نظری تحقیق، تفسیر و پرداز ش شد. سپس، تمامی مقالههای چاپ شده در زمینه مرمت بافت و بنا براساس پارامترهای ارزیابی، دستهبندی شدند. در مرحله نهایی، مرحله تدقیق، همه اطلاعات به دست آمده از مقالههای منتشر شده در دسته های یادشده در بازه زمانی ۱۰ سال اخیر (از ابتدای سال ۱۳۸۰ تا پایان ۱۳۸۹) با استفاده از نرم افزار (Excel) در قالب نمودارها و جدول ها پرداز ش و تفسیر شدند.

برای ثبت نظرات دانشجویان و استادان رشته مرمت درباره نتایج بهدستآمده از مرحله پیشین، پرسشنامهای حاوی ۸ سؤال سه گزینهای طراحی گردید و بین ۴۲ نفر توزیعشد

که در بخش مربوط به فرایند کار و نتایج حاصل از آن، اشارهخواهدشد. نتایج این بخش نیز بهصورت نمودارهایی با استفاده از نرم افزار (Excel)، ارائهشدهاست.

پیشینه تحقیق

سال (۱۳۸۴)/رشاد و همکارانش به انتشار مقالهای تحت عنوان "تحليل اسناد داوري مقالههاي مجله جامعه شناسي ايران" مبادرت ورزيدند. نگارندگان اين مقاله ضمن بررسي اسناد داوری مقالات رسیده به مجله جامعه شناسی ایران کوشیدهاند عمده ترین اشکالات وارده بر مقالات را از دیدگاه داوران مجله شناسایی و دستهبندی نموده و در تحلیلهای نهایی ارائه کنند. در همین سال ناصر ولایی و همکارانش،تحقیق دیگری را با عنوان "بررسی کمّی و كيفى مقالات مجله علمى پژوهشى دانشگاه علوم پزشكى مازندران" بهچاپرساندند. نتایج بهدستآمده از پژوهش آنان، بیانگر این است که سیر تکاملی مقالات چاپشده بهلحاظ تعداد و کیفیت پژوهش های انجام شده در مقالات اعضای هیأت علمی دانشگاه علوم پزشکی مازندران و سایر دانشگاهها محسوس است یکسال پس از آن، سال (۱۳۸۵)، محمدعلى زكى مقالهاى با عنوان "بررسى تحليل محتواى گرایشهای پژوهشی در مجلات علمی تخصصی مدیریت" منتشر کرد. وی در این مقاله، اطلاعات مربوط به ۲۸۶۸ فهرست مقالات چهار مجله علمی-تخصصی مدیریتی را که طی سال های (۲۰۰۱-۱۹۸۱) چاپ شده بودند، گردآوری کرد. در پژوهشی دیگر *محمدحسین دیانی* و *شهلا شیردل*(۱۳۷۹)،چکیده فارسی مقالههای مجلههای علمی-پژوهشی حوزه علوم انسانی را با استاندارد ایزو ۲۱۴بررسی و مقایسه کردند. در پژوهش آنان تلاش برآن بوده تا با روش تحقیق پیمایشی به بررسی وضعیت و شرایط تعدادی از چکیدههای فارسی مقالههای مجلههای علمی۔ تمامنمای حوزه علوم انسانی براساس معیارهای ذکرشده در استاندارد ایزو ۲۱۴ پرداخته شود. سال (۱۳۸۷) تحقیقی با مضمون ارزیابی کمّی و کیفی نشریه هنرهای زیبا به دست بمانیان و همکارانش بهچاپرسید. هدف نگارندگان آن ارائه نمایی کلی از روند حاکم بر شمارگان منتشرشده مجله از اولین شماره آن در بهار ۱۳۷۶ تا شماره ۳۳ آن در بهار ۱۳۸۷ همراه پرداختن به کم و کیف جزیی آن در ۹ پارامتر بود. بااین حال، هنوز پژوهشی درباره نشریات حوزه مرمت بناها و بافتهای تاریخی و فرهنگی در کشور نگاشتهنشدهاست.

تعریف پارامترهای مورد ارزیابی

در پژوهش حاضر، مقالهها در ۲ حوزه که شرح آنها در زیر میآید، بررسیشدهاند.

الف-محتواي موضوعي مقالات

منظور از محتوای موضوعی مقالهها، دستهبندی آنها از نظر توجهبه حوزههای نظری و یا ارائه تجارب عملی مرمتی است. ازاینرو، مقالهها به سه دسته؛ ۱. مبانی نظری،۲. تجارب مرمتی و معرفی آثار تاریخی واجد ارزش مرمت ارزش مرمت در سایر کشورهاتقسیم،بندی شدهاند. هر مقاله ارزش مرمت در سایر کشورهاتقسیم،بندی شدهاند. هر مقاله چکیدهٔ آن، در گروههای بالا جای گرفته است. مقالههایی که مرمت بافت و منانی نظری، تاریخ و سیر تحول روشهای قرار گرفتند. تمامی مقالههایی که پروژههای انجام گرفته و یا آثار تاریخی مهم و ارزشمند نیازمند مرمت بافت و بنا در ایران و سایر کشورها در آنها قیاس و مطالعه شده؛ بهترتیب در زیر گروه تجارب مرمتی در ایران و تجارب مرمتی در سایر کشورها جای گرفتند.

ب–ماهيت مقالهها

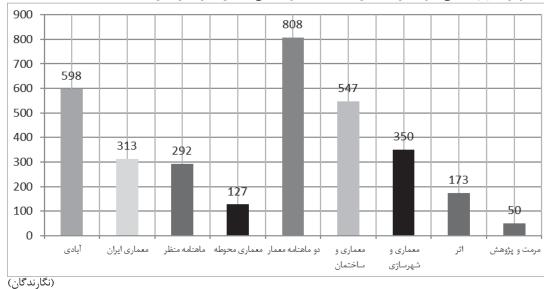
ویژگی تألیفی یا ترجمهای، معرف ماهیت مقاله است. مقالههایی که حاصل پژوهش نویسندگان داخلی است؛ در زیرگروه مقالههای تألیفی و نوشتههایی که از ترجمه مقالههای غیرفارسی منتشرشده باشند، در زیرگروه مقالههای ترجمهای جایدارند. ویژگی تألیفی یا ترجمهای برای هریک از سه زیرگروه محتوای موضوعی مقالهها،لحاظشدهاست.

دادهها و یافتهها

نتایج بهدست آمده از تحلیل دادههای آماری، نشان دهنده سهم بسیار اندک مقالههای منتشر شده (۱۰/۰۳٪) درباره مرمت بافت و بنا در بازه زمانی ۱۰ سال اخیر است. تحلیلهای انجام شده در ۹ نشریه (آبادی، معمار، معماری و ساختمان، معماری ایران، معماری و شهر سازی، منظر، معماری محوطه، اثر و مرمت و پژوهش) نشان می دهد که از ابتدای سال ۱۳۸۰ تا انتهای سال ۱۳۸۹، تعداد ۳۲۶۸ مقاله در زمینه های گوناگون معماری، شهر سازی، مرمت و معماری منظر چاپ شده است.

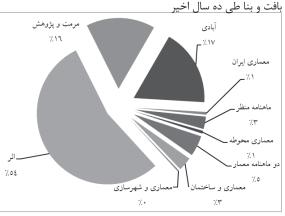
(نمودار ۱)، نشانگر سهم جداگانه هریک از نشریهها بین تمام مقالههای منتشرشده در بازه زمانی موردنظر این پژوهش است. آمارها، بیانگر این است که ۵۴٪ از کل مقالههای منتشرشده در زمینهٔمرمت در فصلنامه اثر انتشاریافتهاست. فصلنامه آبادی، دوماهنامه معمار و فصلنامه معماری و ساختمان، هریک با ۱۷٪، ۱۶٪ و ۵٪ به تر تیب در جایگاههای بعدی قرار گرفتند.

از میان تمامی مقالههای انتشاریافته در این محدوده زمانی، ۲۲۸ مقاله با موضوع مرمت بافت و بنا(۲ مقاله در فصلنامه معماری ایران، ۹ مقاله در ماهنامه منظر، ۵۶ مقاله در فصلنامه آبادی، ۱۵ مقاله در دوماهنامه معمار، ۱۰ مقاله در فصلنامه معماری و ساختمان، ۱ مقاله در فصلنامه معماری و شهرسازی و ۲ مقاله در فصلنامه معماری محوطه، ۱۷۳ مقاله در فصلنامه اثر و ۶۰ مقاله در دو فصلنامه مرمت و پژوهش) چاپشده که معادل ۹۲/۹٪ درصد از کل مقالههای منتشرشده را به خود اختصاصدادهاند(نمودار ۲).



نمودار ۱. سهم تفکیکی نشریهها از تعداد کل مقالههای منتشرشده طی ده سال اخیر (نگارندگان)

دو فصلنامه علمی- پژوهشی مرمت و معماری ایراز ۱۳۹۲ سال سوم شماره پنجم، بهار و تابستان ۱۳۹۲ در ایران و سایر کشورها بخشبندی شدهاند که محدوده هریک در بخش پارامترهای ارزیابی، بهطور کامل تشریح شده است. در بازه زمانی ۱۰ سال اخیر، بهطور کلی ۵۹/۰۹٪ از کل مقالههای منتشر شده در زمینه مرمت بافت و بنا در زیر گروه مبانی نظری مرمت، ۳۸/۴۱٪ در زیر گروه تجارب مرمتی در سایر در ایران و ۵/۵٪ آنها در زیر گروه تجارب مرمتی در سایر کشورها جای داشته اند. نتایج به دست آمده از دسته بندی بالا بیانگر آن است که بهطور کلی ۱۸۴ مقاله از ۲۸۳ مقالههای منتشر شده، درباب مبانی نظری مرمت بوده است. این در حالی است که ۱۲۶ مقاله موضوع تجارب مرمتی و معرفی آثار تاریخی واجد ارزش مرمتی در ایران و ۱۸ مقاله هم موضوع تجارب مرمتی و معرفی آثار تاریخی واجد ارزش مرمتی در سایر کشورها را تدقیق و برررسی کرده است (جدول ۱). در سایر کشورها را تدقیق و برررسی کرده است (جدول ۱). در سایر کشورها را تدقیق و برارسی کرده است (جدول ۱).



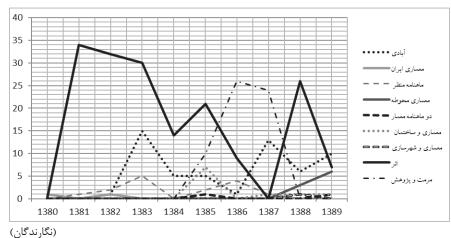
نمودار ۲. سهم تفکیکی نشریهها از مقالههای منتشرشده با موضوع مرمت

(نگارندگان)

از ۳۲۸ مقاله چاپشده در ۱۰ سال اخیر، ۱ مقاله سال ۱۳۸۰ در فصلنامه معماری ایران، ۳۵ مقاله سال ۱۳۸۱ (۱ مقاله در دوماهنامه معمار و ۳۴ مقاله در فصل نامه اثر)، ۳۶ مقاله سال ۱۳۸۲ (۳۲ مقاله در فصلنامه اثر، ۱ مقاله در فصلنامه آبادی، ۱ مقاله در فصلنامه معماری ایران و ۲ مقاله در دوماهنامه معمار)، ۵۰ مقاله سال ۱۳۸۳ (۳۰ مقاله در فصل نامه اثر، ۱۵ مقاله در فصل نامه آبادی و ۵ مقاله در دوماهنامه معمار)، ۱۹ مقاله سال ۱۳۸۴ (۱۴ مقاله در فصل نامه اثر و ۵ مقاله در فصل نامه آبادی)، ۴۶ مقاله سال ۲۱)۱۳۸۵ مقاله در فصل نامه اثر، ۱۰ مقاله در دو فصل نامه مرمت و پژوهش، ۵ مقاله در فصل نامه آبادی، ۲ مقاله در دوماهنامه معمار، ۱ مقاله در فصلنامه معماری محوطه و ۷ مقاله در فصلنامه معماری و ساختمان)، ۴۰ مقاله سال ۱۳۸۶ (۹ مقاله در فصلنامه اثر، ۲۶ مقاله در دوفصلنامه مرمت و پژوهش، ۱ مقاله در فصلنامه آبادی و ۴ مقاله در دوماهنامه معمار)، ۳۹ مقاله سال ۱۳۸۷(۲۴مقاله در دوفصل نامه مرمت و یژوهش، ۱۳ مقاله در فصل نامه آبادی، ۱ مقاله در دوماهنامه معمار و ۱ مقاله در فصل نامه معماری و ساختمان)، ۳۷ مقاله سال ۱۳۸۸(۲۶ مقاله در فصل نامه اثر، ۶ مقاله در فصلنامه آبادی، ۳ مقاله در ماهنامه منظر، ۱ مقاله در فصل نامه معماری و ساختمان و ۱ مقاله در فصل نامه معماری و شهرسازی) و ۲۵ مقاله سال ۱۳۸۹(۱۰ مقاله در فصل نامه آبادی، ۷ مقاله در فصل نامه اثر، ۶ مقاله در ماهنامه منظر، ۱ مقاله در فصلنامه معماری محوطه و ۱ مقاله در فصلنامه معماری و ساختمان) منتشر شده است (نمودار ۳). برای تعیین گرایش مقالههای چاپ شده با موضوع مرمت بافت و بنا، تمامی مقالههای منتشر شده در ۳ زیر گروه؛ مبانی

نظري مرمت، تجارب مرمتي و آثار تاريخي واجد ارزش مرمتي





فصل نامه معماري ايران، ۱۵ مقاله سال ۱۳۸۱ در فصل نامه اثر، ۱۹ مقاله سال ۱۳۸۲(۱ مقاله در فصلنامه معماری ایران و ۱۸ مقاله در فصلنامه اثر، ۲۰ مقاله سال ۱۳۸۳(۹ مقاله در فصلنامه آبادی و ۱ مقاله در دوماهنامه معمار و ۱۰ مقاله در فصلنامه اثر)، ۸ مقاله سال ۱۳۸۴(۱ مقاله در فصلنامه آبادی و ۷ مقاله در فصلنامه اثر، ۲۶ مقاله سال ۴)۱۳۸۵ مقاله در فصلنامه آبادی، ۴ مقاله در فصلنامه معماری و ساختمان، ۱ مقاله در دوماهنامه معمار و ۱ مقاله در فصلنامه معماری محوطه، ۷ مقاله در فصلنامه اثر و ۹ مقاله در دوفصلنامه مرمت و پژوهش)، ۲۸ مقاله سال ۱)۱۳۸۶ مقاله در فصلنامه آبادی، ۳ مقاله در فصلنامه اثر و ۲۴ مقاله در دوفصلنامه مرمت و پژوهش) ۳۲ مقاله سال ۱۳۸۷(۱۰ مقاله در فصلنامه آبادی و ۲۲ مقاله در دوفصلنامه مرمت و پژوهش، ۲۳ مقاله سال ۱۳۸۸(۲مقاله در ماهنامه منظر، ۴ مقاله در فصل نامه آبادی، ۱۷ مقاله در فصل نامه اثر) و ۱۲ مقاله سال ۱۳۸۹ (۳مقاله در ماهنامه منظر، ۶ مقاله در فصلنامه آبادی، ۱ مقاله در فصلنامه معماری محوطه و ۲مقاله در فصل نامه اثر)، به چاپ سیده است.

از میان این مقالهها میتوان به مقالههایی همچون "جایگاه علم و فنآوریهای نوین در نگهداری و حفاظت از میراث فرهنگی" چاپشده در دوفصلنامه مرمت و پژوهش، "توصیههایی برای تحلیل، حفاظت و مرمت سازهای میراث معمارانه" چاپشده در فصلنامه اثر، "مقدمهای بر مدیریت پروژههای مرمت و بازسازی بناها و محوطههای تاریخی" چاپشده در دوماهنامه معمار و "بازآفرینی شهری: بهسوی

زبانی مشترک برای مرمت و حفاظت شهری در ایران" چاپ شده در دوفصلنامه آبادی اشارهنمود (نمودار ۴).

همچنین، از ۱۲۶ مقاله منتشرشده در معرفی و بررسی تجارب مرمتي و آثار تاريخي ايران؛ ١٩ مقاله سال ١٦٨١(١ مقاله در دوماهنامه معمار و ۱۸ مقاله در فصلنامه اثر)، ۱۵ مقاله سال ۱۳۸۲ (۱مقاله در دوماهنامه معمار و ۱۴ مقاله در فصلنامه اثر)، ۲۷ مقاله سال ۱۳۸۳(۶ مقاله در فصلنامه آبادی، ۳ مقاله در دوماهنامه معمار و ۱۸ مقاله در فصل نامه اثر)، ۹ مقاله سال ۱۳۸۴(۲ مقاله در فصلنامه آبادی و ۷ مقاله در فصل نامه اثر)، ۱۸ مقاله سال ۱۳۸۵(۱مقاله در فصلنامه آبادی، ۲ مقاله در فصلنامه معماری و ساختمان، ۱ مقاله در دوماهنامه معمار و ۱۴ مقاله در فصلنامه اثر)، ۱۰ مقاله سال ۱۳۸۶(۳ مقاله در دوماهنامه معمار، ۱ مقاله در دوفصلنامه مرمت و پژوهش و ۶ مقاله در فصلنامه اثر)، ۴ مقاله سال ۱۳۸۷(۲ مقاله در فصلنامه آبادی، ۱ مقاله در فصلنامه معماری و ساختمان و ۱ مقاله در دوماهنامه معمار)، ۱۳ مقاله سال ۱۳۸۸(۱مقاله در ماهنامه منظر، ۱ مقاله در فصل نامه معماری و شهر سازی، ۱ مقاله در فصل نامه آبادی، ۱ مقاله در فصل نامه معماری و ساختمان و ۹ مقاله در فصل نامه اثر) و ۱۱ مقاله سال ۱۳۸۹(۳مقاله در فصل نامه آبادی، ۱ مقاله در فصلنامه معماری و ساختمان، ۵ مقاله در فصلنامه اثر و ۲ مقاله در ماهنامه منظر) به چاپ رسیدهاند. برای نمونه، می توان به معرفی مقاله «سه پناهگاه سنگی دره خرگوشناو الشتر لرستان» و یا «دومین نقش برجسته ساسانی در دارابگرد فارس» فصل نامه اثر، مقاله «طرح

درصد	تجارب مرمتی و آثار تاریخی واجد ارزش مرمتی در سایر کشورها(٪)			تجارب مرمتی و آثار تاریخی واجد ارزش مرمتی ایران(٪)			مبانی نظری (٪)			گونەبندى مقالە	
کل	جمع کل	ترجمه	تأليف	جمع کل	ترجمه	تأليف	جمع کل	ترجمه	تأليف	عنوان نشريه	
4,04	۰,۹۰	۰,۳۰	۰ ٫۶۰	٣,٠۴	• ,• •	٣,٠۴	۰ ٫۶۰	• ,• •	۰ ٫۶۰	معمار	
18,77	۱٫۵۱	۰ ٫۶۰	٠,٩١	۴,۵۶	۰,۳۰	4,79	10,88	1,07	9,14	آبادی	
۰,۳۰	• ,• •	• ,• •	• ,• •	۰ ,۳۰	• ,• •	۰,۳۰	• ,• •	• ,• •	• ,• •	معماری و شهرسازی	
۰ ٫۶۰	• ,• •	• ,• •	• ,• •	• ,• •	• ,• •	• ,• •	٠,۶٠	• ,• •	۰ ٫۶۰	معماري ايران	
۳,۰۳	۰,۳۰	• ,• •	۰,۳۰	۱,۵۲	• ,• •	1,67	١,٢١	• ,• •	١,٢١	معماری و ساختمان	
۰ ٫۶۰	•	• ,• •	• ,• •	• ,• •	• ,• •	• ,• •	٠,۶٠	• ,• •	٠ ٫۶ ٠	معماري محوطه	
۲,۷۳	۰,۳۰	• ,• •	۰,۳۰	۰,۹۱	• ,• •	٠,٩١	1,87	• ,• •	1,87	منظر	
۵۲,۷۳	۰,۹۱	• ,• •	٠,٩١	77,74	• ,• •	77,74	۲۴,۰۸	۰ ٫٣۰	۲۳,۷۸	اثر	
11,74	۱,۶۸	۰,۳۰	۱,۳۸	۰ ٫٣۰	• ,• •	۰,۳۰	18,78	• ,• •	18,78	مرمت و پژوهش	
۱۰۰	۵,۶	١,٢	۴,۴	۳۸,۳۷ ۰,۳۰ ۳۸,۰۷		۵۶,۰۳	١,٨٢	54,51	جمع کل (٪)		

جدول ۱. درصد تفکیک موضوعی مقالههای منتشر شده درباره مرمت بافت و بنا، بهتفکیک سال

توسعه و مرمت بقعه امامزاده هاشم» فصلنامه معماری و شهرسازی، مقاله «مرمت و احیای موزه رئیسعلی دلواری» فصلنامه آبادی و مانند آنها اشارهنمود.

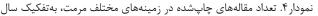
درنهایت، شایان یادآوری است که از ۱۸ مقاله منتشرشده درباره تجارب مرمتی در سایر کشورها؛ ۱ مقاله سال ۱۳۸۱ در فصلنامه اثر، ۲ مقاله سال ۱۳۸۲(۱مقاله در فصلنامه ۱۳۸۳ در دوماهنامه معمار)، ۳ مقاله سال ۱۳۸۳ (۱ مقاله در دوماهنامه معمار و ۲ مقاله در فصلنامه اثر)، ۲ مقاله سال ۱۳۸۴ در فصلنامه آبادی، ۲ مقاله سال ۱۳۸۸ (۱ مقاله در فصلنامه معماری و ساختمان و ۱ مقاله مقاله در دوماهنامه معماری و ساختمان و ۱ مقاله پژوهش)، ۳ مقاله سال ۱۳۸۶(۱ مقاله در فصلنامه آبادی پژوهش)، ۳ مقاله سال ۱۳۸۸(۱ مقاله در فصلنامه آبادی مقاله در دوفصلنامه مرمت و پژوهش)، ۱ مقاله سال ۱۳۸۸ در فصلنامه آبادی و ۲ مقاله سال ۱۳۸۹(۱ مقاله در فصلنامه آبادی و ۲ مقاله سال ۱۳۸۹(۱ مقاله در فصلنامه آبادی و ۱ مقاله در ماهنامه منظر) منتشرشدهاست.

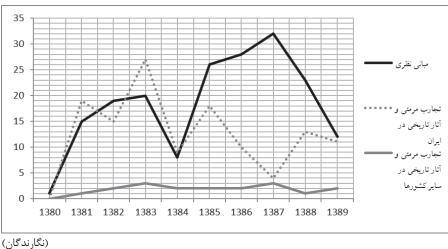
دراینباره نیز،می توان از مقالههایی همچون محراب چوبی منحصربهفرد مسجد اسکادر در تاجیکستان فصلنامه اثر، بازسازی ساختمان مجلس ملی آلمان(رایشتاگ)؛ بازخوانی اندیشههای بهکاررفته در بازسازی رایشناگ" دوفصلنامه مرمت و یژوهش و مانند آنها یادکرد(جدول ۱).

درپایان، باید اذعانداشت که در ۱۰ سال اخیر، از تمامی مقالههای چاپشده درزمینه مرمت بافت و بنا، ۳۱۵ مقاله تألیفی و ۱۳ مقاله ترجمهای بودهاند. از میان آنها، ۱ مقاله تألیفی سال ۱۳۸۰، ۳۲ مقاله تألیفی و ۱ مقاله ترجمهای سال سال ۱۳۸۱، ۳۵ مقاله تألیفی و ۲ مقاله ترجمهای سال ۱۳۸۳، ۱۳۸۲، ۴۶ مقاله تألیفی و ۴ مقاله ترجمهای سال ۱۳۸۳، ۱۳۸۵، ۴۶ مقاله ترجمهای سال ۱۳۸۴، ۳۹ مقاله تألیفی و ۱ مقاله ترجمهای سال ۱۳۸۵، ۳۹ مقاله تألیفی و ۱۳۸۹ و ۲۵ مقاله تألیفی سال ۱۳۸۹ چاپشدهاند(نمودار ۵).

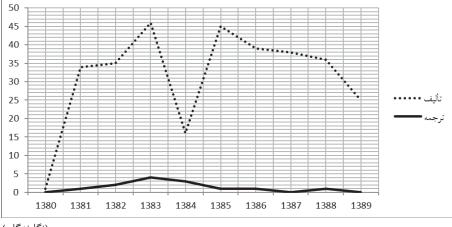
177

دو فصلنامه علمی- پژوهشی مرمت و معماری ایراز سال سوم، شماره پنجم، بهار و تابستان ۲۳۲۲









تحلیل کمی مقالههای مرمت در نشریههای ترویجی- تخصصی کشور از ۱۳۸۰ تا ۱۳۹۰ (ده سال) 74

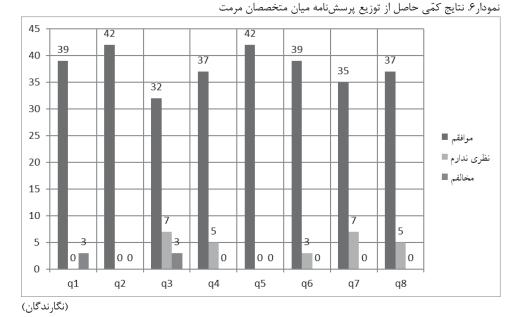
بحث و تحليل يافتهها

بررسی مضمون این مقاله ها در ۱۰ سال اخیر در نشریه های مورد مطالعه نشان دهنده سهم بیشتر مباحث نظری در حوزه مرمت نسبت به سایر مباحث است(۵۶/۰۹٪). بااینکه نوسانات متعددی در این بازه بوده، درکل رشدی صعودی داشته و از یک مقاله سال ۱۳۸۰ به ۱۲ مقاله سال ۱۳۹۰ رسیده است. هرچند مباحث مرتبط با تجربیات مرمتی و معرفی آثار تاریخی واجد ارزش مرمتی در ایران(۳۸/۴۱٪) در رتبه دوم تعداد مقاله های منتشر شده قراردارد، رشد این چراکه، در این زمینه، تعداد مقاله هاسیر نزولی داشته و از ۱۹ مقاله سال ۱۳۸۱ به ۱۱ مقاله سال ۱۳۸۹ کاهش یافته است. نکته جالب توجه، رشد فراوان مقاله های تألیفی دربرابر رشد

نزولی مقالههای ترجمهای است که این خود موضع بسیار مثبت و مهمی بهشمارمیرود.

برای ثبت نظرات متخصصان حوزه مرمت درباره برخی از نتایج آشکار و قابل استنباط این بخش پژوهش، پرسشنامهای بستهای، حاوی ۸ سؤال تنظیم و بین ۴۲ نفر از آنان به صورت اینترنتی (ایمیل) توزیع گشت. براین اساس، ۱۶ نفر از پرسش شوندگان زن و ۲۶ نفر هم مرد بودند (جدول ۲).

میانگین سنی آنان ۲۸/۵۵ سال بود که ۸۰٪ دانش آموخته و یا دانشجوی کارشناسیارشد مرمت و ۲۰٪ نیز دانش آموخته و یا دانشجوی دکتری مرمت بودند. ازاین میان، ۲ نفر استاد دانشگاه، ۱ نفر کارمند میراث فرهنگی و ۳۹ نفر دانشجو بودند. نتایج حاصل از پاسخ به پرسشها در (نمودار۶) آور دهشدهاست.



جدول ۲. پرسشهای مطرحشده از سوی متخصصان حوزه مرمت

پرسش	شماره
در سالهای اخیر، پژوهشگران توجه کافی به نشر مقالهها در زمینه مرمت بافت و بنا نداشتهاند.	q١
نتایج حاصل از باززندهسازی و مرمت بناهای تاریخی کشور، به گونه دقیق و مستمر منتشرنمی شوند.	q٢
مقالههای بینرشتهای مرمت در مجلات تخصصی- ترویجی مرمت چاپنمیشوند بلکه، بیشتر در نشریات میانرشتهای یا معماری منتشر میشوند.	q٣
یافتهها و نتایج حاصل از پژوهش پژوهشگران خارجی، کمتر بهصورت مقالههای ترجمهای در اختیار محققان قرارمی گیرند.	q۴
بیشتر مقالههای منتشرشده، نتیجهٔ تحقیقات نظری دانشگاهیان است.	q۵
به مقالههای مستخرج از کارمیدانی و تجربی در نشریات تخصصی مرمت کمتر توجه میشود.	q۶
بخش خصوصی رغبت چندانی به چاپ نشریات در حوزه مرمت ندارد.	q٧
نشریههای الکترونیکی مانند سایر کشورها میتوانند جایگزین مناسبی برای نشریات چاپی حوزه مرمت باشند.	q٨

آن گونه که از نمودار برمی آید؛ درصد بالایی از متخصصان با نتایج آماری به دست آمده از بررسی نشریه های اشاره شده موافق هستند. برخی از آنها هم پیشنهادهای مطرح شده از سوی نگارندگان را مناسب می دانند. تمامی پر سش شوندگان براین باور بودند که نتایج حاصل از باززنده سازی و مرمت بناهای تاریخی

کشور، به گونهای دقیق و مستمر چاپنمی شوند. همچنین، آنان بیشتر مقالات منتشر شده را حاصل تحقیقات نظری دانشگاهیان میدانند. پرسش های (qY و Aq)دربر دارندهٔ برخی از حدس ها و پیشنهادهای نگارندگان است که بهتر تیب ۸۳/۳٪ و ۸۸/۰۹٪ درصد از رأی موافق متخصصان این حوزه را دربرداشته است.

نتيجهگيرى

بررسیهای بهدستآمده از این پژوهش، نشانگر آن است که سهم مرمت بنا و بافتهای تاریخی در ۹ نشریه مورد بررسی، که از نشریههای پرشمارگان تخصصی و ترویجی کشور است، بسیار اندک(معادل ۱۰/۰۳٪ از کل مقالات) است. این موضوع، بیانگر بیتوجهی پژوهشگران به نشر یافتههای حوزه مرمت بافت و بنا در کشور است. درحالیکه، شایسته است کشور ایران با پیشینه تاریخی کهن و آثار تاریخی- فرهنگی ارزشمندی که دارد، مدیران و مسئولان در این زمینه به آن توجه بیشتری داشتهباشند. همچنین، با شناساندن ارزشهای ویژه و منحصربهفرد بافتها و آثار تاریخی آن از طریق نشر مقالههایی درباره معرفی و ارائه بنیانهای نظری درباب چگونگی مداخله و توسعه در محوطههای باارزش تاریخی، میتوان گامهای بلندی را در حراست و حفاظت از هویت و فرهنگ ایرانی-اسلامی برداشت.

بیشتر مقالههای منتشرشده(۹/۰۹٪)، مربوط به حوزه مباحت نظری مرمت بودهاند. مقالههایی با موضوع معرفی تجارب مرمت و آثار واجد ارزش در ایران(۳۸/۴۱٪) و جهان(۵/۵٪)، بهترتیب در جایگاههای بعدی قرارداشتند. نوسانات متعدد و غیرمتعارف در انتشار مقالات مرتبط به حوزه مرمت، امکان هرگونه پیشبینی مناسب و نزدیک به یقین را در وضعیت نشر مقالههای سالهای آینده بسیار دشوار میکند. بااینهمه، درصورت ادامه روند کنونی میتوان به ارتقای جایگاه این مباحت به ویژه مباحث نظری و تألیفی امیدوار بود. لیکن ضعف انتشار مقالهها درحوزه تجربیات مرمتی در ایران، چالش بزرگی است که حل آن بیشتر در گرو نهادهای صلاحیتداری همچون پژوهشگاهها و پایگاههای مرمتی است که امیدمیرود دستاوردهای خود را در قالب مقالههای معتبر منتشر کنند.

به جز نشریههای اثر و مرمت و پژوهش که بهطور اختصاصی مقالههایی را درزمینه مرمت آثار و بناهای تاریخی چاپ کردهاند، سایر نشریهها رغبت چندانی به چاپ مقالههادر این حوزه نشانندادهاند. البته، فصلنامه آبادی که وزارت راه و شهرسازی آن را منتشر میکند، مقالههای بیشتری را نسبت به سایر نشریهها دراین حوزه چاپ کردهاست. ماهیت دولتی فصلنامههای اثر و آبادی، نشاندهنده عدم تلاش بخش خصوصی در چاپ نشریههای حوزه مرمت است.

این امر، افزونبر کمبود مقالههای ارسالی در این حوزه، به جریانهای روز و عامه پسند خوانندگان این نشریهها نیز مربوط است که دربرابر رشد دانشجویان تحصیلات تکمیلی حوزه مرمت در سالهای اخیر قراردارد. ازاینروی، راهاندازی نشریههای تخصصی دانشگاهی و یا دولتی در این زمینه حیاتی است. ضمناینکه، همکاری مشترک پایگاههای میراث فرهنگی و پژوهشکدههای آن در راهاندازی نشریههای ادواری از راهحلهای پیشنهادی برای اجرای این امر است. باتوجه و رشد چشمگیر نشریههای الکترونیکی و کاهش نشریههای چاپی در جهان، بهنظرمی رسد استفاده از فضای مجازی ضمن کم کردن شدید هزینهها، امکان دسترسی همگان را به اطلاعات و تجربههای روز مرمتی میسر خواهدکرد.

بنابراین، پیشنهاد این نوشتار درباره راهاندازی نشریههای اینترنتی در تمامی ردهها و سطوح مختلف علمی حوزه مرمت بناها و بافتهای ارزشمند ایران است. همچنین، پژوهشگران باید درزمینه انتقال مبانی نظری مطرحشده ازسوی دیگر پژوهشگران و بیانیههای ارائهشده در حوزه مرمت بافت و بناهای تاریخی تلاش کنند و با ترجمه دست آوردهای معتبر علمی در این حوزه، آن را در اختیار پژوهشگران داخلی قراردهند. ازاین طریق، زمینه بومیسازی اصول و فرآیندهای مرمتی مطرحشده نیز فراهممی شود. از دیگرسو، پیشنهادمی گردد تا پژوهشگران با معرفی استادکاران سنتی مرمت بافت و بنا و نحوه کارکردشان، تجارب عملی آنان را در اختیار کارشناسان قراردهند تا آنها نیز بتوانند زمینه مناسبی را برای رشد و شکوفایی بناهای واجد ارزش ایران بهوجود آورند.

منابع

- ارشاد، ف.، قاراخانی، م، و میرزایی، س. آ.(۱۳۸۴)، تحلیل اسناد داوری مقاله های مجله جامعه شناسی ایران. جامعه شناسی و علوم اجتماعی، شماره ۴، ۳۳-۲.
- بمانیان، م، ابافت یگانه، م و تادری، م. (۱۳۸۷)، ارزیابی کمّی و کیفی نشریه هنرهای زیبا دوره دوازدهساله، هنرهای زیبا، شماره ۳۳، ۱۴۵–۱۳۵.
 - برندی، سزاره(۱۳۸۸)، **تئوری مرمت**، ترجمه دکتر پیروز حناچی، تهران: دانشگاه تهران.
- چراغی، سوسن(۱۳۸۹)، منشور بینالمللی گردشگری(توریسم) فرهنگی در مورد مدیریت گردشگری در اماکن دارای اعتبار میراث، بازیابی در ۱۳۹۰/۵/۸، از سایت:-http://www.iranboom.ir/didehban/hoghoghi/817 از سایت:-gardeshgari1999.html.
 - حبیبی، محسن و مقصودی، ملیحه(۱۳۸۶)، مرمت شهری، چاپ سوم، تهران: دانشگاه تهران.
- · دیانی، م. ح، و شیردل، ش. (۱۳۷۹)، بررسی و مقایسه چکیده فارسی مقالههای مجلههای علمی پژوهشی حوزه علوم انسانی با استاندارد ایزو ۲۱۴**، فصلنامه کتابداری و اطلاعرسانی،** شماره ۳۸، ۵۲–۳۷.
 - شایستهفر، مهناز (۱۳۸۸)، بازسازی یا مرمت، کتابماه هنر، شماره ۴۰:۱۲۷.
- ولایی، ن، کوثریان، م، نصیری، ا و موسوی، ف. (۱۳۸۵)، بررسی کمّی وکیفی مقالات مجله علمی- پژوهشی دانشگاه علوم پزشکی مازندران، مجله دانشگاه علوم پزشکی مازندران، شماره ۵۲: ۱۳۹–۱۳۱.

Statistical Analysis of the Content of Restoration Published Articles in the Iranian Professional-Educational Journals 2001-2011

Farhang Mozaffar* Ferial Ahmadi** Ali Asadpour***

Abstract

Professional-educational journals can provide a suitable context for researchers to increase their scientific and practical knowledge. Thus, analysis of the content and quantity of published papers in these journals can reveal the image of restoration domain to the audiences, publishers and researchers. To achieve the main goals of this research, analytical- statistical method as well as questionnaires have been used. It should be mentioned that nine journals have been chosen among fifteen existing journals in a 10-year period and were categorized into three subgroups (theoretical foundation of restoration, restoration experiences and the introducing of monuments with restoration value in Iran and other countries). The results of the current research indicate that the articles of restoration are few among published articles in Iranian journals (10.03%). Among the three subgroups, theoretical foundation of restoration has more contribution in published papers (56.09%). Restoration experiences in Iran (38.41%) and other countries (5.5%) are at the next ranks. The analysis also shows the growth of original papers relative to the decrease of translated papers. Finally, it should be mentioned that the current research cannot provide a prediction of restoration papers in the professional-educational journals. Of course, the growth of theoretical papers can imply that they will be at the first rank in the future. Establishing e-journals and persuasion of private sector to publish journals are the suggestions of the authors of this article which have been emphasized by the experts of this field, too.

Keywords: educational journals, statistical analysis, restoration, subject content, nature of articles

Associate Professor, Faculty of Architecture, Art University of Isfahan, Iran

Ph.D. Candidate, Faculty of Art and Architecture, Tarbiat Modares University, Tehran, Iran

Ph.D. Candidate, Faculty of Architecture and Urban Planning, Elm va Sanaat University, Tehran, Iran

Maremat & Me'mari-e Iran Vol.3.No.5.Spring & Summer 2013 Received:2011/12/31 Accepted:2012/07/09

Study and Consolidation of limestone in Sangnavashteh of Khorramabad

Atefeh Shekofteh^{*} Omid Oudbashi^{**} Malihe Bakrani^{***} Masoud Siapoosh^{****} Behnood Siapoosh^{*****}

Abstract

Consolidation of stone monuments and artefacts is a conservation operation that has considered by conservators and conservation scientists in last years. One of the methods in conservation of lime stone monuments and artefacts is Lime method. One part of this method is consolidation by lime water. The method has used in last years, especially in England, and some suitable results have achieved in some cases.

In this paper, first the stone consolidation methods are introduced and classified and then, the lime method and mechanism of limestone consolidation by lime water have reviewed. The aim of this method is assessing the application of Lime method in consolidation of limestone in air exposed stone monuments.

The main question is assessing the lime water consolidation in Sangneveshteh stone monument of Khorramabad (6th century A. H.). For this purpose, the stone has investigated by field and laboratory methods consisting of petrography, XRF, XRD and SEM-EDS. The results show occurrence of physical and chemical weathering in stone surface and loss of some parts in kufic inscription. Finally, the conservation process selected based on results and has presented. The main conservation operation is consolidation by lime water. The stone condition is suitable and show control of stone weathering after five years of conservation.

Keywords: Sangneveshteh of Khorramabad, Limestone, weathering, consolidation, lime method.

^{*}P.hD. Candidate, Faculty of Conservation, Art University of Isfahan, Iran.

^{**} P.hD. Candidate, Faculty of Conservation, Art University of Isfahan, Iran.

^{****} M.A. in Conservation, Faculty of Conservation, Art University of Isfahan, Iran.

^{****} M.A. student in Conservation, Islamic Azad University, Central Tehran Branch, Iran.

^{*****} M.A. in Conservation, Islamic Azad University, Central Tehran Branch, Iran.

An Investigation of Historical Lime Mortars (Saruj) Case study: Shahzadeha public bath in Isfahan

Dariush Heidari* Hamed Younesi** Gholamreza Vatankhah***

Abstract

Having an old civilization, Persia is among important countries in the world with rich architecture. The remains of different historical priods show not only the evolution and transformation of Persian architecture but also the evolution and development of knowledge of static, structure and production of different kinds of building materials.

Sustainability of Persian architecture is due to different parameters among which building materials is one of the main principles of monuments' survival.

Persians have used their talents to devise a variety of mortars suitable for the conditions of each building. Due to the smart considerations in mortar production, these mortars are still very well preserved and have not lost their qualities after centuries. This paper investigtes the structure and composition of a special kind of mortar which is very important in choosing the suitable method of coservation and restoration. This mortar is a kind of historical lime one – Saruj – which has been identified and accordingly a method for its preparation has been proposed which is suitable for conservation and restoration purposes.

Keywords: historical mortar, lime mortar, Saruj, XRD, TG/DTG

Lecturer, Faculty of Restoration, Art University of Isfahan, Iran.

M.Sc, Faculty of Restoration, Art University of Isfahan, Iran.

Assistant Professor, Faculty of Restoration, Art University of Isfahan, Iran.

Maremat & Me'mari-e Iran Vol.3.No.5.Spring & Summer 2013 Received:2012/06/05 Accepted:2012/11/26

The Pathology of Mosaic Stone-and-Tile Inscription in the Khodaikhaneh of Shiraz's Atiq Mosque

Hosain Ahmadi* Abbas Abed Esfahani** Maryam Akbarifard***

Abstract

The mosaic stone-and-tile inscription, which is a unique work of art dating back to the Injuids period, is located on the upper facade of the Khodaikhaneh of Shiraz's Atiq mosque and constitutes the most significant decoration of this building. It has suffered various damages due to old age and new strategies and solutions are required to preserve this precious monument. The goal of the present study is to identify and measure these damages using laboratory investigations. To do so, XRD and AAS methods were used to identify factors damaging the body and glaze of the tiles and, in order to identify the factors damaging the stones, the XRD and petrography methods were adopted. The findings show that due to its unique structure, this decoration was exposed to damages both at the time of its construction and reconstruction and human and environmental factors not only accelerated the rate of its damages but also triggered new damages. Based on the investigations conducted on the samples, humidity was detected to be the most important factor in damaging this monument compared to other factors.

Keywords: Injuids, mosaic, tile, stone, pathology

Lecturer, Faculty of Restoration, Art University of Isfahan, Iran Lecturer, Islamic Azad University of Khorasgan, Isfahan, Iran M.Sc Student, Faculty of Restoration, Art University of Isfahan, Iran

An Investigation of re-Carbonation Process and Formation of Secondary Calcite in the Texture of Ancient Potteries by Petrographical Method

Mohammad Amin Emami^{*} Somayeh Noghani^{**}

Abstract

Re-carbonation process of calcareous phases in the texture of ancient potteries is important regarding the burial environment, pathology and prevention of future damages.

If the decay process of carbonatic phases (e.g. calcite $CaCO_3$ and dolomite $Ca,Mg(CO_3)_2$) during firing is not completed or calcium oxide (CaO) is not transformed to stable phases at high temperature (as a result of stop the firing), this can be combined with moisture (water or water vapor) and calcium hydroxide (portlandite: $Ca(OH)_2$) can be formed. Crystallization pressure followed by increasing the volume from new growth phase can cause crevices (the narrow cracks), cracks and separations of the structure of pottery. Furthermore, portlandite can absorb carbon dioxide to form secondary calcite crystals. Formation of secondary calcite occurs after decomposition of gehlenite and anorthite in moist and acidic environment.

Carbonate phase is very sensitive to the acidic environment and, by absorbing H^+ , it is transformed to bicarbonate phase which is soluble in water. In addition, solubility of portlandite in water is well known and therefore the presence of carbonate grains in the matrix of pottery during conservation and restoration process is remarkable.

The purpose of this paper is to review re-carbonation process through investigating the thin sections of ancient potteries by means of polarize microscope. Pores generated from decomposition of carbonate grain, re-carbonation and formation of new crystalline phases (such as portlandite and secondary calcite) can be detected by this method.

Petrographical investigation of thin section of ancient potteries implies that the type and origin of carbonatic phase, burial environment and its effect on decomposition of carbonates, and formation of secondary products (portlandite & secondary calcite), are important parameters for investigating the re-carbonation process.

Keywords: ancient pottery, structure, carbonatic phases, petrography, re-carbonation

^{*} Assistant Professor, Faculty of Restoration, Art University of Isfahan, Iran

^{*} Ph.D. Candidate, Faculty of Restoration, Art University of Isfahan, Iran

Received:2011/11/22 Accepted:2013/05/12

Rethinking the Concept of Karbandi Based on theoretical geometry, practical geometry and building function

Mahdi Raeisi* Mohamadreza Bemanian* *Farhad Tehrani***

Abstract

It seems that findings about the so-called "Karbandi" in traditional Iranian architecture (also known as ribbed vault, arch net, stellate vault etc), are unfortunately not comprehensive and coherent enough. Existing ideas have two extremes: sometimes Karbandi has been counted just as a load-bearing structure and sometimes as a completely decorative one. With existing analyses it is difficult to distinguish the several similar cases.

What are the deficiencies of current descriptions and concepts? Is it possible to have a practical concept of Karbandi? What is the key for identifying Karbandi?

Our aim is to develop a correct knowledge of Karbandi's appearance. The research method is descriptive-analytical based on library, atelier and field information.

The article identifies three ambiguities (in naming, recognizing geometry and recognizing building function) in current findings and presents a solution for each one on the basis of an inter-cultural viewpoint. Accordingly, some criteria in building function, theoretical geometry and practical geometry are proposed for distinguishing different cases.

Based on the three criteria, eight types of Kar (including both revetment and nonrevetment) are separated in which two types are geometrically the most complete ones and can be considered as standard types for evaluating other cases. It seems that future examinations should pay more attention to these diverse types.

Keywords: Islamic architecture, traditional architecture, Karbandi, Rasmibandi, crossribbed vaulting

^{*} Ph.D. Candidate, Faculty of Art and Architecture, Tarbiat Modares University, Tehran, Iran

^{**} Associate Professor, Faculty of Art and Architecture, Tarbiat Modares University, Tehran, Iran

^{***} Associate Professor, Faculty of Architecture and Urban Planning, Shahid Beheshti University, Tehran, Iran

Suggesting Several Strategies for Organizing and Restoring Madies of Old Fabric of Isfahan

Sedighe Kalantari * Mahmood Mohammadi**

Maremat & Me'mari-e Iran Vol.3.No.5.Spring & Summer 2013

Abstract

One of the unique features of urban texture of Isfahan is "madies". Nets of madies in Isfahan can be considered as a part of this city's identity. Not far ago, madies were especially important in agricultural affairs, collecting surface water and city development and were counted as one of the beautiful and pleasing visual effects of the city. But recent urban development and the increas in the density of activities, structures and skeletal elements around the city and loss of gardens and urban farms cause this identity-giving element to be forgotten and disappeared.

Therefore, in this paper, in addition to explain the value and importance of such an element, the author tries to suggest a number of strategies to conserve and restore the old fabric of Isfahan's madies. To achieve such a goal, this research seeks to answer several questions such as which factors are associated with organizing the madies and what are the effects of this matter on the places in the neighbourhood of madies? Due to the nature of this research, the analytical method is used. Accordingly, for gathering information, in addition to library studies and checking the maps, field studies are done as well. For the analysis of information the technique of SWOT is used. The result of this study shows that madies have potential which can lead to positive and desired results by correct and targeted planning of them. Achieving this matter is not only in accordance with spatial-physical principles of traditional Iranian urban planning according to which the old fabric of the city has been shaped, but also accords with principles of the modern and sustainable urban planning in which human being and his needs and cultural-social values are considered and respected.

Keywords: urban planning of Isfahan, organizing, old fabric, madi

^{*} M.Sc, Faculty of Art and Architecture, Islamic Azad University (Central Tehran Branch), Tehran, Iran

^{**} Assistant Professor, Faculty of Art and Architecture, Art University of Isfahan, Iran.

Maremat & Me'mari-e Iran Vol.3.No.5.Spring & Summer 2013 Received:2012/06/10 Accepted:2012/11/26

The Study of Varoius Methods of Mould Plaster Decoration in Historical Monuments of Yazd in Qajar Period Case study: decorations of Prince mihrab in Jame mosque

Hesam Aslani *, Asefeh Mirniam **Majid Oloumi***

Abstract

Stucco decoration is one of the oldest methods of architectural decoration in Iran. The city of Yazd is one of the most famous cities regarding this kind of building decoration. Amongst the different periods of time, Qajar era is the most prosperous era in using stucco decoration. The most common method is making very thin, subtle and artistic patterns.

There is some evidence such as no trace of stucco tools, small repetitive designs, designs of the same size without the slightest difference and change and very low thickness of stucco patterns which all reject the use of stucco tools such as cutting and carving tools during the decoration procedures. What comes to mind in the first view is the usage of a template in the creation of this ornament. It seems that although the stucco decorations are the same, the methods are different. The outstanding example of this decoration can be seen in dome chamber of Prince mihrab in Jame Mosque of Yazd. In order to investigate such decoration methods, samples of these ornaments were taken for observational and laboratory studies. At the same time, a wide range of articles and different sources, which point indirectly to this kind of decorations, were studied. The findings of this study show that two different methods of molded plaster have been used.

Keywords: Qajar period, Yazd, molded plaster, Jame mosque, Prince dome chamber

^{*} Assistant Professor, Faculty of Restoration, Art University of Isfahan, Iran

^{**} Ph.D. Candidate, Faculty of Restoration, Art University of Isfahan, Iran

M.Sc, Faculty of Restoration, Art University of Tehran, Iran



Contents

- Suggesting Several Strategies for Organizing and Restoring Madies of Old Fabric of Isfahan......15
 Sedighe Kalantari, Mahmood Mohammadi
- An Investigation of re-Carbonation Process and Formation of Secondary Calcite in the Texture of Ancient Potteries by Petrographical Method.....55 Seyed Mohammad Amin Emami, Somayeh Noghani
- The Pathology of Mosaic Stone-and-Tile Inscription in the Khodaikhaneh of Shiraz's Atiq Mosque.......69 Hosain Ahmadi, Abbas Abed Esfahani, Maryam Akbarifard
- An Investigation of Historical Lime Mortars (Saruj) Case study: Shahzadeha public bath in Isfahan......83
 Dariush Heidari, Hamed Younesi, Gholamreza Vatankhah

Scientific Journal of Maremat & Me'mari-e Iran (Biannual)

Vol.3.No.5.Spring & Summer 2013

Concessionaire: Art University of Isfahan **Editor-in-charge**: Farhang Mozaffar (Ph.D.) **Editor- in-chief**: Asghar Mohammad Moradi (Ph.D.)

Editorial Board (in alphabetical order)

Hossein Ahmadi Assis. Professor, Art University of Isfahan Mohammadreza Bemanian Assoc. Professor, Tarbiat Modarres University Abolqasem Dadvar Assoc. Professor, Alzahra University Akbar Hajebrahim Zargar Professor, Shahid Beheshti University Mohammad Khazaeei Assoc.Professor, Tarbiat Modarres University Seyed Amirmehrdad Mohammad Hejazi Assoc. Professor, Isfahan University Asghar Mohammad Moradi Professor, Iran Science & Technology University **Farhang Mozaffar** Assoc. Professor, Art University of Isfahan Abdolhamid Noghrekar Assoc. Professor, Iran Science & Technology University Behnam Pedram Assis. Professor, Art University of Isfahan **Abolfazl Semnani** Assoc. Professor. Shahrekord University Masoud Salavati Niasari Professor, Kashan University Hasan Talaiee Moghanjoghi Professor, Tehran University

General Editor: Nader Shayegan Far Coordinator: Karim Nasrolahi

Logo type: Hamid Farahmnad Boroujeni Cover designing: Afsaneh Nazeri Graphic: Sam Azarm Persian editor: Bahareh Abasi Abdoli English editor: Ehsan Golahmar Layout: Somayeh Faregh Address: No. 17, Pardis Alley(31), Chahar baq -epaeen St. Isfahan. Iran, Vice-chancellor of Research, Art University of Isfahan P.O.BOX: 81486-33661 Phone: (+98311) 4460328 - 4460755 Fax: (+98311) 4460909 E-mail: mmi@aui.ac.ir Website: http://mmi.aui.ac.ir

Referees and Contributors

- Reza Abouie (Ph.D.)
- Hossein Ahmadi (Ph.D.)
- Ahmad Amin Poor (Ph.D.)
- Naser Barati (Ph.D.)
- Seyed Mohammad Amin Emami (Ph.D.)
- Dariush Heidari (M.A.)
- Seyed Amirmehrdad Mohammad Hejazi (Ph.D.)
- Afsaneh Nazeri (Ph.D.)
- Mohammad Reza Nillforoshan (Ph.D.)
- Omid Oudbashi (Ph.D.)
- Behnam Pedram (Ph.D.)
- Nader Shayegan Far (Ph.D.)
- Reza Vahid Zadeh (M.A.)
- Nima Vali Beigh (Ph.D.)
- Gholam Reza Vatankhah (Ph.D.)

Note:

- The author(s) is responsible for views, statements and ideas expressed in papers.
- No part of the papers in this journal may be published elsewhere without being referred to this journal.

This journal is indexed and abstracted in the following databases:

- Islamic World Science Citation Database (ISC) (www.ricest.ac.ir)
- Scientific Information Database (www.sid.ir)
- www.magiran.com

Sponsored by:





Instructions for Contributors Maremat & Me'mari-e Iran

- The subjects of articles include various fields of Restoration such as different methods of conservation and restoration of historical artifacts and monuments, the decorations related to architecture, theoretical foundations of Restoration, the history of Restoration, the studies on techniques and pathology of historical artifacts and monuments, and various subjects related to Persian architecture like theoretical issues of architecture, history, philosophy, teaching, interdisciplinary studies, criticism and design of environment and techniques of building, landscape architecture and other subjects related to title of this journal.

- Papers should be original and comprise previously unpublished materials, as well as not being currently under review for publication elsewhere.

- Manuscripts must be written in Persian language.

- The papers will be published after being reviewed and evaluated by reviewers and editorial board.

- The author(s) is responsible for views, statements and ideas expressed in their paper.

- The journal has the authority to accept or reject the papers. Received paper will not be returned.

- No part of the published papers in this journal may be published elsewhere without being referred to this journal.

- The papers should be research work done by the authors(s).Review papers will be accepted provided that various authentic references have been used and the journal will not publish the research reports and notes.

- For submitting the article, go to the website of the journal (http://mmi.aui.ac.ir) and register your article.

The letter of publication request and confirmation letter by supervisor professor and co-author should be submitted with the article (these letters can be downloaded from the journal website).

Preparation of Manuscript

Cover Page

The cover page, separated from the manuscript and unnumbered, must include: title (which should be brief and emphasize the subject), the names of author(s), scientific affiliation and corresponding author(s)' address (postal address, phone and fax numbers and e-mail).

Abstract

Abstract, written in a separate page in Persian and not exceed 300 words, should include research question, objectives, methodology, major results and conclusion.

The English abstract should be a complete translation of Persian abstract and be placed at the end of paper in the same format.

Keywords

Keywords should be separated by comma and not exceed 5 words. They should include words that best describe the topic.

Introduction

This part must include the research question, hypothesis and general idea of the paper as well as literature review.

Research methodology

Paper's main body

This part should include the research's theoretical principles, studies, investigations and results.

Conclusion

The research conclusion should include a brief summary of research subject and answer the research question(s) in a logical way.

Acknowledgement (optional)

Acknowledgement must be brief and confined to persons or organizations that have made significant contributions.

Endnotes

Endnotes (including foreign words, expressions and remarks) must be numbered in the text using brackets and finally placed at the end in alphabetical order.

References

All references cited in the text must be listed at the end of the paper. References should follow the below style:

- In paper: (Author's surname, year of publication: page number).

- In paper's final reference:

Books: author's surname, author's name, (year of publication. Book title. Volume. translator's name, city name: publisher.

Papers: author's surname, author's name (year of publication). paper title. Journal's title. volume (number), page number(s).

Electronic documents: author's surname, author's name (date). Title of document.Full electronic address. Access date.

In English references, instead of author(s) name, the first letter(s) of his/her name and middle name is mentioned.

Illustrations, figures and tables

Illustrations in appropriate quality (provided with at least 300 dpi in jpg format) should be inserted at nearest place to related text with their reference including the author's name, year of publication and page number which must be placed at the bottom left of it.

All illustrations must be numbered in the order to which they are referred in the text.

The table captions must be placed at the top of the table and the figures captions must be placed at the bottom of the figures.

Submission

The paper manuscripts must be submitted in 2 one-sided printed copies in A4 size. The text must be typed in word 2007 (font: B-Nazanin, size 12 for Farsi version and font: Times New Roman, size 11 for English version), in maximum 15 pages.

In condition, when the received paper manuscripts don't follow the instruction, the journal has right to reject it.

In The Name Of God